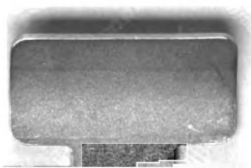


# Goethes Werke

Johann Wolfgang  
von Goethe



# Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrag der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

14. Band

Briefe 1799

Weimar

Ger mann Bö h l a u

1893.

# Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

14. Band

Briefe 1799

Weimar

Hermann Böhlau

1893.

# Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

14. Band

---

Weimar

Hermann Böhlaus

1893.

# Goethes Briefe

14. Band

1799.

---

Weimar

Hermann Böhlau

1893.

PT  
1871  
387  
Jede  
N. 14

## Inhalt.

(Ein \* vor der Nummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal  
oder in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

	Seite
*3965. An Gotta 2. Januar 1799 . . . . .	1
3966. An Schiller 2. Januar 1799 . . . . .	1
3967. An Schiller 5. Januar 1799 . . . . .	2
*3968. An J. G. Lenz 5. Januar 1799 . . . . .	3
*3969. An Kidel 7. Januar 1799 . . . . .	3
*3970. An J. G. Lenz 8. Januar 1799 . . . . .	4
*3971. An Loder 8. Januar 1799 . . . . .	4
*3972. An C. G. Voigt 10. Januar 1799 . . . . .	5
3973. An E. v. Knebel 14. Januar 1799 . . . . .	6
3974. An Schiller 17. Januar 1799 . . . . .	7
*3975. An Lips 17. Januar 1799 . . . . .	8
3976. An E. v. Knebel 22. Januar 1799 . . . . .	9
3977. An A. W. Schlegel 22. Januar 1799 . . . . .	10
*3978. An Christian Friedr. Carl v. Wolfskeel 22. Jan. 1799	11
3979. An Schiller 25. Januar 1799 . . . . .	11
*3980. An Gotta 26. Januar 1799 . . . . .	12
3981. An Schiller 27. Januar 1799 . . . . .	14
3982. An Schiller 28. Januar 1799 . . . . .	14
3983. An Schiller 30. Januar 1799 . . . . .	15
*3984. An Epilfer 31. Januar 1799 . . . . .	15
*3985. An H. Loel Ende Januar oder Anfang Februar 1799	16
3986. An Schiller 3. Februar 1799 . . . . .	17
*3987. An Christiane Vulpius 8. Februar 1799 . . . . .	18
*3988. An Christiane Vulpius 12. Februar 1799 . . . . .	19
*3989. An J. H. Meyer 12. Februar 1799 . . . . .	19
*3990. An Christiane Vulpius 15. Februar 1799 . . . . .	21

	Seite
3991. An C. G. Voigt 15. Februar 1799 . . . . .	22
3992. An Schiller 17. Februar 1799 . . . . .	24
3993. An Thourét 18. Februar 1799 . . . . .	25
3994. An Kirms 19. Februar 1799 . . . . .	27
*3995. An Christiane Vulpius 19. Februar 1799 . . . . .	27
*3996. An Christiane Vulpius 20. Februar 1799 . . . . .	28
3997. An Schiller 3. März 1799 . . . . .	29
3998. An Kirms 4. März 1799 . . . . .	30
3999. An Schiller 6. März 1799 . . . . .	31
*4000. An A. G. Thiele 7. März 1799 . . . . .	33
4001. An Schiller 9. März 1799 . . . . .	33
4002. An Schiller 10. März 1799 . . . . .	35
4003. An Becker, Genast und Schall 11. März 1799 . . . . .	35
4004. An Schiller 13. März 1799 . . . . .	36
*4005. An Gotta 13. März 1799 . . . . .	37
*4006. An du Four 15. März 1799 . . . . .	38
4007. An Johann Jakob Gottinger 15. März 1799 . . . . .	38
4008. An C. v. Knebel 15. März 1799 . . . . .	42
4009. An Schiller 16. März 1799 . . . . .	44
*4010. An Kirms 16. März 1799 . . . . .	45
4011. An Schiller 18. März 1799 . . . . .	45
*4012. An v. Gutschmid 18. März 1799 . . . . .	47
4013. An den Grafen v. Hohenthal 18. März 1799 . . . . .	48
4014. An Schiller 20. März 1799 . . . . .	49
4015. An J. F. Meyer 22. März 1799 . . . . .	50
4016. An C. v. Knebel 22. März 1799 . . . . .	52
4017. An Schiller 26. März 1799 . . . . .	53
4018. An A. W. Schlegel 26. März 1799 . . . . .	54
4019. An Kirms 26. März 1799 . . . . .	54
4020. An Kirms 27. März 1799 . . . . .	55
*4021. An J. F. Meyer 27. März 1799 . . . . .	57
4022. An Kirms 29. März 1799 . . . . .	59
*4023. An J. F. Meyer 1. April 1799 . . . . .	59
4024. An Schiller 2. April 1799 . . . . .	63
*4025. An Christiane Vulpius 2. April 1799 . . . . .	63
*4026. An Kirms 2. April 1799 . . . . .	64
4027. An Kirms 2. April 1799 . . . . .	64
4028. An Kirms 6. April 1799 . . . . .	67



	Seite
4029. An Cotta 10. April 1799 . . . . .	68
4030. An Friedrich Wilhelm Eugen Döll 18. April 1799	69
4031. An G. Hufeland 26. April 1799 . . . . .	70
4032. An Schiller 27. April 1799 . . . . .	71
4033. An Rirms 28. April 1799 . . . . .	71
4034. An Rirms 28. April 1799 . . . . .	72
*4035. An C. G. Voigt 30. April 1799 . . . . .	73
*4036. An Christiane Vulpius 3. Mai 1799 . . . . .	73
*4037. An J. H. Meyer 3. Mai 1799 . . . . .	74
*4038. An J. H. Meyer 4. Mai 1799 . . . . .	76
4039. An Gädike 4. Mai 1799 . . . . .	77
4040. An Döll 4. Mai 1799 . . . . .	78
*4041. An Christiane Vulpius 7. Mai 1799 . . . . .	78
4042. An Rirms 7. Mai 1799 . . . . .	79
*4043. An J. H. Meyer 7. Mai 1799 . . . . .	80
*4044. An J. H. Meyer 9. Mai 1799 . . . . .	82
*4045. An Christiane Vulpius 9. Mai 1799 . . . . .	83
4046. An Rirms 9. Mai 1799 . . . . .	84
4047. An Rirms 10. Mai 1799 . . . . .	85
*4048. An J. H. Meyer 10. Mai 1799 . . . . .	86
4049. An Schiller 11. Mai 1799 . . . . .	88
4050. An Schiller 12. Mai 1799 . . . . .	88
4051. An Rirms 12. Mai 1799 . . . . .	89
*4052. An Christiane Vulpius 12. Mai 1799 . . . . .	90
*4053. An J. H. Meyer 12. Mai 1799 . . . . .	91
*4054. An J. H. Meyer 14. Mai 1799 . . . . .	92
*4055. An J. H. Meyer 24. Mai 1799 . . . . .	94
4056. An W. v. Humboldt 26. Mai 1799 . . . . .	95
4057. An Schiller 29. Mai 1799 . . . . .	104
*4058. An Franz Destouches 31. Mai 1799 . . . . .	106
4059. An Schiller 1. Juni 1799 . . . . .	107
4060. An Schiller 5. Juni 1799 . . . . .	108
*4061. An G. Hufeland 5. Juni 1799 . . . . .	111
*4062. An Cotta 5. Juni 1799 . . . . .	111
4063. An Rirms 6. Juni 1799 . . . . .	111
*4064. An Gottlieb Maurer 8. Juni 1799 . . . . .	112
4065. An Schiller 15. Juni 1799 . . . . .	113
*4066. An den Herzog Carl August Mitte Juni 1799 . . . . .	114

	Seite
4067. An Schiller 19. Juni 1799 . . . . .	114
4068. An Schiller 22. Juni 1799 . . . . .	116
4069. An C. v. Knebel 25. Juni 1799 . . . . .	120
4070. An Schiller 26. Juni 1799 . . . . .	122
4071. An Schiller 29. Juni 1799 . . . . .	123
*4072. An Cotta 30. Juni 1799 . . . . .	123
4073. An Cotta 5. Juli 1799 . . . . .	124
4074. An Schiller 6. Juli 1799 . . . . .	125
4075. An Schiller 9. Juli 1799 . . . . .	126
4076. An Schiller 10. Juli 1799 . . . . .	127
*4077. An den Herzog Carl August 10. Juli 1799 . . . . .	128
*4078. An den Herzog Georg von Meiningen 10. Juli 1799 . . . . .	129
*4079. An J. Dalton 10. Juli 1799 . . . . .	130
4080. An Schiller 13. Juli 1799 . . . . .	130
4081. An Schiller 17. Juli 1799 . . . . .	131
4082. An Schiller 20. Juli 1799 . . . . .	132
4083. An Gädike 21. Juli 1799 . . . . .	133
*4084. An Bury 21. Juli 1799 . . . . .	134
4085. An Schiller 24. Juli 1799 . . . . .	135
4086. An Schiller 27. Juli 1799 . . . . .	136
4087. An Schiller 31. Juli 1799 . . . . .	138
*4088. An F. W. und . . . Allefina-Schweizer 1. August 1799 . . . . .	141
4089. An Schiller 3. August 1799 . . . . .	142
4090. An Unger 5. August 1799 . . . . .	143
4091. An Schiller 7. August 1799 . . . . .	145
4092. An Schiller 10. August 1799 . . . . .	147
4093. An Schiller 14. August 1799 . . . . .	148
*4094. An C. W. Maximilian Jacobi 16. August 1799 . . . . .	150
4095. An Schiller 17. August 1799 . . . . .	155
4096. An Kirms 18. August 1799 . . . . .	157
*4097. An Verje 20. August 1799 . . . . .	158
4098. An Schiller 21. August 1799 . . . . .	160
4099. An Kirms 21. August 1799 . . . . .	163
*4100. An Christiane Vulpius 23. August 1799 . . . . .	164
4101. An Schiller 24. August 1799 . . . . .	165
4102. An Carl Friedrich Zelter 26. August 1799 . . . . .	166
4103. An Schiller 27. August 1799 . . . . .	167
4104. An Schiller 28. August 1799 . . . . .	168

	Seite
4105. An J. G. Schloffer 30. August 1799 . . . . .	169
4106. An Schiller 4. September 1799 . . . . .	173
*4107. An Jean George d'Orville 13. September 1799 . . . . .	175
4108. An W. v. Humboldt 16. September 1799 . . . . .	177
*4109. An Christiane Vulpius 17. September 1799 . . . . .	182
4110. An C. v. Knebel 17. September 1799 . . . . .	184
4111. An Joh. Gottfr. Steinhäuser 17. September 1799 . . . . .	187
4112. An Gotta 22. September 1799 . . . . .	188
*4113. An Rapp 22. September 1799 . . . . .	190
*4114. An Gädide 22. September 1799 . . . . .	192
4115. An Ferdinand August Hartmann und Heinrich Christoph Kolbe 22. September 1799 . . . . .	192
4116. An C. G. Voigt 1. October 1799 . . . . .	194
*4117. An Christiane Vulpius 3. October 1799 . . . . .	195
4118. An Rirms 4. October 1799 . . . . .	197
4119. An Rirms 8. October 1799 . . . . .	198
*4120. An Christiane Vulpius 8. October 1799 . . . . .	198
*4121. An Christiane Vulpius 11. October 1799 . . . . .	199
4122. An A. W. Schlegel 14. October 1799 . . . . .	200
4123. An Schiller 16. October 1799 . . . . .	200
*4124. An C. G. Voigt 18. October 1799 . . . . .	201
4125. An Schiller 19. October 1799 . . . . .	202
4126. An Schiller 23. October 1799 . . . . .	203
4127. An C. v. Knebel 23. October 1799 . . . . .	205
*4128. An . . . 23. October 1799 . . . . .	206
4129. An Schiller 26. October 1799 . . . . .	206
4130. An W. v. Humboldt 28. October 1799 . . . . .	207
4131. An Schiller 31. October 1799 . . . . .	210
4132. An Schiller 2. November 1799 . . . . .	211
4133. An Unger 4. November 1799 . . . . .	212
*4134. An Hirt 4. November 1799 . . . . .	214
*4135. An Thiele 4. November 1799 . . . . .	216
4136. An C. v. Knebel 7. November 1799 . . . . .	217
4137. An Rirms 8. November 1799 . . . . .	218
4138. An Schiller 8. November 1799 . . . . .	219
4139. An W. v. Wolzogen 10. November 1799 . . . . .	219
4140. An Rirms 15. November 1799 . . . . .	220
4141. An Schiller 19. November 1799 . . . . .	220

	Seite
*4142. An Christiane Vulpius 24. November 1799 . . . . .	221
*4143. An Gottlieb Schufft 24. November 1799 . . . . .	222
*4144. An J. G. Meyer 24. November 1799 . . . . .	223
4145. An Rirms 26. November 1799 . . . . .	224
*4146. An J. G. Meyer 28. November 1799 . . . . .	225
4147. An Steinhäuser 29. November 1799 . . . . .	226
*4148. An Tromsdorf 29. November 1799 . . . . .	228
*4149. An Christiane Vulpius 1. December 1799 . . . . .	229
4150. An G. Hufeland 2. December 1799 . . . . .	230
*4151. An Cotta 2. December 1799 . . . . .	230
4152. An Schiller 6. December 1799 . . . . .	232
4153. An Schiller 9. December 1799 . . . . .	233
4154. An Schiller 11. December 1799 . . . . .	233
4155. An Jacobäer 12. December 1799 . . . . .	234
4156. An Schiller 15. December 1799 . . . . .	234
4157. An Schiller 17. December 1799 . . . . .	235
4158. An Schiller 20. December 1799 . . . . .	235
4159. An Gädike 23. December 1799 . . . . .	235
4160. An Schiller 23. December 1799 . . . . .	236
4161. An Schiller 23. December 1799 . . . . .	236
4162. An Schiller 27. December 1799 . . . . .	237
4163. An Schiller 29. December 1799 . . . . .	237
*4164. An Rirms 30. December 1799 . . . . .	237
4165. An G. Hufeland 30. December 1799 . . . . .	238
4166. An Sömmerring 30. December 1799 . . . . .	238
4167. An Schiller 31. December 1799 . . . . .	240
Resarten . . . . .	241
Postsendungen . . . . .	290

3965.

An Cotta.

Ich übersende ein Blatt von Herrn Gädicke, zu dessen Fragen ich weiter nichts hinzu zu setzen weiß. Auf Ostern können wir sehen wie der Versuch gelungen ist. Ich danke Ihnen daß Sie sich so willig dazu finden lassen.

Die Piccolomini sind in meinen Händen, den 30. Jan. werden sie hier gegeben, Sie erhalten bald mehr Nachricht davon für die allgemeine Zeitung.

Mein Faust ist zwar im vorigen Jahre ziemlich vorgerückt, doch wüßte ich bey diesem Hexenproducte die Zeit der Reise nicht voraus zu sagen. Wenn die Hoffnung näher rückt sollen Sie davon hören.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 2. Jan. 1799.

G.

3966.

An Schiller.

Da es mit dem Hauptpuncte richtig ist und ich auch überzeugt bin daß Sie nicht früher schließen konnten, so muß sich das übrige alles geben.

Die zärtlichen Scenen sind sehr gut gerathen und die Einleitung der Astrologie in denselben äußerst glücklich.

Bei allem andern will ich nichts sagen, weil mich die Stunde drängt und weil ich Sie bald zu sehen hoffe. Säumen Sie ja nicht lange, denn es giebt hundert Dinge zu besprechen. Ich hoffe Sie sollen in Ihrem Quartier alles leidlich eingerichtet finden. Grüßen Sie Ihre liebe Frau.

Weimar am 2. Januar 1799.

G. 10

3967.

An Schiller.

Mit vielem Vergnügen vernehme ich daß Sie angekommen sind und wünsche zu erfahren wie Sie Ihren heutigen Tag eingetheilt haben. Möchten Sie den Mittag mit mir essen so sollen Sie schönstens willkommen seyn.

15

Ich befinde mich nicht ganz wohl so daß ich nicht ausgehen mag, da wir diese Tage gute Gesundheit und Stimmung nöthig haben.

Grüßen Sie Ihre liebe Frau. Der ich mich sehr freue Sie bald wieder zu sehen.

20

Weimar am 5. Jan. 1799.

G.

3968.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeb.

kann ich vorläufig die Erlaubniß ertheilen Ihr Jahres=  
fest in dem größern Saale des Herzogl. Schlosses  
halten zu dürfen, wobey der Schloßvoigt Trabitius,  
dem Sie gegenwärtiges vorzeigen werden, dienstliche  
5 Hand leisten wird. Das weitere nächstens. Der ich  
recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 5. Januar 1799.

Goethe.

3969.

An Ridel.

10 Könnte ich das Vergnügen haben Durchl. den  
Prinzen und Ew. Wohlgeb. morgen zu Mittag bey  
mir zu sehen wo Sie Herrn Hofrath Schiller und  
einige andere Freunde finden würden.

Gegen Abend ist Leseprobe der drey ersten Acte  
15 Wallenstein. Vielleicht interessirt es Durchl. den  
Prinzen sie zu hören und zugleich zu sehen, wie es  
bey solchen Gelegenheiten zugeht.

Der ich mich bestens empfehle.

Weimar d. 7. Jan. 1799.

Goethe.

3970.

An J. G. Lenz.

Ew. Wohlgeb.

erhalten hierbey eine Copie des Extractus Protocoll  
woburch Serenissimus der mineralogischen Societät  
die Erlaubniß ertheilen in dem größern Saale des  
Schlosses zusammen zu kommen und ihre Sammlung, 5  
jedoch separat, in dem Herzogl. Museo aufzustellen.

Wie wir nun wegen dem schicklichsten Plaze auf  
welchem gedachte Sammlung aufgestellt werden kann,  
bey meiner nächsten Anwesenheit in Jena, Überlegung  
pflegen wollen, so wünsche ich recht wohl zu leben 10  
und sich eines lebhaften Antheils an den löblichen  
Bemühungen der Gesellschaft von meiner Seite ver-  
sichert zu halten.

Weimar am 8. Jan. 1799.

J. W. v. Goethe. 15

3971.

An Loder.

[Concept.]

Ew. Wohlgeb. habe die Ehre hiermit anzuzeigen  
daß Serenissimus der Mineralogischen Gesellschaft die  
Erlaubniß ertheilt haben in dem größern Saale des  
Schlosses zusammen zu kommen und ihre Sammlung  
in dem Herzogl. Museo, jedoch separat, aufzustellen. 20  
Ew. Wohlgeb. werden gewiß mit mir über die Auf-



munterung eines so nützlichen Instituts ein Vergnügen empfinden.

Was den Platz betrifft den man etwa der Sammlung anweist so besprechen wir uns ja wohl darüber  
 5 bey meinem nächsten Besuch in Jena.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 8. Jan. 1799.

3972.

An C. G. Voigt.

Gestern Abend habe ich umständlich mit unserm Vicepräsidenten gesprochen. Die Sache ist so klar  
 10 daß in den Ansichten und Meinungen keine Differenz seyn konnte. Nun wünschte ich nochmals mit Ihnen zu konferiren. Vielleicht mögen Sie heut Abend die zwey letzten Akte hören? dazu würde ich Sie um halb fünfse erwarten.

15 Moreau hat an die Höfe vor einiger Zeit berichtet wie weit er mit seinen Katalogen gelangt. Dürft ich mir wohl gelegentlich die Akten ausbitten?

Schnupfen und Pechpflaster haben sich nun bey mir eingefunden und es scheint als wenn meine Ge-  
 20 duld in diesen Wintermonaten noch geprüft werden sollte. Das beste Befinden wünschend.

d. 10. Jan. 99.

G.

Vorstehendes Blatt war geschrieben als ich Ihre liebe wiederholte Einladung erhalte. Leider bin ich

zu keiner gefelligen Unterhaltung geschickt und muß das Vergnügen Ihnen aufzuwarten entbehren. Auf die vorstehende Anfrage erbitte mir gefällige Antwort.

G.

3973.

An C. v. Knebel.

Heute nur wenig, damit der Bote von hier nicht ganz leer weggehe. 5

Ich freue mich gar sehr daß dir Euphrosyne, in dieser schneebedeckten Jahreszeit, als eine freundliche Natur- und Kunstblume entgegengeleuchtet hat. Ein solcher Beyfall ist sehr belohnend, der öffentliche, wie du ganz richtig bemerkst, ist mehr für den Verleger als den Autor wünschenswerth. 10

Es ist mir lieb daß du das erste Buch deines Lucrez abschreiben lässest, um es Schlegeln zu communiciren. Die Theilnahme ist so selten in der Welt daß man sich mit einem Theil derselben oft schon begnügen muß. 15

Wenn du dieses schlechte Exemplar des Almanachs behalten willst, so stünd es zu Diensten.

Für heute lebe recht wohl, nächstens mehr. 20

Weimar am 14. Jan. 1799. G.

3974.

An Schiller.

Da ich ungewiß bin ob ich Sie heute zu Tische  
sehen werde und der Herzog mich aufs Zimmer ein-  
laden läßt, wohin ich, aus mehrern Ursachen, nicht  
versäumen mag zu gehen; so sage ich dort zu und  
5 erwarte Sie, werthester Freund, heute Abend um vier  
Uhr, da sich die Theatralische Welt wieder bey mir  
versammeln wird.

Das zweyte Stück der Propyläen ist angekommen  
und die Zufriedenheit, die man etwa haben mag so  
10 etwas wieder hinter sich zu sehen, wird durch die  
bösllichen Druckfehler gestört, die sich abermals in den  
letzten Bogen finden. Wir müssen nun aufs dritte  
hoffen und die Sache selbst bessern.

Übrigens kann ich auch dieses Stück nicht ansehen  
15 ohne zu wünschen, bald etwas von Ihrer Arbeit in  
diejem Werke zu erblicken.

Worum ich Sie aber, in dem Augenblicke der  
völligsten Inproduction, inständig bitte ist: mir das  
Appergü über Piccolomini zu verschaffen womit ich  
20 mich in der neuen Zeitung bald möglichst produciren  
könne. Wir müssen um so mehr eilen weil die  
Berliner gewiß, sobald das Stück gespielt ist, mit  
einer Sündfluth von Urtheilen werden angeschwollen  
kommen. Leben Sie recht wohl.

25 Weimar am 17. Jan. 99.

G.

3975.

An Lips.

[Concept.]

Für die schöne Arbeit, der beyden mir übersendeten osteologischen Platten, bin ich Ihnen sehr dankbar und werde vielleicht bald wieder einige Zeichnungen dieser Art zu gefälliger Bearbeitung zuschicken.

Der Buchhändler Herr Dietrich in Göttingen, der das Werk verlegt, wozu diese Kupfer gehören, wird den Betrag bezahlen; doch sollte, wie es manchmal zu geschehen pflegt, die Zahlung verzögert werden, so kann ich auch die Summe durch Herrn Cotta übermachen lassen.

Gegewärtig ersuche ich Sie die beylommende Zeichnung, sobald es Ihre übrigen Geschäfte erlauben, in Kupfer zu stechen und allen Fleiß anzuwenden daß es recht sauber und zierlich gerathe. Ich mache dabey nur folgende Bemerkungen.

1) Es wird alles was sich auf dieser Zeichnung befindet durch die Kupferstecherkunst ausgedruckt, indem die Blätter nicht illuminirt werden sollen.

2) So werden auch die ganz schwarzen Partien der Zeichnung durch Schraffirungen ausgedruckt.

3) Die Entfernung, wie die verschiedenen Theile dieser Risse gegen einander auf die Platte zu stehen kommen, ist genau auf dem behliegenderen Papier sub A bestimmt, nach welchem man sich zu richten bittet,

weil das Ganze nach einem Octavformat zusammen gebrochen werden muß und man wünscht daß der Bruch in keine Figur falle.

4) Die Unterschrift unter dem obern Durchschnit  
5 fällt weg, die Buchstaben aber bleiben bey den Grund-  
rissen.

5) Je mehr Abdrücke die Platte halten wird  
desto angenehmer kann es seyn, indem sie für ein  
Journal bestimmt ist wovon viele Exemplare aus-  
10 gegeben werden.

6) Auch würden Sie mir eine besondere Gefälligkeit erzeigen, wenn Sie die Arbeit so viel als nur immer möglich ist fördern wollen.

Leben Sie recht wohl und erhalten mir ein ge-  
15 neigtes Andenken.

Weimar am 17. Jan. 1799.

3976.

An G. v. Knebel.

Das zweyte Stück der Propyläen begleite ich nur mit wenigen Worten.

Das erste Buch deines Lucrez habe ich erhalten  
20 und will es im Februar mit nach Jena nehmen.  
Indem ich es durchlas hat sich manches bey mir gereg, denn seit dem vorigen Sommer habe ich oft über die Möglichkeit eines Naturgedichtes in unsern Tagen gedacht, und seit der kleinen Probe über die Meta-

morphose der Pflanzen bin ich verschiedentlich aufgemuntert worden. Um so interessanter wäre es auch für mich wenn dein Lucrez recht vollendet in unserer Sprache hervorgehen könnte, damit das Alte als die Base des Neuen dastünde.

Auf den 30. geben wir Wallensteins ersten Theil wozu die Vorbereitungen gar mannigfach sind.

Lebe wohl und gedenke mein.

Weimar am 22. Jan. 1799.

G.

3977.

An A. W. Schlegel.

Nur Ein Wort zur Begleitung des zweyten Stückes 10 der Propyläen und des ersten Buches des Lucrez.

Die Vorbereitungen zu den Piccolomini nehmen uns alle Zeit weg, wir haben nur noch acht Tage übrig, das Stück wird den 30ten Jänner und den 2ten Februar gegeben, Freytag den 1ten wird Redoute 15 seyn, ich hoffe Sie werden diese Feyerlichkeiten nicht ganz verschmähen.

Den größten Theil des Februars hoffe ich in Jena zuzubringen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 22. Januar 1799.

20

Goethe.

3978.

An Christian Friedrich Carl v. Wolfsteel.

[Concept.]

[22. Januar.]

Die Hochachtung die ich Ew. Hochwohlgeb. überhaupt und besonders auch als Vorsteher des Clubbs schuldig bin gebietet mir das Circular, statt es weiter zu befördern, wieder in Ihre Hände zu bringen, indem es sich weder für mich ziemt die Äußerungen der Herrn Präsentanten mit Stillschweigen zu übergehen, noch etwas dagegen zu versehen, vielmehr kann ich die Beurtheilung dieses Tons und dieser Manieren Ew. Hochwohlgeb. eigenem Gefühl am sichersten überlassen. So wie ich überzeugt bin daß der größere Theil der Clubbgesellschaft der doch auch aus Theaterfreunden besteht sich gern eine kleine Aufopferung wird gefallen lassen um die Bemühungen zu secundiren die man sich giebt bey einem Feste das uns allen so theuer ist eine anständige Repräsentation unter so mancherley Schwierigkeiten hervorzubringen. Der ich mich einem geneigten Andenken bestens empfehle.

3979.

An Schiller.

Sagen Sie mir doch mit einigen Worten, werthester Freund, wie Sie geschlafen haben und wie Sie sich befinden? Vielleicht können Sie noch nicht be-

stimmen ob Sie in die Probe kommen werden; auf alle Fälle, wenn Sie eine Vermehrung des Übels befürchten, so halten Sie sich heute und morgen zu Hause, ich will indessen, so gut es gehen will, Ihre Stelle vertreten und Ihnen morgen, wie die Sache 5 abgelaufen ist referiren.

Mad. Teller las gestern in so weit gut daß sie nichts falsch las, aber zu matt und Leseprobenmäßig. Sie versichert: auf dem Theater würde das alles ganz anders werden. Da dieses eine fast allgemeine Schau- 10 spieler Marotte ist; so kann ich sie ihr nicht besonders zurechnen, obgleich diese Albernheit hauptsächlich Ursache ist daß keine bedeutende Rolle recht eingelernt wird und daß nachher so viel vom Zufall abhängt. Ich wünsche von Ihnen das beste zu hören. 15

Am 25. Jan. 1799.

G.

3980.

An Cotta.

Ihr werthes Schreiben ist mir nebst dem ersten Exemplar Propyläen wohl geworden.

Wir wollen nun hoffen daß Herr Gädike das dritte Stück zur rechten Zeit liefern wird, an Manuscript soll es nicht fehlen.

Wir sind in diesen Tagen mit den Proben der Piccolomini beschäftigt, die den 30. gegeben werden sollen. Sie erhalten bald einen Aufsatz für die allgemeine Zeitung über dieses Stück. 25



Eine Anzeige der Propyläen soll im Februar gemacht werden, sobald ich nach Jena komme, da ich dann vielleicht auch noch einiges andere bearbeiten kann.

Eine Übersicht über Kunst und Wissenschaft bin ich dieses Jahr nicht im Stande zu liefern; künftig kann es vielleicht eher geschehen.

Sonst werde ich von Zeit zu Zeit fortfahren etwas einzuschicken.

Ich lege meine Rechnung über die beyden Stücke der Propyläen bey, in Erwartung wie sie mit der Ihrigen zusammentrifft.

Können Sie mir deshalb eine Anweisung auf Leipzig geben so werde ich die Summe von dort her leicht beziehen können.

Was Sie wegen meiner kleinen Bemühungen für die allgemeine Zeitung zulegen werde ich mit Dank erkennen. So wie ich wünsche, zu allem was Sie unternehmen von meiner Seite, in so fern mein Kreis dahin reicht, etwas beyzutragen. Auf Ostern hoffe ich Sie zu sprechen und es läßt sich alsdann manches verabreden.

Die Stücke zu dem Umschlag der Propyläen schicken Sie mir ja wohl gelegentlich zurück. Sonst weiß ich für diesmal weiter nichts zu sagen und füge nur noch den Wunsch hinzu, daß Sie sich mit den Ihrigen recht wohl befinden mögen.

Weimar am 26. Januar 1799.

Goethe.

3981.

An Schiller.

Wenn Sie den heutigen Tag nur einigermaßen leidlich zugebracht haben und etwas zu unserm nächsten Zweck ausdenken konnten, so wünsche ich schon Glück und will morgen früh bey Zeiten melden was unsere Wächner für das rathsamste halten. Man trifft nicht immer bey dem besten Willen mit der Vorstellungsart der Schauspieler zusammen und man erschwert es ihnen, wenn man es ihnen bequemer machen will. 5

Ich habe den heutigen Tag nicht ganz unnütz zugebracht und das ist in meiner jetzigen Lage schon ein Lob für ihn. 10

Leben Sie recht wohl und ich hoffe, daß wir morgen um diese Zeit schon um ein gutes Theil weiter sehn werden.

Weimar d. 27. Jan. 1799.

G. 15

3982.

An Schiller.

Man wird heute früh um 10 Uhr Vorprobe von der Audienz und dem Banquet haben.

Nachmittag 5 Uhr kommen wir wieder zusammen und fangen das Schauspiel von vorne an. Wenn wir nur 3 Acte probiren so haben wir Zeit genug was nöthig sehn sollte zu wiederholen. 20

Ich wünsche Sie heute Mittage zu Tische zu sehen  
damit man doch auch wieder wisse daß man einander  
so nahe ist. Sagen Sie mir ein Wort hierüber.

Am 28. Jan. 1799.

G.

3983.

An Schiller.

5 So ist denn endlich der große Tag angebrochen,  
auf dessen Abend ich neugierig und verlangend genug  
bin. Hier noch einige Bemerkungen:

1) Wollten Sie Vohs nicht in den ersten Scenen  
im Küras kommen lassen? in dem Kollet sieht er gar  
10 zu nüchtern aus.

2) Auch wäre das Varetz für Wallenstein nicht  
zu vergessen, es muß so etwas wie Reihersfedern bey  
der Garderobe seyn.

3) Wollten Sie nicht auch Wallenstein noch einen  
15 rothen Mantel geben, er sieht von hinten den andern  
so sehr ähnlich.

Mittags hoffe ich Sie bey mir zu sehen.

Weimar am 30. Jan. 1799.

G.

3984.

An Spiller.

Ich höre von dem Registrator Vulpinus daß man  
20 heute noch nicht an die Aussonderung der rohen

Doubletten gegangen ist, weil sich bey den catalogirten Landcharten etwas nachzuarbeiten findet. Ich werde dadurch veranlaßt Ew. Wohlgeb. hierdurch nochmals ausdrücklich aufzufordern morgen früh mit der Aussonderung der rohen Doubletten den Anfang zu machen <sup>5</sup> und morgen Nachmittag damit fortzufahren. Es muß überhaupt zu Förderung der vorseyenden Arbeit des Tags auf ein Paar Stunden mehr nicht ankommen da das Geschäft keinen Aufschub leidet.

Ich erwarte daß mir der Registrator morgen <sup>10</sup> Mittag hierüber Rapport abstattet. Was die Landcharten betrifft, wenn der Secretair Schmidt mit dieser geringen Arbeit allein nicht fortkommen kann, so mag sie bis zulezt liegen bleiben.

Weimar am 31. Jan. 1799.

15

Goethe.

3985.

An H. Loel.

[Concept.] [Ende Januar oder Anfang Februar.]

Das Vertrauen, das Dieselben mir, im Nahmen einer verehrungswürdigen Familie, bezeigen, glaube ich nicht besser erwidern zu können als wenn ich, nach genauer Betrachtung aller Umstände, den Rath <sup>20</sup> ertheile: daß man den jungen Herrn v. Lüchow bald möglichst nach Hause berufen möge, wozu der bevorstehende Akademische Ofter Termin eine erwünschte Gelegenheit darbietet. Dabey würde ich ferner rathen

ihm auf sein Gesuch keine entschieden abschlägliche Antwort zu geben, indem er dadurch nur verwirrt und zu hartnäckigem Widerstand aufgereizt werden könnte. Befindet er sich einmal wieder in der Mitte seiner  
 5 Familie, so wird man ihn durch dienliche Vorstellungen schon von dem Wege überzeugen können der zu seinem wahren Glücke führt. Das Frauenzimmer hat, so viel mir bekannt ist, ihm nur in sofern einiges  
 10 Gehör gegeben als die Einwilligung der Seinigen möglich scheinen konnte und wird sich immer so betragen haben um der Achtung ihres Freundes auf jeden Fall gewiß zu seyn.

Empfehlen Sie mich gefällig der verehrten von Lühnowischen Familie und lassen mich gelegentlich von  
 15 ihren fernern Entschließungen wissen. Vorerst glaube ich die Absicht welche man hegt am besten zu secundiren wenn ich aus dem an mich erlassnen Briefe gegen jedermann ein Geheimniß mache. Nehmen Sie selbst,  
 20 würdiger Mann, meinen aufrichtigen Dank für die gute Meynung die Sie von mir hegen, welche zu erhalten und besonders bey dieser Gelegenheit einigermaßen zu verdienen mir eine theure Pflicht seyn wird. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

3986.

An Schiller.

Es war mir sehr angenehm zu hören daß die  
 25 gestrige Aufführung um vieles besser als die erste ge-

gangen ist, es läßt sich nun überlegen was man thut um nach einer Pause die dritte noch weiter zu treiben.

Erzeigen Sie mir heute das Vergnügen Sie Mit- tags zu Tische bey mir zu sehen, morgen sind Sie zu Durchl. dem Herzog außs Zimmer eingeladen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 3. Febr. 1799.

G.

3987.

An Christiane Vulpius.

Nachdem unsere gestrige Fahrt so vergnügt und glücklich ablief entschloß ich mich heute früh abermals zu einer Schlittensfahrt mit Göhen. Die Kälte war aber so groß daß wir beyde zufrieden waren als wir uns wieder zu Hause befanden. Wir waren bis Burgau gefahren und die Gegend sieht bey ihrer Mannigfaltigkeit auch in dieser Jahreszeit noch ganz freundlich aus. Ich bin auch heute schon ganz fleißig 15 gewesen und wünsche nur daß es so fortgeht.

In meinem hintern Vorzimmer neben dem Microscop liegen Bücher unter denen mir dein Bruder den Theophrastus de coloribus aussuchen mag, den du mir mit den Botenfrauen schicken kannst. Indessen 20 lebe recht wohl und grüße mir den Kleinen schönstens, er soll mir ja recht fleißig schreiben.

Jena den 8. Febr. 1799.

G.

3988.

An Christiane Vulpius.

Ich habe mich heute wieder verführen lassen eine Stunde Schlitten zu fahren. Die Kälte war viel erträglicher als neulich und ich finde mich von der Bewegung ganz heiter.

5 Meine Arbeiten gehen bis jetzt recht gut von statten und ich werde in den nächsten drey Wochen schon etwas vor mich bringen. Es war aber auch endlich einmal nöthig daß etwas geschah.

Ich schicke dir hierbey etwas Wildpret, daran es  
10 mir hier nicht fehlt. Mit meinem Essen steht es überhaupt ganz gut, ich lasse mir von der Trabitius morgens wieder Wassersuppen kochen, denn es scheint doch daß die Chokolade mir nichts taugt. Wer weiß auch was sie bey der Fabrikation hineinmischen.  
15 Lebe recht wohl, grüße das Kind und gieb ihm in-  
liegendes Briefchen.

Jena d. 12. Febr. 99.

G.

Das Buch ist mir richtig überbracht worden.

3989.

An J. G. Meyer.

Ich bin völlig Ihrer Meynung daß das hellrothe  
20 Papier, welches hier wieder zurückkommt, das beste zu den Umschlägen ist. Wenn Herr Gädick sich überhaupt so hält wie mit dieser Probe des Abdrucks, so wird er Lob verdienen. Der Stock und die Buch-

staben nehmen sich ganz anders aus als in der Überlieferung unserer schwäbischen Freunde.

Ihre akademische Abhandlung ist abgeschrieben, sie gefällt mir sehr wohl und mich verlangt nach dem Schluß. Ich bin die wenigen Tage schon sehr fleißig <sup>5</sup> gewesen und habe theils aus eigener Stimmung, theils durch Schillers lebhaftes Theilnehmung, das Farbenwesen um ein gutes vorwärts geschoben. Es wird täglich erfreulicher, indem man denn doch endlich die Möglichkeit sieht ein Ganzes auszuarbeiten. <sup>10</sup>

Heute früh hatte ich wieder eine Session mit dem jungen Gildemeister, der die Farben so wunderbar sieht, und machte diesmal die Versuche mit drey Laffen, in welche Karmin, Gummigutt und Berlinerblau eingerieben waren. Die Resultate sind zwar immer <sup>15</sup> dieselben, doch kamen, bey veränderten Umständen, einige neue Aussichten. Dieser außerordentliche Fall muß uns, durch seine innere Consequenz, über das Gewöhnliche noch schöne Aufschlüsse geben.

Sonnabends erhalten Sie das Manuscript zu den <sup>20</sup> ersten Vogen der Propyläen. In kurzer Zeit soll das Ganze in Ordnung seyn. Die paar poetischen Zeilen an der Spitze werden nicht übel thun und überhaupt kann in jedem Stücke ein kleines bedeutendes Gedicht nicht schaden. <sup>25</sup>

Leben Sie recht wohl und fleißig, ich will meinen Aufenthalt möglichst zu nutzen suchen.

Jena am 12. Febr. 1799.

G.



Haben Sie ja die Güte Herrn Gädicke beym Abdruck der Decken alle mögliche Sorgfalt zu empfehlen. Wenn sie durchaus so ausfallen wie die Proben, so ist nichts weiter zu wünschen. Sollte ja irgend was  
5 vorkommen so hilft Facius wohl gleich nach.

Ich wünsche daß mit dem dritten Stück das ganze Unternehmen von Außen und Innen einen neuen Schwung erhalte, um so mehr als wir die Ostermesse vor uns haben, die doch über manches ent-  
10 scheidet.

3990.

An Christiane Vulpius.

Ich danke dir für deine Briefe die doch diesmal so gar kurz nicht sind.

Ich freue mich zu hören daß Albert von Thurneisen euch recht gerührt hat. Es ist bey diesem Stück darauf  
15 angelegt daß nicht leicht jemand mit trocknen Augen herausgehen soll.

Ich bin diese Tage fast jeden Morgen eine Stunde auf dem Schlitten gefahren und befinde mich ganz wohl davon.

20 Mit den Pferden ist es mein völliger Ernst, nur muß man sich voraussetzen daß bey dem Vergnügen und Nutzen, den man sich davon verspricht, auch manches sehr unangenehme vorkommt, worüber man sich denn hinwegsehen muß. Da du diese Art von  
25 Besorgungen gern übernimmst, so wird es dir leicht

werden und du wirst für die Mühe und für den Verdruß auch manche gute Stunde haben.

Meine Arbeiten fördern so ziemlich, doch hoffe ich soll es täglich besser gehen.

Für heute lebe wohl und besorge die Innlagen s  
sogleich aufs beste.

Jena am 15. Febr. 1799.

G.

3991.

An C. G. Voigt.

Inliegendes war geschrieben, als Ihr schätzbares Schreiben ankommt, welches mir beweist wie freundschaftlich Sie an mich denken und für mich sorgen. 10

Das Rathsprtokoll sende ich zu allenfalligem Gebrauch wieder zurück. Wie Sie recht wohl bemerken steht das factum und das parere mit einander in Widerspruch. Wie stark die Erschütterung sey zu zeigen gehören feinere Experimente dazu. Man 15  
stelle z. B. wenn die verschiedenen Stühle im Gange sind, in das Zimmer das Prof. Meyer bewohnt ein Gefäß mit Wasser auf den Fußboden und man wird die anhaltende Erschütterung der leicht beweglichen Oberfläche entdecken. Ich habe zwar den Versuch nicht 20  
gemacht, denn ich wollte nichts vornehmen was mir den Zustand noch hätte verdrießlicher machen können. Allein das weiß ich, daß wenn ich Abends im grünen Saale unter dem Gespräch, ohne an etwas zu denken,

wider einen Thürpfosten mich anlehnte, daß ich die Erschütterung fühlte. So zeigt die Thüre aus Professor Meyers Zimmer in dessen Schlafkammer, wenn sie nur angelehnt ist, eine immertwährende Bewegung, das gleiche zeigte die Küchthüre, die über das ganze Treppengebäude entfernt ist, als zufällig der Riegel im Schlosse noch locker stand, welches jetzt geändert ist. Doch wollte ich dieses nicht zu sehr urgiren, weil ja auch die Nachbarn, wo er allenfalls hinziehen könnte, dadurch aufmerksam gemacht würden. Ich bitte daher die Sache auch von dieser Seite ruhen zu lassen, da doch auf dem rechtlichen Weg nichts zu thun seyn möchte, und empfehle Ihrer gütigen Verwendung und Serenissimi gnädigster Theilnahme diese meine An-  
 15 gelegenheit wie so manche andere.

Können Sie, wenn Serenissimus zurückkommt, vermitteln daß ich vor Ende Monats nicht zurück berufen werde, so geschieht mir eine besondere Freundschaft. Ich bin die zwey Wintermonate in meinen  
 20 litterarischen Arbeiten sehr zurückgekommen und die Ostermesse fällt zu früh. Wäre in Schloßbauachen ein Dubium, so besuchte mich Prof. Meyer auf einen halben Tag und man könnte alles abthun. Das übrige worauf ich einfließe läßt sich auch von hier  
 25 aus recht gut besorgen.

Für die archivalische Nachricht danke zum schönsten. Ich sende auch diese Blätter zurück mit der Bitte die von mir besessenen Lehnbriefe, mit Einschaltung derer

welche mir fehlen und sich auf dem Archiv befinden, abschreiben zu lassen, ich will die Copialgebühren gern erstatten.

Nehmen Sie auch meinen Dank für die besseren Nachrichten von Rastadt, für die Theilnehmung an unserm Theater und leben recht wohl.

Schiller grüßt bestens, er hat einigemal mit mir hüben im Schlosse gegessen und ich denke daß er nach und nach der Gesellschaft wieder gegeben werden soll.

Jena am 15. Febr. 1799.

G. 10

3992.

An Schiller.

Hier schicke ich die erste Lage, mit der Bitte die politische Möglichkeit, sich zum König von Böhmen zu machen, kürzlich auszuführen. Man kann dieses und was sonst noch einzuschalten nöthig wäre auf besondere Blätter schreiben und einlegen, ohne daß man nöthig hätte das Ganze nochmals abzuschreiben. Bis 1 Uhr hoffe ich ziemlich weit vorgerückt zu seyn und Sie alsdenn wieder bey mir zu sehen, wo es über Jfflands Brief manche Betrachtungen geben wird.

Jena am 17. Febr. 1799.

G. 20

3993.

An Thouret.

Das Packet, werthester Herr Professor, das Sie an uns abgelassen haben, ist glücklich angekommen und ich danke Ihnen dafür hiermit nur im allgemeinen, indem wegen Abwesenheit Durchl. des Herzogs über  
 5 die verschiedenen in Ihrem pro Memoria enthaltenen Anfragen vorerst keine Entschliebung erfolgen kann, die ich aber baldmöglichst beschleunigen will.

Dasjenige worum ich Sie nun ersuchen wollte sind die Profile zu dem zweyten Vorzimmer, indem  
 10 der Quadrator mit dem Audienzzimmer fertig ist.

Herrn Isopi bitte ich für seine gefällige Zuschrift zu danken. Was das Audienzzimmer betrifft, so kann wohl darüber die Entschliebung nicht eher gefaßt werden, als bis die Arbeit zum runden Zimmer hier  
 15 angelangt und aufgestellt ist.

Und was die Modelle zum runden Zimmer selbst belangt, so wünschte ich, daß solche nicht in gebrannter Erde gemacht würden, indem uns an einem ausgearbeiteten Modell in Gyps genügen kann und  
 20 dadurch, wie Herr Isopi schreibt, die Kosten um ein Ansehnliches vermindert würden, welches ich um so mehr wünsche, damit sie nicht den Maßstab überschreiten, der bey unsern Verhältnissen gilt, und für die Zukunft nicht abschrecken.

Ich habe auf beghliegendem Blatt was Herrn Isopi betrifft besonders geschrieben, damit Sie es vorweisen können. Ich wünschte gar sehr, daß, indem wir die Modelle in gebrannter Erde weglassen, die Kosten für das runde Zimmer vermindert würden, damit nicht gleich anfangs sowohl Durchl. dem Herzog, als meinen Herrn Mitcommissarien ein Unwille gegen diese Arbeit erregt werde. Wegen des Audienzimmers hat es Zeit, bis wir Sie wieder bey uns sehen.

Zum Schluß noch eine Frage, welche ich bald möglichst beantwortet wünsche. Wann glauben Sie dieses Jahr zu uns kommen zu können? Es entsteht so mancher Zweifel, welcher ohne Ihre Gegenwart schwer zu lösen ist. Herr Professor Meyer steht uns zwar mit seinen Einsichten eifrig bey, allein es kommt doch manches vor, wozu man Ihre Einstimmung wünschte. Man hat diesen Sommer vor, bey dem Baue lebhaftere Schritte zu thun, wobey denn freylich Ihre Gegenwart zu schneller Ausführung nicht wenig beitragen würde.

Das übrige nächstens. Der ich indeß recht wohl zu leben wünsche und mich Herrn Rapp, Herrn Prof. Dannecker und Herrn Isopi bestens zu empfehlen bitte.

Jena am 18. Febr. 1799.

J. W. v. Goethe.

3994.

An Kirms.

Da die Botenweiber zu Mittage schon gehen, sende ich nur eilig das Stück und die Austheilung nach Ihrem zweiten Vorschlag.

Freitag schicke ich den Aufsatz wegen Hiller.

5 Meine Arbeiten gehen gut, so daß ich noch 14 Tage zu bleiben wünschte. Auf alle Fälle wollte ich Montag den 4. März in Weimar seyn, da man denn „Palmyra“ den neunten geben könnte.

Der ich mich bestens empfehle und recht wohl zu  
10 leben wünsche.

Jena am 19. Febr. 1799.

Goethe.

3995.

An Christiane Vulpius.

Die Botenweiber wollen wieder um Mittage fort, deswegen sage ich dir nur mit wenigem daß ich mich  
15 wohl befinde und fleißig bin. Wenn sonst nichts vorfällt gedente ich noch 14 Tage hier zu bleiben, da könntest du Sonnabend den zweyten März herüber kommen und Montag den vierten wieder mit hinüber gehen.

20 Doch darüber können wir noch Abrede nehmen.  
Lebe wohl, grüße das Kind und sey vergnügt.

Es wird ein Packet mit Geld ankommen, welches du wohl verwahren wirst.

Jena am 19. Febr. 1799.

G.

Schicke mir doch ein Stängelchen von des Doctors Pflaster, ich habe wieder einen kleinen Schwere<sup>n</sup> auf den Rücken bekommen der zwar gar nichts bedeutet aber mich doch incommodirt.

3996.

An Christiane Vulpius.

Da meine Arbeiten, auf die ich diesmal rechnen konnte, so ziemlich vollbracht sind, so könntest du allenfalls auch schon den nächsten Sonntag den 24. dieses herüber kommen. Ich schreibe dir dieses vorläufig, damit du deine Einrichtung machen kannst. Ich wünsche daß du den Freytag eine vergnügte Redoute haben mögest, Sonnabend wohl ausschläffst, eine hübsche Comödie sähest und Sonntag leidliches Wetter hast. Die Frau Postverwaltern wird dich mit Vergnügen aufnehmen. Lebe wohl, grüße das Kind, den Freytag schreibe ich mehr.

Jena am 20. Febr. 1799.

Mein Verlangen dich und das liebe Kind wiederzusehen ist gar zu groß, daß ich dich eher als ich wollte berufen muß. Lebe wohl und behalte mich recht lieb.

G.



3997.

An Schiller.

Ihr Brief kam mir gestern sehr spät zu und ich antwortete heute um diese Communication wieder zu Stande zu bringen.

Ich freue mich daß dieser Winter überhaupt Ihnen  
 5 günstig war, da er sich so schlecht gegen mich betrug. Es ist keine Frage daß wir zusammen in manchem Sinne vorwärts gekommen sind, und ich hoffe die gute Jahreszeit wird uns die Stimmung geben um es auch praktisch zeigen zu können.

10 Körners Brief kommt mir wunderbar vor, wie überhaupt alles individuelle so wunderbar ist. Es weiß sich kein Mensch weder in sich selbst noch in andere zu finden und muß sich eben sein Spinnengeewebe selbst machen aus dessen Mitte er wirkt. Daß  
 15 alles weist mich immer mehr auf meine poetische Natur zurück. Man befriedigt bey dichterischen Arbeiten sich selbst am meisten und hat noch dadurch den besten Zusammenhang mit andern.

Wegen Wallensteins Lager will ich eine strenge  
 20 Untersuchung anstellen lassen. Ihre Vermuthung scheint mir nur allzugegründet. In diesen glorreichen Zeiten, wo die Vernunft ihr erhabenes Regiment ausbreitet, hat man sich täglich, von den würdigsten Männern, eine Infamie oder Absurdität zu ge-  
 25 wärtigen.

Ich betreibe nun meine hiesigen Geschäfte und Angelegenheiten so daß ich mich dadurch auf die nächste Zeit frey mache. Übrigens bin ich vom schlimmsten Humor, der sich auch wohl nicht verbessern wird bis irgend eine Arbeit von Bedeutung wieder gelungen seyn wird.

Leben Sie recht wohl, grüßen Sie Ihre liebe Frau und seyn Sie recht fleißig. Was mich betrifft so sehe ich schon voraus daß ich keine zufriedne Stunde haben werde, bis ich mich wieder in Ihrer Nähe befinde, um auf eine erwünschte Weise thätig seyn zu können. Auf den Sommer muß ich mir was erfinden, es sey was es will, um mir eine gewisse Heiterkeit wieder zu geben, die ich in der schlimmen Jahreszeit ganz vermißte.

Weimar am 3. März 1799.

G.

3998.

An Kirms.

Herr Hofrath Schiller hat erfahren, daß eine Abschrift von Wallensteins Lager auswärts communicirt worden.

So wie es nun nicht unwahrscheinlich ist, daß dieses von Weimar aus geschehen und der Theatercommission alles daran gelegen seyn muß denjenigen zu entdecken, der eine solche Untreue begehen könnte, so wären vorerst nachstehende Personen:

die drey Wächner,  
 der Copist Schumann,  
 der Soufleur Seyfarth

an Eides Statt und zwar jeder besonders zu ver-  
 5 nehmen:

1) Ob sie das Manuscript von Wallensteins Lager  
 irgend jemanden geborgt

2) Ob irgend jemand gedachtes Manuscript bey  
 ihnen zu borgen verlangt

10 3) Ob ihnen von irgend einer Abschrift außer  
 der die für das Theater gemacht worden etwas be-  
 kannt sey.

Wovon mir sogleich Nachricht zu geben.

Weimar, am 4. März 1799.

15

Goethe.

3999.

An Schiller.

Ich muß mich nur, nach Ihrem Rath, als eine  
 Zwiebel ansehen, die in der Erde unter dem Schnee  
 liegt, und auf Blätter und Blüthen in den nächsten  
 Wochen hoffen.

20 Der Druck der Propyläen ist im Gange, und ich  
 bringe nach meiner gewöhnlichen Art manches andere  
 bey Seite um mir bald möglichst einige freye Wochen  
 zu verschaffen die ich zum besten anzuwenden gedenke.  
 Es ist sehr sonderbar daß meine Lage, die im allge-  
 25 meinen genommen nicht günstiger sein könnte, mit

meiner Natur so sehr im Widerstreite steht. Wir wollen sehen, wie weit wirs im Wollen bringen können.

Sie erhalten die Piccolomini und den Brief. Eben die Hand dieses allgegenwärtigen Freundes werden Sie<sup>5</sup> in den Acten über die Veruntreuung von Wallensteins Lager antreffen. Seine ganze Existenz gründte sich auf Mäkelei und Sie werden wohl thun ihn von sich zu halten. Wer Pech knetet klebt seine eignen Hände zusammen. Es paralyfirt nichts mehr als<sup>10</sup> irgend ein Verhältniß zu solchen Schuften, die sich unterstehen können den Octavio einen Buben zu nennen.

In diesen Wintertagen die sich erneuern ist Palmira ein recht erwünschtes Geschenk. Ich kann kaum er-<sup>15</sup> warten bis die Oper wieder aufgeführt wird, und es geht mehr Leuten so.

Leben Sie recht wohl und verzeihen Sie der abermaligen Unfruchtbarkeit dieses Briefes, der ich durch eine Portion Rüben nachzuhelfen suche.<sup>20</sup>

Grüßen Sie Ihre liebe Frau und fahren Sie fort mit in guten und bösen Stunden durch die Kraft Ihres Geistes und Herzens beizustehen.

Weimar am 6. März 99.

G.

4000.

An H. C. Thiele.

[Concept.]

Einige Freunde, welche eine Partie gebundner Bücher zu verkaufen wünschen, glauben daß solche in Leipzig vortheilhafter als anderswo verauctionirt werden könnten.

5 Wollten Ew. Hochedelgeb. deswegen die Gefälligkeit haben mich zu benachrichtigen: ob Sie vielleicht selbst eine solche Commission übernähmen? was für Abgaben und Kosten dabey in Betracht gezogen werden müßten? in welcher Zeit eine Auction,  
 10 an die man sich allenfalls anschließen könnte, wieder vorkäme? und was Sie sonst noch bey Ihrer Sachkenntniß zweckmäßiges rathen würden. Den geschriebenen Catalog würde man von hier aus gleich mitschicken.

15 Der ich in Erwartung einer gefälligen Antwort recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 7. März 1799.

4001.

An Schiller.

Die zwey Acte Wallensteins sind fürtrefflich und thaten beym ersten lesen auf mich eine so lebhaft  
 20 Wirkung, daß sie gar keinen Zweifel zuließen.

Wenn sich der Zuschauer bey den Piccolominis aus einem gewissen künstlichen, und hie und da willkürlich scheinenden Gewebe nicht gleich herausfinden, mit sich und andern nicht völlig eins werden kann, so gehen diese neuen Acte nun schon gleichsam als uaturnothwendig vor sich hin. Die Welt ist gegeben in der das alles geschieht, die Gesetze sind aufgestellt nach denen man urtheilt, der Strom des Interesses, der Leidenschaft, findet sein Bette schon gegraben in dem er hinabrollen kann. Ich bin nun auf das übrige sehr verlangend, das mir nach Ihrer neuen Anlage ganz neu seyn wird.

Nachdem ich heute früh Ihre beyden Acte mit wahrem Antheil und inniger Rührung gelesen, kommt mir das dritte Stück vom Athenäum zu, in das ich mich einlasse und worüber mir die Zeit verstreicht. Die Botenstunde schlägt und hier nur noch gute Nachricht: daß ich, durch Ihren Zuruf ermuntert, diese Tage meine Gedanken auf dem Trojanischen Felde festgehalten habe. Ein großer Theil des Gedichts, dem es noch an innerer Gestalt fehlte, hat sich bis in seine kleinsten Zweige organisirt, und weil nur das unendlich endliche mich interessiren kann, so stelle ich mir vor daß ich mit dem Ganzen, wenn ich alle meine Kräfte drauf wende, bis Ende Septembers fertig seyn kann. Ich will diesen Wahn so lange als möglich bey mir zu erhalten suchen.

Wallenstein schicke ich morgen wieder zurück.

Grüßen Sie Ihre liebe Frau der ich eine bessere Gesundheit wünsche, und rücken Sie dem Schlusse des Trauerspiels glücklich immer näher.

Weimar am 9. März 1799.

G.

4002.

An Schiller.

5 Nur mit ein Paar Worten und mit einem herzlichen Gruße von Meyern begleite ich diese Sendung. Es ist ihm wie mir gegangen, er konnte im Lesen keine Pause machen. Von dem theatralischen Effect kann man gewiß seyn. Seit einigen Tagen halte ich  
10 mich mit aller Aufmerksamkeit auf der Ebene von Troja fest. Wenn meine Vorbereitung glücklich von Statten geht, so kann die schöne Jahreszeit mir viel bringen. Verzeihen Sie mir daher wenn ich mich  
15 einige Zeit stille halte, bis ich etwas aufweisen kann. Leben Sie recht wohl und vollenden glücklich Ihr Werk.

Weimar am 10. März 1799.

G.

4003.

An Becker, Genast und Schall.

Es wird hiermit den bei dem hiesigen Theater angestellten Wöchtern ausdrücklich untersagt, irgend jemand, es sei wer es wolle, ohne Vorwissen der Com-

mission, ein Manuscript zu leihen. Auch haben sie, indem sie Gegentwärtiges präsentiren, anzuzeigen, ob sie das Manuscript von Piccolomini irgend jemand und auf wie lange Zeit mitgetheilt.

Weimar, den 11. März 1799.

Goethe.

4004.

An Schiller.

Es wird sehr erfreulich seyn wenn, indem Sie Ihren Wallenstein endigen, ich den Muth in mir fühle ein neues Werk zu unternehmen. Ich wünsche daß der Montag mir die drey letzten Acte bringen möge. Ich habe die beyden ersten bisher in mir walten lassen und finde noch immer daß sie sich gut darstellen. Wenn man in Piccolomini beschaut und Antheil nimmt, so wird man hier untwiderstehlich fortgerissen.

Wenn ich es möglich machen kann so bringe ich die Feiertage bey Ihnen zu, besonders wenn das Wetter schön bleibt. Lassen Sie den Kasten mit Gries so lange bey sich stehen, bis ich ihn abhole, abholen lasse, oder Sie Gelegenheit finden.

Haben Sie die Güte mir die Quittung über die Medaillen für den Herzog zu schicken und ich will alsdann alles zusammen berichtigen.

Leben Sie recht wohl, ich sage weiter nichts, denn ich müßte von meinen Göttern und Helden reden und



ich mag nicht voreilig seyn. Grüßen Sie Ihre liebe Frau und sagen mir nur den Sonnabend ein Wort wie es mit der Arbeit steht.

Weimar am 13. März 1799.

G.

4005.

An Gotta.

5 Das Packet mit 288 $\frac{1}{2}$  Bthlr. ist richtig angekommen worüber ich hiermit dankbar quittire, so wie mich das Honorar für die Beyträge zur neuen Zeitung vollkommen befriedigt.

Den zweyten Theil der Nachrichten aus Italien  
10 habe gleichfalls richtig erhalten, wofür ich meinen Dank abstatte.

Die Anzeige der Piccolomini wird nun wohl schon gedruckt und zu uns auf dem Wege seyn.

Die Anzeige der drey ersten Propyläenstücke sende  
15 ich bald ab, sie soll noch zur rechten Zeit vor der Messe kommen.

Wögen Sie einen kleinen Aufsatz zur neuen Zeitung über die neuste Entdeckungen der Mineralogie. Unser Professor Lenz hat einen solchen gemacht und  
20 ich will ihn allenfalls zweckmäßig redigiren. Was den Druck der Propyläen betrifft so geht bis jetzt alles zu meiner Zufriedenheit. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar d. 13. März 1799.

G.

4006.

An du Four.

[Concept.]

[15. März.]

Mit Dank verehere ich das mir geschenkte Zutrauen womit Ew. Hochwohlgeb. mir den Quartus Lieber zu Buttstädt empfehlen. Ich werde diesen Mann, wenn er sich bey mir zeigt, gern anhören und die nähern Umstände seiner Lage vernehmen, mit seinen Vor-<sup>5</sup> gesetzten darüber sprechen und wenn etwas für ihn auszuwirken seyn sollte gern das meinige beytragen.

Ich genieße das Glück dero Verwandten in Leipzig persönlich zu kennen und freue mich bey dieser Gelegenheit auch Ew. Hochwohlgeb. meiner besondern Hoch-<sup>10</sup> achtung versichern zu können.

4007.

An Johann Jakob Gottinger.

In der Beylage habe ich dasjenige was allenfalls für den Augenblick zweckmäßig seyn dürfte um so lieber zusammengestellt, als der Inhalt derselben der Wahrheit völlig gemäß seyn konnte. <sup>15</sup>

Die Stelle deren ich gedenke ist in Copenhagen wirklich offen, und in einem Briefe, der vor kurzem dahin abgegangen, ist Ihrer gegenwärtigen Lage, verehrtester Mann, vorläufig gedacht worden. Auf alle Fälle ersuche ich Sie mir von Zeit zu Zeit Nachricht <sup>20</sup>

von Ihrem Zustande zu geben, so wie ich nicht ver-  
 fehlen werde auf alle vorkommende Gelegenheiten die  
 Ihnen nützlich seyn könnten aufmerksam zu bleiben.  
 Der ich mich Ihrem Andenken und Zutrauen aber-  
 5 mals bestens empfohlen haben will.

Weimar am 15. März 1799.

Goethe.

[Beilage.]

Schon dreymal besuchte ich die Schweiz. Von  
 meinen beyden ersten Reisen behielt ich die angenehmsten  
 10 Erinnerungen für den größten Theil meines Lebens,  
 bey dem dritten Mal ist mirs nicht so wohl geworden,  
 mein Antheil an den gegenwärtigen Schicksalen dieses  
 Landes ist nur schmerzlicher, indem ich vor kurzem  
 das Anschauen der Gegenden, die Bekanntschaft mit  
 15 Menschen erneuerte, und dadurch die mancherley Übel  
 und Leiden auf das nächste vergegenwärtigt vor mir  
 stehen.

Möge die Alles heilende Zeit aus dieser traurigen  
 Krise das Beste hervorbringen, wir dürfen kaum hoffen  
 20 von den Schmerzen die sie uns bringt geheilt zu  
 werden.

Solche und andere Betrachtungen bewegen mich  
 Ihnen, würdigster Mann, zu schreiben in der Über-  
 zeugung, daß Sie meine Gesinnungen nicht verkennen  
 25 werden. Wer hätte sonst daran denken dürfen, einen  
 Schweizer aus seinem Vaterlande zu rufen, aus einem  
 Lande wohin sich so mancher anderer Europäer sehnte!

Bei der gegenwärtigen Umtwältzung kann es aber wohl nicht anders seyn, als daß Männer von Talenten, die in friedlichen Zeiten unter jeder Regierungsform nach Verdienst geschätzt seyn würden, in solchen Augenblicken äußerst leiden müssen, wo dringende Nothwendigkeit alle andere Betrachtungen aufhebt.

Sie haben, würdigster Mann, von der Staatsveränderung Ihres Vaterlandes sehr gelitten; Sie stehen nicht allein, Sie haben Familie und müssen in der gegenwärtigen Lage Ihren Wirkungskreis äußerst verengt fühlen. Aber glücklicher Weise haben Sie Kenntnisse, Talente, deren Ausübung an keinen Boden gebunden ist, die überall willkommen, überall zu Hause sind.

In unsern Gegenden sowohl, als weiter nordwärts, wo man noch gegenwärtig einer glücklichen Ruhe genießt, hat man die Überzeugung wie nothwendig es sey, alte Sprachen und Litteratur fortzupflanzen. Bei dem schwankenden und losen Geschmack der Zeit kann man jene Norm nicht sorgfältig genug bewahren. So denkt man z. B. bey uns daran, ein schon bestehendes Gymnasium in lebhaftere Thätigkeit zu setzen, auf der Akademie Jena solche Kenntnisse immer mehr zu verbreiten; besonders aber ist mir bekannt daß in einer großen Hauptstadt man ein philologisches Seminarium zu errichten gedenkt, zu welchem einige deutsche Gelehrte berufen waren, die man aber von ihren Stellen nicht entlassen konnte.

Bey dieser Gelegenheit hat man erst bemerken können, wie klein die Anzahl der Männer sey welchen ein solches Amt übertragen werden könnte, und man wird, an mehr als Einem Orte, bey eröffneten ähnlichen  
 5 Stellen, sich in nicht geringer Verlegenheit finden.

Sollten Sie daher, würdigster Mann, wie ich zwar nicht wünsche, vielleicht in dem Falle seyn oder darcin kommen, in Ihrem Vaterlande theils als Hausvater, theils als Lehrer allzusehr eingeengt zu werden  
 10 und daher dasselbe zu verlassen sich gedrungen fühlen, so bitte ich mir darüber einen Wink zu geben, weil ich nichts so sehr wünschte als Gelegenheit zu finden zugleich Ihnen und dem Lande wohin Sie berufen werden könnten einen soliden Dienst zu erzeigen.

Ich darf wegen meiner Zudringlichkeit nicht um Vergebung bitten. Das Unwahrscheinlichste wird in unsern Tagen möglich, und es bleibt jedem denkenden, entschloßnen Manne, der sich einige Selbständigkeit fühlt, nichts übrig, als daß er den Muth und die  
 20 Fähigkeit sich zu verpflanzen bey sich erhalte. In dem Augenblick, da man überall beschäftigt ist, neue Vaterlande zu erschaffen, ist für den unbefangenen denkenden, für Den der sich über seine Zeit erheben kann, das Vaterland nirgends und überall.

Der ich mich zu geneigtem Andenken bestens empfehle.

Weimar am 15. März 1799.

Goethe.

1008.

An C. v. Knebel.

Ich wollte dir auf deine verschiedne lieben Briefe nicht antworten bis ich etwas mitschicken konnte. Hier sind nun vier Bogen des dritten Stück's der Propyläen, die ich mir jedoch bald wieder zurück zu schicken bitte, indessen wird das Ganze fertig und du erhältst dein Exemplar.

Du findest wieder ein Capitel Diderot. Man glaubt nicht wie leicht und lose ein übrigens so trefflicher Mann solche Gegenstände behandelt; aber freylich niemand fühlt es leicht als wer beym eignen Hervorbringen Rath und Trost in solchen Schriften sucht; allen denen die nur beschauen ist eine theoretische Leerheit gewissermaßen recht willkommen.

Weher grüßt und wünscht auch seiner Niobe eine freundliche Aufnahme, es ist uns beyden ein sehr angenehmes Gefühl, da wir keine großen Briefschreiber sind, uns mit Freunden in der Abwesenheit periodisch unterhalten zu können. Bis jetzt noch müssen wir das Abentheuer allein bestehen, das uns denn freylich genug zu thun giebt. Indessen liegt ein unendlicher Stoff parat und zur Form mag die Stimmung des Augenblicks helfen. Denn in unsern Tagen geht alles so entseßlich schnell, daß ich Aufsätze die vor einem Jahr geschrieben sind, ohne sie umzuarbeiten, nicht kann drucken lassen.

Bey manchen äußerlichen Hindernissen des Lebens  
 habe ich mir seit einiger Zeit innerlich eine gute  
 Stimmung zu erhalten gesucht und sie angewendet  
 eine sonderbare Arbeit anzufangen, die ich seit einiger  
 5 Zeit mit mir herumtrage und wovon ich dir das  
 Bekännniß machen muß. Schon lange habe ich viel  
 über das epische Gedicht nachgedacht, seit der Streitig-  
 keit über das Alter der Homerischen Gesänge und der  
 Ausführung von Herrmann und Dorothea sind mir  
 10 diese Gegenstände fast nie aus den Gedanken gekommen,  
 und ich habe bey mir einen Plan versucht wie man  
 die Ilias fortsetzen, oder vielmehr wie man ein Ge-  
 dicht, das den Tod des Achills enthielte, daran an-  
 schließen könnte. Da ich nur denken kann in so  
 15 fern ich producire, so wird mir ein solches kühnes  
 Unterfangen zur angenehmsten Beschäftigung und es  
 mag daraus entstehen was da will, so ist mein Ge-  
 nuß und meine Belehrung im Sichern; denn wer bey  
 seinen Arbeiten nicht schon ganz seinen Lohn dahin  
 20 hat, ehe das Werk öffentlich erscheint, der ist übel  
 dran.

Ich denke mich diesen Sommer nicht weit vom  
 Hause zu entfernen und wir kommen vielleicht einmal  
 irgendwo auf halbem Wege zusammen, und wenn das  
 25 Glück gut ist so bringe ich schon einige Gesänge mit.

Den ersten Gesang deines Lucrez erhältst du bald  
 mit Anmerkungen von Schlegel zurück. Ich wünsche  
 daß dir sein guter Wille förderlich seyn möge.

Deine Quittungen schicke nur jederzeit, ohne Bedenken, ich will gern die Besorgung übernehmen.

Lebe recht wohl und gedenke meiner in Freundschaft.

Weimar am 15. März 1799.

G. 5

4009.

An Schiller.

Recht herzlich gratulire zum Tode des theatralischen Helden! Könnte ich doch meinem epischen vor eintretendem Herbst auch das Lebenslicht ausblasen. Mit Verlangen erwarte ich die montägige Sendung und richte mich ein, den grünen Donnerstag zu Ihnen 10 zu kommen. Wenn wir alsdann auch nur acht Tage zusammen zubringen, so werden wir schon um ein gutes Theil weiter seyn. Den April müssen wir auf die Vorstellung von Wallenstein und auf die Gegenwart der Madame Inzelmann rechnen. Es wäre daher gut wenn wir den Wallenstein möglichst beschleunigten, um sowohl durch diese Tragödie als durch diese artige kleine Frau eine Folge von interessanten Vorstellungen zu geben und die Fremden fest zu halten die sich allenfalls einfänden könnten. Leben 20 Sie recht wohl. Von der Achilleis sind schon fünf Gesänge motivirt und von dem ersten 180 Hexameter geschrieben. Durch eine ganz besondere Resolution und Diät habe ich es gezwungen und da es mit dem



Anfange gelungen ist, so kann man für die Fortsetzung nicht bange seyn. Wenn Sie uns nur bey den Propyläen beystehen so soll es dieses Jahr an mancherley gutem nicht fehlen.

5 Weimar am 16. März 1799. G.

4010.

An Kirms.

An die Herren Beck und Becker wären ein Paar Verordnungen mutatis mutandis aufzusehen worin sie zur Ruhe gewiesen und mit nachdrücklicher Strafe wenn etwas ähnliches vorkommen sollte bedroht  
10 werden.

Weimar am 16. März 1799. G.

An den Soufleur Seyfarth müßte eine Verordnung ergehen, daß er bei Strafe niemandem, wer es auch sei, ohne Vorwissen der Commission ein Manuscript  
15 zu borgen habe.

Weimar, 16. März 1799. G.

4011.

An Schiller.

[18. März.]

Zu dem vollendeten Werke wünsche ich von Herzen Glück, es hat mir ganz besonders genug ge-

than ob ich es gleich an einem bösen zerstreuten Morgen nur gleichsam obenhin gekostet habe. Für den theatralischen Effect ist es hinreichend ausgestattet, die neuen Motive die ich noch nicht kannte sind sehr schön und zweckmäßig. 5

Können Sie künftig den Piccolominis etwas von der Masse abnehmen so sind beyde Stücke ein unschätzbares Geschenk für die deutsche Bühne, und man muß sie durch lange Jahre aufführen. Freylich hat das letzte Stück den großen Vorzug daß alles 10 aufhört politisch zu seyn und bloß menschlich wird, ja das historische selbst ist nur ein leichter Schleier wodurch das reinmenschliche durchblickt. Die Wirkung aufs Gemüth wird nicht gehindert noch gestört. 15

Mit dem Monolog der Prinzessin würde ich auf alle Fälle den Act schließen. Wie sie fortkommt bleibt immer der Phantasie überlassen. Vielleicht wär es in der Folge gut wenn der Stallmeister schon im ersten Stücke eingeführt würde. 20

Der Schluß des ganzen durch die Adresse des Briefs erschreckt eigentlich, besonders in der weichen Stimmung in der man sich befindet. Der Fall ist auch wohl einzig daß man, nachdem alles was Furcht und Mitleiden zu erregen fähig ist erschöpft war, mit 25 Schrecken schließen konnte.

Ich sage nichts weiter und freue mich nur auf den Zusammengenuß dieses Werks. Donnerstag hoffe

ich noch abzugehen. Mittwoch Abend erfahren Sie die Gewißheit, wir wollen alsdann das Stück zusammen lesen und ich will mich in gehöriger Fassung daran erfreuen.

5 Leben Sie recht wohl, ruhen Sie nun aus und lassen Sie uns auf die Feiertage beyderseits ein neues Leben beginnen. Grüßen Sie Ihre liebe Frau und gedenken mein.

Über die den Mufen abgetrokte Arbeit will ich  
10 noch nicht triumphiren, es ist noch die große Frage ob sie etwas taugt. Auf alle Fälle mag sie als Vorbereitung gelten.

G.

4012.

An v. Gutschmid.

[Concept.]

Hochwohlgeborner Herr,  
15 hochzuverehrender Herr.

Die von Ew. Hochwohlgeb. geschehene geneigte  
Eröffnung von der, höchsten Orts, bey Denselben  
eingegangenen beifälligen gnädigsten Resolution, die  
Verlängerung der Schauspielconcession und das  
20 Schauspielhaus zu Lauchstädt betreffend, verbindet  
mich zu dem angelegentlichsten Danke, den ich hiermit  
schuldigstermaßen abstatte und die uns dadurch ge-  
schene neue Vergünstigung, von Seiten hiesiger  
Theatercommission, annehme und erkenne, so wie ich

zugleich um die desfalls erforderlichen Ausfertigungen gehorsamst gebeten haben will.

Zu der weitem Verhandlung, dessen was das Schauspielhaus selbst betrifft, werden wir nicht verfehlen, sobald die schickliche Jahreszeit eintritt, jemanden abzuordnen, den ich so wie die ganze An-  
gelegenheit Ew. Hochwohlgeb. bestens empfehle und  
zugleich nichts mehr wünsche als daß eine im all-  
gemeinen bald hergestellte Ruhe ein solches Unter-  
nehmen begünstigen möge. 10

Der ich mich mit besonderer Hochachtung zu unter-  
zeichnen die Ehre habe.

Weimar am 18. März                      Ew. Hochwohlgeb.  
1799.

4013.

An den Grafen v. Hohenthal.

Hochgeborner Graf 15

Insonders hochzuverehrender Herr.

Ew. Excellenz statte den verbindlichsten Dank ab  
für die gefällige Eröffnung der, wegen der erneuten  
Schauspiel Concession und des Schauspielhauses zu  
Lauchstädt eingegangenen Churfürstlichen gnädigsten 20  
Entschließung.

Wie ich mich nun wegen der nöthigen Ausfertigung  
an die verehrliche Stiftsregierung schuldigermaßen ge-  
wendet habe, so werde nicht verfehlen von Seiten der  
Theatercommission, zur eintretenden schicklichen Jahres- 25

zeit, jemanden den Auftrag zu geben, der sich bey denen mir benannten Personen melde und die weitere Verhandlung der Sache besorge, welche ich Ew. Excellenz fernerer Protection hierdurch angelegentlichst empfehle, und mich mit ausgezeichnete Hochachtung zu nennen die Ehre habe.

Weimar am 18. März  
1799.

Ew. Excellenz  
ganz gehorsamster Diener  
J. W. v. Goethe.

4014.

An Schiller.

10 Wir haben uns diese Tage noch viel vom Wallenstein unterhalten, Professor Meyer hat ihn auch gelesen und sich sehr daran ergötzt.

Wenn Sie etwas neues vornehmen und zu einem selbst erfundenen Gegenstande Lust haben, so kann ich es nicht tadeln, vielmehr lehrt die Erfahrung daß Sie sich bey einer freyern Arbeit ungleich besser befinden werden. Mich verlangt sehr zu hören wohin gegenwärtig Ihre Neigung gerichtet ist.

20 Von dem Imhofischen Gedicht hat mir Meyer viel Gutes gesagt. Es soll mir recht lieb seyn wenn unsere Frauenzimmer, die so ein hübsches Talent haben, auch wirklich avanciren.

Morgen früh gehe ich bey Zeiten ab und bin zu Mittag schon bey Ihnen und will alle meine diä-

tetischen Künste zusammen nehmen um diesmal etwas zu liefern. Können Sie sich nun auch zu einer neuen Arbeit entschließen, die ganz aus Ihnen heraus kommt und so auch Ihren Neigungen wie Ihrem Talent angemessen ist, so sind wir auf den Sommer ge- 5  
borgen.

Das Kästchen ist glücklich angelangt. Grüßen Sie Ihre liebe Frau. Es ist mir diesmal ganz eigens wohl daß ich mit Ihnen bald wieder auf die vorbe- 10  
fließende Mühlflache hinaussehen soll.

Weimar am 20. März 1799.

G.

4015.

An J. G. Meyer.

Noch bin ich nicht 24 Stunden hier und ich kann Ihnen schon allerley erfreuliches melden.

Schiller ist kaum von dem Wallenstein entbunden, so hat er sich schon wieder nach einem neuen tragischen 15  
Gegenstande umgesehen und, von dem obligaten histo-  
rischen ermüdet, seine Fabel in dem Felde der freien  
Erfindung gesucht. Der Stoff ist tragisch genug, die  
Anlage gut, und er will den Plan genau durcharbeiten  
ehe die Ausführung anfängt. 20

Auch hat er einen Voratz bey dem ihn alle gute Geister erhalten mögen. Er will nämlich statt seines lyrischen Almanachs das Gedicht unserer kleinen  
Freundin herausgeben. Dadurch wird von allen Seiten

gewonnen, für ihn, für mich und für unsere  
 liebe Kleine dazu. Ich kann die beste Zeit der  
 Achilleis geben und was das Frühjahr an  
 kleinen Gedichten bringt gleich in die Propyläen  
 5 sehen, um diese ernsthaften Hallen mit einigen  
 Kränzen zu schmücken.

Von Schillern ist auch eher was für unser Insti-  
 tut zu erwarten.

An der Achilleis ist heute gearbeitet worden. Wenn  
 10 ich diesmal nur den ersten Gesang zu Stande bringe,  
 will ich gern zufrieden seyn.

Die letzte Seite des dritten Stück's der Propyläen  
 mag der Inhalt einnehmen, die vorletzte bestimme ich  
 zu einem kleinen Gedicht, das übrige wird unsere  
 15 Preisaufgabe wohl ausfüllen.

Leben Sie recht wohl und fleißig von Ihrer Seite,  
 ich will es von der meinigen nicht fehlen lassen.  
 Schiller grüßt schönstens.

Jena am 22. März 1799.

G.

20 Schicken Sie mir doch eine Reissfeder um schwarze  
 Kreide einzuspannen mit der ich mein Gedicht  
 concipire. Die Englischen Bleistifte schreiben sich  
 so sehr ab und da ich hier gute schwarze Kreide  
 fand so bin ich auf diesen neuen Mechanismus ge-  
 25 kommen.

4016.

An C. v. Knebel.

Deinen Brief erhielt ich eben als ich von Weimar nach Jena gehen wollte. Wegen des Geldes habe ich die nöthigen Aufträge gegeben und ich hoffe du wirst es wenigstens zum Theil erhalten haben. Von hier aus will ich dir wenigstens ein Wort schreiben und 5 dir von meinen Hoffnungen etwas sagen.

Die Achilleis ist eine alte Idee, die ich mit mir herumtrage und die besonders durch die letzten Händel über das Alter der Homerischen Gedichte und über die rhapsodische Zusammenstellung derselben neues Leben 10 und Interesse erhalten hat. Ich fange mit dem Schluß der Ilias an, der Tod des Achills ist mein nächster Gegenstand, indessen werde ich wohl noch etwas weiter greifen. Diese Arbeit führt mich auf die wichtigsten Punkte der poetischen Kunst, indem 15 ich über das epische nachzudenken alle Ursache habe. Schiller fördert indessen das Trauerspiel und so kommt man theoretisch und praktisch immer etwas weiter. Ich sehe recht zufrieden in den vorstehenden Sommer hinein und auf die nächsten Arbeiten, die 20 sämtlich von vergnüglicher und geisterhebender Art sind.

Jenes große Naturwerk habe ich auch noch nicht aufgegeben. Mir dünkt ich könnte den Aufwand von Zeit und Kräften die ich an jene Studien gewendet 25



nicht besser nutzen als wenn ich meinen Vorrath zu einem Gedicht verarbeite. Du hast den kleinen Versuch über die Metamorphose der Pflanzen gut aufgenommen und Herder hat mir auch etwas besonders  
 5 freundliches darüber gesagt, welches mich sehr ermuntert an das größere Werk zu denken. Freylich ist es im Ganzen ein fürchterlicher Anblick, doch muß man denken daß man nach und nach durch anhaltenden Fleiß vieles zu Stande bringt.

10 Lebe recht wohl und halte dich auch am Fleiße, sobald das dritte Stück der Propyläen geheftet ist erhältst du es. Du findest wohl noch einiges darinn was dir Freude macht. Lebe wohl und gedenke mein.

Jena am 22. März 1799.

G.

4017.

An Schiller.

15 Heute früh bin ich bis zur Rede der Minerva gelangt, und weil diese eigentlich den folgenden Abschnitt eröffnet so bin ich geneigt Ihnen meine bisherige Arbeit heute vorzulegen. Ich will um halb  
 Ein Uhr kommen, noch Vor Tisch lesen und Nach  
 20 Tisch der Botenexpedition wegen mich wieder empfehlen und frage an ob Ihnen diese Einrichtung angenehm sey.

Leben Sie recht wohl, auf Wiedersehn an dem Ufer des Hellesponts.

25 [Jena] Am 26. März 1799.

G.

4018.

An A. W. Schlegel.

Für das übersendete dritte Stück des Athenäums habe ich meinen Dank nicht schriftlich abgestattet weil ich bald nach Jena zu kommen hoffte, wo ich mich denn auch befinde.

Wollten Sie die Güte haben mir die Bände des Walpole durch Überbringern zu überschieken, so wollte ich solche gelegentlich nach Weimar senden um die übrigen dagegen zu erhalten.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und Sie bald zu sehen hoffe. 10

Jena am 26. März 1799.

Goethe.

4019.

An Kirms.

Erw. Wohlgeb. sende die Paar Rollen zurück, so wie die zwei Akte von „Wallenstein“. Die Rolle von Wallenstein ist hier schon ausgeschrieben und ich lasse 15 daran fortfahren. Lassen Sie also die übrigen Rollen aus schreiben, die folgenden Akte sollen bald nachkommen; übergeben Sie das Manuscript Schumannen selbst und sagen ihm, daß er Niemanden, es sey wer es auch sey, auch nur hineinsehen lasse. Er ist treu 20 und verschwiegen und wird's auch halten.

Zu dem neuangebotnen Theatervolontair und seiner Baßstimme habe ich wenig Zutrauen. Ich werde

mich wenigstens nicht leicht entschließen, Jemanden, der nicht auf dem Theater war, hinauf zu nehmen. Bei männlichen Subjecten haben wir noch nichts sonderliches von solchen Versuchen erlebt. Ich ver-  
 5 lange sehr etwas von Spikeder zu hören; Hofrath Loder wird mir wohl die nächste Nachricht zurückbringen. Leben Sie recht wohl. Was hört man von Madame Unzelmann?

Jena am 26. März 1799.

10 Ich bitte durch den rückkehrenden Boten um „Wallensteins Lager“.

G.

4020.

An Kirms.

Für die Nachrichten, die diesmal sämmtlich nicht  
 15 übel klingen, danke zum schönsten und erwidere nur einiges dagegen.

Ich wünschte, daß Sie bei Serenissimo anfragten, wenn es sich gelegentlich schicken sollte, wie lange wir  
 20 allenfalls das Glück noch haben, Durchlaucht zu besitzen, damit wir uns mit dem „Wallenstein“ darnach richten können. Sobald die Rollen ausgeschrieben und wir wegen der Austheilung ganz gewiß sind, wollten wir die Hauptpersonen herüber kommen lassen, etwa einen Sonntag, Leseprobe halten, sie zu Mittage traktiren und dann sie wieder zurück schicken. Sie können  
 25 alsdann unter sich, durch Studiren und Probiren,

das Stück sehr weit bringen, ohne daß Hofrath Schiller die ganze Zeit drüben zu liegen braucht und ich meinen hiesigen Aufenthalt diesmal abkürzen darf. Nächstens mehr hievon.

Es ist mir sehr angenehm, daß der Magdeburger Tenorist zu uns kommt; vielleicht gewinnen wir auch dadurch für den „Wallenstein“ gerade was uns fehlt.

Wie Sie mit Ihrem lakonischen Iffland, wegen der Madame Anzelmann, weiter hin handeln wollen und was Sie sonst zum Besten des Theaters, auch bei dieser Gelegenheit, thun mögen, will ich Ihnen ganz überlassen haben. Das Logis scheint freilich auch die Verköstigung zu involviren und dann könnte uns der Späß doch hoch kommen. Ich dünkte man bäte sich sechs Vorstellungen aus und gäbe diese in 14 Tagen auf unsere gewöhnlichen Spieltage.

Ist wegen der Zeit, wann sie kommt, nichts näher bestimmt? und wird es möglich seyn den „Wallenstein“ noch vorher zu bringen? die Arbeit wird auf alle Fälle sehr groß, ein solches Stück einzuleiten. Denn wir denken Montags „Wallensteins Lager“ zu geben; — Dienstag Probe von „Piccolomini“, Mittwoch Aufführung von diesem Stücke. Donnerstag und Freitag Probe und Sonnabends Aufführung von „Wallenstein“.

Von Kleidern wird nicht viel zu machen seyn, außer daß wir eine Masse Kürassier brauchen, die sich ohne große Kosten werden zusammen stellen lassen.

Leben Sie recht wohl und erfreuen mich bald mit andern guten Nachrichten.

Ich habe Ursache mit meinem hiesigen Aufenthalte diesmal sehr zufrieden zu seyn, meine Arbeiten gehen  
 5 gut und das Frühjahr scheint mich über meinen Winter trösten zu wollen.

Jena am 27. März 1799.

G.

4021.

An J. G. Meyer.

Heute habe ich verschiednes zu sagen, welches ich in der Ordnung vornehmen will.

10 1. Den Aufsatz wegen der Preisaufgabe schicke ich mit wenigen Veränderungen zurück. Was dabey noch ferner, so wie überhaupt wegen des gegenwärtigen Propyläenstücks, noch zu erinnern ist, habe ich auf ein besonderes Blatt gefaßt und beygelegt, möge denn  
 15 dieses Transportschiffchen gleichfalls glücklich auslaufen.

2. Was die Ausgabe der Schwestern von Lesbos betrifft, so scheint es damit völliger Ernst zu werden, nur läßt Schiller bey Ihnen anfragen: ob Sie sich  
 20 noch getrauten 6 Kupfer dazu zu Stande zu bringen? Es dürften etwa nur ein Paar ausgeführte Gegenstände aus dem Gedicht selbst dabey seyn, vielleicht ein Paar Umrisse nach Gemmen, die einigen Bezug hätten, vielleicht ein Paar Landschaften, die ja Horny radiren

könnte. Vielleicht fällt unserer Freundin selbst was ein. Diese Ausstattung hält Schiller für unumgänglich nöthig. Denken Sie doch daran, sagen Sie mir Ihre Gedanken, schreiten zur Ausführung. Ich habe das Gedicht bey mir um es besonders durchzugehen. 5 Wenn wir nach Weimar kommen, soll mit der Verfasserin weitläufig darüber gehandelt werden. Ich habe die Idee zu einer Elegie, wenn mir die Ausführung gelingt, so können wir sie als poetische Vorrede und Einleitung vor das Gedicht setzen und dadurch 10 eine gute Wirkung hervorbringen. Thun Sie nur von Ihrer Seite das mögliche wegen der Kupfer, wir geben Ihnen das ganze universum frey und in welcher Manier Sie etwas schaffen wollen und können; aber mit etwas sichtbar gebildetem müssen wir die Unter- 15 nehmung ausstatten.

3. Sagen Sie mir doch ob Sie wegen der Leipziger Reise mit Gädick gesprochen haben, es scheint mir diese Unternehmung noch immer sehr räthlich zu seyn. Da Gädick Verwandte und Connexion hat, so 20 kommen Sie vielleicht in einem Privathaus unter und, da wir nicht so eilig von Ihren Erfahrungen Gebrauch machen wollen, so können Sie eher mit Muße beobachten.

Leben Sie recht wohl. Die Achilleis ruckt vor, 25 ich habe schon 350 Verse, welche schon die übrigen nach sich ziehen sollen.

Jena d. 27. März 99.

G.

4022.

An Kirms.

Hier schicke ich nun endlich den ganzen Transport Wallenstein.

1. Graff's Rolle, welche sogleich abzugeben bitte.

2. Die drei letzten Aufzüge, die nun auszusprechen  
5 und nach begehender Austheilung den Schauspielern  
einzuhändigen sind.

Ich sollte denken, da die Gesellschaft durchs erste  
Stück schon ganz im Ton ist, so könnten sie recht gut  
ein Paar Leseproben für sich halten, bei der ersten  
10 die Rollen mit dem Original collationiren und bei  
der zweiten mehr auf den Sinn und Zusammenhang  
des Stücks sehen und alsdann eifrig lernen, da man  
sie denn mit allem andern Neuen verschonen müßte.  
Ich käme mit Herrn Hofrath Schiller Mittwoch den  
15 10. April, Donnerstag und Freitag beschäftigten wir  
uns mit Vorproben und die Jubilatewoche würden  
die Stücke nach einander aufgeführt.

Jena den 29. März 1799.

G.

4023.

An J. G. Meyer.

1) Sie erhalten, werthester Freund, Thouretische  
20 Zeichnungen, sie haben von der Feuchtigkeit gelitten.  
Haben Sie doch daher die Güte zu sorgen daß sie

gut aufgezogen werden, besprechen Sie ihre Ausführbarkeit mit dem Quadrator, zeigen solche dem Herrn Geh. Rath Voigt und wenn es Gelegenheit gäbe Durchl. dem Herzog.

2) Arbeit für den Bildhauer weiß ich auch gerade nicht. Die Zeichnung der Säulensüße ins Audienzzimmer befindet sich mit auf den Blättern wo die Details dieses Zimmers angegeben sind, die noch entweder in Ihren Händen, oder wenigstens in unserm Hause sind. Wollten Sie solche einmal ansehen? 10 Das übrige wird von Gips; es ist aber die Frage ob man nicht wohl thut diese Füße, wegen des zu befürchtenden Verstoßens, von Holz machen zu lassen. Wollten Sie diese Sache einmal mit dem Baumeister, dem Bildhauer und Quadrator besprechen, so würde 15 sie dadurch der Entscheidung näher kommen.

3) Vielleicht könnten Sie in dieser Zwischenzeit dem Bildhauer das bewußte Rähmchen in Arbeit geben. Nur ist zu bemerken daß das Maß, das ich Ihnen hinterließ, das Bildchen im Lichten ist. Ich weiß 20 nicht ob Sie sich erinnern daß es meine Intention war das Bildchen von vorn in den Rahm zu passen, damit man nichts von dem Feld verlöre, das ohnedem eng genug ist. Der Rahm müßte also nicht durchschnitten seyn, sondern eine Wand haben. 25

4) Schillers Absicht ist ernstlich das Gedicht der Freundin an unseres gewöhnlichen Almanachs Stelle herauszugeben, nur wünscht er einen Kosten über-



schlag wie hoch sich allenfalls die Kupfer belaufen könnten, um mit Cotta zu tractiren; denn bis jetzt weiß der Verleger noch nichts davon, wird sich es aber wohl gefallen lassen. Was Ihre Zeichnungen  
 5 dazu betrifft, so möcht ich sagen: machen Sie was die Zeit erlaubt. Eine cyklische Reihe wäre wohl möglich und artig, und da die Kunstwerkchen zu dem Gedicht bestimmt sind, so kann man die Forderung der Selbstständigkeit nicht an sie machen. Man ver-  
 10 langt von solchen accessorischen Werken daß sie demjenigen gut motivirt erscheinen der die Fabel weiß oder sie erfährt. Auch sey es Ihnen ganz frey gestellt bloß in mahlerischer Hinsicht günstige Gegenstände, aus den Episoden, zu wählen, wie Sie es  
 15 allenfalls mit unserer Freundin berathen und zum Entschluß bringen.

Sagen Sie ihr einstweilen voraus, daß ich mich mit denen vereinige welche besonders die beyden letzten Gesänge für allerliebßt halten. Den vorhergehenden  
 20 fehlt wenig um jenen gleich zu werden.

Das Motiv: der schlafend scheinenden Schwester die geheimen Verhältnisse vorerzählen zu lassen, möchte nicht wohl passiren und ich fordre die Dichterin einstweilen vorläufig auf, ihre Erfindungskraft über  
 25 diesen Punct noch einmal anzurufen.

Diese Woche will ich noch in vollem Fleiße hier ausleben, wahrscheinlich wird der erste Gesang fertig und, wenn es mir möglich ist, sange ich gleich den

zweyten an, damit ja kein Stillstand eintrete; denn die Arbeit fängt schon an eine ungeheure Breite zu zeigen, wozu, ohne anhaltenden Fleiß, das Leben wohl nicht hinreichen möchte. Da schon vier Gefänge ziemlich motivirt vor mir liegen, so bedarf es nur 5 der Geduld der einzelnen Ausführung, indem diese Arbeit ihre Stimmung selbst mit sich führt und erzeugt. Leben Sie wohl, fleißig und vergnügt.

Mit der Leipziger Expedition sollen Sie nicht weiter gequält seyn. 10

Wahrscheinlich kommen wir Mittwochs den 10. April nach Weimar, wo ich mich freue Ihnen meine Helden und Götter vorzustellen.

Jena am 1. April 1799.

G.

Durch einen günstigen Zufall habe ich die Flax- 15 manniſchen Kupfer ſämmtlich geſehen und begreife recht wie er der Abgott der Dilettanten ſeyn kann, da ſeine Verdienſte durchaus ſaßlich ſind und man, um ſeine Mängel einzusehen und zu beurtheilen, schon mehr Kenntniß beſitzen muß. Ich hätte recht sehr 20 gewünscht dieſe Sammlung mit Ihnen durchzugehen, indeſſen habe ich ſie, ſo gut mir möglich ſeyn wollte, beleuchtet und mir geſchwinde manches zur Erinnerung notirt.

4024.

An Schiller.

Ich schicke hier den ersten Gesang indem ich eine kleine Pause machen will, um mich der Motive die nun zunächst zu bearbeiten sind specieller zu versichern. Ich schicke das Manuscript, damit Sie es selbst lesen und ihm schärfer ins Auge sehen. Ich habe den besten Muth zu dieser Arbeit und ersuche Sie um fortbauernden Beystand.

Jena am 2. April 1799.

G.

Wallensteins Lager möchte ich heute gern nach  
10 Weimar schicken.

4025.

An Christiane Vulpius.

Wenn ich dir diese Zeit über wenig geschrieben habe, so war es weil ich gar wenig zu sagen hatte. Meine Arbeit ging gut von statten, anfänglich beim schönen Wetter ging ich spaziren und jetzt bey der  
15 Kälte bleib ich zu Hause. Abends geh ich zu Schiller und so vergeht ein Tag nach dem andern. In diesen nächsten acht Tagen denke ich noch manches zu thun, sollte das Wetter einmal recht schön werden, so entschließe ich mich vielleicht nach Koblitz zu reiten und  
20 schicke dir einen Boten, damit du auch hinauskommst. Schickt sich das aber nicht so gehen wir einmal von Weimar zusammen hin.

Es ist gut daß die Baumpflanzung zu Stande ist, denn es war freylich die höchste Zeit und man wird, wenn es ein dürerer Sommer giebt, dennoch gießen müssen.

Du hast ja wohl den Schlüssel zum Schreibepult 5  
der in Roßla steht?

Ich füge noch mit eigener Hand hinzu: daß ich dich herzlich lieb habe und bald wieder mit dir zu seyn wünsche. Grüße das liebe Kind und sag ihm er soll mir schreiben. Lebe recht wohl und behalte 10  
mich lieb.

Jena d. 2. Apr. 99.

G.

4026.

An Kirms.

Unter Voraussetzung daß Serenissimus die Annahme des Herrn Destouches approbiren bin ich mit derselben unter vorstehenden Bedingungen recht wohl 15  
zufrieden.

Jena am 2. April 1799.

J. W. v. Goethe.

4027.

An Kirms.

Es ist recht schön, daß Sie die Abschrift und Lese-  
probe „Wallensteins“ beschleunigen. Da das Stück 20  
nicht groß und die Schauspieler durch das erste schon im Gange sind, so denke ich es soll zur bestimmten Zeit zu Stande kommen.

Das Manuscript geben Sie nun heraus, wo es nöthig ist, lassen sich es aber gleich wieder zustellen. Bei der gewissenlosen Tournüre, die in Weimar überhand nehmen will, muß man Niemanden mehr trauen, und sollte eine Untreue einmal auf Jemanden erwiesen werden, so will ich gewiß ein Exempel statuiren.

Für die Mühe, die Sie sich gegeben, das Excerpt des Briefes zu machen, bin ich Ihnen sehr verbunden; mich giebt nur wunder, wie man unverschämt genug seyn kann, einen solchen Wisch vorzuzeigen, der so dumm und so grob zugleich ist. Dumm, indem man wahrscheinlich machen will, das Stück aus Stellen von Briefen ergänzt zu haben. Das müssen ja allerliebste Correspondenten seyn, welche sich einzelne Stellen auswendig merken, um sie nach Coppenhagen zu schreiben, und der Zufall ist noch scharmanter, daß die Herren nicht gerade durch eben dieselben Stellen gerührt werden und sich Jeder eine andre merkt, damit es zuletzt mit dem, was gedruckt erschienen ist, ein Ganzes ausmacht. Grob ist der Brief in der Stelle, die sich auf uns bezieht. Freilich ist ein öffentlich gespieltes Stück kein Geheimniß, aber das Manuscript davon wird Jahre lang von honetten Menschen geheim gehalten. Freilich wird ein öffentlich gespieltes Stück von tausend Menschen gesehen, aber deswegen noch nicht nachgespielt. Wenn Madame Brun keine bessere Logik im Kopf hat, so ist von andern Personen nicht zu verlangen, daß sie die

Argumente bündig finden sollten; aber das Volk ist in seinen Intriguen und Narrheiten so eroffen, daß es überall nur Laffen und Werkzeuge zu sehen glaubt, gegen die und mit denen man sich Alles erlauben kann. Was ist das für eine absurde Chitane zwischen 5 Salon und Privat-Theater! Und wer hat denn überhaupt von einer öffentlichen Aufführung gesprochen? Es ist völlig als wenn Mad. Brun bei den Jenaischen Theaterfreunden in die Schule gegangen wäre. 10

Die Sache mag ruhen, da sie ohnehin nicht zu redressiren ist; will man aber mit dem Briefe auftreten und noch groß darauf thun, so werde ich meine Meinung derb und derber drüber äußern; denn ich bin fest entschlossen in dieser und ähnlichen Sachen 15 nicht den gefälligen Hahnrei zu spielen, der freundlich drein sieht, wenn man ihm Hörner aufsekt. Damit mag denn das auch vorbei seyn.

Leißring's Rolle im Vorspiel müssen wir Corde-  
mann geben. Die Reime sind nicht schwer zu lernen 20  
und er wird ja wohl diese Rolle noch zu der andern liefern. Ich schicke das Vorspiel, in dem Einiges ver-  
ändert ist, vielleicht heute noch mit.

Haben Sie die Güte Alles vorzubereiten, vom  
10ten an soll alsdann Alles rasch hinter einander 25  
gehen.

Zu Destouches Annahme wünsche ich Glück, unter  
die Punctuation habe ich meinen Beifall geschrieben.

Wir müssen nun ja sehen, daß wir bald wichtige Opern zusammen schaffen, um ihn zu beschäftigen, als „Iphigenia“, „Arur“ u. s. w. Unser künftiger Winter muß brillanter anfangen als der vergangene.

5 Da meine Arbeiten hier gut gegangen sind und ich in den nächsten acht Tagen noch etwas vor mich bringen kann, so werde ich mit Vergnügen wieder in Weimar seyn und an den dortigen Geschäften und Beschäftigungen wieder Theil nehmen, wo ich Sie  
10 denn recht wohl und vergnügt anzutreffen hoffe.

Jena am 2. April 1799.

G.

4028.

An Kirms.

Es ist recht hübsch, daß die alte „Zauberflöte“ durch neue Besetzung wieder interessant werden kann. Ich wünsche daß Herr Haltenhof so gut singt als er  
15 auszieht. Wegen des „Wallensteinschen Lagers“ mag es in Suspenso bleiben bis wir kommen. Wahrscheinlich müssen wir es weglassen, indem wir Montag den 15ten wohl nicht spielen dürfen; die beiden Re-  
präsentationen für Mittwoch und Sonnabend werden  
20 uns schon genug zu schaffen machen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Jena am 6. April 1799.

Goethe.

4029.

An Cotta.

Die abgedruckte Anzeige der Piccolomini ist endlich auch zu uns gekommen. Da noch niemand über das Stück öffentlich etwas geäußert hat, so sind wir noch immer die ersten und der Verzug, zu dem Sie sich genöthigt fanden, hat weiter nicht geschadet. 5

Hier folgt denn nun auch die Anzeige der Propyläen. Das dritte Stück haben wir so gut es möglich war ausgestattet. Jedem Stück wird es künftig an einem kleinen Gedicht nicht fehlen. Der Quasiroman, der fürs vierte Stück versprochen ist, wird 10 das Interesse in ein breiteres Publikum spielen.

Was den ausgesetzten Preis betrifft, so wünschte ich daß Sie Ihre Stuttgarter Künstler zur Concurrenz aufmunterten. Die Sache sieht jetzt klein aus, doch kann sie, wenn der Anfang gelingt, und ein 15 Paar Duzend Zeichnungen eingesendet werden, künftig für Kunst und Künstler bedeutend werden. Wie ich mündlich bald das mehrere mitzutheilen hoffe.

Von den 30 Ducaten liegt der größere Theil schon, schön gerändert, parat, doch kann ich hoffen 20 daß Sie auch einen Beytrag thun werden. Da Sie nicht allein das Gute gern mit befördern helfen sondern auch die weitere Verbreitung der Propyläen, welche durch dieses Mittel bewirkt werden muß, gewiß erwünscht finden. 25



Wallenstein wird den 20. in Weimar aufgeführt und wir hoffen Sie nun bald daselbst oder in Jena zu sehen, wo es mancherley abzureden geben wird. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

5 Jena am 10. April 1799.

Goethe.

Gegenüberstehende bedeutende und überraschende Neuigkeit können Sie in die allgemeine Zeitung einrücken lassen.

4030.

An Friedrich Wilhelm Eugen Döll.

10 Ew. Wohlgeb.

übersende hierbey eine Zeichnung so wie die Beschreibung eines Monuments, das wir unserer verstorbenen Schauspielerinn Becker zu errichten gedenken. Mit der Anfrage ob Sie die Ausführung desselben wohl über-  
15 nehmen wollten?

Den untern Sockel, so wie den Würfel mit der Inschrift würde man hier aushauen und sogleich setzen lassen und Sie würden also nur den obern Schaft besorgen. Sollte man denselben wohl aus Einem  
20 Stücke hauen können? so daß nur noch die Urne einzeln aufgesetzt zu werden brauchte. Das ganze wird aus Seeberger Stein.

Wollten Sie mir wohl anzeigen wie viel Sie für diese Arbeit verlangten, den Transport bis Weimar

eingeschlossen, wobey es denn wünschenswerth wäre daß Sie selbst beyhm Aufstellen gegenwärtig wären.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich geneigtem Andenken empfehle.

Weimar am 18. April 1799.

Goethe.

Ich überlasse Ew. Wohlgeb. ob Sie etwa ein Modell oder eine Zeichnung der vier Jahreszeiten im Großen voraus entwerfen wollten damit man sich näher darüber besprechen könne. Besonders aber wünschte ich zu vernehmen wann Sie etwa glaubten das Monument aufsetzen zu können.

4031.

An G. Hufeland.

Ew. Wohlgeb.

haben die Gefälligkeit beyhkommendes in den Anzeiger der Litteraturzeitung einrücken zu lassen und mir gelegentlich was ich schuldig geworden anzuzeigen.

Bald hoffe ich einige schöne Frühlingstage in Ihrer Gesellschaft zuzubringen. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 26. April 1799.

Goethe.

4032.

An Schiller.

Ich bin gegenwärtig nur beschäftigt mich frey zu machen damit ich Mittwoch abreisen kann.

Am nächsten Propyläenstück fängt man schon an zu drucken und ich schicke die erste Hälfte des Sammlers schon unter die Presse, indem sich die zweyte noch im limbo patrum befindet. Ich hoffe auch diese, wenn wir nur einmal wieder zusammen sind, bald ans Tageslicht zu fördern. Ich habe eine Tourniere ausgedacht durch die wir am leichtesten und sichersten aus dem Handel kommen. Ich freue mich über das Zutrauen das Sie zu Maria Stuart haben. Nur im Ganzen angesehen so scheint dieser Stoff viel zu enthalten was von tragischer Wirkung seyn kann. Die Bücher folgen hierbey, ich bin neugierig die nähere Entwicklung von Ihnen zu vernehmen.

Leben Sie recht wohl und grüßen Sie Ihre liebe Frau, ich freue mich auf unser nächstes Zusammenseyn, in einer Zeit wo es mit Macht doch endlich Frühling werden muß.

20 Weimar am 27. April 1799.

G.

4033.

An Kirms.

Des Herrn Döll Forderung ist ein wenig scharf und wenn ich nicht irre haben wir nur 175 Thlr. in

Kaffe; überdies würde Durchlaucht der Herzog das Ausschlagen des Grundes und das Fußgestell bezahlen. Glauben Sie etwa, daß man noch von irgend einigen Theaterfreunden einen kleinen Zuschuß erhalten könnte? Wenn Herr Döll überhaupt mit 200 Thlr. zufrieden wäre, so könnte man ein Baugespann hinüberschicken und die Steine abholen lassen, welches für uns ohne große Kosten sein würde. Sagen Sie mir Ihre Gedanken darüber. Ich könnte Herrn Döll allenfalls auch nur dilatorisch antworten. 10

28. April 99. G.

4034.

An Kirms.

Es wird wohl das Schicklichste seyn, wenn man Herrn Kokebue bei seiner Ankunft durch den Wächner das Kompliment machen läßt, und ihm die freie Entree ohne Bestimmung des Platzes anbietet. 15

Madame Unzelmann müssen wir wohl abwarten. Was mich persönlich betrifft, so kommt sie mir so spät nicht gelegen, denn ich kann mich den Mai nicht viel von Jena entfernen.

Wenn wir „Titus“ noch aus dem Stegreife geben 20 wollen, so brauchen wir keine neue Dekoration. Da auf dem Forum ein Thron zu stehen kommt, den man in die Mitte setzen kann, so kann man den Horizont nehmen, und einen anständigen Thron davor

aufbauen, den man künftig auch zu „Palmyra“ und bei andern Gelegenheiten brauchen wird. Auf den Horizont kann man etwas wenigens auf Papier gemalt aufstecken, das Theater ist überhaupt in diesem Augenblick voll Menschen. Zum Kapitol nehmen Sie nur die Thouretische Dekoration.

Am 28. April 1799.

G.

4035.

An C. G. Voigt.

Indem ich einige Kleinigkeiten den Schloßbau und die Bibliothek betreffend übersende erbitte ich mir zugleich die Erlaubniß heute Abend um 5 Uhr aufzutreten und Abschied zu nehmen.

Am 30. April 1799.

G.

4036.

An Christiane Vulpius.

Der Herr Professor wird dir schon erzählt haben daß wir mit den Pferden ohne Anstoß herüber gekommen sind, ich bin schon zweymal spaziren gefahren und es geht recht gut damit. Ich lasse ihnen den Tag 3 Mehen geben da können sie sich schon ausfüttern; ich werde sie aber auch dafür nicht schonen, sobald das Wetter nur ein wenig freundlicher ist will ich nach Dornburg fahren und vielleicht sonst noch einige Touren machen.

Wie es mit dem Haidlofischen Packet gegangen ist kann ich nicht begreifen. Es ist hier nicht zu finden und Geist will so gut als für gewiß behaupten es müsse schon im Februar nach Weimar gekommen seyn. Nach meinem Calender habe ich dir am 15. Februar 5 ein großes Packet geschickt, das in grünem Wachstuch eingepackt war, es steht freylich nicht angemerkt daß das Haidlofische Packet sich dabey befand, es war aber zur damaligen Zeit schon angekommen und ich finde weiter keine Spur. Besinne dich doch und frage etwa 10 die Leute ob sich niemand etwas erinnert, der Fall ist mir gar unangenehm und mir gar noch nicht passiert.

Von meiner Arbeit kann ich noch nichts loben, doch das wird ja wohl auch kommen. Heute nichts weiter, grüße das gute Kind und lebe recht wohl. 15

Jena am 3. May 1799.

G.

4037.

An J. G. Meyer.

Sie haben Sich heute so bald entfernt daß ich Ihnen den goldnen Segen Gottas nicht mit auf den Weg geben konnte, den ich nun verwahren will bis wir uns wiedersehen. Doch lassen Sie mich von jener 20 Sache reden die Sie neulich zur Sprache brachten.

Sie können empfinden wie nöthig, nützlich, angenehm und erfreulich mir Ihre Gegenwart sey, da wir ein so nah verwandtes Interesse haben und ich

fast von aller Welt abgesondert lebe. Ich wünschte daher daß Sie nicht an eine Veränderung dächten, als biß eine Nothwendigkeit von Ihrer Seite eintritt, daß sich entweder eine anständige Versorgung für Sie  
 5 findet, oder Sie aus sonst einer Ursache Sich besonders zu etabliren geneigt seyn könnten.

Biß dahin will ich gern, und mit Dank, um Sie jeder Art von Bedenklichkeit zu überheben, einen Zuschuß zur Haushaltung von Ihnen künftig annehmen,  
 10 da Sie eine leidliche Einnahme haben und es Ihnen kein Geheimniß ist daß ich nicht reich bin, sondern nur durch Ordnung und Thätigkeit meine freylich etwas breite Existenz souteniren kann.

Wenn Sie mir jährlich 150 rh. geben, so ist es,  
 15 bey meinem völlig eingerichteten Haushalt, für mich ein hinreichend Equivalent, da Sie hingegen einzeln und abgesondert viel theurer leben würden.

Lassen Sie mich noch einen Vorschlag thun! Betrachten Sie Sich nach und nach mit Müßes daß Sie,  
 20 wenn der Fall kommen sollte und Sie für Sich zögen, schon damit versehen wären. Nach und nach können Sie das recht wohlfeil machen. Unsre kleine Hausfreundinn wird Ihnen mit Rath und That gerne beystehen.

Wollte ich Eisert und August ins Haus nehmen,  
 25 so könnte das entweder geschehen daß ich das Nachbarhäußchen kaufte oder die Seite des Musäums einrichten ließe, indem ich eine Treppe von drüben herauf

brächte. Ihre Zimmer blieben dabey immer unberührt. Also endig ich wie ich angefangen habe: Lassen Sie uns ja beyhammen bleiben biß irgend eine Nothwendigkeit von Ihrer Seite eintritt, erhalten Sie mir Freundschaft und Liebe, und bleiben der meinigen gewiß. 5

Jena d. 3. März 1799.

G.

4038.

An J. G. Meyer.

Erst, bey ruhigerm Aufmerken, finde ich daß der Druck unserer Prophläen besondere Eigenheiten hat, die wir künftig vermeiden müssen. Wie es scheint 10  
raisonniren Setzer und Corrector zu viel, daß wir Ihnen fürs künftige abgetödhnen müssen.

1) Ist das Gedicht zu Anfang, welches durchgängig aus Hexametern besteht, als Hexameter und Pentameter gedruckt, welches wahrscheinlich daher 15  
kommt weil sich der Setzer nach Phöbos und Hermes gerichtet hat. Es bleibt daher nichts übrig als daß wir dieses Blatt umdrucken, welches bequem auf den letzten Bogen geschehen kann.

2) Bemerte ich erst bey diesem dritten Bogen daß 20  
man den Text durch unendliche Commata, unnöthig, durchschnitten hat. Ich bitte daher beyliegenden Aufsatz Herrn Gädicke zu communiciren und mit ihm über die Sache zu sprechen, wir wollen künftig nur verlangen daß man sich genau aus Manuscript halte. 25



Diesem kann ich die möglichste Sorgfalt widmen, nicht aber der Correctur des gedruckten.

Leben Sie recht wohl, von allem andern nächstens mehr.

5 Jena am 4. Mai 1799.

G.

4039.

An Gädike.

Bei dem Bogen, der hier zurück kehrt fanden sich sehr viele Commata, die nicht im Manuscript stehen und die ich, nach meiner Überzeugung, wieder wegstreichen mußte. So waren auch noch einige um-  
 10 gekehrte Buchstaben stehen geblieben. Wir wollen daher wegen der Correctur folgende Einrichtung machen:

Setzer und Corrector halten sich genau an's Manuscript.

15 Sollte der Corrector irgend einen Anstand finden, so hat er die Gefälligkeit es auf einem besondern Blättchen zu bemerken.

Der gedruckte Bogen, wenn ich ihn zur Revision erhalte, müßte von allen Druckfehlern rein seyn.

20 Vielleicht wäre es gut, wenn er vorher nochmals durch eine dritte Hand ginge. Herr Registrator Vulpius übernehme vielleicht eine Revision? Ich würde alsdann zuletzt Interpunction und was mir sonst auffiele revidiren.

Von dem gegenwärtigen Bogen wünschte ich noch einen Abdruck, zur abermaligen Revision zu erhalten.

Jena am 4. Mai 1799.

Goethe.

4040.

An Döll.

Aus Ew. Wohlgeb. Brief vom 24. April habe ich mit Vergnügen ersehen daß Sie das Monument für Madame Becker zu übernehmen geneigt sind. Haben Sie die Güte bald möglichst dazu Anstalten zu machen. Auch sollte mir angenehm seyn von den Modellen etwas zu sehen. Wie Sie damit vorrücken bitte ich mir einige Nachricht aus und wünsche indeß recht wohl zu leben.

Jena am 4. Mai 99.

Goethe.

4041.

An Christiane Vulpius.

Bersprochenermaßen werde ich dir die Pferde zu den Fehertagen schicken, etwa Freitag sollen sie von hier abgehen. Sie sind mir jezt ein wahres Bedürfniß, denn mit meinen Fußpromenaden will es gar nicht recht fort.

Ich wünsche daß du in der Fehertagswoche nach Rosla gehst und dich dort umsiehst, wenn du mir die Pferde Freitag den 17. wieder schickst, so bin ich zufrieden.

Wegen des Haidlofischen Packetes ist mir eingefallen ob es nicht gar ein Irrthum von seiner Seite ist? Da sich Marie erinnert daß sie ihm etwas ins Comödienhaus gebracht hat, so frag ihn doch: ob er in der Hälfte Februars ein Packet erhalten hat? denn es wäre möglich daß er von einem neuern Packet spräche, das noch nicht angekommen ist.

Ich fahre in meiner Arbeit immer fort und will sehen wie lange es mir diesmal gelingt dran zu bleiben.

Wenn du im Hause alles in der Ordnung hast so wünsche ich dir vergnügte Feiertage.

Jena d. 7. Mai 99.

G.

Seh doch so gut und schicke mir meine guten schwarzen Strümpfe mit den Botenweibern herüber.

4042.

An Kirms.

Mit denen Stücken, welche Sie geben wollen, so wie mit allen übrigen Einrichtungen, bin ich recht wohl zufrieden. Sonnabend den 25sten könnte man „Wallensteins Lager“ geben und in der Woche drauf die beiden übrigen Stücke. Es wäre hübsch, wenn Vohs den ersten Jäger nähme, es würde eine angenehme Abwechslung seyn. Spitzeder übernimmt die Rolle des Liesenbachers. Sonst ist, so viel ich weiß, nichts zu

befehen. „Wallensteins Lager“, mit einem schicklichen Stück, könnte man allenfalls um den niedrigen Preis geben, bei den zwei letzten Stücken bliebe der erhöhte.

Schreiben Sie mir doch, ob Sie die „Jesuiten“ zuletzt geben oder einschieben wollen? 5

Madame Anselmann wird wohl diesmal nicht zu uns kommen; sie hat Prag vorgezogen, das ich ihr gar nicht übel nehme.

Ich hoffe, daß das neue Arrangement der „Theatralischen Abentheuer“, wie ich es mit Vulpius ab- 10  
geredet, nunmehr im Werden ist. Vielleicht könnte man es gleich das nächste Mal so geben.

Weiß man schon, wann Serenissimus zurück kommen?

Ich befinde mich hier ganz wohl und wünsche 15  
gleichfalls recht wohl zu leben.

Jena am 7. Mai 1799.

Goethe.

4043.

An J. G. Meyer.

Könnten Sie Böttigern veranlassen daß er ein kleines Promemoria schriftlich gäbe wegen der Kupfer, 20  
in so fern sie uns übertragen werden sollen, damit man doch irgend etwas gewisses in der Hand hätte. Cotta wünscht sehr daß in der allgemeinen Zeitung der Preisaufgabe nochmals gedacht werde, man könnte dabey auch des Wolfischen Homers gedenken. Doch 25

könnte man es freylich ohne nähere Bestimmung im allgemeinen thun.

Die Biewegischen Exemplare von Hermann und Dorothea schicken Sie mir doch hierher, damit ich sie  
5 beschaue ehe ich sie an Freunde austheile.

Vergessen Sie Dezer nicht; meine Sammlers Briefe formiren sich nach und nach. Denken Sie doch noch auf etwas fürs nächste Stück, wenn es ja Noth thäte. Schiller verspricht das beste, ich kann aber wenig  
10 hoffen.

Indessen haben wir das Schema zum Dilettantismus aufgesetzt. Das ist schon ein großer Gewinn! Ich will es nun zunächst weiter ausführen und dann mittheilen. Ich habe großes Vertrauen auf diesen  
15 Aufsatz. Denken Sie nur manchmal an die Kunstgeschichte dieses Jahrhunderts! Durch solche Aufsätze allein können wir den Gesichtskreis der Leser erweitern.

Was sagen Sie zu dem tragischen Ende des  
20 Raftadter Congresses? es ist als Factum und als Symbol schrecklich.

Leben Sie recht wohl und vergnügt. Ich wünsche mir nichts als daß dieser Monat im stillen Fleiß hingehen könne.

25 Jena den 7. Mai 1799.

G.

4044.

An J. G. Meyer.

„Der Studator Hofmann kommt, wie ich höre, bald an und es würde vor allen Dingen nöthig seyn ihm ein Zimmer zu seinen Arbeiten anzutweisen, ich sollte denken das Audienzzimmer wäre das schicklichste dazu indem es nahe am runden Zimmer liegt das<sup>5</sup> zuerst decorirt wird. Nur müßten die Fensterpfeiler von unten herauf mit Bretern verschlagen werden damit die schon fertige Quadratorarbeit nicht abgestoßen werde. Er wird sich ferner mit unserm Gips bekannt machen müssen und man wird von ihm<sup>10</sup> am besten hören was er zu seiner Einrichtung braucht, welches denn mit ihm zu bereden wäre.

Jena am 9. Mai 1799.“

Vorstehendes habe ich an Herrn Geheimde Rath Voigt geschrieben und wiederhole es hier damit Sie<sup>15</sup> die Gefälligkeit haben sich der Sache ein wenig anzunehmen. Haben Sie die Güte sich mit dem Manne bekannt zu machen, zu sehen wo er hinaus will, die mitgebrachten Modelle zu beurtheilen, seine Einrichtung zu beschleunigen und mir von dem was geschieht<sup>20</sup> einige Nachricht zu geben.

Die Revision des dritten Bogens kommt auch zurück. Der Registrator Vulpinus wäre besonders auf die Punkte die ich neulich überschrieb zu instruiren.

Vielleicht erhalte ich noch eine Revision auf die Feiertage. In acht Tagen hoffe ich wieder Manuscript abgeben zu können.

Wenn Ihnen einige von den Späßen einfallen mit welchen der Unterinspector der Dresdner Gallerie die Fremden ergötzt so schreiben Sie mir sie doch, ich brauche etwas ähnliches bey meiner Darstellung.

Die vier Exemplare Herrmann und Dorothea sind glücklich angekommen.

Der Rastadter Casus ist einer der tollsten welche die Weltgeschichte aufzuweisen hat.

Leben Sie recht wohl indeß ich hier im stillen meine Arbeiten so gut als möglich zu befördern suche.

Geist fährt morgen früh nach Weimar und kehrt Abends hierher zurück. Wenn Sie etwas bereit haben so kann er es mitnehmen.

Jena am 9. Mai 1799.

G.

4045.

An Christiane Vulpius.

Da ich Gelegenheit habe so schreibe ich dir heute und melde dir die Pferde an, welche Morgen kommen sollen, und wünsche daß sie sich so gut bey dir als bey mir halten mögen. Mit dem Kutscher bin ich auch ganz wohl zufrieden. Mit der Fourage geht hier alles ganz ordentlich.

Geist fährt morgen mit hinüber, er soll mir verschiedenes holen, das ich nicht so genau in einem Briefe bezeichnen kann. Er geht zu Fuß zurück.

Wegen der Vorsage will ich dir es nicht gewiß versprechen. Es kommt darauf an wie weit ich mit meinen Arbeiten bin, und ob ich einige Tage pausiren kann. Du erfährst es zur rechten Zeit. Ich will mich indessen erkundigen wie und wann dieses Fest gefeiert wird. Lebe recht wohl, behalte mich lieb und grüße das liebe Kind.

Jena d. 9. May 99.

G.

Wenn der Kutscher hinüberkommt so laß ja gleich einen eisernen Hemmschuh machen der gut an unsere Räder paßt. Mit der bloßen Hemmkette werden die Räder zu sehr verdorben.

4046.

An Kirms.

Herr Hofrath Schiller wünscht bei der neuen Auf- führung des Wallensteinischen Lagers eine Verände- rung mit den Rollen, wie Sie aus beiliegendem Zettel sehen; sie würde auf alle Weise vortheilhaft seyn und das Stück alte und neue Zuschauer wieder anziehen. Auf einem beiliegenden Blatte, das denen Wächtern in die Hände gegeben werden kann, tractire ich die Sache als eine Gefälligkeit gegen den Verfasser und



ich wünschte, daß Sie es auf diesem Wege durchsehten. Zwar hat sich eigentlich Niemand als Becker darüber zu beklagen, dem man aber ein gutes Wort darüber geben kann, und er ist wirklich in der wilden Rolle des zweiten Jägers nicht an seinem Platz. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Jena am 9. Mai 1799.

G.

4047.

An Kirms.

Da ich heute ohne Schreiber bin, nur punktweis auf Ew. Wohlgeboren Brief das Nöthigste.

10 1. Die Austheilung liegt unterzeichnet bei.

2. Daß „Titus“ suspendu zu dem Beckerischen Monument verwendet werden solle, wäre vielleicht dem Publikum zu seiner Zeit bekannt zu machen.

3. Sie werden wohl die Betrübniß erleben, diesmal das Angesicht der Madame Uzelmann nicht zu sehen. Wahrscheinlich ist sie schon wieder in Berlin.

4. Da ich sobald noch nicht hinüber komme, so erbitte mir kurz und punktweise die deliberanda.

5. Da mein Schreiber abwesend ist, so signire ich nur das Concept. Es ist ja hinreichend, wenn Herr von Luck es mit Ihnen unterschreibt.

6. Wegen der Procent-Zulage an die Wöchner stimme ich in das ein, was Sie mit Herrn v. Luck beschließen.

7. So lassen wir die „Jesuiten“ weg!

8. „Wallenstein“ kann mit hohem Preis, die beiden andern Stücke um den gewöhnlichen gegeben werden.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Jena d. 10. Mai 1799.

Goethe.

4048.

An J. G. Meyer.

Ich habe einen Brief an Wolf aufgesetzt, den ich in diesen Tagen wegschicken will.

Ich nehme nun alle meine Gedanken zusammen um unser viertes Stück nicht unwürdig zu füllen<sup>10</sup> und dann will ich gleich, weil ich doch einmal dran bin ans fünfte denken.

Von Schillern hoffe ich lieber gar nichts. Er ist herrlich, in so fern von Erfindung und Durcharbeitung des Plans, von Aussichten nach allen Richtungen die<sup>15</sup> Rede ist, und ich habe schon wieder diesmal, mit seiner Beyhülfe, zwey bis drey wichtige Grundlagen gelegt; aber Beystand zu einem bestimmten Zwecke muß man von ihm nicht erwarten und in dem gegenwärtigen Fall ist mirs gar nicht bang, alles steht<sup>20</sup> von innen und von außen so, daß wir, nach dem Ausdruck unseres Freundes Cotta, gar wohl hoffen können die Anstalt zu gründen.

Die neue Coalition ist wirklich lustig. Der gute alte Herr scheint's will sein Kohlenfeuer lange con-<sup>25</sup>serviren, da er es so gewaltig mit Asche zudeckt.

Ich habe die Arbeit unserer Freundin auch schon  
 wieder vorgenommen. Ich corrigire mit Bleystift  
 hinein, um zuletzt, wo ich mir selbst genug thun  
 werde, die rothe Dinte anzuwenden. Ersuchen Sie  
 5 das gute Kind ja alles mögliche zu thun und mir  
 bald wieder einen Theil zu schicken; denn wenn wir  
 nicht eifrig vorarbeiten, so giebt es zuletzt, das seh  
 ich schon voraus, ein leidiges Zusammenstoßen.

Recht sonderbar ist es was die Frauenzimmer  
 10 durchaus in der Kunst Undulstinnen sind. Die  
 Dichterin der Schwestern von Lesbos ist es keines-  
 wegs in der Zeichnung und Anordnung; aber äußerst  
 in der Behandlung. Dadurch entsteht, bey den ohne-  
 hin sehr zarten Verhältnissen, welche darzustellen sind,  
 15 eine gewisse Undeutlichkeit, die man erst merkt wenn  
 man das von dem Gedicht fordert was man sonst  
 geneigt ist zu demselben hinzu zu bringen.

Was ich hier mehne werden Sie deutlicher ver-  
 stehen wenn das Exemplar mit meinen Bemerkungen  
 20 zurückkommt.

Sagen Sie mir doch was ist die gewöhnliche  
 Suite von Gemälden wenn die Geschichte des heiligen  
 Josephs des Pflegevaters vorgestellt wird.

Schicken Sie mir doch von den einzelnen Schwefeln  
 25 etwa ein Duzend in Baumwolle wohl eingepackt von  
 guter Kunst damit ich nur etwas vor mir habe das  
 mir das Anschauen erfrischt. Leben Sie recht wohl.

[Jena] d. 10. May 99.

G.

4049.

An Schiller.

Ich gratulire zu dem schönen Tag nach dem feuchten Auszug und werde meine Glückwünsche zu dem Sommeraufenthalt heute Abend mündlich wiederholen.

Den sechsten Brief, der hier beyliegt, sende ich <sup>5</sup> wie er hat werden können. Er mag als Skizze so hingehen! um ihn würdig auszuführen gehört mehr dazu als ich jezt im Stande bin zu leisten. Betrachten Sie ihn daher von der Seite: ob er nichts enthält was dem Zweck zuwider ist, da er den Zweck <sup>10</sup> nicht ganz erfüllen kann.

[Jena] Am 11. Mai 1799.

G.

4050.

An Schiller.

Herr Leifring hat die Rolle des ersten Jägers mitgenommen, wollten Sie mir doch das Manuscript schicken damit ich sie wieder suppliren kann. <sup>15</sup>

Das heutige Fest ist nicht ganz ohne geistigen Einfluß auf mich gewesen, der achte Brief ist geschrieben und diese Sorge hätten wir hinter uns.

Sagen Sie mir wie es mit Ihnen und Ihrer lieben Frau heute steht und wo ich Sie heute Abend <sup>20</sup> treffe?

[Jena] Am 12. Mai 1799.

G.

4051.

An Kirms.

Auch mit der veränderten Austheilung bin ich recht wohl zufrieden; wegen der Rolle der „Catinka“ schreibe ich etwas auf einem besondern Blatt, damit Sie davon beliebig Gebrauch machen können.

- 5 Die Rolle des Bürgers ist die, welche Vlos gehabt; sagen Sie Beckern, daß er sich etwas ausdenkt, um den ehrsamem Bürger zwischen dem leichtfertigen Soldatentwesen recht heraus zu heben. Das Stück wird ohnedies in der Folge noch erweitert und es ist  
10 daher gut, daß die Rollen aus den Händen der Statisten kommen. Der ich recht wohl zu leben und den theatralischen Abschluß glücklich zu überstehen wünsche.  
Jena am 12. Mai 1799. G.

- In „Wallensteins Lager“ ist noch einiges ver-  
15 ändert, lassen Sie deshalb die Rollen nachtragen.

- Wegen der Rolle der „Catinka“ entsteht ein Zweifel, ob man sie in „Frieden am Pruth“ der Mad. Bohs oder Mad. Teller giebt; ich will darüber nicht entscheiden. Madame Bohs hat die Rolle der  
20 „Catinka“ im ersten Stück gehabt, allein freilich ist sie dort ein naives, zärtliches, aufkeimendes Mädchen, im letzten Stück ist sie gemachte Frau, Kaiserin, Heldin; der Charakter geht in ein ganz ander Fach

über; ich wünsche, daß man in solchen zweifelhaften Fällen die Schauspieler selbst fragte, was sie sich zu leisten getrauten und was sie mit Muth spielen oder allenfalls mit Zufriedenheit abgeben würden.

Jena am 12. Mai 1799.

Goethe.

4052.

An Christiane Vulpius.

Da die famose Brunnensege erst Montag den 20ten seyn wird, so geht es recht gut an daß du mich besuchest, denn ich habe diese Woche Zeit das Nöthige zu vollenden.

Du kommst also Sonnabend d. 18. Abends gegen sechs Uhr hier an. Geist soll dir entgegen gehen, daß du gleich am Garten anfahren kannst, wo es dir gewiß recht wohl gefallen wird.

Bringe aber einiges mit, als:

Sechs Flaschen rothen Wein,

Ein Paar Fläschchen Bischofseffenz,

Etwas Salbelatwurst und

Für den ersten Abend etwas kaltes zu Essen.

Auch einige Stückchen Wachslicht.

Sonst sollst du alles artig eingerichtet finden, und wir können uns einige Tage gar wohl zusammen vergnügen und ausschwätzen.

Bringe auch noch etwas gutes Öl mit und wenn du sonst noch etwas zu so einer ländlichen Wirth-

schaft nöthig glaubst, denn es soll mir ganz lieb seyn wenn du einige Zeit da bleiben willst da ich im Schloß ganz ungestört arbeiten kann.

Ich schicke dir von Herrmann und Dorothea zwey  
5 Exemplare, eins für die Mutter und eins für dich, lasse aber deins nicht durch viele Hände gehen indem ich dir wenns beschmutzt ist keins so leicht wieder schaffen kann, und lebe indessen recht wohl.

Jena am 12. Mai 1799.

G.

4053.

An J. G. Meyer.

10 Heute, als dem heiligen Pfingstfeste, habe ich endlich den Sammler vollendet, bis auf weniges das nunmehr leicht nachzuholen ist. Dieser Spaß erforderte am Ende, da doch alles zusammen treffen und das Räthel wenigstens hypothetisch gelöst werden  
15 sollte, noch manche Überlegung. Ich hätte gewünscht über einiges mit Ihnen noch zu conferiren, doch man muß abschließen können, und am Ende kam es nur darauf an die wichtigsten Punkte anzuspielen, auf die man denn doch wieder zurückkommen muß.

20 Die drey letzten Briefe geben ohngefähr noch drey Bogen, der Rest des Manuscripts der sich noch in Weimar befindet wird etwa einen halben geben, viere habe ich in der Correctur gehabt, wir brauchten also noch ohngefähr drey und einen halben Bogen. Dazu

will ich Ihren Aufsatz über die Akademien nehmen, welcher accurat zwey macht, will den Rheinfall von Schaffhausen bringen, der etwa einen beträgt, und kommen Sie mit Ihrem Oeser nicht zu Rande so setze ich den Retif von Humboldt zum Schluß. 5

Ich will nun mit Schiller die Abende die Abhandlung über den Dilettantism vorwärts jagen und auch die Einleitung in die Farbenlehre nicht liegen lassen, damit wir für die folgenden Stücke nicht verlegen sind. 10

Ihre Aufsätze über Masaccio und die Zeichenschulen geben schon zunächst vier Bogen.

Die Homerische Angelegenheit will ich noch durchdenken und vorläufig an Wolken schreiben. Ich lege Ihnen nächstens über die Angelegenheit sowohl ar- 15 tistische als andere Fragen vor.

Leben Sie recht wohl und vergnügt und lassen uns in Freundschaft und Liebe zusammenhalten.

Jena am 12. Mai 99.

G.

4054.

An J. G. Meyer.

Da es aus andern Ursachen, von denen ich nach- 20 her sprechen werde, sehr wünschenswerth ist, daß Sie in diesen Tagen herüber kommen, so ergreifen Sie vielleicht die Gelegenheit Donnerstag mit Frau von Wolzogen hierher zu gehen, wir können wenigstens



einiges vorbereiten und ich bin nicht abgeneigt künftige Woche nach Weimar zu gehen, nur wünschte ich vorher mit dem vierten Propyläenstück ganz in der Ordnung zu seyn.

5 Hier kommt der Schluß des Sammlers, möge er Ihnen wie der Anfang Vergnügen machen.

Sie haben ganz recht daß der Nachtrag zur Niobe in diesem Stücke gebracht werden muß, er soll gleich in die Ordnung kommen und auf den Sammler  
10 folgen und so werden wir nicht viel Platz mehr übrig behalten.

Sie sprechen ja wohl Herrn Geheimde Rath Voigt ehe Sie herüber gehen, in wie fern derselbe noch etwas zu erinnern hätte.

15 Frau von Wolzogen wird Ihnen erzählt haben wie übel unser poetischer Congreß abgelaufen ist, Schiller schreibt Ihnen wahrscheinlich heute selbst, ich spare alles auf Unterredung. Das Verhältniß ist zart und complicirt, daß ein so ungedultiger  
20 Brieffsteller als ich bin, es wohl schwerlich rein und genughuend ausdrücken würde. Ich wünsche daß die Sache heilbar sey und hoffe Ihre Gegenwart soll das Beste beitragen.

Leben Sie wohl, lieber Freund, und lassen  
25 Sie uns, auch bey dieser Gelegenheit, fühlen wie nothwendig es ist fest und fester zusammen zu

halten. Ich will diese Tage noch so fleißig seyn als möglich, damit eine Arbeit nach der andern gefördert werde.

Jena d. 14. May 99.

G.

4055.

An J. G. Meyer.

Meinen hiesigen Aufenthalt habe ich noch zu 5 nutzen gesucht um beyliegende reinliche Abschriften zu vollenden, es ist noch Manuscript zu drey Bogen, und was allenfalls noch fehlt, dazu wird auch Rath werden.

Ihr Deser ist recht gut und zweckmäßig angelegt, 10 ich will ihn nun nach meiner Art ein wenig durchnehmen.

Das Schema über das Dilettantwesen kommt wahrscheinlich noch zu Stande, in seiner ersten An- 15 lage nämlich. Die Sache ist aber doch so weit aussehend daß ich den Aufsatz zum nächsten Stücke mich nicht zu liefern getraue.

Haben Sie doch die Güte wenn Sie ein wenig 20 Zeit finden an die Zeichnung der Tritonen zu denken, ohngefähr in der Größe auf ein Octavblatt, wenn es auch in der Quere eingestekt würde. Die kleine Abhandlung dazu läßt sich gleich schreiben.

Für diesmal leben Sie wohl und vergnügt! auf den Montag zu Mittag sehen wir einander wieder.

Jena am 24. Mai 1799.

G. 25

4056.

An W. v. Humboldt.

[Concept.]

Ihr lehrreicher Brief, den ich vor einiger Zeit erhalten, forderte mich anhaltend zu einer Antwort auf. Ein anderer an Schillern erinnert mich meiner Schuld und ich eile Ihnen zu schreiben, ehe Sie sich  
5 noch weiter von uns entfernen.

Ich lobe sehr Ihren Entschluß nach Spanien zu gehen; denn wer einmal fremde Litteraturen genießen, sich von der bewohnten Welt einen Begriff machen, über Nationen, ihren Ursprung und ihre Verhältnisse  
10 denken will, der thut wohl, manche Länder zu bereisen, um sich ein Anschauen zu verschaffen, das durch keine Lectur erregt werden kann.

Ich weiß es sehr gut an mir selbst, mit welcher unterschiednen Einsicht ich einen Italiänischen Schriftsteller, oder einen Englischen lese. Der erste spricht  
15 zu mir gleichsam durch alle Sinne und giebt mir ein mehr oder weniger vollständiges Bild; der letzte bleibt immer der Gewalt der Einbildungskraft mehr ausgesetzt, und ich bin nie ganz gewiß, ob ich das  
20 Gehörige dabey denke und empfinde. So hat mir auch mein Aufenthalt zu Neapel, und meine Reise durch Sicilien, eine gewisse nähere Anmuthung zu dem ganzen griechischen Wesen verschafft, sowie mein Aufenthalt in Rom zu dem lateinischen. Wenigstens

kommt mir vor daß ich seit der Zeit die Alten besser einsehe.

Von Frankreich sowohl als von Spanien hoffe ich durch Sie dereinst die großen Lücken, die sich in meiner Kenntniß dieser Länder befinden, ausgefüllt zu sehen. Denn was man durch einen gleichgesinnten Freund erfährt ist nahe zu als wenn man es selbst erfahren hätte.

Diesen Winter habe ich zwar nicht leidend jedoch nicht zum besten zugebracht. Indessen haben wir Schillers Wallensteiniſchen Cyklus auf die Bühne eingeführt und dabey manche Mühe und manchen Genuß gehabt. Doch hat das eigentliche Unangenehme und Unbequeme der Vorbereitung Schiller selbst mir abgenommen. Er hat sich in Absicht auf Gesundheit und Stimmung bey dieser Thätigkeit sehr wacker gehalten und durch diesen neuen und von allen Seiten schweren Versuch gar viel gewonnen.

Man hat auch bey diesem Unternehmen gesehen, daß man eigentlich alles wagen kann, sobald man mit Genie, Geist und Überlegung wirkt. Das erste Stück, Wallsteins Lager, hat die Menschen nicht allein sogleich mit dem Reim ausgeföhnt, sondern sogar dessen Bedürfniß erweckt und durch seine Lebhaftigkeit eine gute Sensation gemacht. Das zweyte, die Piccolomini, hat den Beyfall aller erhalten, welche es ganz hören konnten, oder mochten; diejenigen aber, denen es entweder an dem Grade der

nöthigen Aufmerksamkeit gebracht, oder die durch äußere Umstände theilweise zerstreut oder gehindert waren, oder wer sonst etwa nicht den besten Willen hatte, beschwerte sich über die Länge und den Mangel an  
 5 Handlung; alle aber mußten der einzelnen Ausführung und dem reichen Gehalte des Stück's Gerechtigkeit wiederfahren lassen. Wallenstein zuletzt hat alle Stimmen vereinigt, indem er aus den vorbereitenden Actenblättern, wie eine Wunderblume unversehens  
 10 hervorstieg und alle Erwartungen übertraf. Ich freue mich in Ihre Seele zum voraus auf die Stunden, in denen auch Sie dieses Genusses theilhaftig werden.

Ihre Arbeit über meinen Herrmann und Dorothea, für die ich Ihnen nochmals danke, habe ich nun in  
 15 schönem Drucke vor mir und nehme die einzelnen Capitel nach und nach wieder vor. In wie fern ich davon profitire und in meinen Arbeiten vorschreite, sollen Sie selbst beurtheilen, wenn Sie dereinst zurückkommen und eine größere epische Arbeit, wo nicht  
 20 vollendet, doch im Gange finden, von der ich gegenwärtig nicht einmal den Stoff anzuzeigen wage, damit nicht Ihre freundschaftliche Sorge rege werde: ob ich mir nicht etwa gar Ikarische Flügel zubereite.

Gar erfreulich ist es mir daß wir uns bisher auch  
 25 durch die Propyläen mit Ihnen unterhalten konnten.

Es ist freilich gewissermaßen eine traurige Arbeit, da wir sonst Hoffnung hatten diese Stoffe, von denen meist die Rede ist, in Gegenwart der Kunstwerke selbst

anzuführen und dadurch der Behandlung noch mehr Leben, Wahrheit und innern Zusammenhang zu geben. Doch was uns am Object abgehen mag, gewinnen wir reichlich durch Schillers Mitarbeit. Wir drey haben uns nun so zusammen und in einander gesprochen, daß bey den verschiedensten Richtungen unserer Naturen keine Discrepanz mehr möglich ist, sondern eine gemeinschaftliche Arbeit nur um desto mannigfaltiger werden kann. Wir haben seit einiger Zeit angefangen Pläne und Entwürfe zusammen zu machen, welches den großen Vortheil gewährt, daß nicht etwa, bey einem vollendeten Werk, Erinnerungen vorkommen, die man entweder nur mit beschwerlichen Abänderungen nutzen kann, oder die man wohl gar wider seinen Willen ungenutzt liegen lassen muß. Wenn das vierte Stück der Propyläen Sie noch in Paris trifft, so wird eine Art von kleinem Roman in Briefen, unter dem Titel der Sammler und die Seinigen, der auf diese Weise entstanden ist, Ihnen gewiß einiges Vergnügen machen, um so mehr, da Sie die Individuen kennen, von denen sich dieses wunderliche Werkchen herschreibt.

Es ist nun auch eine Abhandlung auf dem Wege, über den Dilettantismus in allen Künsten, versteht sich den praktischen. Es soll darinn dargestellt werden sein Nutzen und Schaden fürs Subject sowohl als für die Kunst und für das Allgemeine der Gesellschaft. Die Geschichte desselben, sowohl in Deutsch-

Land als im Ausland, wollen wir nicht übergehen. Sie sehen wohl, daß dieses auch nur eine Skizze werden kann, die Sie dereinst mit auszuführen eingeladen sind. Haben Sie doch die Güte, mir etwas von dem praktischen Dilettantism in Spanien, von welcher Kunst es auch sey, zu melden. Vielleicht schreiben Sie mir bald etwas über die Franzosen und wohin sich bey diesen die Neigung und Thätigkeit der Liebhaber richtet.

10 Überhaupt war ich schon in Versuchung von einigen Stellen Ihrer Briefe in den Prophyläen Gebrauch zu machen, sowohl derer an mich als an Schillern; indem so manche Übersicht und Schilderung sich darinn befindet, die man dem größern Cirkel mittheilen möchte.

15 Ihre Nachricht von Retif hat mir ganz besonderes, so wie auch unserm engern Kreise, Vergnügen gemacht.

Vielleicht haben Sie künftig die Güte die Stellen, von denen es Ihnen nicht unangenehm wäre wenn man sie abdrucken ließe, vorn herunter mit einem

20 Strich zu bezeichnen.

Haben Sie wohl schon von einer Ausgabe vernommen, die von Wolffs Homer veranstaltet wird? La Garde in Berlin ist Verleger. Der Text soll in Kupfer gestochen werden, dazu will man bildliche Vorstellungen, sowohl in großen Platten, als in einzelnen

25 Vignetten hinzufügen. Das Unternehmen ist sehr groß und wir werden wahrscheinlich einigen Einfluß darauf haben, indem Prof. Meyern schon deshalb ein

Antrag geschehen ist, und ich, auf eine bestimmtere Anfrage, einen Brief von Prof. Wolf erwarte.

Bei dieser Gelegenheit wird die Lehre von den zu behandelnden Gegenständen wieder stark zur Sprache kommen, wobey man, wie Sie recht wohl <sup>5</sup> bemerken, von dem strengen Grundsatz des Selbstausprechens zwar ausgehen, aber nicht streng dabey verharren darf. Es würden wenig ganz reine und vollkommene Darstellungen möglich seyn, auch wird man nicht einmal einen vollständigen Cyklus schließen <sup>10</sup> können, sondern man wird, in mancherley Rücksichten, sich hin und her bewegen müssen. Dabey wird die Regel, die Sie in Ihrem Briefe festsetzen, sehr leitend und dirigirend seyn: daß nämlich wenigstens die physische Handlung vollkommen klar werde und diese <sup>15</sup> auch schon sinnlich und moralisch bedeutend, nicht weniger angenehm sey; daß man aber den eigentlichen Beweggrund und die nähere Bestimmung aus dem Gedicht zu erfahren habe.

Ich mache daher einen dreyfachen Unterschied von <sup>20</sup> zulässigen Bildern in diesem Falle: 1) ganz selbstständige Bilder, 2) Bilder, die Theile eines selbstständigen Cyklus ausmachen (von diesen beyden könnte man sagen: sie werden aus dem Gedicht genommen), 3) Bilder zu dem Gedicht. Diese haben das Recht <sup>25</sup> nur in so fern selbstständig zu seyn daß sie gut aussehen, die Neugierde reizen und, sobald man von dem Gegenstand unterrichtet ist, vollkommen befriedigen.



Wir werden uns freylich in Acht nehmen uns in so ein schwieriges und von mancher Seite beschwerliches und gefährliches Unternehmen einzulassen, ohne über den Sinn und Plan sowohl mit Prof. Wolf als mit dem Verleger vollkommen einig zu seyn. Ist Ihnen, oder Ihrer lieben Frauen, etwas erinnerlich von Vorstellungen aus dem Homer die Sie irgendwo gesehen, und die eine gute Wirkung gethan, so lassen Sie mich doch etwas davon erfahren.

10 Primiticcio hat in Fontainebleau die Odyssee gemahlt; wahrscheinlich sind diese Bilder gestochen worden. Könnten Sie ein Exemplar davon irgend finden, so würden Sie mir ein besonderes Vergnügen machen, wenn Sie mir es bald zuschickten.

15 Und nun noch eine Anfrage! Wüßten Sie wohl einen Weg wie man dem Maler David und einem andern, der, wenn ich nicht irre, Renaud heißt, bekommen könnte? um in der Folge, wenn die Sache im Gange ist, etwa auch eine Zeichnung von jedem zu erhalten. Sind die Preise sehr hoch die sie auf ihre Arbeiten setzen? und könnten Sie mir etwa, werther Freund, jemanden in Paris verschaffen, der zu so einer Connexion und Negotiation geneigt und geschickt wäre.

25 Nun habe ich noch zweyerley Gesuch für die Zukunft:

Wenn Sie Frankreich durchreisen, so bemerken Sie doch: ob Sie von den geplünderten Schätzen aus

Italien irgend etwas auf Ihrem Wege antreffen, es sey von welcher Art Kunstwerke es wolle, und notiren Sie das einzelne. Weil es immer sehr interessant ist wenigstens einem Theil des Verlorenen wieder auf die Spur zu kommen.

Dann wünschte ich, Sie oder Ihre liebe Frau machten sich zum Geschäft, alles was Sie in Spanien antreffen recht genau zu bemerken, es seyen nun alte oder moderne Arbeiten, damit wir erfahren was sich daselbst zusammen befindet und welche Gestalt der Spanische Kunstkörper eigentlich habe. Es würde ein schöner Beitrag für die Propyläen seyn.

Wenn Sie mir künftig schreiben, so haben Sie doch immer die Güte mir etwas von Ihrem Herrn Bruder zu melden, dem ich die glücklichste Reise wünsche und dem ich mich gelegentlich bestens zu empfehlen bitte. Bey seinem Genie, seinem Talent, seiner Thätigkeit, ist der Vortheil seiner Reise für die Wissenschaften ganz incalculabel, ja man kann behaupten, daß er über die Schätze, deren Gewinnst ihm bevorsteht, künftig dereinst selbst erstaunen wird. Wäre es möglich von Zeit zu Zeit etwas von seinen Entdeckungen zu erfahren, so würde es uns sehr erfreuen und fördern und unsere Hoffnung nähren, seine Rückkunft dereinst zu erleben.

Finden Sie in Spanien etwa eine kleine Smaragdstufe, die dort so gar selten nicht sind (es ist schöner

weißer Kalkspath, auf welchem die kleinern oder größern sechsseitigen Säulenkrystalle aufsitzen); so würden Sie mir eine Gefälligkeit erzeigen, wenn Sie mir eine mitbrächten. Ein paar Louisd'or möchte ich wohl allenfalls dafür antworten. Weder die Stufe noch die Krystalle brauchen groß zu seyn, wenn sie nur deutlich und besonders an ihren Zuspizungsflächen wohl erhalten sind.

Da Sie, bey Gelegenheit des Stokobuischen Stückes, etwas über das Drama äußern; so fällt mir ein was wir neulich bey Durchlesung der Euripidischen Stücke zu bemerken glaubten: daß sich nämlich zu der Zeit dieses Autors der Geschmack schon offenbar nach dem was wir Drama nennen hinneigte. Die Alceste ist auffallend von dieser Art so wie der Ion, die Helena und mehrere. Nur wird dort durch ein Wunder das Unauflöbliche gleichsam bey Seite gebracht; bey uns muß die Rührung statt des Wunders eintreten. Wenn Euripides das Sujet von Menschenhaß und Reue behandelt hätte; so wäre zulezt Minerva hervorgetreten und hätte dem alten Hahnrey auf eine vernünftige Weise zugesprochen und so hätte er sich denn wahrscheinlich in sein Schicksal ergeben.

Für die Mittheilung des Stückes vom Agamemnon danke ich recht sehr, es ist sehr löblich, daß Sie in der großen Zerstreung eines auswärtigen Lebens nur daran fest halten, wo doch der Grundpfeiler aller ästhetischen Bemühungen steht.

Für heute muß ich schließen, damit der Brief  
fortkomme, denn ich gehe morgen früh nach Weimar  
ab, und wenn ich ihn mitnehme, so bin ich nicht  
sicher, daß er nicht noch eine Woche liegen bleibt.  
Leben Sie recht wohl und reisen Sie glücklich. 5  
Schiller ist auch im Begriff an Sie zu schreiben.

Lassen Sie sich doch, ich wiederhole es, auf Ihrer  
Reise nichts entgehen, was auf Kunst Bezug hat,  
schreiben Sie mir es bald und geben mir die Erlaub-  
niß in den Propyläen davon Gebrauch zu machen. 10

Grüßen Sie Ihre liebe Frau und ehe Sie Frank-  
reich verlassen so schreiben Sie mir nur ein Wort,  
damit wir Sie im Geiste auffuchen können.

Jena am 26. Mai 1799.

4057.

An Schiller.

Bei unserer Trennung die auch mir immer sehr 15  
empfindlich fällt finde ich Ursache Sie zu beneiden,  
indem Sie in Ihrem Kreise und auf Ihrem Wege  
bleiben und also sicherer vortwärts gehen, da das  
Vorsichreiten in meiner Lage eine sehr problematische  
Sache ist. Abends weiß ich wohl daß etwas geschehen 20  
ist, das aber auch wohl ohne mich und vielleicht ganz  
und gar anders hätte geschehen können.

Ich will nur suchen hier aufs beste meine Pflicht  
im allgemeinen zu thun und sorgen daß mein

Aufenthalt auch für unsere besondern Zwecke nicht unnüß verstreiche.

Den ersten Gesang des Gedichtes habe ich von unserer Freundin erhalten, gegen den aber leider alle  
 5 Gravamina die ich Ihnen schon vorerzählt gewaltig gelten. Es fehlt alle epische Retardation, dadurch drängt sich alles auf und über einander, und dem  
 Gedicht fehlt wenn man es liest durchaus Ruhe und Klarheit. In dem ganzen Gesange ist kein einziger  
 10 Abschnitt angegeben und wirklich sind die Abschnitte schwer zu bezeichnen. Die sehr langen Perioden verwickeln die Sache mehr als daß sie durch eine gewisse Vollendung dem Vortrag eine Anmuth geben. Es  
 entstehen viel dunkle Parenthesen und Beziehungen,  
 15 die Worte sind oft ohne epischen Zweck umgestellt und der Gebrauch der Participien nicht immer glücklich. Ich will sehen das mögliche zu thun um so mehr als ich meine hiesigen Stunden nicht hoch anrechne.

20 Überhaupt aber werden unsere Arbeiten über den Dilettantismus uns, wie ich voraussehe, in eine eigne Lage versetzen, denn es ist nicht möglich die Mucken desselben deutlich einzusehen ohne ungeduldig und unfreundlich zu werden. Ob ich das Schema sehr ge-  
 25 fördert schicken oder bringen werde ist noch eine sehr große Frage.

Was ich von Christian Thomafius kennen lernte hat mich stets interessirt. Sein heiteres und geist-

reiches Wesen ist sehr ansprechend. Ich will mich nach den Auffäßen erkundigen nach denen Sie fragen.

Leben Sie recht wohl und grüßen Sie Ihre liebe Frau. 5

Von Meyern liegt etwas bey.

Weimar am 29. Mai 1799.

G.

4058.

An Franz Destouches.

[Concept.]

Der Musikdirector Herr Destouches erhält hierbey das Singstück *Der Gefangene*, zugleich mit der Partitur. 10

Man ist gesonnen den Text unverändert beizubehalten und es ist deshalb sogleich die Partitur durchzusehen und wenn dieselbe corrigirt worden das Ausschreiben der Stimmen zu besorgen.

Sollte sich wegen des Textes ja irgend ein Zweifel 15 finden, so ist Herr Registrator Vulpinus darüber zu Rathe zu ziehen.

Ist das Geschäft vollendet, so wird es bey fürstl. Theatercommission sogleich angezeigt.

Weimar am 31. Mai 1799.

20

4059.

An Schiller.

Mit dem Gedicht geht es schon besser, seitdem ich mich ernsthaft an den ersten Gesang gemacht und im einzelnen, wie der Sache zu helfen sey, durchgedacht habe. Auch ist gestern Abend eine Conferenz darüber  
 5 bey Frau von Wolzogen gewesen und unsere Freundinnen schienen sich vor meinen rigoristischen Forderungen nicht zu entsetzen, so daß ich Hoffnung haben kann es werde sich die Sache nach unserm Wunsche doch noch geben.

10 Gestern ist der Herzog für Eisenach und Staffel verreist, und ich bin so ziemlich auf meine stille Wohnung reducirt. Ich erwarte was mir die nächsten 8 Tage bescheren werden. Wenn mir auch nur einige Vorarbeiten gelingen, so bin ich schon zu-  
 15 frieden. Möge Ihnen aus den tieferen Quellen der Production etwas zufließen.

Sie erhalten hierbey die drey Wallensteine. Von mir kann ich weiter nichts sagen als daß ich eben ordnen, nachholen, anstellen und ausgleichen muß.  
 20 Übrigens geht alles doch so ganz leidlich und, wenn man es nicht sehr genau nimmt, auch zweckmäßig. Leben Sie recht wohl, grüßen Sie Ihre liebe Frau.

Weimar am 1. Juni 1799.

G.

4060.

An Schiller.

Ich gratulire zum Anfang der Ausarbeitung des neuen Stücks. So wohl es gethan ist seinen Plan im Ganzen gehörig zu überlegen, so hat doch die Ausführung, wenn sie mit der Erfindung gleichzeitig ist, so große Vortheile die nicht zu versäumen sind.

Körner hat sich die Sache freylich sehr leicht gemacht. Er hat statt einer Relation einen Actenextract geschickt. Vielleicht denken Sie ein wenig darüber und nach der vierten Vorstellung des Wallenstein's läßt man den Aufsaß abgehen.

Es ist andern daß der König und die Königin den Wallenstein in Berlin nicht gesehen haben und wirklich, wie es scheint, um dem Herzog ein Compliment zu machen, der sie wegen der Wahl der Stücke befragte und wegen dieses Trauerspiels ihre Zustimmung erhielt.

Was mich betrifft, so habe ich mich bloß durch gänzliche Resignation vom Unmuth erretten können, da an eine zusammenhängende Arbeit nicht zu denken ist. Indessen da es manches zu thun giebt, so vergeht die Zeit und ich sehe doch auf den Juli wieder bessern Stunden entgegen.

Die Schwestern von Lesbos werden indessen leidlich gefördert. Es freut mich sehr daß die erste Con-



ferenz sich mit Zufriedenheit beyder Theile geendigt hat, es war nicht allein vortheilhaft für diesen Fall, sondern auch für die nächsten Fälle.

Frau von La Roche ist noch nicht angekommen, 5  
verschiebt auch, so viel man vernimmt, ihre Reise. Vielleicht verzieht sich das Gewitter, ohne daß wir nöthig haben zu den Lobedaischen Ableitern unsere Zuflucht zu nehmen.

Mit welcher unglaublichen Verblendung der alte 10  
Wieland in den allzufrühen metakritischen Triumph einstimmt, werden Sie aus dem neuesten Stücke des Merkurs, mit Verwunderung, und nicht ohne Unwillen, ersehen. Die Christen behaupteten doch: in der Nacht da Christus geboren worden, sehen alle 15  
Orakel auf einmal verstummt, und so versichern nun auch die Apostel und Jünger des neuen philosophischen Evangelii: daß in der Geburtsstunde der Metakritik der Alte zu Königsberg, auf seinem Drehfuß, nicht allein paralyfirt worden, sondern sogar wie Dagon 20  
herunter und auf die Nase gefallen sey. Kein einziges der ihm zu Ehren errichteten Götzenbilder stehe mehr auf seinen Füßen, und es fehlt nicht viel daß man nicht für nöthig und natürlich finde sämmtliche Kantsgenossen, gleich jenen widerspenstigen Baalspfaffen, zu 25  
schlachten.

Für die Sache selbst ist mir es kein gutes Anzeigen daß man glaubt solcher heftigen und doch keinesweges auslangenden Empfehlungen zu bedürfen.

Der Humboldtische Brief kommt auch hier wieder zurück.

Mögen Sie dem Gesuch des Herrn von Fritsch, das er in beyliegendem Blättchen anbringt, wohl deferiren? 5

Hier schicke ich den gedruckten Catalogus. Ihre Bücher sind zwischen den zwey rothen Strichen eingeschlossen.

Das Packet an Hufeland bitte besorgen zu lassen.

Heute Abend wünschte ich daß Sie die Aufführung 10  
der Theatralischen Abentheuer sehen könnten, sie wird gewiß vorzüglich gut werden, weil sie als Hauptprobe dienen soll, um die Aufführung vor dem König vorzubereiten. Ich habe gestern und vorgestern die Vorproben mit Vergnügen besucht und auch dabei 15  
wieder die Bemerkung gemacht: wie sehr man mit einer Kunst in Verhältniß, Übung und Gewohnheit bleiben muß, wenn man ihre Productionen einigermaßen genießen und etwa gar beurtheilen will. Ich habe schon öfters bemerkt daß ich, nach einer langen 20  
Pause, mich erst wieder an Musik und bildende Kunst gewöhnen muß, um ihnen im Augenblick was abgewinnen zu können.

Leben Sie recht wohl und bereiten mir durch Ihren Fleiß einen schönen Empfang. 25

W. d. 5. Jun. 99.

G.

4061.

An G. Hufeland.

[Concept.]

Gw. Wohlgeb.

übersende hierbey die Nachricht wegen der bewußten  
 Preisaufgabe mit der Bitte Ihr gefälliges Auerbieten  
 zu realisiren und den Aufsatz in den Anzeiger der  
 5 allgemeinen Litteraturzeitung einrücken zu lassen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche, und zu An-  
 fang künftiges Monats Sie wieder in Jena zu be-  
 suchen hoffe.

Weimar am 5. Juni 1799.

4062.

An Cotta.

[Concept.]

10 Vorstehendes bitte recht bald in die allgemeine  
 Zeitung einrücken zu lassen. Der ich recht wohl  
 zu leben wünsche und mich zu geneigtem Andenken  
 empfehle.

Weimar am 5. Juni 1799.

4063.

An Kirms.

15 Die gestrige Aufführung des Stücks, ob man sie  
 gleich nicht schelten könnte, blieb doch sehr weit hinter  
 den Forderungen zurück, die man an eine Vorstellung  
 macht, mit der man vor Fremden Ehre einlegen will.

Ich thue daher den Vorschlag, Alles was zur Oper gehört, Sonnabend den 29. Juni, von Raumburg abgehen zu lassen, damit sie den Abend ankommen und man den ganzen Sonntag zu Proben und Vorbereitungen anwenden kann. Auch müßte Herr Genast, 5 welcher diese Oper besorgt, zugleich gegenwärtig seyn. Ich gebe dieses vorläufig zur Überlegung anheim, damit einer Morgenprobe am 1. Juli keineswegs auszulangen ist.

Weimar am 6. Juni 1799.

G. 10

4064.

An Gottlieb Maurer.

[Concept.]

Der Fall, welchen Ew. Hochedelgeb. mir vorlegen, kann bey einem wohlleingerichteten Theater nicht vorkommen, so wie dessen rechtliche Entscheidung manchem Bedenken unterworfen seyn würde; vielmehr qualificirt er sich auf alle Weise zu einem Vergleich, wie schon 15 die Nachgiebigkeit der übrigen Glieder jener Gesellschaft bezeugt. Wenn die Directrice Hayn den Gebrüdern Wieser etwa noch eine dreywöchentliche Gage abreicht, das heißt von der Aufkündigung an neun Wochen; so können beyde Theile sich allenfalls zufrieden geben. 20 Welches ich hiermit als Vorschlag zur Beendigung dieser Sache hinlegen will. Der ich Ew. Hochedelgeb. recht wohl zu leben wünsche.

W. d. 8. Jun. 99.

4065.

An Schiller.

Ihren zweyten lieben Brief erhalte ich abermals in Kosla, wo ich mich verschiedner Geschäfte wegen noch einige Tage aufhalten muß. Diese will ich lieber zugeben, da ich einmal in der Sache bin und  
 5 hernach eine ganze Weile nicht wieder daran zu denken brauche. Es ist mir angenehm über die Dorf und Feld Verhältnisse mehr ins Klare zu kommen und mich des Alten zu erinnern indem das Neue mich selbst angeht.

10 Mich verlangt Sie bald zu sehen. Mittwoch hoff ich von Weimar aus zu schreiben. Ich habe manches zu referiren was mir durch den Kopf indessen gegangen ist.

Wäre nicht mein Spiritus mit abschreiben von  
 15 Inventarien beschäftigt, so diktirte ich geschwind etwas, für meine Feder aber ist es zu weitläufig auch nur anzufangen, denn ich muß weit ausholen. Auch sind unschreibbare Dinge drunter. Leben Sie recht wohl in Ihrer halb Einsamkeit. Rücken sachte in der Arbeit  
 20 vor und grüßen Ihre liebe Frau.

Kosla d. 15. Jun. 99.

G.

Wir haben heute eingeheizt!

4066.

An den Herzog Carl August.

[Concept.]

[Kosla, Mitte Juni.]

Indem Ew. Durchl. mir eine Hoffnung entziehen so muß ich vor den verlängerten Urlaub danken der mir in dem kleinen ländlichen Kreise, den ich so selten besuche, meine wenigen Geschäfte abzuthun verstatet. Die Landwirthschaft, der Feldbau ist so ein 5  
eigner Kreis, über dessen innere Mannigfaltigkeit man sich nicht genug verwundern kann, wenn man so wie ich zum Besuche herein kommt. Die kleine Besizung nöthigt mich, davon wenigstens einige Kenntniß zu nehmen, indeß ich mich aller praktischen Theil- 10  
nahme sorgfältig enthalte. Der ich mich zu Gnaden empfehle.

4067.

An Schiller.

Mir wird, ich gestehe es gern, jeder Zeitverlust immer bedenklicher und ich gehe mit wunderlichen Projecten um, wenigstens noch einige Monate dieses 15  
Jahres für die Poesie zu retten, woraus denn aber wohl schwerlich was werden könnte. Verhältnisse nach außen machen unsere Existenz und rauben sie zugleich und doch muß man sehen wie man so durch-  
kommt, denn sich, wie Wieland gethan hat, gänzlich 20  
zu isoliren ist auch nicht rathsam.

Ich wünsche daß Sie an Ihrer Arbeit möglichst fortfahren. Die erste Zeit da uns selbst die Idee noch neu ist, geht immer alles frischer und besser.

Ob ich vor Ende dieses Monats kommen kann? weiß ich nicht zu sagen. Der Prinz ist zu mir ins Haus gezogen und außerhalb sieht es auch ziemlich unruhig aus, da wir hier auf alles eher als auf den Empfang eines Königs eingerichtet sind.

Um nicht ganz müßig zu seyn, habe ich meine dunkle Kammer aufgeräumt und will einige Versuche machen und andere wiederholen und besonders sehen, ob ich der sogenannten Inflexion etwas abgewinnen kann. Eine artige Entdeckung habe ich gestern, in Gesellschaft mit Meyern, gemacht. Sie wissen vielleicht daß man erzählt, daß gewisse Blumen im Sommer bey Abendzeit gleichsam blißen, oder augenblicklich Licht ausströmen. Dieses Phänomen hatte ich noch niemals gesehen; gestern Abend bemerkten wir es sehr deutlich, an dem orientalischen Mohn, der vor allen andern Blumen eine gelbrothe Farbe hat. Bey genauer Untersuchung zeigte sich aber daß es ein physiologisches Phänomen ist, und der scheinbare Blitz das Bild der Blume mit der geforderten sehr hellgrünen Farbe ist. Keine Blume die man gerad ansieht bringt diese Erscheinung hervor, wenn man aber aus dem Augenswinkel hinschiellet, so entsteht diese momentane Doppelercheinung. Es muß dämmrig seyn, so daß das Auge völlig ausgeruht und empfänglich ist, doch

nicht mehr als daß die rothe Farbe ihre völlige Energie behält. Ich glaube man wird den Versuch mit farbigem Papier recht gut nachmachen können, ich will die Bedingungen genau merken, übrigens ist das Phänomen wirklich sehr täuschend. 5

Ich lege den Sammler bey und wünsche daß der Spaß, indem er nun beyammen ist, Sie wieder unterhalten möge. Gedenken Sie dabey der guten Stunden in denen wir ihn erfanden.

Es ist wahr daß Bohß Miene macht wegzugehen, 10 ich berufe mich aber auf den Contract, der noch zwey Jahre dauert.

Leben Sie wohl und nutzen die 14 Tage bis wir uns wieder sehen so gut als möglich. Ich will zufrieden seyn wenn ich nur etwas davon bringe. In- 15 dessen habe ich angefangen Pyramonter zu trinken. Grüßen Sie Ihre liebe Frau und empfehlen ihr meine Julie.

Weimar am 19. Juni 1799.

G.

4068.

An Schiller.

Ich freue mich daß Sie so viel Gutes von dem 20 Sammler sagen mögen. Wie viel Antheil Sie an dem Inhalt und an der Gestalt desselben haben wissen Sie selbst, nur hatte ich zur Ausführung nicht die gehörige Zeit und Behaglichkeit, so daß ich fürchtete



das Ganze möchte ein nicht genug gefälliges haben. Auch hätte man bey mehrerer Muße die scharfen In-  
 gredientien mit etwas mehr Syrup einwickeln können. Indessen thut vielleicht dem Ganzen diese skizzirte  
 5 Manier nur um so viel besser. Wir selbst haben dabey viel gewonnen, wir haben uns unterrichtet, wir haben uns amüßet, wir machen Lärm und das  
 gegenwärtige Propyläenstück wird gewiß doppelt so viel gelesen als die vorigen. Der wahre Nutzen aber  
 10 für uns steht noch eigentlich bevor. Das Fundament ist gut und ich bitte noch recht streng darüber zu denken. Meyer hat die Idee mit Neigung aufgefaßt und es sind sehr wichtige Resultate zu erwarten. Ich  
 sage davon vorläufig nur so viel.

15 Alle neuern Künstler gehören in die Klasse des Unvollkommenen, und fallen also mehr oder weniger in die getrennten Rubriken. So hat Meyer erst gestern, zu seiner größten Zufriedenheit, entdeckt daß Julius Roman zu den Skizzisten gehört.  
 20 Meyer konnte mit dem Charakter dieses Künstlers, bey großen Studien über denselben, nicht fertig werden, nunmehr glaubt er aber daß durch diese Enunciation das ganze Räthsel gelöst sey. Wenn man nun den Michel Angelo zum Phantasmisten,  
 25 den Correggio zum Undulisten, den Raphael zum Charakteristiker macht; so erhalten diese Rubriken eine ungeheure Tiefe, indem man diese außerordentlichen Menschen in ihrer Beschränktheit betrachtet und

sie doch als Könige, oder hohe Repräsentanten ganzer Gattungen, aufstellt. Nachahmer werden wohl die Deutschen bleiben und Rebulisten giebt es in der ältern Kunst gar keinen; Oeser hingegen wird als ein solcher wohl ausgeführt werden. Wer hindert uns, wenn wir diese Materie noch recht durchgedacht haben, eine Fortsetzung des Sammlers auszuarbeiten. Diese Production wird uns immer reizen, da sie das Kunststforderniß von Ernst und Spiel selbst so redlich vereinigt.

Was aber auch dieß seyn und wirken mag so wird doch die Arbeit über den Dilettantismus eine weit größere Breite einnehmen. Sie ist von der größten Wichtigkeit und es wird von Umständen und vom Zufall abhängen auf welche Weise sie zuletzt producirt wird. Ich möchte ihr gar zu gern auch eine poetische Form geben, theils um sie allgemeiner, theils um sie gefälliger wirken zu machen. Denn wie Künstler, Unternehmer, Verkäufer und Käufer und Liebhaber jeder Kunst im Dilettantismus erfoffen sind, das sehe ich erst jetzt mit Schrecken, da wir die Sache so sehr durchgedacht und dem Kinde einen Rahmen gegeben haben. Wir wollen mit der größten Sorgfalt unsere Schemata nochmals durcharbeiten, damit wir uns des ganzen Gehaltes versichern, und dann abwarten, ob uns das gute Glück eine Form zuweist, in der wir ihn aufstellen. Wenn wir dereinst unsere Schleusen ziehen, so wird es die grimmigsten

Sündel setzen, denn wir überschwemmen geradezu das ganze liebe Thal, worin sich die Pfluscherer so glücklich angesiedelt hat. Da nun der Hauptcharakter des Pfluschers die Incurrigibilität ist und besonders die von unserer Zeit mit einem ganz bestialischen Dünkel behaftet sind, so werden sie schreyen, daß man ihnen ihre Anlagen verdirbt, und wenn das Wasser vorüber ist wie Ameisen nach dem Plahregen alles wieder in alten Stand setzen. Doch das kann nichts helfen, das Gericht muß über sie ergehen. Wir wollen unsere Leiche nur recht anschwellen lassen und dann die Dämme auf einmal durchstechen. Es soll eine gewaltige Sündfluth werden.

Gestern sahen wir die neuen Blätter der chalographischen Gesellschaft. Es ist unglaublich was auch diese zu pfluschen anfängt, und der Dünkel der Unternehmer ist dem Unbegriff gleich. Die Wahl des Kunstwerks, das sie in Kupfer bringen, ist schon unglücklich, die Art wie es nun übersetzt werden soll, falsch gewählt. Das wissen sie freylich beydes nicht, aber, wo sie sichs nicht verbergen können, helfen sie sich dadurch daß sie sich ihrer Sparsamkeit erfreuen, weil die schlechten Originale nichts kosten.

So habe ich auch neulich einen poetischen Dilettanten bey mir gesehen, der mich zur Verzweiflung gebracht hätte, wäre ich nicht in der Stimmung gewesen ihn naturhistorisch zu betrachten, um mir ein-

mal von dem Gezücht einen recht anschaulichen Begriff zu machen.

Damit sey es für heute genug. Es bleibt uns nun einmal nichts übrig als auf dem einmal eingeschlagenen Wege fortzugehen, dabey soll es aber auch <sup>5</sup> trennlich verbleiben. Ich nuße meine Lage so gut ich kann und setze wenigstens immer einige Steine im Brete vorwärts. Thun Sie das Gleiche, bis zu unserm erfreulichen Wiedersehn. Grüßen Sie Ihre liebe Frau und danken ihr für den Antheil den sie <sup>10</sup> an der letzten Arbeit nimmt. Ich gehe nun dem Schicksal des übrigen Tages entgegen.

Weimar am 22. Juni 1799.

G.

4069.

An G. v. Knebel.

Da ich ein mehr mühsames als arbeitsames Vierteljahr durchlebt habe und wenig davon zu sagen weiß, <sup>15</sup> als daß es vorbey ist; so wollte ich nicht eher schreiben, als bis ich dir das neueste Propyläenstück mitschicken könnte, in welchem doch wenigstens einige Spuren meines Daseyns zurückgeblieben sind. Wie oft habe ich Ursache deine Einsamkeit zu be- <sup>20</sup> neiden.

Deine Elegie hat mir viel Freude gemacht. Die Verbindung des Allgemeinen und Individuellen, des Poetischen und menschlich Wahren thut eine sehr gute

Wirkung und eine ernste doch angenehme Stimmung theilt sich mit.

Gernings Besuch hat dir gewiß Freude gemacht, er ist von seiner Reise sehr vergnügt zurückgekommen, er hat mir deinen Zustand geschildert wie ich dich gern sehen mag.

Ich wünsche dir einen guten Nachsummer und einen leidlichem Winter als den vorigen, ob er gleich auf dem Walde noch lang und streng genug bleibt.

10 Von mancherley Dingen die ich vorhabe mag ich nichts sagen, ja ich mag nicht gern daran denken wie viel ich vorhabe! Es sind alles Dinge die nur durch die reinste Stimmung hervorgebracht werden können, und die weltlichen Dinge sind nicht geeignet sie uns  
15 zu geben oder zu erhalten.

Die nahe Ankunft des Königs bringt uns auch aus unserm Gesichte. Da wir zweymal hinter einander Schauspiel geben, so bin ich bey dieser Erscheinung auch nicht frey von allen Beschwerden.

20 Ich packe diesen Brief zu dem Gelde, das ich hinlege bis sich Gelegenheit giebt. Ich habe 16 gr. für die Boten davon abgezogen. Durch Gerning wirst du die 50 rthlr. von Eisenach erhalten haben, das übrige habe ich diesmal ganz erhalten. Wahrscheinlich bist du von den Verhältnissen schon unterrichtet.

25 Lebe recht wohl und behalte mich lieb.

Weimar am 25. Juni 1799.

G.

4070.

An Schiller.

Ich habe heute keinen Brief von Ihnen erhalten und mich deswegen kaum überzeugen können daß es Mittwoch sey. Möge das Hinderniß aus keiner unangenehmen Ursache entsprungen seyn! Was mich betrifft so rege ich mich wenigstens, da ich mich nicht bewegen kann.

Ich lasse meine kleinen Gedichte zusammen schreiben, woraus ein wunderlicher Codex entstehen wird.

Ich habe bey dieser Gelegenheit Ihren Taucher wieder gelesen, der mir wieder außerordentlich wohl und, wie mich sogar dünkt, besser als jemals gefallen hat.

Die Phänomene der sogenannten Inflexion waren auch heute wieder, bey dem schönen Sonnenschein, an der Tagesordnung.

Es ist bald gesagt: man solle genau beobachten! ich verdanke es keinem Menschen wenn er geschwind mit einer hypothetischen Enunciation die Erscheinungen bey Seite schafft. Ich will in gegenwärtigem Falle alles was nur an mir ist zusammennehmen und brauchen, es ist aber auch nöthig. Dagegen sehe ich wohl daß es vielleicht der letzte Knoten ist der mich noch bindet, durch dessen Auflösung wahrscheinlich die schönste Freyheit über das Ganze zu erringen ist.

Leben Sie recht wohl und fleißig.

W. am 26. Juni 1799.

G. 25

4071.

An Schiller.

Da ich die Hoffnung habe Sie morgen zu sehen,  
 so mag Ihnen dieses Blatt auch nur einen Gruß  
 zurückbringen. Sollten Sie sich entschließen bey uns  
 zu bleiben, so könnte ein Bett bald aufgestellt werden,  
 5 wenn Sie bey mir eintreten und die beyden Tage der  
 königlichen Gegenwart mit uns überstehen wollten.  
 Ich wünsche daß der Juli unsere Wünsche und Zwecke  
 besser befriedigen möge als der abscheidende Monat  
 und verlange gar sehr Sie über verschiednes zu  
 10 sprechen.

Leben Sie beyderseits recht wohl.

Weimar am 29. Juni 1799.

G.

4072.

An Cotta.

Herr Cotta wird hiermit ergebenst ersucht nach-  
 stehende Zahlungen in Stuttgart zu leisten:

15	An Herrn Jfopi, Bildhauer . . .	Fl. 473.—
	An den Hofbildhauer Verein . . .	„ 271.—
	An den Vergolder Golla . . .	„ 150.—
		<hr/>
		Fl. 894.—

Macht 81 Karolin und 3 Gulden

20 hiervon ab 60 „ Honorar des vierten Prophe-  
 läen Stück's

---

21 Karolin und 3 Gulden

welche Herr Gotta sich auf nebenstehende Anweisung von Herrn Rapp kann wieder erstatten lassen.

Weimar am 30. Juni 1799.

J. W. v. Goethe.

4073.

An Gotta.

Die beyliegende Anweisung war schon vor einigen 5  
Tagen geschrieben und zwar in Augenblicken guter  
Laune und Zuberficht. Denn indem ich, nach Ver-  
lauf eines Jahrs, unser Unternehmen gut gegründet  
glaubte, hoffte ich durch das vierte Stück die alten  
Leser der Propyläen zu unterhalten und zu ergötzen, 10  
ja vielleicht neue der Schrift zu gewinnen; so wie  
durch die Aufopferung des ausgefetzten Preises das  
Werk mehr zu verbreiten und ihm Ansehn zu ver-  
schaffen. Aus diesen Träumen weckt mich Ihr letzter  
Brief und ich muß mich erst wachend wieder zu- 15  
sammen nehmen.

Übrigens bedarf diese Eröffnung keiner Entschul-  
digung da die Nothwendigkeit sie Ihnen abdringt,  
und mir ist dabey das erseuliche daß ich, bey diesem  
unaugenehmen Fall, in Ihnen den Mann gleichfalls 20  
sehe der mir eine so vorzügliche Hochachtung abge-  
wonnen hat.

Wenn man im Kriege einen ehee erleidet; so sucht  
man die nächste gute Position zu gewinnen, um ent-  
weder, wenns glückt, wieder vortwärts zu gehen, oder, 25



wenn es seyn muß, sich auf eine leidliche Weise zu retiriren. Lassen Sie uns daher bedenken was zu nächst zu thun ist, lassen Sie uns einander unsre Überlegungen mittheilen.

5 Das vierte Stück wird nächstens ausgegeben. Hier einzuweilen eine kurze Anzeige. Eine ausführlichere soll auch bald folgen.

Leben Sie recht wohl und erhalten mir ein geneigtes Andenken. Weimar d. 5. Juli 1799.

10 Goethe.

4074.

An Schiller.

Zwar kann ich heute noch nicht sagen wann ich kommen werde, doch habe ich mich schon so ziemlich los gemacht und hoffe nicht lange mehr zu verweilen.

Die kurzen Augenblicke unsers letzten Zusammen-  
 15 seyns wollte ich mit der Geschichte nicht verderben, die Ihnen nun auch einen unangenehmen Eindruck gemacht hat. Unterdeffen geht die Sache so natürlich zu daß man sich darüber gar nicht verwundern soll. Denn man sollte ja doch das Ganze, das man nicht  
 20 kennt, aus den vielen integrirenden Theilen schätzen die man kennt. Wenn wir zusammen kommen wird sich näher überlegen lassen was zu thun ist.

Die Bücher und die Liste sollen besorgt werden. Wollten Sie doch bald möglichst Wallensteins Lager  
 25 und die Piccolomini an Kirms schicken. Den Wallen-

stein habe ich von dem Prinzen zurück erhalten. Wir wollten die Stücke gern einigemal in Lauchstädt geben. Der Souffleur hat sich ad protocollum mit seinem sämmtlichen Vermögen verbürgt daß er für die Stücke stehen wolle.

Bey dieser warmen Jahreszeit ist freylich Ihr Gartenhaus den Sonnenstrahlen und der heißen Luft zu sehr ausgesetzt, ich wünsche bald Regen und angenehme Kühlung. Nichts aber so sehr als bald wieder in Ihrer Nähe zu seyn. Leben Sie recht wohl und grüßen Ihre liebe Frau.

Weimar am 6. Juli 1799.

G.

4075.

An Schiller.

Leider muß ich durch dieses Blatt anzeigen daß ich noch nicht kommen kann. Durchl. der Herzog glauben daß meine Gegenwart bey dem Schloßbau nützlich seyn könne, und ich habe diesen Glauben, auch ohne eigne Überzeugung, zu verehren. Darneben giebt es denn freylich so mancherley zu thun und zu besorgen daß die Zeit, wo nicht angewendet doch wenigstens verwendet werden kann. Ich trinke meine Portion Pyrmonter Brunnen und thue übrigens was so vorkommt. Möge Ihnen die Muse günstiger seyn, damit ich, wenn ich früher oder später komme, Ihre Arbeit brav vorgerückt finde. Lassen Sie mich bald

von sich hören, damit ich angefrischt werde mich wenigstens schriftlich mit Ihnen zu unterhalten, wozu ich heute weder Stoff noch Stimmung finde. Leben Sie recht wohl und grüßen Sie Ihre liebe  
5 Frau.

Weimar am 9. Juli 1799.

G.

4076.

An Schiller.

Sie haben sehr wohl gethan bey der Gelegenheit die sich zeigte einige Bedingungen zu machen, welche der sonst so ökonomische Freund sowohl als ich mit  
10 Vergnügen erfüllen wird. Man ist so gewohnt die Geschenke der Musen als Himmelsgaben anzusehen, daß man glaubt der Dichter müsse sich gegen das Publikum verhalten wie die Götter gegen ihn. Übrigens habe ich Ursache zu glauben daß Sie bey dieser  
15 Gelegenheit von einer andern Seite noch was angenehmes erfahren werden.

Wegen der Propyläen bin ich völlig Ihrer Meinung. Verfasser, Herausgeber und Verleger scheinen mir sämmtlich interessirt daß die Schrift nicht ab-  
20 reiße. Verminderung der Auflage, Nachlaß am Honorar, Zaudern mit den nächsten Stücken, scheint das erste zu seyn wozu man sich zu entschließen hätte. Alsdann läßt sich das weitere überlegen und ausführen. Es ist der Fall von dem verlorren Pfeil, dem man

einen andern nachschießt, nur freylich kann man dem Verleger nicht zumuthen ihn allein zu riskiren.

Ich wünsche nun gar sehr, bald wieder bey Ihnen zu seyn, so wie ich unserer Gegend Regen wünsche damit mein inneres wie das äußere gedeihe. 5

Leben Sie indessen recht wohl und grüßen Ihre liebe Frau.

Weimar am 10. Juli 1799.

Goethe.

4077.

An den Herzog Carl August.

[Concept.]

Durchlauchtigster Herzog,

10

Gnädigster Fürst und Herr.

Das von mir sub hasta erstandne vormalß Cramerische Lehngut zu Oberroßla hat die Eigenschaft eines Sohn- und Tochterlehns in welchem Söhnen und Töchtern die Succession zugleich zustehet. 15

Da nach dieser Lehns Eigenschaft die freye Disposition des Besitzers einigermaßen beschränkt ist, so würde ich es für eine besondere Gnade anerkennen, wenn Ew. Herzogl. Durchl. wie ich hiermit unterthänigst bitte, geruhen wollte, diesem Lehngute die Qualität eines freyen Erblehns mit der Befugniß, darüber unter den Lebendigen und auf den Todesfall disponiren zu können, beyzulegen. 20

Die Beweggründe daß dieses Gut von keiner Beträchtlichkeit sey, daß eine ähnliche Verwandlung in 25

wichtigen Fällen statt gefunden, wage ich kaum hinzuzusetzen, indem Ew. Durchl. Gnade und Vorsorge, bey so manchen Ereignissen, meine Wünsche und Erwartungen übertroffen, daß ich allerdings hoffen darf  
 5 Höchst-dieselben werden auch gegenwärtige Bitte mit gnädigster Rücksicht zu gewähren geruhen.

Ich werde diese fürstliche Huld mit ehrerbietigstem Danke erkennen und in tiefster Devotion verbleiben

Weimar den 10. Juli 1799.

Ew.

4078.

An den Herzog Georg von Sachsen-Weiningen.

[Concept.]

10 Ew. Durchl. übersende sogleich befohlnermaßen Partitur und Stimmen von dem Sonntagskinde in so fern sie sich gegenwärtig hier beysammen finden. Denn leider kann ich nicht mit allen Singstimmen aufwarten indem mehrere Sänger die ihrige noch bey  
 15 sich haben und gegenwärtig sich in Lauchstädt aufhalten. Ich wünsche daß dieser Umstand Ew. Durchl. nicht hindern möge den ländlichen geselligen Zeitvertreib zu veranstalten.

Der ich mich zu fortdauernden Gnaden empfehle.

20 Weimar am 10. Juli 1799.

4079.

An J. Dalton.

[Concept.]

Für die gute Meynung die Sie gegen mich und meine Arbeiten hegen, bezeige ich Ihnen meine aufrichtige Dankbarkeit. Es ist eine sehr angenehme Empfindung zu erfahren daß man unter einer verehrten Nation, die durch Meer und Sprache so sehr von uns getrennt ist, Freunde gefunden hat, die an dem was wir thun und vorhaben Theil nehmen.

Ich lege meine letzte Arbeit bey, welche durch einen Ihrer Landsleute, der sich in unserer Nachbarschaft aufhält, übersetzt worden ist.

Sollte ich in dieser oder in einer ähnlichen Art wieder etwas publiciren; so werde ich es mit Vergnügen mittheilen, indem ich es, so wie gegenwärtiges Packet, postfrey bis London zu bringen hoffe.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.  
Weimar am 10. Juli 1799.

4080.

An Schiller.

Heute nur ein Wort! da es überhaupt in diesen Tagen wieder nur auf Zerstreung angelegt ist. Durch das neue Verhältniß in das wir gekommen sind, wird es nöthig den Schloßbau zu betreiben. Um den ersten

Anstoß zu geben und alles nach der neuen etwas eiligern Mensur einzuleiten, werde ich doch noch immer 8 bis 14 Tage nöthig haben und Sie also wohl vor Anfangs August nicht sehen. Auch heute sage ich nur ein flüchtiges Lebewohl, um das Packet fortzubringen.

Weimar am 13. Juli 1799.

G.

4081.

An Schiller.

In dem Falle, in welchem ich mich gegenwärtig befinde, ist die Überzeugung das beste, daß das, was gegenwärtig geschehen muß, durch meine Gegenwart gefördert wird, und wäre es auch nur Täuschung daß ich hier nöthig bin, so ist auch schon mit dieser genug gewonnen. An alles Übrige, es sey poetisch oder litterarisch, naturhistorisch oder philosophisch, wird nicht gedacht, meine Hoffnung steht auf den Anfang des Augusts, wo ich Sie wieder zu sehen gedenke. Bis dahin wird auch wohl meine Kopflaer Gutsjache in Ordnung seyn, denn ich habe noch die Lehn zu empfangen und was dergleichen Dinge mehr sind.

Madame la Roche ist wirklich in Osmanstädt angekommen und da ich mich gegenwärtig im Stande der Erniedrigung befinde, so brauche ich den Beystand der Unglücksbürgermeisterin nicht, um diesem Besuch gehörig zu begegnen.

Übrigens ist, wie schon gesagt, nichts neues, erfreuliches und seelenerquickliches vorgekommen und ich bin genöthigt diesen Brief abermals zu schließen, ehe er noch was enthält.

Leben Sie recht wohl, halten Sie sich an Ihr <sup>5</sup> Geschäft und bereiten mir dadurch einen schönen Empfang. Ihrer lieben Frau viele Grüße.

Weimar am 17. Juli 1799.

G.

4082.

An Schiller.

Ich danke Ihnen daß Sie mir von der wunderlichen Schlegelischen Production einen nähern Begriff <sup>10</sup> geben, ich hörte schon viel darüber reden. Jedermann ließt, jedermann schilt darauf und man erfährt nicht was eigentlich damit sey. Wenn mirs einmal in die Hände kommt will ichs auch ansehen.

Die Greuel des Dilettantismus haben wir in <sup>15</sup> diesen Tagen auch wieder erlebt, die um so schrecklicher sind als die Leute mitunter recht artig pfuschen, sobald man einmal zugiebt daß gepfuscht werden soll. Unglaublich ist aber, wie durch diesen einzigen Versuch schon die ganze gesellschaftliche Unterhaltung, an <sup>20</sup> der zwar überhaupt nichts zu verderben ist, eine hohle, flache und egoistische Tournüre nimmt, wie aller eigentliche Antheil am Kunstwerk durch diese leichtsinnige Reproduction aufgehoben wird.



Übrigens hat mir diese Erfahrung, so wie noch andere in andern Fächern, die Überzeugung erneuert: daß wir andern nichts thun sollten als in uns selbst zu verweilen um irgend ein leidliches Werk nach dem  
 5 andern hervor zu bringen. Das übrige ist alles vom Übel.

Deswegen gratulire ich zum ersten Act, wünsche mich bald wieder zu Ihnen und kann die Hoffnung nicht fahren lassen, daß dieser Nachsommer auch für  
 10 mich noch fruchtbar seyn werde. Leben Sie recht wohl. August hat sich sehr gefreut Carl und auch Ernst wieder zu sehen, von dem er viel erzählt hat.

Weimar am 20. Juli 1799.

G.

4083.

An Gädick.

Herr Commissionsrath Gädick erhält hierbey, ab-  
 15 geredtermaßen, eine Partie Kupferstiche, nebst Verzeichniß, um vorerst sich nach den Preisen zu erkundigen, um welche man sie allenfalls los schlagen könnte. Die mit Bleistift dazu geschriebenen Preise sind nur aus dem Gedächtniß nach dem Maßstabe früherer Zeit  
 20 angegeben. Ich wünschte sodann, ehe diese Blätter zum Kauf ausgeben werden, den Herrn Commissionsrath nochmals zu sprechen.

Weimar am 21. Juli 1799.

Goethe.

4084.

An Bury.

[Concept.]

[21. Juli.]

Wenn ich Ihnen, mein werther Bury, Glück wünschen muß daß Sie auf Ihrem Rückzuge so manchen Genuß gehabt haben und sich nun in Ihrem Vaterlande ruhig befinden, indessen das gute Italien noch immer von Freunden und Feinden unsäglich 5 leidet; so muß ich Sie im Grunde doch herzlich bedauern, daß Sie, nach einem so langen Aufenthalte in Rom, dieses wahre Element des Künstlers verlassen und sich in das liebe kunstlose deutsche Vaterland zurück ziehen mußten. Ich wünsche daß die 10 neue Wendung der Dinge es Ihnen bald möglich machen möge in jenes gelobte Land zurück zu kehren.

Gedenken Sie etwa in der Zwischenzeit eine Reise nach Dresden zu machen, um die dortigen Kunstschätze zu nutzen, so soll es mich freuen Sie auf Ihrem 15 Wege bey uns zu sehen; aber fürwahr eigends einladen darf ich Sie nicht. Auch in dem nördlichen Deutschland würden Sie Sich an nichts weniger als am Kunstgeschmack erbauen. Die bekannte Richtung des deutschen Publikums geht ihren Weg, und indem 20 man eine Menge Geld für den Schein hintwirft, so benimmt man sich die Mittel etwas ächtes zu besitzen. Das schöne Blatt von der Traumauslegung Josephs liegt noch bey mir, ohne daß ich eine Aussicht sehe es irgend wo unter zu bringen. 25

Leben Sie recht wohl und bringen diese Zeit, die Sie in Ihrem Vaterlande verweilen müssen, so vergnügt und heiter zu als möglich.

4085.

An Schiller.

Ich kann nun hoffen daß ich bald zu Ihnen  
 5 kommen werde, Sonnabend oder Sonntag wird es  
 möglich seyn von hier abzukommen. Frau von la Roche  
 habe ich zweymal, erst in Tiefurt, dann in Osman-  
 städt gesehen und sie eben gerade wie vor zwanzig  
 Jahren gefunden. Sie gehört zu den nivellirenden  
 10 Naturen, sie hebt das Gemeine herauf und zieht das  
 Vorzügliche herunter und richtet das Ganze alsdenn  
 mit ihrer Sauce, zu beliebigem Genuß an. Übrigens  
 möchte man sagen daß ihre Unterhaltung interessante  
 Stellen hat.

15 Tieck hat mit Hardenberg und Schlegel bey mir  
 gegessen, für den ersten Anblick ist es eine recht leid-  
 liche Natur. Er sprach wenig aber gut und hat  
 überhaupt hier ganz wohl gefallen.

Morgen habe ich ein großes Gastmahl und dann  
 20 will ich mich zur Abfahrt bereiten.

Gädick soll die zwey ersten Gefänge ehe ich weg-  
 gehe erhalten. Ich gehe sie nochmals durch; es ist  
 und bleibt aber eine böse Aufgabe. Das Werk ist  
 wie eine bronzene Statue, artig gedacht und gut

modellirt, wobey aber der Guß versagt hätte. Je weiter man in der Ausführung kommt, je mehr giebt's zu thun. Freylich hilfts nun nichts weiter, man muß machen daß man durchkommt. Leben Sie recht wohl, ich hoffe nun nicht mehr zu schreiben und freue mich von Herzen Sie und Ihre liebe Frau wieder zu sehen.

Weimar am 24. Juli 1799.

G.

4086.

An Schiller.

Ich habe heute keinen Brief von Ihnen erhalten, wahrscheinlich weil Sie glauben daß ich kommen werde; ich muß aber meine alte Litaney wieder anstimmen und melden daß ich hier noch nicht loskomme. Die Geschäfte sind polyphenartig, wenn man sie in hundert Stücke zerschneidet, so wird jedes einzelne wieder lebendig. Ich habe mich indessen drein ergeben und suche meine übrige Zeit so gut zu nutzen als es gehen will. Aber jede Betrachtung bestärkt mich in jenem Entschluß: bloß auf Werke, sie seyen von welcher Art sie wollen, und deren Hervorbringung meinen Geist zu richten und aller theoretischen Mittheilung zu entsagen. Die neusten Erfahrungen haben mich aufs neue überzeugt: daß die Menschen statt jeder Art von ächter theoretischer Einsicht nur Redensarten haben wollen, wodurch das Wesen was sie

treiben zu etwas werden kann. Einige Fremde die unsere Sammlung besuchten, die Gegenwart unserer alten Freundin, und über alles das sich neu constituirende Liebhabertheater haben mir davon schreckliche Beispiele gegeben und die Mauer, die ich schon um meine Existenz gezogen habe, soll nun noch ein Paar Schuhe höher aufgeführt werden.

Im Innern sieht es dagegen gar nicht schlimm aus. Ich bin in allen Zweigen meiner Studien und <sup>10</sup> Vorsätze um etwas wenigens vorgerückt, wodurch sich denn wenigstens das innere fortwirkende Leben manifestirt, und Sie werden mich in gutem Humor und zur Thätigkeit gestimmt wieder sehen.

Ich dachte Sie auf einen Tag zu besuchen, dadurch <sup>15</sup> ist uns aber nicht geholfen, denn wir bedürfen nun schon einiger Zeit, um uns wechselseitig zu erklären und etwas zu Stande zu bringen.

Heute drohet Ihnen, wie ich höre, ein Besuch der Larochischen Nachkommenschaft. Ich bin neugierig <sup>20</sup> wie es damit abläuft. Was mich betrifft bin ich diese Tage so ziemlich in meiner Fassung geblieben; erlustigen aber wird Sie das unendliche Unglück in welches Meyer bey dieser Gelegenheit gerathen ist, indem diese seltsamen und, man darf wohl sagen, <sup>25</sup> unnatürlichen Erscheinungen ganz neu und frisch auf seinen reinen Sinn wirkten.

Damit ich aber diesmal nicht ganz leer erscheine, lege ich ein Paar sonderbare Producte bey, davon

Sie das eine wahrscheinlich mehr als das andere unterhalten wird.

Leben Sie recht wohl, gedenken mein und geben mir Nachricht von Ihrem Befinden und Thun.

Weimar am 27. Juli 1799.

G. 5

4087.

An Schiller.

Es ist recht hübsch daß ich Ihnen, in dem Augenblick da ich die Productionen ausschließlich preise und anempfehle, auf eine doppelte Weise dazu Glück wünschen kann. Möge in beyden Fällen alles glücklich von Statten gehen!

10

Ich konnte voraussehen daß Parny Ihnen Vergnüßen machen würde. Er hat aus dem Sujet eine Menge sehr artiger und geistreicher Motive gezogen, und stellt auch recht lebhaft und hübsch dar. Nur ist er, dünkt mich, in Disposition und Gradation der Motive nicht glücklich, daher dem Ganzen die Einheit fehlt. Auch scheint mir der äußere Entzweck, die christkatholische Religion in den Noth zu treten, offener als es sich für einen Poeten schicken will. Es kam mir vor als wenn dieses Büchlein expreß von den Theophilanthropen bestellt seyn könnte.

20

Allerdings passen diese und ähnliche Gegenstände besser zu komischen als zu ernsthaften Epopeen. Das verlorne Paradies, das ich diese Tage zufällig in die

Hand nahm, hat mir zu wunderbaren Betrachtungen Anlaß gegeben. Auch bey diesem Gedichte, wie bey allen moderuen Kunstwerken, ist es eigentlich das Individuum, das sich dadurch manifestirt, welches das  
 5 Interesse hervorbringt. Der Gegenstand ist abscheulich, äußerlich scheinbar und innerlich wurmstichig und hohl. Außer den wenigen natürlichen und energischen Motiven ist eine ganze Partie lahme und falsche, die einem wehe machen. Aber freylich ist es ein inter-  
 10 essanter Mann der spricht, man kann ihm Charakter, Gefühl, Verstand, Kenntnisse, dichterische und rednerische Anlagen und sonst noch mancherley Gutes nicht absprechen. Ja der seltsame einzige Fall daß er sich, als verunglückter Revolutionair, besser in die  
 15 Rolle des Teufels als des Engels zu schicken weiß, hat einen großen Einfluß auf die Zeichnung und Zusammensetzung des Gedichts, so wie der Umstand daß der Verfasser blind ist auf die Haltung und das Colorit desselben. Das Werk wird daher immer  
 20 einzig bleiben und, wie gesagt, so viel ihm auch an Kunst abgehen mag, so sehr wird die Natur dabey triumphiren.

Unter andern Betrachtungen bey diesem Werke war ich auch genöthigt über den freyen Willen, über  
 25 den ich mir sonst nicht leicht den Kopf zerbreche, zu denken; er spielt in dem Gedicht, so wie in der christlichen Religion überhaupt, eine schlechte Rolle. Denn sobald man den Menschen von Haus aus für gut

annimmt, so ist der freye Wille das alberne Vermögen aus Wahl vom Guten abzutweichen und sich dadurch schuldig zu machen. Nimmt man aber den Menschen natürlich als böse an, oder, eigentlicher zu sprechen, in dem thierischen Falle unbedingt von seinen 5 Neigungen hingezogen zu werden; so ist alsdann der freye Wille frehlich eine vornehme Person, die sich anmaßt aus Natur gegen die Natur zu handeln. Man sieht daher auch wie Kant nothwendig auf ein radikales Böse kommen mußte und woher die Philosophen, 10 die den Menschen von Natur so charmant finden, in Absicht auf die Freyheit desselben so schlecht zurechte kommen und warum sie sich so sehr wehren wenn man ihnen das Gute aus Neigung nicht hoch anrechnen will. Doch mag das bis zur mündlichen Unterredung 15 aufgehoben seyn, so wie die Reinholdischen Erklärungen über den Fichtischen Atheismus.

Den Brief an Lavatern hierüber habe ich angefangen zu lesen. Reinholds Ausführung scheint mir überhaupt psychologisch sehr unterrichtend und läuft 20 wie mir scheint am Ende auf das alte Dictum hinaus: daß sich jeder seine eigne Art von Gott macht und daß man niemand den seinigen weder nehmen kann und soll.

Um meiner von allen Seiten geräuschvollen Nachbarschaft zu entgehen, habe ich mich entschlossen in den Garten zu ziehen, um dort die Ankunft des Herzogs und Geh. Rath Voigts zu erwarten, welche mich



hoffentlich von meinem gegenwärtigen Posten ablösen wird.

Ob die Einsamkeit des Amtshals zu dem Einzigen was Noth ist viel helfen wird, muß die Zeit lehren.

5 Leben Sie recht wohl und grüßen Ihre liebe Frau. Unsere nächste Zusammenkunft wird desto erfreulicher werden, je mehr sie bisher gehindert worden ist, denn wir haben indeß jeder für sich doch wieder manches er-

10 Weimar am 31. Juli 1799. G.

4088.

An Franz Maria und . . . Allejina-Schweizer.

[Concept.]

[1. August.]

Hochedelgeb. Hochgeehrteste Herren.

Was der Herr Hofadvokat Hesse, zu Aufklärung der Angelegenheit, wovon Sie mir Eröffnung gethan, an mich gelangen lassen, solches werden Sie aus bey-

15 liegendem Blatt gefällig ersehen und hiernach der Sache eine solche Wendung geben, wodurch sie, Ihren Wünschen gemäß, weiter fortgeführt werden dürfte. Sollte ich zu Beförderung derselben sonst noch etwas

20 beitragen können, so würde es mir ein besonderes Vergnügen machen, ob man gleich in Rechtsangelegenheiten von dem herkömmlichen Wege nicht abweichen kann. Der ich die Ehre habe mich mit besondrer Hochachtung zu unterzeichnen.

4089.

An Schiller.

Meine Einsamkeit im Garten wende ich vor allen Dingen dazu an, daß ich meine kleinen Gedichte, die Unger nunmehr zum siebenten Band verlangt hat, noch näher zusammenstelle und abschreiben lasse. Zu einer solchen Redaction gehört Sammlung, Fassung und eine gewisse allgemeine Stimmung. Wenn ich noch ein paar Duzend neue Gedichte dazu thun könnte, um gewisse Lücken auszufüllen und gewisse Rubriken die sehr mager ausfallen, zu bereichern, so könnte es ein recht interessantes Ganze geben. Doch wenn ich nicht Zeit finde das Publikum zu bedenken, so will ich wenigstens so redlich gegen mich selbst handeln, daß ich mich wenigstens von dem überzeuge was ich thun sollte, wenn ich es auch gerade jetzt nicht thun kann. Es giebt für die Zukunft leitende Fingerzeige.

Miltons verlornes Paradies, das ich Nachmittags lese, giebt mir zu vielen Betrachtungen Stoff, die ich Ihnen bald mitzutheilen wünsche. Der Hauptfehler den er begangen hat, nachdem er den Stoff einmal gewählt hatte, ist daß er seine Personen, Götter, Engel, Teufel, Menschen, sämmtlich gewissermaßen unbedingt einführt und sie nachher, um sie handeln zu lassen, von Zeit zu Zeit, in einzelnen Fällen, bedingen muß, wobey er sich denn, zwar auf eine geschickte, doch meistens auf eine wichtige Weise zu entschuldigen sucht.

Übrigens bleibt's dabey daß der Dichter ein fürtrefflicher und in jedem Sinne interessanter Mann ist, dessen Geist des Erhabenen fähig ist, und man kann bemerken daß der abgeschmackte Gegenstand ihn bey dieser Richtung oft mehr fördert als hindert, ja dem Gedicht bey Lesern, die nun einmal den Stoff gläubig verschlucken, zum großen Vortheil gereichen muß.

Übrigens hat es noch manches gegeben wodon ich schweige, weil der Brief in die Stadt soll. Wann ich kommen kann, darüber will ich lieber nichts sagen, weil ich es noch nicht genau bestimmen kann. Lassen Sie sich daher von Ihrer kleinen Reise nicht abhalten. Leben Sie recht wohl und grüßen Ihre liebe Frau.

15 Weimar am 3. August 1799.

G.

4090.

An Unger.

Auf Ihren ersten gefälligen Brief, werthester Herr Unger, habe ich mit einer Antwort gezaudert, weil ich mit mir selbst nicht einig war was ich Ihnen allenfalls zu einem siebenten Bande meiner Schriften, den Sie zu verlegen wünschen, anbieten könnte. Durch Ihren zweyten Brief erleichtern Sie den Entschluß, indem Sie mir melden daß Sie eine Sammlung meiner kleinen Gedichte darin aufzunehmen geneigt seyen. Sie liegt schon so ziemlich vollständig vor mir

und es kommt nur darauf an daß sie völlig ajüstirt und abgeschrieben werde. Ich hoffe sie durch Verbesserung, Zusammenstellung und einiges Neue so viel mir möglich interessant zu machen und ich wünsche daß Sie mit dem kleinen Ganzen zufrieden sehn mögen, 5 das, nach einem ohngefährten Überschlag, eben einen Octavband ausmachen wird.

Haben Sie die Güte mir zu melden wann Sie das Manuscript zu erhalten wünschen. Die erste Hälfte könnte ich bald abschicken, auf die andere möchte 10 ich noch einige Sorgfalt wenden.

Ihren Aufsatz über die Holzschnidekunst erwarte ich mit vielem Verlangen und hoffe dadurch einige Punkte aufgeklärt zu sehen, über die ich noch nicht ganz mit mir einig werden konnte. 15

Mit Herrn Bieweg hatte ich bisher alle Ursache zufrieden zu sehn, indem er seine Obliegenheiten gegen mich pünctlich erfüllt hat; aber das kann ich nicht loben, daß er Herrmann und Dorothea als den ersten Band einer neuen Sammlung verkauft, worüber 20 zwischen uns keine Abrede getroffen worden.

Empfehlen Sie mich Gönnern und Freunden, besonders Herrn Zelter außs beste. Es würde gewiß der kleinen Lieder Sammlung, die ohnehin diesmal ein wenig mager ausfällt, zum großen Vortheil gereichen, 25 wenn dieser fürtreffliche Künstler einige neue Melodien dazu stiften wollte, und es wäre vielleicht rätzlich die schon bekannten zugleich mit abdrucken zu lassen,

um so mehr da Ihr neuer Notendruck als eine wahre typographische Zierde angesehen werden kann.

Leben Sie recht wohl und erhalten mir ein geneigtes Andenken.

5 Weimar am 5. August 1799.

Goethe.

4091.

An Schiller.

In meiner Garteneinsamkeit fahre ich an meiner Arbeit recht eifrig fort und die reinliche Abschrift fördert gleichfalls. Noch kann ich selbst nicht sagen  
 10 wie es mit der Sammlung werden wird, eins fordert das andere. Mein gegenwärtiger Aufenthalt erinnert mich an einfachere und dunklere Zeiten, die Gedichte selbst an mannigfaltige Zustände und Stimmungen. Ich will nur sachte hin immer das nächste thun und  
 15 eins aus dem andern folgen lassen.

Die Epigramme sind, was das Sylbenmaß betrifft, am lieblichsten gearbeitet und lassen sich glücklichertweise am leichtesten verbessern, wobey oft Ausdruck und Sinn mit gewinnt. Aus den Römischen  
 20 Elegien habe ich manchen prosodischen Fehler und ich hoffe mit Glück weggelöscht. Bey passionirten Arbeiten wie z. B. Alexis und Dora, ist es schon schwerer, doch muß man sehen wie weit man bringen kann und am Ende sollen Sie, mein Freund, die  
 25 Entscheidung haben. Wenn man solche Verbesserungen

auch nur theilweise zu Stande bringt, so zeigt man doch immer seine Perfectibilität, so wie auch Respekt für die Fortschritte in der Prosodie welche man Vossen und seiner Schule nicht absprechen kann.

Überhaupt müßte diese Sammlung in manchem Sinne wenn es mir gelingt als ein Vorschrift erscheinen.

Meyer will ein halb Duzend Zeichnungen dazu liefern, etwa nur ein Paar unmittelbaren Bezugs, oder wie man sagen möchte historischen. Inhalts, z. B. die Katastrophe der Braut von Corinth. Andere müßten einen entfernteren symbolischen Bezug haben.

Indem ich nun dergestalt aus dem Alten nach dem Neuen zu arbeite, ist mir die Hoffnung gar erfreulich daß mich bey Ihnen etwas ganz Neues erwarte, wovon ich so gut als gar keine Idee habe. Seyn Sie fleißig, wenn es die Umstände erlauben wollen, und vollbringen glücklich Ihre Rudolstädter Fahrt. Lassen Sie August manchmal bey sich gut aufgenommen seyn; da ich nicht nach Jena entweichen konnte, so mußten die Meinigen weichen, denn dabey bleibt es nun einmal: daß ich ohne absolute Einsamkeit nicht das mindeste hervorbringen kann. Die Stille des Gartens ist mir auch daher vorzüglich schätzbar.

Nochmals ein Lebewohl und einen Gruß an Ihre liebe Frau.

Weimar am 7. August 1799.

G.

4092.

An Schiller.

Nachdem ich diese Woche ziemlich in der Einsamkeit meines Gartens zugebracht, habe ich mich wieder auf einen Tag in die Stadt begeben und zuerst das Schloß besucht, wo es sehr lebhaft zugeht. Es sind  
 5 160 Arbeiter angestellt, und ich wünschte daß Sie einmal die mannigfaltigen Handwerker in so einem kleinen Raume beisammen arbeiten sähen. Wenn man mit einiger Reflexion zusieht, so wird es sehr interessant die verschiedensten Kunstfertigkeiten, von  
 10 der größten bis zur feinsten, wirken zu sehen. Jeder thut nach Grundsätzen und aus Übung das seinige. Wäre nur immer die Vorschrift, wornach gearbeitet wird, die beste, denn leider kann auf diesem Wege ein geschmackvolles Werk so gut als eine barbarische  
 15 Grille zu Stande kommen.

An den Gedichten wird immer ein wenig weiter gearbeitet und abgeschrieben.

Durch das Steinische Spiegelteleskop habe ich einen Besuch im Monde gemacht. Die Klarheit mit welcher  
 20 man die Theile sieht ist unglaublich; man muß ihn im wachsen und abnehmen beobachten, wodurch das Relief sehr deutlich wird. Sonst habe ich noch mancherley gelesen und getrieben. Denn in einer so absoluten Einsamkeit, wo man durch gar nichts  
 25 zerstreut und auf sich selbst gestellt ist, fühlt

man erst recht und lernt begreifen wie lang ein Tag sey.

Es ist keine Frage daß Sie unendlich gewinnen würden wenn Sie eine Zeit lang in der Nähe eines Theaters sehn könnten. In der Einsamkeit steckt man diese Zwecke immer zu weit hinaus. Wir wollen gerne das unsrige dazu beitragen um das Vorhaben zu erleichtern. Die größte Schwierigkeit ist wegen eines Quartiers. Da Thouret wahrscheinlich erst zu Ende des Septembers kommt, so wird man ihn wohl den Winter über fest halten. Das wegen Gespenstern berüchtigte Gräfl. Wertherische Haus, das für jemanden, der das Schauspiel fleißig besuchen will bequem genug liegt, ist so viel ich weiß zu vermietthen, es wäre wohl der Mühe werth das Gebäude zu entzaubern.

Lassen Sie uns der Sache weiter nachdenken. Leben Sie indessen recht wohl und grüßen Ihre liebe Frau.

Weimar am 10. August 1799.

G. 20

4093.

An Schiller.

Der erste Bogen des Almanachs ist nun unter der Presse, der Druck nimmt sich ganz artig aus. Der dritte Gesang ist nunmehr in meinen Händen und ich will auch noch mein mögliches daran thun.



Freylieh da ich selbst gegenwärtig an einer strengen Revision meiner eignen Arbeiten bin, so erscheinen mir die Frauenzimmerlichkeiten unserer lieben kleinen Freundin noch etwas loser und lockerer als vorher, und wir wollen sehen wie wir uns eben durchhelfen. Das Ganze soll überschlagen werden, und es wird sich zeigen daß wir auf alle Fälle noch etwas dazu geben müssen. Lassen Sie sich allenfalls die Glocke nicht reuen, ich will auch mein mögliches thun einen Beytrag zu schaffen, ob ich gleich bis jetzt weder wüßte was noch wie.

Da die obwaltenden Umstände Ihren Winteraufenthalt in Weimar diesmal sehr zweifelhaft machen, wenigstens in der ersten Zeit nicht daran zu denken ist; so läßt man freylieh am besten die Sache vorerst noch auf sich beruhen. Denn wäre es möglich gleich mit dem October hier einzutreffen, so sollte es an Moyens Ihren hiesigen Aufenthalt zu erleichtern von keiner Seite fehlen.

Der Aufenthalt im Garten wird von mir auf allerley Weise so zweckmäßig als möglich benutzt, und ich habe das Vergnügen in manchem Sinne vorwärts zu kommen wovon mich künftig die Mittheilung herzlich freuen soll.

Lassen Sie es ja an Concentration auf Ihre angefangene Arbeit nicht fehlen. Es ist doch im Grunde nichts wünschenswerther als eine große Masse zu organifiren.

Da ich so eben in das Schloß gehen muß und nicht weiß ob ich zur rechten Zeit wieder komme, so will ich für diesmal meinen Brief schließen und Ihnen beyderseits recht wohl zu leben wünschen.

Weimar am 14. August 1799.

G. 5

4094.

An Carl Wigand Maximilian Jacobi.

[Concept.]

Ich muß Ihnen, mein lieber Jacobi, um so geschwinder antworten, je länger unsere Communication bisher unterbrochen blieb. Ihr Brief, ein Zeugniß Ihrer fortbauernden Liebe, hat mir große Freude gemacht.

10

So veränderlich auch mitunter die menschlichen Dinge sind, so bleiben doch manche Zustände lange Zeit immer dieselben. Ihr Brief traf mich bey Tische, in der bekannten grünen Vorderstube, Herr Prof. Meyer und die meinigen, die sich sämmtlich über Ihr 15 Andenken freuten, waren gegenwärtig und ein kleines Gericht frischen eingemachten Waizens wurde aufgetragen, so daß Sie, wenn Sie selbst gekommen wären, alles auf dem alten Fuß gefunden hätten.

Ich wünsche daß Sie indessen dem neuen er- 20 warteten Gast sein Willkommen schon mögen zugerufen haben und hoffe daß Sie mir gelegentlich schreiben wie er sich befinde. Grüßen Sie die Mutter und denken mein zu guten Stunden.

Seyn Sie in Ihrem kleinen Kreise thätig und geduldig, bis er sich nach und nach erweitert. Es ist keine Frage daß der Arzt sich den größten zu wünschen hat. Bloss bey einer Menge von Erfahrungen hat  
 5 das Urtheil Gelegenheit sich zu bilden und wir werden dadurch allein genöthigt die Einseitigkeit zu verlassen, an der uns Theorie, Tradition und eigne Natur gern so lange fest halten.

Wenn Sie die drey ersten Stücke der Propyläen  
 10 gesehen haben, so wissen Sie womit ich mich vorzüglich das letzte Jahr beschäftigte. Wenn man sich eine große Zeit seines Lebens mit gewissen Gegenständen abgegeben hat, so wünscht man sich und andern doch auch zuletzt Rechenschaft abzulegen, sich  
 15 die Resultate klar zu machen und sie mitzutheilen. Leider ist es nicht das dankbarste Geschäft; denn selten hält Jemand ein Resultat für richtig das er nicht selbst aus eignen Erfahrungen gezogen hat und selbst derjenige, der aufrichtig nach dem Ziele strebt, glaubt  
 20 nicht gern dem der von dort her schon zurückkommt und allenfalls wohl etwas von seinen Abentheuern mittheilte.

Indessen muß man das feine thun und denken daß alles was mit Ernst und Liebe vorgetragen wird  
 25 nicht ohne Nutzen bleibt.

Ich freue mich wenn Sie aus diesem Werk etwas für sich nehmen können. Ich hoffe das 4te Stück soll Sie unterhalten. Es giebt auf eine heitere Weise

eine Übersicht über mehrere Fächer, in welche sich die Kunst gewöhnlich zu trennen pflegt.

Mit Gedichten ist es schon eine andere Sache. Diese müssen ihrer Natur nach weiter und allgemeiner wirken. Es freut mich daß Sie Euphrosynen auszeichnen. Ich bin sowohl wegen des Stoffs, als wegen den Umständen, welche die Behandlung und Ausführung begleiteten, diesem kleinen Gedicht sehr mit Freundschaft zugethan. Ich erhielt in der Schweiz die Nachricht von dem Tode dieser geliebten Person. Überhaupt traf bey diesem Gedicht glücklicherweise zusammen daß das Poetische durchaus auf dem Wirklichen ruht, und dieses doch nichts für sich selbst gilt, sondern erst dadurch etwas wird daß es als Folie durch den poetischen Körper durchscheint.

Auch wird die Naturbetrachtung, auf dem Wege den Sie kennen, immer fortgetrieben. Ich habe mich seither besonders in die Metamorphose der Insecten hinein zu arbeiten gesucht. Man muß auch hier, wenn man sich in diesem Labyrinth nicht verirren will, den einfachen stetigen Gang der organisirenden Natur, auf so viel Punkten als möglich, durch den Gedanken anhalten und das Untheilbare theilen. Die Beobachtung ist so schwer nicht, ob sie gleich viel Aufmerksamkeit erfordert; aber die Vorstellungsarten diese Naturwirkungen zu fassen liegen vielleicht außerhalb den Gränzen des gemeinen Menschenverstandes, und die Philosophen sind von ihrer Seite noch nicht

genug heran gekommen, um uns andern, die wir keine Philosophen sind, doch solche Werkzeuge darzureichen mit denen wir bey unsern Untersuchungen weiter ausgreifen könnten.

- 5 Es bleibt daher wohl nichts weiter übrig als zu thun was unsere Vorfahren gethan haben, nicht zu handeln und zu beobachten ohne zu denken, und nicht zu denken ohne zu handeln und zu beobachten; ja, uns so zu gewöhnen daß unsere ganze Natur, mit allen  
10 ihren Fähigkeiten, zusammen und einzeln, so gut es nur gehen mag, wirken könne.

Natürlich fallen mir bey dieser Gelegenheit die neuen philosophischen Händel ein, von denen doch auch etwas zu Ihnen über den Rhein wird verlautet  
15 haben. Ihr Vater hat dabey die Satisfaction daß seiner Bemühungen in allen Ehren gedacht wird. Ich freue mich daß er es erlebt. Denn gewöhnlich wenn die Einsicht eines vorzüglichen Mannes von der Vorstellungart seiner Zeit zu sehr abweicht, so ist die  
20 Ehre anerkannt zu werden nur den Manen aufbehalten.

Es sollte mich sehr freuen wenn ich Sie irgend einmal wieder sehen und sprechen könnte. Ich erinnere mich mit Vergnügen der Zeit da Sie in  
25 unserer Nähe waren und würde mich derselben mit noch mehr Zufriedenheit erinnern, wenn ich überzeugt wäre daß ich Ihnen mehr genützt hätte. Es gehört zu einem wechselseitigen Einfluß eine gewisse passende

Disposition, die sich oft gerade in dem Augenblick nicht findet da man zusammen lebt, und in Absicht auf geistige Bildung geht man selten mit einander, ja oft wenn man sich körperlich neben einander befindet.

Für mich habe ich gegenwärtig den großen Vortheil daß ich an Schiller und Meyer zwey Freunde gefunden habe, mit denen mich ein ähnliches, ja ich kann wohl sagen, ein gleiches Interesse verbindet. Jeder von uns mag gern in seinem Fache fortschreiten und bey der Verwandtschaft der Fächer ist der Fortschritt des einen auch Gewinn für den andern.

Ich wünsche, wenn Ihnen auch gegenwärtig ein solches Verhältniß abgehen sollte, dasselbe künftig. Vielleicht aber hat ein Arzt mehr Schwierigkeiten als wir andern um es zu etabliren, und wenn es doch recht nützlich und erfreulich seyn soll so muß es unter Kunstverwandten seyn weil verschiedne Beschäftigung gleich gar zu weit aus einander trennt. Leider trennt aber verwandte Beschäftigung die Menschen noch öfter, indem wahrer Nach und Mit Eifer so selten, Neid und Mißgunst desto gemeiner sind.

Geben Sie mir nun auch, wie Sie versprechen, einige Nachricht von ihren Studien, sie mögen sich nun unmittelbar auf die Arzneykunst beziehen, oder mit dem was eigentlich Ihr Beruf ist nur eine ferne Verwandtschaft haben. Lassen Sie mich alsdann und wenn es auch nur alle Jahre wäre, etwas von sich

wissen, oder wenn irgend eine bedeutende Veränderung mit Ihnen vorgehen sollte. Grüßen Sie Ihre liebe Schwester und sagen ihr auch etwas von mir.

Die Meinigen, welche sich wohl und vergnügt befinden, grüßen schönstens und wünschen Ihnen mit mir alles Gute. Ich schließe mit einem nochmaligen Lebewohl.

Weimar am 16. Aug. 1799.

4095.

An Schiller.

Wenn ich Ihnen künftig etwas ausführlichere Briefe schreiben will, so muß ich im voraus schreiben, denn wenn ich wie heute abermals früh in die Stadt muß, so kann ich nicht wieder leicht zur Besinnung kommen.

Ich muß Sie ersuchen den Almanach ja etwas mehr von sich auszustatten, ich will das meinige thun, welches ich so gewiß verspreche als man dergleichen versprechen kann. Auch von Steigentesch, Matthiesson bringen Sie ja das mögliche bey, damit der Almanach sich der alten Form nähere. Das Gedicht, je mehr man es betrachtet, läßt fürchten daß es nicht in die Breite wirken werde, so angenehm es für Personen ist die einen gewissen Grad von Kultur haben. Die barbarische Sitte als Gegenstand, die zarten Gefinnungen als Stoff und das undulstische Wesen als Behand-

lung betrachtet, geben dem ganzen einen eignen Charakter und besondern Reiz, zu dem man gemacht seyn oder sich erst machen muß. Das allerschlimmste ist: daß ich wegen der Kupfer fürchte. Der Mann ist ein bloßer Punctirer und aus einem Aggregat von 5 Puncten entsteht keine Form. Nächstens sollen Sie hören wie viel das Ganze betragen wird, die zwey ersten Gefänge machen drey Bogen.

Wegen des Schlegelischen Streifzugs bin ich ganz Ihrer Meinung. Die Elegie hätte er in mehrere 10 trennen sollen, um die Theilnahme und die Übersicht zu erleichtern.

Die übrigen Späße werden Leser genug herbeyloden und an Effect wird es auch nicht fehlen. Leider mangelt es beyden Brüdern an einem gewissen innern 15 Halt der sie zusammenhalte und festhalte. Ein Jugendfehler ist nicht liebenswürdig als in so fern er hoffen läßt daß er nicht Fehler des Alters seyn werde. Es ist wirklich Schade daß das Freund Böttigern zuge dachte Blatt nicht heiterer ist. Einige Einfälle in 20 den andern Rubriken sind wirklich sehr gut. Übrigens läßt sich auch im persönlichen Verhältniß keineswegs hoffen daß man gelegentlich ungerufen von ihnen wegkommen werde. Doch will ich es ihnen lieber verzeihen, wenn sie etwas versehen sollten als die infame Manier 25 der Meister in der Journalistik. Böttiger hat die Canaille begangen der Propyläen zweymal auf dem blauen Umschlag des Merkurs zu gedenken, dafür es



ihm denn wohl bekommen mag daß ihm die Gebrüder die Haut über die Ohren ziehen, und es scheint als wenn sie Lust hätten von vorn anzufangen wenn sie ihm wieder wachsen sollte.

5 Die Impietät gegen Wieland hätten sie unterlassen sollen. Doch was will man darüber sagen, hat man sie unter seiner Firma doch auch schlecht tractirt.

Leben Sie wohl, ich bin zerstreut und ohne Stimmung. Grüßen Sie Ihre liebe Frau. Ich wünsche  
10 uns auf irgend eine Weise bald ein längeres Zusammenseyn und Ihnen zur Arbeit allen Segen, um mich mit Madame la Roche auszudrucken.

Weimar am 17. Aug. 1799.

G.

4096.

An Kirms.

Herr Vohs war wie sich leicht denken läßt sehr  
15 zufrieden; ich überlasse Ew. Wohlgeb. nunmehr die weitere Besorgung der Sache. Ich bin überzeugt daß wir durch diesen Schritt uns unzählige Unannehmlichkeiten ersparen, nur müssen wir fest halten wenn andere sich etwa darauf berufen sollten.

20 Am 18. Aug. 1799.

G.

4097.

An Lerse.

[Concept.]

[20. August.]

Durch Herrn v. Kopebue, der Ihre thätige Gewogenheit nicht genug rühmen konnte, habe ich die Nachricht von Ihrem Wohlbefinden, mit besonderm Vergnügen, erhalten und finde mich gegenwärtig auf verschiedene Weise veranlaßt Ihnen, werther alter 5  
Freund, auch wieder einmal zu schreiben und Sie um verschiedene Gefälligkeiten zu bitten, deren ich theils für mich selbst theils für die Geschäfte bedarf denen ich vorgefehzt bin.

Wollten Sie mir wohl einmal wieder Nachricht 10  
geben wie es mit dem jungen Jagemann steht? was er für ein Leben führt, in welcher Gesellschaft er sich befindet, was er jetzt in Absicht auf Kunst vor hat und wie Sie überhaupt mit ihm zufrieden sind? Es ist so manchmal von diesem jungen Mann die Rede 15  
und ich wünschte doch auch aus guter Quelle über ihn unterrichtet zu seyn.

Sodann wollte ich Sie ersuchen mir die Adresse zu verschaffen woher man das beste geschlagne Gold aus der ersten Hand zieht, da man in Wien solches 20  
fürtrefflich zu bereiten versteht. Sie könnten mir ja wohl zugleich einen Preiscurrant verschaffen damit wir uns bey unsern Bestellungen darnach richten können.

Hierauf folgt eine Anfrage. Man hat mir eine Sammlung Handzeichnungen angetragen, die ich mir in früherer Zeit, da ich auf solche Dinge Geld zu verwenden mehr im Falle war, wohl selbst angeschafft hätte und von der Sie beyliegend eine nähere Notiz erhalten. Hätten vielleicht Sie oder der Herr Graf einige Neigung dazu? Der Preis ist gering gegen die Preise wie sie bey Kunsthändlern und in Auctionen vorkommen. Allenfalls wäre man nicht abgeneigt sie Ihnen zur Einsicht zuzusenden, welches sehr leicht geschehen könnte, wenn Sie mir nur anzeigen wem man sie in Leipzig zu übergeben hätte. Dieses soll ganz von Ihrer Neigung und Entscheidung abhängen.

Hat sich Ihre Münzsammlung indessen recht vermehrt? und sind Sie wohl im Falle gelegentlich einige Doubletten, gegen billigen Preis, abzulassen. Ich muß zwar selbst einer solchen Sammlung entsagen, habe aber einige Freunde, denen ich wohl etwas dergleichen zuwenden und zuweisen möchte.

Die Freundin, an welche beyliegender Brief adressirt ist, befindet sich wahrscheinlich schon in Wien. Sie ist so viel ich weiß Ihnen schon persönlich bekannt und ich zweifle nicht daß eine nähere Bekanntschaft für beyde Theile Gewinn seyn würde, und ich darf wohl kaum die Bitte hinzufügen daß Sie ihr diesen Brief selbst übergeben mögen.

Lassen Sie mich, werther Freund, auf diese meine Ansuchen und Anfragen die Antwort nicht lange ver-

miffen. Schreiben Sie mir aber auch wie es mit Ihren Haus- und Garteneinrichtungen steht und ob Ihr eigener Herd bald aufgerichtet ist.

Empfehlen Sie mich dem Herrn Grafen bestens, dessen schönes mineralogisches Geschenk noch erst vor kurzem zur besondern Freude einem reisenden mineralogischen Liebhaber vorgezeigt wurde.

Erhalten Sie mir Ihr Andenken, so wie ich die Hoffnung nicht fahren lasse Sie noch einmal in Wien zu besuchen.

10

4098.

An Schiller.

Mein stilles Leben im Garten trägt immerfort wo nicht viele doch gute Früchte.

Ich habe diese Zeit fleißig Winkelmanns Leben und Schriften studirt. Ich muß mir das Verdienst und die Einwirkung dieses wackern Mannes im Einzelnen deutlich zu machen suchen.

An meinen kleinen Gedichten habe ich fortgefahren zusammen zu stellen und zu corrigiren. Man sieht auch hier daß alles auf das Princip ankommt woraus man etwas thut. Jetzt da ich den Grundsatz eines strengeren Sylbenmaßes anerkenne, so bin ich dadurch eher gefördert als gehindert. Es bleiben freylich manche Punkte, über welche man ins Klare kommen muß. Woß hätte uns schon vor 10 Jahren einen

großen Dienst gethan, wenn er, in seiner Einleitung zu den Georgiken, über diesen Punct etwas weniger mystisch geschrieben hätte.

Diese Woche bin ich wider meine Gewohnheit meist  
 5 bis Mitternacht aufgeblieben, um den Mond zu erwarten den ich durch das Ruchische Teleskop mit vielem Interesse betrachtete. Es ist eine sehr angenehme Empfindung einen so bedeutenden Gegenstand, von dem man vor kurzer Zeit so gut als gar nichts  
 10 gewußt, um so viel näher und genauer kennen zu lernen. Das schöne Schröteriſche Werk, die Selenotopographie, ist freylich eine Anleitung durch welche der Weg sehr verkürzt wird. Die große nächtliche  
 15 Stille hier außen im Garten hat auch viel Reiz, besonders da man Morgens durch kein Geräusch geweckt wird, und es dürfte einige Gewohnheit dazu kommen, so könnte ich verdienen in die Gesellschaft der würdigen Lucifugen aufgenommen zu werden.

So eben wird mir Ihr Brief gebracht. Der neue  
 20 tragiſche Gegenstand, den Sie angeben, hat auf den ersten Anblick viel Gutes und ich will weiter darüber nachdenken. Es ist gar keine Frage daß wenn die Geschichte das simple Factum, den nackten Gegenstand hergiebt und der Dichter Stoff und Behandlung, so  
 25 ist man besser und bequemer dran, als wenn man sich des Ausführlichern und Umständlichern der Geschichte bedienen soll; denn da wird man immer genöthigt das besondere des Zustands mit aufzunehmen,

man entfernt sich vom rein Menschlichen und die Poesie kommt ins Gedränge.

Von Preiszeichnungen ist erst Eine eingegangen, welche in Betrachtung kommt und lobenswürdige Seiten hat, einige andere sind unter aller Kritik und es fällt einem der durch jenes Räthsel aufgeregte deutsche Pöbel ein.

Wegen des Almanachs müssen wir nun einen Tag nach dem andern hinleben und das mögliche thun. Der dritte Gesang, den ich mit den Frauenzimmern durchgegangen, ist nun in der Druckerey und wir wollen nun dem vierten nachzuhelfen suchen. Es ist immer keine Frage daß das Gedicht viel Anlage und viel Gutes hat, nur bleibt es in der Ausführung zu weit hinter dem zurück was es seyn sollte, obgleich inzwischen daß Sie es nicht gesehen haben viel daran gesehen ist.

Frau von Kalb läßt wirklich ihre Sachen weg-schaffen und das Quartier wird also leer. Freylich wird es nur an jemand gegeben werden können, der es aufs ganze Jahr miethet. Indessen müßte man einen Entschluß fassen und wir hätten von Seiten des Theaters alle Ursache Ihnen diese Expedition zu erleichtern.

Der Bergrath Scherer, der sich zu verheirathen denkt, macht, höre ich, Speculation darauf; geschähe diese Veränderung, so würde bey Wolzogen die obere Etage leer, wo Ihre Familie wohnen könnte. Ihnen

gäben wir das Thouretische und würden, wenn Sie mit diesem hier zusammenträfen, für diesen schon ein ander Quartier zu finden wissen. Das muß man denn alles hin und her bedenken und bereden bis  
 5 man zur Entschließung genöthigt wird. Und hiermit leben Sie für heute wohl und grüßen Sie Ihre liebe Frau.

Weimar am 21. August 1799.

G.

4099.

An Kirms.

Herr Haide hat bei seiner Durchreise seine An-  
 10 gelegenheit empfohlen. Ich glaube, daß man ihm, wenn er mit seiner bisherigen Gage zufrieden seyn will, einen Kontrakt von Oftern auf zwei Jahre geben kann. Er ist überhaupt brauchbar und bei den Schiller'schen Stücken nicht zu entbehren.

15 Da nun die Lauchstädter Repräsentationen geschlossen sind, so wünschte ich, daß man Herrn Hofrath Schiller dasjenige bald schickte, was ihm zukommt. Wollten Sie mir doch etwa sagen, was es beträgt?

20 Nach diesen Paar, das Theater betreffenden Punkten füge ich noch hinzu, daß man bei'm Schloßbau die große, kupferne Pfanne, welche bei der Brauerei steht und gegenwärtig nicht gebraucht wird, zum Be-  
 25 griff steht, zu haben wünscht. Sollte künftighin eine

solche Pfanne sich bei der Brauerei nöthig machen, so würde man von Seiten des Schloßbaues dafür zu sorgen haben.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Am 21. August 1799.

G. 3

4100.

An Christiane Vulpius.

Ich danke dir mein liebes Kind daß du mir zweymal geschrieben und Nachricht von deinem Wohlbe-  
finden und deiner Zufriedenheit gegeben hast, ich  
wünsche nichts mehr als daß alles sich dergestalt  
schicke und füge, damit deine Reise auch sich als eine <sup>10</sup>  
Lustreise endige. Mir ist es diese Zeit ganz gut ge-  
gangen und ob ich gleich nicht so viel gethan habe  
als ich wünschte, so ist doch meine Zeit nicht unnütz  
verstrichen. Ich habe mehr Besuch und es kommen  
verschiedne Personen die der Garten anlockt, die ich <sup>15</sup>  
lange nicht gesehen habe.

Den August habe ich gestern mit nach Tiefurt ge-  
nommen, wo er sich bey der Frau Grotin gar gut  
aufgeführt hat, indeß ich bey der Herzogin war. Ein  
Paar Stück Kirschkuchen, die ich ihm hinbrachte, <sup>20</sup>  
haben ihm sehr gut geschmeckt. Heute Abend habe  
ich eine Gesellschaft guter Freundinnen bey mir und  
hoffe daß die Köchin ihre Sache leidlich machen wird.

Lebe recht wohl und vergnüge dich aufs beste.

Weimar am 23. Aug. 1799.

G. 25



4101.

An Schiller.

Da es uns mit dem Sommerplane nicht nach Wunsch gegangen ist, so müssen wir hoffen daß uns der Winter das bessere bringen wird. Sobald Sie wegen Ihres Quartiers einig sind wollen wir für Holz sorgen, ein Artikel an den man in Zeiten denken muß.

Es vergeht mir kein Tag ohne einen gewissen Vortheil wenn er auch klein ist, und so kommt denn doch immer eins zum andern und es gibt am Ende etwas aus, da man sich doch immer nur mit würdigen Dingen beschäftigt.

Lassen Sie uns noch acht Tage zusehen, alsdann wird sich entscheiden, ob ich kommen kann und wie bald.

Leider sind von Ihren Büchern, die Sie in die Auction gegeben haben, viele zurückgeblieben. Sie war im Ganzen nicht ergiebig, ob gleich einzelne Werke theuer genug verkauft wurden. Die Auszüge werden nunmehr gemacht und das Geld eincaßirt.

Von Zeit zu Zeit werden Conferenzen wegen der Schwestern von Lesbos gehalten, die denn, wie es in solchen Fällen zu gehen pflegt, die Hoffnung bald vermindern bald beleben.

Ich freue mich auf Ihre Arbeit und auf einige ruhige Wochen in Ihrer Nähe. Heute sage ich aber

nichts mehr, denn ein Morgenbesuch im Schloß hat mich zerstreut und ich fühle mich nicht fähig mich auf irgend einen Gegenstand zu concentriren.

Leben Sie recht wohl und grüßen Sie Ihre liebe Frau.

Weimar am 24. Aug. 1799.

G.

4102.

An Carl Friedrich Zelter.

Mit aufrichtigem Dank erwidere ich Ihren freundlichen Brief, durch den Sie mir in Worten sagen mochten wovon mich Ihre Compositionen schon längst überzeugt hatten: daß Sie an meinen Arbeiten lebhaften Antheil nehmen und sich manches mit wahrer Neigung zugeeignet haben. Es ist das Schöne einer thätigen Theilnahme daß sie wieder hervorbringend ist; denn wenn meine Lieder Sie zu Melodien veranlaßten, so kann ich wohl sagen daß Ihre Melodien mich zu manchem Liede aufgeweckt haben und ich würde gewiß wenn wir näher zusammen lebten öfter als jetzt mich zur lyrischen Stimmung erhoben fühlen. Sie werden mir durch Mittheilung jeder Art ein wahres Vergnügen verschaffen.

Ich lege eine Production bey, die ein etwas seltsames Ansehen hat. Sie ist durch den Gedanken entstanden: ob man nicht die dramatischen Balladen so ausbilden könnte daß sie zu einem größern Singstück

dem Componisten Stoff gäben. Leider hat die gegenwärtige nicht Würde genug um einen so großen Aufwand zu verdienen.

Ich wünsche recht wohl zu leben und bitte den  
5 Herrn Unger vielmals zu grüßen.

Weimar am 26. Aug. 1799.

Goethe.

4103.

An Schiller.

Nach Überlegung und Berechnung aller Umstände fühle ich mich gedrungen Ihnen zu melden daß ich  
10 in den nächsten Tagen nicht kommen kann, um so mehr aber wünschte ich Sie hier zu sehen, besonders wegen des Quartiers.

Es verhält sich damit folgendermaßen: Frau von Kalb scheint mit Bergrath Scherer abgeschlossen  
15 zu haben, daß er in ihre Miethen treten solle. Wenigstens lassen es die Umstände vermuthen. Der Hausherr aber, Perückenmacher Müller, braucht sich, wenn er nicht will, diese Sublocation nicht gefallen zu lassen und will auf mein Zureden Ihnen das Quartier  
20 geben, jedoch wünscht er daß Sie es auf ein Paar Jahr nähmen, welches man gar wohl thun kann, weil man immer wieder jemanden hier findet der es wieder abnimmt. Die Hauptsache wäre nun daß Sie das Quartier sähen, daß man sich bespräche  
25 und entschliesse. Sie brächten Ihr Stück mit und ich

hätte von meiner Seite wohl auch etwas mitzutheilen. Ich wohne noch im Garten und Sie könnten nur gerade bey mir anfahren, Meyer wird schon für Ihr Unterkommen sorgen. Es ist das nöthige deshalb bestellt, das übrige würde sich finden. 5

Ich schicke diesen Brief mit der Post und sage heute nichts mehr. Leben Sie recht wohl.

Weimar am 27. Aug. 1799.

G.

4104.

An Schiller.

Mein gestriger Brief hat Sie hoffe ich determinirt auf einige Tage herüber zu kommen, und ich dictire <sup>10</sup> daher diese Zeilen nur um Sie darinn zu bestärken. Sie sollen mancherley erfahren von den Wallensteinischen Aufführungen und was dem anhängig ist.

Sie sollen auch die Preisstücke sehen und sich über die Helena in mancher Gestalt verwundern. Es sind <sup>15</sup> ihrer doch nun 9 zusammengekommen.

Wegen dem Almanach und manchen andern Dingen alsdann auch mündlich das mehrere. Leben Sie recht wohl und grüßen Ihre liebe Frau, die Sie doch auch wohl mitbringen. 20

Weimar am 28. Aug. 1799.

G.

4105.

An J. G. Schloffer.

Du hast sehr wohl gethan, mein lieber Bruder, daß du mir eine umständlichere Beschreibung deines Gartens zusendetest. Sie sieht freylich ganz anders aus, als deine erste, allzu bescheidene Ankündigung. Du hast einen großen Raum, der noch erst anzulegen ist, dabey kannst du also viel brauchen und ich werde dir mit Vergnügen von unserer Seite was ich kann beytragen.

Du erhältst hiermit zuerst den Katalog der Jenaischen neuen Anlage. Da er 1797 gedruckt ist, so haben wir freylich gegenwärtig viel mehr. Vielleicht kann ich dir bald einen Nachtrag schicken. Hiervon wähle du aus was dir fehlet, und es soll entweder im Herbst oder Frühjahr, wie du es verlangst, und wie es sich schicken will, aufwarten.

Ferner haben wir des Herzogs Anlagen; ich weiß aber nicht ob ein vollständiger Katalog, der darinn befindlichen und vorrätigen Pflanzen, gemacht ist. Sodann einen Hofgärtner Reichardt, der mit Sämereyen und Pflanzen handelt, dessen Katalog du in kurzem auch erhalten sollst.

Von beyden ersten kann ich dir die Exemplare unentgeltlich und von dem lezten, in meinem Verhältniß, um billige Preise schaffen. Laß uns die

Sache von Anfang etwas eifrig betreiben! Ich will dir in kurzem hinter einander was ich von diesen Verzeichnissen habhaft werden kann, übersenden. Schreibe mir was du brauchst und wünschest, und an der Beforgung soll es nicht fehlen. 5

Sind wir alsdann so weit, so wünschte ich, daß sich auch über die Wissenschaft selbst zwischen uns eine kleine Communication eröffnete. Da es, wie man zu sagen pflegt, viele Wege ins Holz giebt, so habe ich den Weg der Metamorphose sehr vortheil- 10  
haft gefunden, die Ansicht ist geistig genug und da man die Idee immer durch die Erfahrung sogleich ausfüllen und bewähren kann, so hat mir diese Vorstellungsort immer viel Zufriedenheit gegeben. Ich weiß nicht, ob du meinen kleinen Aufsatz über die 15  
Metamorphose der Pflanzen gesehen hast? Ich besitze selbst kein Exemplar mehr, kannst du aber keins in deiner Nähe finden, so will ich es allenfalls schaffen. Es kommt alsdann darauf an ob du dieser Art die Sache zu nehmen ein Interesse abgewinnst, 20  
da ich denn gar gern zu jenen kurzen Sätzen einen fortlaufenden Commentar, aus meinen bisherigen Erfahrungen, mittheilen könnte. Ich habe viel zu diesem Zwecke gesammelt und es sollte mich freuen, wenn ich, ohne es zu erwarten, oder zu ahnden, etwas für 25  
dich vorgearbeitet hätte, und ein solcher Anlaß würde für mich selbst eine Wohlthat seyn. So viel hiervon für heute.

Ich wünsche daß die gute Carole gesund und ohne physischen Unfall nach Hause kommen möge! alsdann ist es für ihr Alter wirklich eine schöne Expedition die sie zurückgelegt hat. Ihr Verhältniß zu Wieland ist einzig, und sich nach so viel Jahren, bey noch ziemlich bestehenden Geistes- und Leibeskräften wieder zu sehen, ist ein sonderbarer und angenehmer Fall. So wie man sagen kann daß es auch zwey einzige Naturen sind. Ich glaube nicht daß es, unter bedeutenden Menschen, ein schuldloferes Paar geben kann.

Ich wünsche dir Glück daß du deinem Knaben noch einen guten Gefellen so nahe gefunden hast. Suche nur, wenn es möglich ist, sie viel unter ihres Gleichen zu bringen. Da seht sich das was man thun kann, will, darf und soll am besten ins Gleichgewicht.

Wie sehr du in dem großen Frankfurt allein seyn magst, kann ich mir recht gut vorstellen, unser kleiner Kreis, wenn ich besonders Jena mit dazu nehme, ist dagegen ein wahres Feenmärchen. Die Masse von interessanten Menschen, die hier einander so nahe sind, und von denen ich dir nur einmal die Silhouetten zeichnen möchte, ist, wie du dir leicht denken kannst, in einer immerwährenden Gährung und in einem Conflict dem man gerne zusieht und worin man allenfalls, entweder vernünftig oder leidenschaftlich, gern auch einmal mitspielt.

An Gerning will ich deinen Auftrag ausrichten. Er macht alle Anstalten berühmt zu werden. Ich wünsche daß es gut ablaufe.

Du bist bey uns unvergessen und jeder wird sich freuen dessen du gedenkst.

Was Fichten betrifft, so thut mirs immer Leid, daß wir ihn verlieren mußten, und daß seine thörige Anmaßung ihn aus einer Existenz hinauswarf, die er auf dem weiten Erdenrund, so sonderbar auch diese Hyperbel klingen mag, nicht wieder finden wird. 10 Je älter man wird je mehr schätzt man Naturgaben, weil sie durch nichts können angeschafft werden. Er ist gewiß einer der vorzüglichsten Köpfe; aber wie ich selbst fürchte für sich und die Welt verloren. Seine jetzige Lage muß ihm zu seinen übrigen Fragen noch 15 Bitterkeit zufügen. Übrigens ist es, so klein die Sache scheint, ein Glück, daß die Höfe in einer Angelegenheit, wo eine unverschämte Präoccupation, wie du weißt, so weit ging, einen Schritt thun konnten, der, wenn er von der einen Seite gebilligt wird, von 20 der andern nicht getabelt werden kann. Und ich für meine Person gestehe gern, daß ich gegen meinen eignen Sohn votiren würde, wenn er sich gegen ein Gouvernement eine solche Sprache erlaubte.

Lebe wohl und laß uns wie ich schon sagte, in dieser 25 ersten Zeit unsere Correspondenz etwas lebhaft treiben, damit wir gleichsam in den Erholungsstunden, wo du von deinen Geschäften ausruhst, zusammen seyn. Ist



alles einmal eingeleitet, dann mögen denn auch unsere Briefe einen gemächlichern Gang gehen, der wie ich hoffe bis ans Ende unseres Lebens gemüthlich bleiben soll.

Weimar am 30. Aug. 1799.

G.

4106.

An Schiller.

5 Da eben eine Theaterdepesche nach Rudolstadt geht, so will ich den Boten nicht ohne ein Paar Worte an Sie abfertigen.

Wegen des Hauses habe ich mit Müllern abgeschlossen, Charlotte will einiges darin lassen, woran  
10 sie ganz freundlich handelt.

Kommen Sie glücklich hierher! Der Weg nach Rudolstadt ist den Weimaranern diesmal nicht günstig gewesen.

Über Ihre Marie wird es mir eine Freude seyn  
15 mit Ihnen zu verhandeln. Was die Situation betrifft so gehört sie, wenn ich nicht irre, unter die romantischen. Da wir modernen nun diesem Genius nicht entgehen können, so werden wir sie wohl passiren lassen, wenn die Wahrscheinlichkeit nur einigermaßen  
20 gerettet ist. Gewiß aber haben Sie noch mehr gethan. Ich bin äußerst neugierig auf die Behandlung.

Unsere Preiszeichnungen sind nun ausgestellt, der Saal ist noch nicht eröffnet und es haben sie wenige  
25 gesehen; allein es scheint mir daß der Preis von Urtheilen schon ziemlich durchlaufen ist.

Über das Absurde schreit jedermann auf und freut sich etwas so tief unter sich zu sehen. Über das Mittelmäßige erhebt man sich mit Behaglichkeit. Den Schein lobt man, ohne Rückhalt und ohne Bedingung; denn der Schein ist eigentlich in der Empirie das allgemein Geltende. Das Gute, das aber nicht vollkommen ist, übergeht man mit Stillschweigen; denn das Ächte, was man am Guten bemerkt, nöthigt Achtung ab, das unvollkommene das man daran fühlt erregt Zweifel, und wer den Zweifel nicht selbst heben kann mag sich in diesem Falle nicht compromittiren, und thut auch ganz wohl daran. Das Vollkommene, wo es anzutreffen ist, giebt eine gründliche Befriedigung, wie der Schein eine oberflächliche, und so bringen beyde eine ähnliche Wirkung hervor.

Wir wollen sehen ob das Publikum sich noch mannigfaltiger beweist. Geben Sie doch auch auf Ihrer gegenwärtigen Excursion Acht, ob Sie das Schema nicht completiren können. Es wäre doch hübsch wenn man es dahin brächte daß man wüßte was die Leute urtheilen müssen.

Leben Sie wohl und vergnügt, grüßen Ihre liebe Frau und kommen glücklich zu uns; es verlangt mich so sehr Sie wieder zu sehen, als ich in meiner jetzigen Lage wünschen muß wieder eine Epoche zu erleben, da meine Zustände ein wenig zu stagniren anfangen.

Weimar am 4. Sept. 1799.

G.

4107.

An Jean George d'Orville.

[Concept.]

[13. September.]

Lieber würdiger Freund.

Ihre Hand und Ihren Nahmen wieder zu sehen hat mir, in einem stillen Gartenaufenthalt, wo ich mich jezo befinde, eine außerordentliche Freude gemacht. Glauben Sie mir daß ich, in Erinnerung früherer Zeiten und Anhänglichkeit an alte Freunde, Ihnen nicht nachstehe. So wenig man sich wieder Brüder und Schwestern schaffen kann, wenn Vater und Mutter todt sind, so wenig kann man sich

10 Freunde erwerben wie die sind, die ein früheres, völlig verschwundnes Jugendverhältniß uns verschaffte. Wir haben im Alter noch Überzeugung und Wahl, aber die süße Nothwendigkeit der Jugend erscheint uns nicht wieder.

15 Haben Sie also herzlichen Dank für Ihren Brief, um so mehr als ich Ihre Empfehlung, nach meinen Verhältnissen, aufs beste honoriren kann.

Lassen Sie, damit ich gleich mit gutem Rathe anfangen, Herrn Harland nicht zu spät im October bey

20 uns eintreffen. Geben Sie ihm ein Zeugniß mit: daß er so lange bey Ihnen, als ein wacker und unbescholtner Mann, gelebt und gedient. Wollen Sie es von einer dortigen Gerichtsstelle bekräftigen lassen; so wird es nicht überflüssig seyn. Sie können bey

25 dieser Gelegenheit zu seinen Gunsten das Beste sagen,

solches gereicht auch zu weiterer Empfehlung in andern Fällen.

Was die Universität Jena betrifft so denkt man sie im Wissenschaftlichen zu erhalten und wo möglich zu heben, und im Sittlichen immer zu sichten und zu 5 bessern, deswegen wird, wie Sie vielleicht schon aus den Zeitungen gesehen haben, Niemand künftig ohne Zeugniß aufgenommen werden.

Herrn Harland will ich vorläufig an würdige Glieder der medicinischen Facultät empfehlen. Da er 10 ohnehin über Weimar geht, so haben Sie die Güte ihn an mich zu adressiren, damit ich ihm mündlich das nöthige sage.

Außer den wissenschaftlichen Adressen will ich ihm auch noch andere geben, damit er sich wegen der 15 ersten Bedürfnisse des Lebens berathen könne.

Auf seine übrige Bildung und Kenntnisse, so wie auf zufällige Umstände wird es ankommen in wie fern er etwa, unter guter Anleitung, sich durch Nebenarbeiten den Aufenthalt in Jena zu erleichtern im 20 Stande ist.

Auf jede Weise soll mirs eine Freude seyn, wenn ich einen Mann, der bey Ihnen, lieber Freund, so lange gelebt hat, geschwind bey uns einführen und so einrichten kann, daß er die Avantagen, die sich im 25 Wissenschaftlichen bey uns finden, gehörig benutze. Ich wünsche daher ihn näher kennen zu lernen und von seinen Zwecken unterrichtet zu seyn.

Wir haben diese Tage die immer gleiche La Roche bey uns gesehen. Überhaupt sollte man denken der Mensch verändere sich nicht, nach innen nämlich, denn nach außen ist es freylich mit den grauen  
 5 Haaren nun so eine Sache.

Sollte der Krieg ein Ende finden; so sehe ich Sie auch einmal wieder. Indessen muß es meine Pflicht und meine Freude seyn in den engen Thälern wo die Elm und Saale hinsießt zu leben und zu wirken.

10 Genießen Sie an dem heitern Mayn fröhliche Tage und gedenken eines alten Freundes mit fort-dauernder Herzlichkeit.

W. d. [13.] Sept. 99.

4108.

An W. v. Humboldt.

[Concept.]

[16. September.]

Auf Ihren langen und interessanten Brief, für  
 15 den ich recht lebhaft danke, will ich nur in der Geschwindigkeit einiges erwidern.

Haben Sie die Güte die Nachricht von den Atheniensischen Vasreliefs zu beschleunigen, es ist dieses ein Gegenstand, der mich immer sehr interessirt hat  
 20 und von dem ich gar gern näher unterrichtet zu seyn wünschte. Sollte es aber möglich seyn, einen Abguß von einem einzigen Reuter und einer einzigen bekleideten Figur zu erhalten, so würden Sie mich

äußerst glücklich machen. Man ist in Paris leider überhaupt mit den Kunstwerken nicht sehr sorgfältig, man erlaubt Gemählde durchzuzeichnen u. s. w. Da nun diese Stücke restaurirt werden und also Gips bey der Hand ist, beschädigte Dinge vielleicht gar selbst wieder geformt werden, so käme es darauf an, ob man nicht irgend etwas erhaschen könnte. Ja das geringste Fragment würde mir eine außerordentliche Freude machen.

Schreiben Sie nur ja recht viel, ich will es schon zu dechiffriren suchen. Sollte es Ihnen gleich seyn, so wäre Ihre lateinische Hand freylich um einen guten Theil lesbarer.

Ihre Anmerkungen über die französische tragische Bühne geben mir eine sehr lehrreiche Unterhaltung, indem ich sie dictire, um in den Propyläen davon Gebrauch zu machen.

Dank sey Ihnen und Ihrer lieben Gattin gesagt für die Beschreibung der beyden Gemählde. Die Franzosen sind doch wunderliche Naturen! Über die gewählten Gegenstände und über die Motive der Ausföhrung lassen sich sonderbare Bemerkungen machen. Fast keine Spur vom Raiben ist mehr übrig, alles zu einer gewissen sonderbaren gedachten Sentimentalität hinaufgeschraubt. Der Belisar, wie er am Abgrunde steht, ist das Symbol der Kunstweise, die sich auch vom rechten Weg an den Abgrund verloren hat. Schade daß man mit so viel Talent so irren kann.

Haben Sie ja die Güte wenn Ihnen etwas merkwürdiges der Art vorkommt und gönnen mir eine Beschreibung davon.

Den Brief, den Sie einem Reisenden mitgaben, habe ich noch nicht erhalten. Vielleicht kommt er bald.

Schiller ist eben hier und legt vielleicht etwas bey. Er hat ein Quartier gemiethet und wird einen Theil des Winters hier zubringen. Ich hoffe davon Gutes für ihn, für das Theater und für die Societät.

Daß Fichte von Jena abgegangen ist werden Sie schon wissen. Erst machten sie im philosophischen Journal einen albernen Streich, indem sie einen Aufsatz, der nach dem hergebrachten Sprachgebrauch atheistisch genug war, einrückten. Da Fichte nun unrecht hatte wurde er zuletzt auch noch grob gegen das Gouvernement und so erhielt er seinen Abschied. Er hält sich jezo in Berlin auf.

Übrigens scheint mir aus dieser Schule, wenigstens für die Gegenwart, wenig Freude und Nutzen zu hoffen. Diese Herrn lauen sämmtlich ihren eignen Narren beständig wieder, ruminiren ihr Ich. Das mag denn freylich ihnen und nicht andern genießbar seyn.

Kant hat sich nun auch gegen Fichte erklärt und versichert, daß die Lehre unhaltbar sey. Darüber ist denn diese Schule auf den alten Herrn äußerst übel zu sprechen.

Herder hat sich in einer Metakritik auch gegen Kant aufgemacht, wodurch denn, wie billig, allerley Händel entstehen.

Viel anderes habe ich nicht zu sagen und Sie sehen wohl daß die Deutschen verdammt sind wie vor alters in den cimmerischen Nächten der Speculation zu wohnen. Wenigstens fällt mir nicht leicht ein Kunstwerk von Bedeutung ein, das in dieser Zeit erschienen wäre.

Ich beneide Sie um Ihre Abende im französischen Theater und um den Anblick so manches guten alten und neuen Kunstwerks.

Zu uns verirrt sich allenfalls einmal ein guter geschnittner Stein, an dem Finger eines Reisenden, übrigens müssen wir uns mit dem Litterarischen und Historischen begnügen. Ich studire gegenwärtig die Zeit, in welche Winkelmann und Mengs kamen, und die Epoche die sie machten.

Meyer grüßt schönstens, er war diesen Sommer productiver als ich. Unser Schloß, das sich nunmehr dem Ausbau nähert, wird ihm Gelegenheit zu einigen größern Arbeiten geben. Er hat indeß manche artige Zeichnung ausgeführt, zu Begleitung eines und des andern Buches.

Was Sie bey Gelegenheit eines erhöhteren Kunstausdrucks von Vossen und seiner Rhythmit sagen, davon bin ich mehr als jemals überzeugt, nur schade daß ich kaum erleben kann, daß die Sache ins Gleiche



kommt. Wäre ich 20 Jahre jünger so sollte es an mir nicht fehlen lebhaft mitzuwirken, denn es kommt ja nur darauf an, daß man die Maximen annimmt, sich davon penetrirt, sein Studium darauf richtet und  
 5 in der Ausführung daran fest hält.

Ich habe jetzt mit dem besten Willen die Georgiken wieder angesehen. Wenn man die deutschen Verse liest, ohne einen Sinn von ihnen zu verlangen, so haben sie unstreitig vieles Verdienst, was man seinen  
 10 eignen Arbeiten wünschen muß; sucht man aber darin den geistigen Abdruck des himmelreinen und schönen Virgils, so schaubert man an vielen Stellen mit Entsetzen zurück, ob sich gleich, in so fern das Ganze wohl verstanden und manches einzelne auch geglückt ist, ein  
 15 tüchtiger Mann und Meister zeigt.

Auch die Abhandlung über das Versmaß in der Vorrede hat etwas mystisches und ich verstehe sie jetzt noch nicht ganz. Vor 10 Jahren, da das Buch heraus  
 kam, suchte ich mich daraus zu unterrichten und es  
 20 wollte noch weniger gehen als jetzt.

Wenn wir einmal wieder zusammen kommen, so wollen wir diese Materie recht durcharbeiten und wenn uns die Muse beisteht auch noch etwas zu diesem Entzwecke wirken.

25 Da ich jetzt meine kleinen Gedichte, zusammen gedruckt, herausgebe, so habe ich Gelegenheit, etwas an den Elegien und Epigrammen zu thun. Es ist mir dabey wirklich angenehm zu sehen, daß ich weiter

gekommen bin, wofür ich Ihnen vorzüglich dankbar seyn muß.

Amelie Imhoff hat ein kleines episches Gedicht, die Schwestern von Lesbos, geschrieben, der Gegenstand ist artig, die einzelnen Motive meist sehr glücklich, das Ganze hat ein blühendes jugendliches Wesen; nur können Sie leicht denken daß die Ausführung etwas locker ist, und der rhythmische Theil ist wie natürlich nicht der preiswürdigste.

Indessen steht das Ganze immer auf einer respectablen Stufe, und es will was heißen, daß unsere Weiber sich so ausbilden. Es wird einen Theil des Schillerischen Almanachs ausmachen. Wenn Sie noch länger in Paris bleiben, so schreiben Sie mir doch wie ich es Ihnen, ohne daß es zu viel Porto macht, zuschicken kann.

4109.

An Christiane Vulpius.

Hier schicke ich eine Schachtel mit Obst woran sich Mutter und Sohn erquicken mögen, es soll von Zeit zu Zeit ein solcher Transport ankommen. Sey nur so gut mir folgende Punkte zu besorgen.

1. Versäume nicht wegen des Fouquetischen Brunnens mit dem Röhrenmeister zu sprechen.
2. In dem Fache unter dem Schreibtisch, in der Deckenstube, wird eine Pappe liegen, blau überzogen

mit runden Vertiefungen, worinn Münzen gelegt werden können. Wenn du sie da oder sonst wo findest so schicke mir sie.

3. Frage deinen Bruder ob er mit der Schwester  
5 des Herrn von Haren gesprochen.

4. Dein Bruder möchte mir Voßens Geographica schicken, sie befinden sich mit unter den Büchern, die aus dem Garten herauf gekommen sind und hinten, in meiner grünen Stube, auf dem großen Schreib-  
10 tische stehen.

5. Schicke zu Jacius und laß dir die Meißel ausbitten, womit wir die Löcher zu den Münzen aus-  
schlagen.

Nun lebe wohl, grüße den Herrn Professor.

15 In den wenigen Stunden die ich hier bin habe ich schon ziemlich wo nicht gearbeitet doch wenigstens manches bey Seite gebracht. Grüße das Kind.

Jena am 17. Sept. 1799.

G.

Die Schachtel schicke jederzeit wieder zurück damit  
20 ich sie wieder kann aufs neue füllen lassen. Wenn du etwa noch Schachteln von der Trabitius hast so sende sie doch auch mit, denn sie sind hier rar und theuer.

4110.

An C. v. Knebel.

Ich habe dir lange mein lieber Freund nicht geschrieben und thue es gleich, da ich mich wieder in meinem und deinem alten Zimmer in Jena befinde. Gewisse Orte behalten sich immer das Recht vor, uns gewisse Eindrücke zu geben, hier bin ich fleißiger und gesammelter als in Weimar ob es mir gleich auch dort an Einsamkeit nicht fehlt.

Ich habe sechs Wochen in meinem alten Garten zugebracht, der jetzt, bey einer Veränderung die mit dem sogenannten Stern vorgenommen worden, viel gewonnen hat und angenehm zu bewohnen ist. Ich muß nur erst das nächste Frühjahr die Wildniß ein wenig bändigen, denn die Bäume und Sträucher, die vor 20 Jahren gesetzt worden, haben dem Boden und dem Hause Licht und Luft fast weggenommen. So kommt es wohl manchmal daß uns unsere eigne Wünsche über den Kopf wachsen.

In der ziemlichen Abgesondertheit, in der ich daselbst lebte, nahm ich meine kleinern Gedichte vor, die etwa seit 10 Jahren das Licht der Welt erblickten. Ich stellte sie zusammen und suchte ihnen sowohl an Gehalt als Form was fehlen mochte zu geben und ich werde noch eine Zeit lang zu arbeiten haben, wenn ich mir genug thun will. Es ist indessen eine angenehme Beschäftigung. Der Rückblick auf so

mancherley Situationen, die man durchlebte, die Erinnerung an so viel Stimmungen in die man sich versetzt fühlte, macht uns gleichsam wieder jung und wenn man fühlt daß man mit den Jahren vielleicht an Übersicht und Geschmaç gewonnen hat, so glaubt man einigen Ersatz zu sehen wenn sich Energie und Fülle nach und nach verlieren will.

Außerdem habe ich jezt mit Meyern die Kunstgeschichte des gegenwärtigen Jahrhunderts vor. Erst bis auf Mengs und Winkelmann, dann die Epoche die sie machten, und welche Wendung nach ihnen die Sachen genommen haben. Bey der beynah fast ganz falschen Richtung unserer Zeit sind vielleicht historische Darstellungen, in welchen man den Geist und die Triebe der Nationen in den verschiednen Epochen über- sieht, das Nützlichste. Es hält freylich schwer nicht einseitig zu seyn und wer möchte gern gestehen daß das was er vermag das Unrechte sey, besonders wenn es noch sogar vor der Welt gilt.

Die Preiszeichnungen sind auch eingekommen, acht an der Zahl und ob sie gleich keineswegs sind wie sie seyn sollten so ist doch manches Verdienstliche darunter, und da wir sie genau betrachten und beurtheilen müssen; so öffnen sie uns einen Blick über den Zustand der Künste, in den verschiedensten Gegenden Deutschlands, und über deutsche Art und Natur selbst. Auch das liebe Publikum manifestirt sich bey dieser Gelegenheit auf seine Weise. Da wir allein

die Rahmen und die nähern Verhältnisse kennen, so machen wir uns im Stillen über das hin und wieder Rathen und Tappen lustig; denn wer der Künstler sey und wo er sich aufhalte interessirt die Menschen mehr als was er gemacht hat. 5

Vom sonstigen Leben und Treiben könnte ich noch manches erzählen doch will ich schließen, wenn ich dir vorher für die geist- und leibliche Speise gedankt habe, die du mir zugesendet hast.

Deine Elegien sind recht brav. Du hast dich in 10 diese Art wacker einstudirt. Der kräftige Ton der zweyten ziemt auch wohl der Elegie, die sich allen Regionen, also auch der höhern Satyre, in gewissem Sinne nähern darf. Doch hätte ich gewünscht daß du die guten Deutschen mehr bedauert als gescholten 15 hättest. Vielleicht hätte es dir einige schöne und eigentlich elegische Stellen gegeben. Doch es muß jeder machen und thun was ihm das beste dünkt. Vielleicht sage ich dir gelegentlich etwas über einzelne Stellen. 20

Die köstlichen Käse, die du mir überschickt hast verdienen auf alle Weise einen Platz in einer theokritischen Idylle, sie können nicht besser gewünscht werden.

Mein August wächst und hat zu gewissen Dingen 25 viel Geschick, zum Schreiben, zu Sprachen, zu allem was angeschaut werden muß, so wie er auch ein sehr gutes Gedächtniß hat. Meine einzige Sorge ist bloß

das zu cultiviren was wirklich in ihm liegt und alles was er lernt ihn gründlich erlernen zu lassen. Unsere gewöhnliche Erziehung jagt die Kinder ohne Noth nach so viel Seiten hin und ist Schuld an so viel falschen Richtungen die wir an Erwachsenen bemerken. Übrigens will ich ihn nicht von mir lassen und wenn er noch einige Jahre hin hat allenfalls auf eine Reise mitnehmen. Er ist mit in Frankfurt gewesen und ich schicke ihn in der Gegend auch überall herum. Ich wünsche deinen Knaben wohl auch einmal zu sehen, möge er dir viel Vergnügen machen.

So lebe nun wohl und laß mich bald wieder etwas von dir vernehmen. Jena am 17. Sept. 1799.

G.

4111.

An Johann Gottfried Steinhäuser.

[Concept.]

Da mich die magnetischen Erscheinungen seit einiger Zeit besonders interessiren, so wünsche ich mit einem Manne in Verhältniß zu kommen, der in diesem Fache vorzügliche Kenntnisse besitzt. Dieselben sind mir als ein solcher bekannt geworden, ich nehme mir daher die Freyheit einige Anfragen zu thun.

Wo könnte man ein magnetisches Magazin wie Sie besitzen, davon in dem Schererischen Journal Erwähnung geschieht, verfertigen lassen, und wie theuer würde es zu stehen kommen?

Wie ist die Art und Einrichtung desselben?

Was für eine Kraft übt es auf magnetisches und unmagnetisches Eisen aus?

Was ist bey dessen Verwahrung etwa zu beobachten, daß es an Kraft nicht verliere und was könnte sonst überhaupt dabey zu bemerken seyn?

Würden Sie die Gefälligkeit haben wenn man Ihnen stählerne Nadeln von verschiedenen Formen zuschickte, die man zu gewissem Behufe zu gebrauchen denkt, solchen die magnetische Kraft mitzutheilen? 10

Worin besteht überhaupt gegenwärtig ein vollkommener magnetischer Apparat, bey dem nichts überflüssiges, und nichts was einer Spielerey ähnlich sieht befindlich ist?

Ich besitze manches, doch wünschte ich den Apparat zu completiren. 15

Haben Sie etwa Arbeiter in der Nähe, bey denen man etwas dergleichen bestellen könnte?

Ich bitte um gefällige Antwort und um die Erlaubniß alsdann über die Sache selbst einen Briefwechsel fortzusetzen. 20

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Jena am 17. Sept. 1799.

4112.

An Gotta.

Für Ihren Brief vom 29. Jul. muß ich Ihnen, werthester Herr Gotta, vielen Dank sagen, indem er 25



meinen Entschluß in unserer Angelegenheit bestimmte. Ich trete völlig Ihrer Meynung bey. Wir wollen uns noch auf zwey Stücke einrichten und zwar das erste etwa auf Wehnachten, das zweyte, wann es sich  
 5 schicken will, herausgeben, und durch diese Zögerung einen Abschnitt vorbereiten. Es versteht sich daß der Schade, der dabey eintritt, nicht ganz auf Ihre Seite fallen kann; wir werden uns jede billige Verminderung des Honorars gerne gefallen lassen.

10 Was meine übrigen Verhältnisse als Autor betrifft davon kann ich Ihnen vertrauliche Eröffnung thun. Herr Unger wird als 7ten Band meine kleinen zerstreuten Gedichte sammeldrucken, zu dem achten findet sich vielleicht was ähnliches. Weiter habe ich  
 15 keine Verbindungen. Daß Herr Vietweg Hermann und Dorothea auch als ersten Band neuester Schriften ausgiebt daran thut er nicht wohl, indem hierüber zwischen uns nichts verabredet worden.

Was also diejenigen größeren Arbeiten betrifft, 20 sowohl epischer als dramatischer Form die mich gegenwärtig beschäftigen, so habe ich über dieselben völlig freye Hand, und, ob man gleich für die Zukunft, wegen so mancher eintretenden Zufälligkeiten, nichts versprechen soll, so glaube ich doch in mehreren Rück-  
 25 sichten die Zusage schuldig zu seyn: daß ich Ihnen, wie etwas zur Reife gedeiht, davon Nachricht geben, Ihre Gedanken vernehmen und, unter gleichen Bedingungen, Ihnen den Vorzug gern zugestehen werde.

Dieses war bey mir schon früher ein stiller Voratz, den mir Ihr Character und Ihre Handlungsweise abnöthigten eh mir die letzten Ereignisse noch mehr Verbindlichkeit gegen Sie auferlegten.

Zur Wiedergenesung Ihrer lieben Frauen, der ich mich bestens empfehle, wünsche von Herzen Glück. Ich hoffe daß indeß ihre Gesundheit sich recht wird bestätigt haben.

Für den Damen Kalender dancke ich schönstens und bitte bekommendes in die allgemeine Zeitung setzen zu lassen. An einen Platz und auf eine Weise daß es hübsch in die Augen fällt.

Der ich recht wohl zu leben wünsche  
Jena d. 22. Sept. 99.

Goethe. 15

4113.

An Rapp.

[Concept.]

Ob wir gleich bey unserer wohlgemeynten Preisaufgabe, die Ihnen aus den Propyläen bekannt seyn wird, nur Einen Stuttgarter Künstler als Concurrenten gehabt haben, so ist es mir nur desto angenehmer daß derselbe, zwar weder den ersten noch den zweyten, doch die Hälfte des ganzen Preises davon trägt.

Wollen Sie die Güte haben Herrn Ferdinand Hartmann 15 recht hübsche vollwichtige Ducaten,

mit dem beyliegenden Briefe, in meinem Rahmen zu übergeben und mir gelegentlich anzuzeigen wie viel ich in Gulden rheinisch dafür, durch den bekannten Weg, zu erstatten habe.

5 Meine Reise durch Schwaben, die interessanten Bekantschaften die ich in diesem Lande gemacht habe, verursachen mir bey den jetzigen Zeiten immer neue freundschaftliche Sorgen. Lassen Sie mich doch gelegentlich wissen wie Sie sich mit den lieben Ihrigen  
10 befinden. Schelten Sie mir den werthen Dannecker ein wenig aus, daß er nicht auch einen Umriß oder ein klein Basrelief, unsere Aufforderung zu honoriren, eingesandt hat. Ich weiß recht gut daß das Numeräre des Preises keinen Künstler reizen kann; aber wenn  
15 mich meine Hoffnungen nicht trügen, so soll in einigen Jahren doch ein gewisser Sinn und ein Nutzen für diejenigen denen es Ernst ist aus dieser kleinen Einleitung erscheinen.

Den Zweck wünschen wir alle und wenn wir die  
20 rechten Mittel ergreifen, so kann uns der Zweck nicht fehlen.

Leben Sie recht wohl und erhalten mir ein freundschaftliches Andenken.

Jena am [22.] Sept. 1799.

4114.

An Gädike.

[Concept.]

Wollten Sie wohl die Gefälligkeit haben, werthester Herr Commissionsrath, an Herrn Heinrich Kolbe in Düsseldorf den Betrag von 15 Ducaten auszahlen und ihm beyliegenden Brief zugleich einhändigen zu lassen. Ich werde nach rückkehrender Quittung die 5 dadurch entstandene Schuld dankbarlich abtragen.

Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Jena am [22.] Sept. 1799.

4115.

An Ferdinand August Hartmann und  
Heinrich Christoph Kolbe.

„Künstler und Kunstfreunde benachrichtigt man hiemit vorläufig: daß unter den verschiedenen Kunst- 10 werken, welche, zur Concurrenz um den, im dritten Stück der Propyläen, ausgesetzten Preis, eingegangen sind, die Arbeiten des Herrn Ferdinand Hartmanns aus Stuttgart und des Herrn Heinrich Kolbe aus Düsseldorf am verdienstlichsten befunden und deswegen 15 jedem die Hälfte der ganzen als Preis ausgesetzten Summe von dreßßig Ducaten zugesprochen worden. Alle eingegangenen Zeichnungen und Gemähldc sollen nun baldigst an die Eigenthümer wieder zurückgesendet

werden und im nächstfolgenden fünften Stück der Propyläen eine ausführliche Beurtheilung derselben erscheinen. Als Belege werden versprochenermaßen in Kupfer gestochene Umriffe von den beyden gekrönten Zeichnungen beygefügt seyn.“

Vorstehendes werden Sie, werthester Herr Hartmann,  
Kolbe

nächstens in den Zeitungen abgedruckt finden, Sie empfangen mit Gegenwärtigem 15 Ducaten, als die Hälfte des ganzen ausgesetzten Preises. Die Verfasser sowie der Herausgeber der Propyläen ersuchen Sie diese geringe Summe in so fern zu schätzen, als sie das Zeichen eines ganz unparteyischen Beyfalls, zur Eröffnung eines nähern Verhältnisses wird, in das wir uns mit Ihnen zu setzen wünschen.

Das nächste Stück der Propyläen soll dasjenige enthalten, was man sich öffentlich zu sagen für berechtigt hält; Sie werden uns erlauben privatim alsdann so viel nachzubringen, als man einem Talente schuldig zu seyn glaubt, das man in seinen gegenwärtigen Arbeiten schätzt, dem man nun aber schwerere Pflichten, zu weiteren Vorsritten, aufzulegen gedenkt.

Der ich mich geneigtem Andenken empfehle und recht wohl zu leben wünsche.

Jena am 22. Sept. 1799.

J. W. v. Goethe.

4116.

An C. G. Voigt.

In beyliegendem Briefe, welchen ich Serenissimo gefällig zu übergeben bitte, habe ich um eine Verlängerung meines Urlaubs bis auf den 13. huius nachgesucht. Ich hoffe bis dahin eine dramatische Arbeit zu vollenden, die Serenissimus selbst bey mir bestellt haben, und die ich mit dem besten Willen bisher nicht zwingen konnte.

Schiller empfiehlt sich bestens und freut sich diesen Winter auch auf das Glück, Sie öfters zu sehen. Ich habe einige kleine gesellschaftliche Pläne, die ich mit Ihnen bey meiner Rückkunft besprechen will.

Göthe hat die Angelegenheit zwischen Löbstädt und Kuniz besichtigt und mir Rapport erstattet. Ich werde das Lokal bey hübscher Witterung selbst besuchen und meine Gedanken darüber mittheilen. Einige Anstalten beym Wasserbau sind recht gut gerathen, andere weniger. Das Schlimmste ist, daß die Privati gar zu nachlässig sind und, wenn man im Ganzen und Großen geholfen hat, wie es an einigen Orten geschehen ist, im Einzelnen, Kleinen und Zufälligen auch nicht die mindeste Sorge tragen.

Der Commandeur Aranjo hat mir sehr wohl gefallen. Er hat etwas sanftes und natürliches und

dabey doch ein gehaltenes und würdiges Betragen wie man es selten beyammen findet. Er ist sehr unterrichtet und ausgebildet.

Daß Sie Sutorn geholten und eine solche reelle  
5 Verbesserung nicht haben wieder zerstören lassen, dafür sey Ihnen doppelt Dank gesagt.

Der Spaß mit Gaspari ist in so vielfachem Sinne ungeschickt, daß er kaum lustig erscheint. Der Geograph mag sich immer als Reisenden ansehen, da er  
10 so viel Geld bey sich führt. Ich bin doch auf die näheren Umstände neugierig.

Im Schlosse wird ja wohl alles seinen raschen Gang fortgehen. Sollte irgend etwas vorkommen, so bitte ich mich nicht zu schonen, denn ich habe  
15 Stunden genug, wo ich einem Geschäft gern nachgehe und nachdenke.

Übrigens scheint es ja in Weimar von Fremden nicht leer zu werden.

Leben Sie recht wohl und erhalten mir ein freund-  
20 schaftliches Andenken.

Jena am 1. Octobr. 1799.

G.

4117.

An Christiane Vulpius.

Da ich so lange von dir weg bleibe, so muß ich auch ein Blat von meiner eignen Hand schicken und dir sagen daß ich dich von Herzen liebe und immer

an dich und an das gute Kind denke. Die ersten vierzehn Tage habe ich fleißig zugebracht, aber es waren nur einzelne Sachen die nicht viel auf sich hatten. Zuletzt machte ich mich an eine Arbeit die mir zu gelingen anfing. Du hast mich wohl sagen hören 5 daß Durchl. der Herzog ein französisches Trauerspiel übersetzt wünschte, ich konnte immer damit nicht zurecht kommen. Endlich habe ich dem Stück die rechte Seite abgewonnen und die Arbeit geht von Statten. Wenn ich mein mögliches thue, so bin ich bis den 10 12ten fertig und will den 13ten abgehen. Wiß ich das Stück ins reine bringe und es spielen lasse hab ich doch in den trüben Wintertagen etwas interessantes vor mir und dann wollen wir uns zusammen setzen und es ansehen. 15

Daneben hab ich noch manchen Vortheil und Genuß durch Schillers Umgang und anderer, so daß ich meine Zeit gut anwende und für die Folge manchen Nutzen sehe. Das wird dich freuen zu hören weil es gut ist und mir für die nächste Zeit gutes 20 verspricht.

Ich bin übrigens recht wohl und lebe sehr einfach. Auch bin ich viel spazieren gegangen, diese acht Tage, in denen ich das Pferd mußte stehen lassen. Es ist wieder ganz geheilt. Der Stall- 25 meister hat seine Kur recht gut gemacht. Ich werde ihm dafür ein halb Duzzend Bouteillen Wein verehren.



Die Trabitius bleicht schon an deiner Baumwolle im Hofe, und hat sie doppelt mit roth unterbunden, weil sie feiner ist als die übrigen Stränge, um sie ja nicht zu verwechseln.

5 In wenig Zeit bin ich wieder bey dir und dann wollen wir manche gute Stunde zusammen zu bringen.

Was die Menschen überhaupt betrifft, so thu ihnen nur soviel Gefälligkeiten als du kannst, ohne Dank  
10 von ihnen zu erwarten. Im einzelnen hat man alsdann manchen Verdruß, im Ganzen bleibt immer ein gutes Verhältniß.

Lebe recht wohl. Behalte mich lieb, wie mein Herz immer an dir und an dem Kinde hängt. Wenn  
15 man mit sich selbst einig ist und mit seinen nächsten das ist auf der Welt das beste.

Jena d. 3. Octbr. 99.

G.

4118.

An Kirms.

Es soll mich freuen, wenn bei'm Theater, unter  
Ihrer Leitung, Alles auf guten Weg gelangt. Ich  
20 habe mich die letzte Zeit hier recht gerührt und auch zu theatralischen Zwecken gearbeitet. Den 13ten komme ich zurück und bringe nichts geringeres als eine Tragödie mit. Bis dahin haben ja wohl die  
Geschäfte Zeit, zu denen meine Mitwirkung nöthig

ist. Wahrscheinlich bringen Sie den zweiten Theil des „Kings“ die nächste Woche, so daß „Die beiden Klingsberge“ nach dem 13ten fallen, die ich zu sehen wünsche.

Leben Sie recht wohl und gedenken mein.

Jena am 4. Oktbr. 1799.

Goethe.

4119.

An Kirms.

Um die Spitzedersche Sache völlig zu arrangiren, werden wir uns wohl mündlich besprechen müssen. Helfen Sie ihm für den Augenblick aus, ich bin ja <sup>10</sup> in kurzer Zeit in Weimar.

„Die beiden Klingsberge“ kommen zurück. Dem Göy mag sich in der Rolle, die ganz für sie paßt, einmal zeigen; ich möchte doch auch wissen was sie vermag und was man von ihr hoffen kann. <sup>15</sup>

Leben Sie recht wohl. Mit Vulpian will ich überlegen, was wegen der Leipziger Reise zu thun ist.

Jena, den 8. Oktober 1799.

G.

4120.

An Christiane Vulpian.

Heute früh war ich mit Göhen ins Mühltal gefahren und begegnete Gusteln der sich freute mich da <sup>20</sup>

zu finden. Ich hatte auch große Freude ihn wieder zu sehen. Er sagt mir du seyst nicht recht wohl, auch dein Bruder erzählte es. Sprich doch ja gleich mit dem Hofmedicus daß du dich nicht ohne Noth  
 5 plagst, denn du bist ja sonst gesund und frisch und so schaffe dir sobald als möglich die zufälligen Übel vom Halse. Die Doctoren haben doch manchmal einen guten Einfall.

Ich freue mich daß du das Haus auf den Winter  
 10 gut versorgst, es thut freylich noth; dagegen bin ich auch recht fleißig und bringe mit was uns Vergnügen machen und Vorteil bringen soll. In kurzer Zeit bin ich bey dir um dir zu sagen daß ich dich Herzlich liebe. Lebe wohl. Gedende mein.

15 Jena d. 8. Octbr. 1799.

G.

4121.

An Christiane Vulpius.

Ich wünsche, mein liebes Kind umsomehr bald bey dir zu seyn als du nicht wohl bist und meine Gegenwart dir wieder Freude machen kann. Doch muß ich diese paar Tage noch hier verweilen damit  
 20 ich mit meiner Arbeit weiter komme und einiges andere bey Seite bringe.

Der August ist gar artig und brav und macht mir viel Freude. Wir sprechen oft von der lieben Mutter.

Herzlich lieb habe ich dich und freue mich dir es bald zu sagen.

Montag zu Mittag bin ich bey dir. Lebe recht wohl und schone dich daß ich dich gesund und vergnügt antreffe.

Jena d. 11. Octbr. 99.

G.

4122.

An A. W. Schlegel.

Indem ich das Buch über die Religion mit Dank wieder zurück schicke, lege ich auch den Lucrez wieder bey. Wenn Sie für dieses Werk etwas thun können was es auch sey, so werden Sie mir eine Gefälligkeit<sup>10</sup> erzeigen. Sowohl ich als der Verfasser würden es dankbar erkennen wenn Sie auch nur im allgemeinen einige Bemerkungen machen wollten. Ich wünsche recht wohl zu leben und hoffe Sie bald wieder zu sehen.

Jena am 14. Octobr. 1799.

15

Goethe.

4123.

An Schiller.

Ich freue mich herzlich daß die Wöchnerinn und das Kleine sich nach den Umständen wohl befinden. Möge es zunehmend so fortgehen.

Ich bin wieder in die Zerstreung meines weimarischen Lebens gerathen, so daß auch keine Spur von

einem Jamben in meinem Kopfe übrig geblieben ist. Ich wollte die erste Scene gestern ein wenig durchsehen, ich konnte sie aber nicht einmal lesen. Haben Sie ja die Güte mir bald etwas über das Stück zu sagen und mir meine Übersetzung zuzuschicken. Damit ich wenigstens drüber denken könne, um sobald als möglich das Ganze zusammen zu arbeiten, wozu ich mir aber wohl einen jenaischen Aufenthalt wieder wählen muß.

10 Hierbey schicke ich der liebwertthen Frau Wöchnerinn ein Glas Eau de Cologne zur Erquickung, um welches ich die Bogen des Musenalmanachs, die Ihnen fehlen, geschlagen habe.

15 Leben Sie recht wohl, mit den nächsten Boten werden die Almanache folgen und es mag sich dann für diesen Winter eins aus dem andern entwickeln.

Weimar am 16. Octobr. 1799.

G.

4124.

An C. G. Voigt.

Hierbey folgt verschiedenes:

- 20 1) Eine Damastrechnung deren Bezahlung der Jude wahrscheinlich bald betreiben wird.  
 2) Eine Feuersprihenrechnung, worüber man sich wohl noch erst besprechen wird.  
 3) Der Admissionschein für Herrn von Rozebue.

Darf ich hoffen auf den Sonntag Mittag Sie bey mir zu Tische zu sehen?

Ich wünsche bey diesem schönen Wetter gutes Befinden.

Weimar am 18. Octobr. 1799.

G. 5

4125.

An Schiller.

Für Ihre Bemerkungen zu meiner Übersetzung danke·schönstens. Ich werde sie bey meinem Studium des Stück's, das ich mir nun zur Pflicht mache, immer vor Augen haben. Der Gedanke den Ammon drey·mal auftreten zu lassen ist sehr gut, und ich will <sup>10</sup> sehen daß ich eine etwas bedeutende Maske für ihn finde. Übrigens, da die Sache so weit ist, so wird es nicht schwer seyn das Interesse daran bis zum Ende zu erhalten.

Diese acht Tage gehen mir noch in mancherley <sup>15</sup> Geschäften hin, dann aber werde ich mich wohl entschließen müssen Sie noch einmal zu besuchen.

Der Herzog hat mir die Geschichte des Martinuzzi zugeschickt, ich lege sein Billet bey, woraus Sie sehen werden daß er von der Idee selbst abgeht und bald <sup>20</sup> ein Schema Ihrer Maltheser zu sehen wünscht. Möchten Sie es doch gelegentlich ausfertigen können.

Ich lege den Boßischen Almanach bey, wenn Sie ihn noch nicht gesehen haben sollten; Meyer sagt: er

sähe aus als wenn niemals Poesie in der Welt gewesen wäre.

Zugleich folgen auch 8 gute und 6 geringe Exemplare des Almanachs.

5 Leben Sie recht wohl, grüßen Ihre liebe Frau. Ich freue mich daß ich, auf eine oder die andere Weise, bald Hoffnung habe Sie wieder zu sehen.

Weimar am 19. Octobr. 1799. G.

4126.

An Schiller.

Ich wünsche Glück zu den fortdauernden guten  
10 Aspecten, die über die Wochenstube scheinen, vielleicht mache ich darin selbst noch einen Besuch. Mein hiesiges Wesen ist gegenwärtig so prosaisch wie der Bossische Almanach, und ich sehe auch keine Möglichkeit in meinen hiesigen Verhältnissen eine Arbeit zu  
15 fördern, die doch eigentlich eine zarte Stimmung erfordert. Gerade das was jetzt am Mahomet zu thun ist, darf am wenigsten mit dem bloßen Verstand abgethan werden.

Seitdem mir Humboldts Brief und die Bearbeitung  
20 Mahomet's ein neues Licht über die französische Bühne aufgestellt haben, seitdem mag ich lieber ihre Stücke lesen und habe mich jetzt an den Crebillon begeben. Dieser ist auf eine sonderbare Weise merkwürdig. Er behandelt die Leidenschaften wie Charten-

bilder die man durch einander mischen, ausspielen, wieder mischen und wieder ausspielen kann, ohne daß sie sich im geringsten verändern. Es ist keine Spur von der zarten chemischen Verwandtschaft, wodurch sie sich anziehen und abstoßen, vereinigen, neutralisieren, sich wieder scheiden und herstellen. Freylich gewinnt er auf seinem Weg Situationen, die auf jedem andern unmöglich wären. Uns würde überhaupt diese Manier unerträglich seyn; allein ich habe gedacht ob man sie nicht zu subalternen Compositionen, 5 Opern, Ritter- und Zauberstücken mit Glück brauchen könnte und sollte. Was ich darüber gedacht wird uns Gelegenheit zu einem Gespräch und zur Überlegung geben.

Es soll mich sehr freuen wenn Sie den Plan zu 15 den Malthesern mitbringen. Wenn ich es möglich machen kann, besonders aber wenn ich keinen Weg sehe den Mahomet hier fertig zu machen, so komme ich den ersten November hinüber, bis dahin wird alles hier was sich auf mich bezieht wieder ziemlich für 20 eine Zeit eingeleitet seyn.

Von Frankfurt erhalte ich die Nachricht daß Schloffer gestorben ist. Die Franzosen und sein Garten sind die nächsten Ursachen seines Todes. Er befand sich in demselben als jene sich Frankfurt 25 näherten, er verspätete sich und fand das nächste Thor schon verschlossen, er mußte bis zu dem folgenden eilen, das weit entfernt ist, kam in eine sehr



warme Stube, wurde von da auß Rathhaus gerufen, worauf er in ein Fieber verfiel das tödlich wurde und ihn in kurzer Zeit hinraffte. Unsere botanische Correspondenz hat sich also leider zu früh geschlossen.

5 Leben Sie recht wohl und lassen Sie uns die Tage gebrauchen die uns noch gegeben sind.

Weimar am 23. Oct. 1799.

G.

4127.

An C. v. Knebel.

Du hast mir diesmal, mein werthester Freund, zweyerley zu verzeihen. Erstlich daß ich ohne An-  
 10 frage deine Elegie in den Almanach abdrucken lassen, zweytens daß ich in derselben einige Veränderungen gemacht. Ich wünsche daß dir beydes nicht unangenehm seyn möge. Schiller grüßt bestens, überschickt hier ein Exemplar und läßt dich ersuchen deine  
 15 übrigen Arbeiten uns für das nächste Jahr aufzusparen; denn man muß bey so einem Institut, wie in einer Gartküche, indem die Gäste sich zu Tische setzen, schon an die nächste Mahlzeit denken.

Von deinem Lucrez sollst du auch nächstens hören.  
 20 Für heute sage ich dir weiter nichts, damit nur der Almanach fortkommt. Erhalte dir den Lebensmuth und sey fleißig.

Weimar am 23. Oct. 1799.

G.

4128.

An . . .

Da ich auf Weihnachten 600 rh nöthig habe, so wollte ich bey Ihnen anfragen ob Sie etwa ein solches Capital mir zu verschaffen wüßten? Vielleicht findet sich ein solches bey Herrn Steuer Rath Ludewig.

Verzeihen Sie diese neue Beschwerde. Da ich <sup>3</sup> nächsten Johanni wahrscheinlich im Fall bin dieselbe Summe wieder abzutragen, so entsteht die Frage ob man sie nicht etwa gleich nur auf ein halbes Jahr bespräche.

Einen schönen guten Morgen.

W. d. 23. Octbr. 99.

10

G.

4129.

An Schiller.

Ihr Brief, werthester Freund, hat mich auf das unangenehmste überrascht. Unsere Zustände sind so innig verwebt daß ich das, was Ihnen begegnet, an mir selbst fühle. Möge das Übel sich bald ins bessere <sup>15</sup> wenden und wir wollen die unvermeidlichen Folgen zu übertragen suchen.

Ich würde Sie gleich besuchen, wenn ich nicht gegenwärtig von so vielerley Seiten gedrängt wäre. Ohne Ihnen hülfreich seyn zu können würde ich in <sup>20</sup> Jena mich nur unruhig fühlen, indem hier so manches Geschäft an meine Mitwirkung Anspruch macht.

Ich wünsche nichts sehnlicher, als bald etwas tröstliches von Ihnen zu hören. Möge nur nicht auch Ihre Gesundheit bey diesen Umständen leiden. Schreiben Sie mir doch auch zwischen den Botentagen,  
 5 wenn Sie Gelegenheit finden.

Weimar am 26. Oct. 1799.

G.

4130.

An W. v. Humboldt.

[Concept.]

Das Packetchen, welches Sie Herrn von Buch mitgegeben haben, darin der Brief vom 28. August datirt ist, habe ich vor ohngefähr 14 Tagen in Jena erhalten und finde nun erst einen ruhigen Augenblick  
 10 um Ihnen dafür danken zu können. Wie soll ich, werthester Freund, Ihre Thätigkeit und Pünctlichkeit genugsam rühmen? Sie widmen von Ihren kostbaren Stunden mehrere meinen Angelegenheiten und geben  
 15 mir so völlige Auskunft als ich nur wünschen kann.

Es ist mir sehr angenehm daß ich, durch Ihre Anfrage, mit den Herrn David und Regnauld in ein solches Verhältniß komme, daß ich allenfalls in der Folge mich direct an einen oder den andern  
 20 wenden könnte.

Was die gegenwärtige Unternehmung betrifft, so ist sie freylich noch nicht so weit vortwärts gerückt als ich wünschte. Man arbeitet zwar, so viel ich weiß, an dem Stuch des ersten Gefanges, allein wie

es scheint nur zur Probe, und unsere Anstalten zu künftigen Kupfern haben auch nur bisher in Anfragen und Vorbereitungen bestanden.

Daneben ist man denn frehlich in Deutschland die Zeichnungen so hoch zu bezahlen nicht gewohnt. Den Geschmack unseres Publikums kennen Sie, der mit einem gewissen Schein bald zu befriedigen ist. Und übrigens bezahlt das Publikum auch wohl ohne zufrieden zu seyn. Ich fürchte daher daß die hohen Preise der Pariser Künstler den Verleger abschrecken werden, um so mehr da die Ausführung nicht einmal von derselbigen Hand seyn soll. Indessen kommt alles auf eine mündliche Unterredung mit dem Buchhändler an, die vielleicht auf der Ostermesse stattfindet, da sich denn manches wird näher bestimmen lassen.

Haben Sie Dank für so manche interessante einzelne Nachrichten, die in Ihrem Briefe enthalten sind.

Danken Sie auch Herrn Catel für das Übersichthe. Er zeigt in seinen Arbeiten ein schönes Talent, nur sieht man daran, möcht ich sagen, daß er in der Zerstreuung der Welt lebt.

Der einzelne Künstler kann sich frehlich nicht isoliren, und doch gehört Einsamkeit dazu um in die Tiefe der Kunst zu dringen und die tiefe Kunst in seinem eignen Herzen aufzuschließen. Frehlich keine absolute Einsamkeit, sondern Einsamkeit in einem lebendigen reichen Kunstkreise.

Die Welt trägt sich mit lauter falschen Maximen, weil sie blos vom Effect reden kann, des Künstlers Maximen müssen die Ursachen enthalten, und es sind tausend Umstände die ihn hindern ihrer habhaft zu werden.

Doch ich verliere mich ins allgemeine, da ich Ihnen noch für Ihre besondere und schöne Belehrung über das französische tragische Theater zu danken habe. Ich kann es jetzt, so wie in meinem vorigen Briefe, nur unvollkommen thun, ob ich gleich diese Zeit her mich lange mit Ihrer Arbeit beschäftigt habe, indem ich sie abdictirte, um sie in dem fünften Stück der Propyläen drucken zu lassen.

Dieser Aufsatz, welcher sehr zur rechten Zeit kam, hat auf mich und Schillern einen besondern Einfluß gehabt und unser Anschauen des französischen Theaters völlig ins Klare gebracht. Durch eine sonderbare Veranlassung übersetzte ich den Mohamet des Voltaire ins Deutsche. Ohne Ihren Brief wäre mir dieses Experiment nicht gelungen, ja ich hätte es nicht unternehmen mögen. Da ich das Stück nicht allein ins Deutsche, sondern, wo möglich, für die Deutschen übersetzen möchte; so war mir Ihre Charakteristik beyder Nationen über diesen Punct ein äußerst glücklicher Leitstern und ist es noch jetzt bey der Ausarbeitung. So wird auch die Wirkung des Stückes auf dem Theater Ihre Bemerkungen, wie ich voraussehe, völlig bekräftigen.

Meinen Brief vom 16. Sept. werden Sie erhalten haben. Ich bin neugierig ob es möglich seyn wird meinen dort geäußerten Wunsch, Abgüsse von ein Paar Stücken des atheniensischen Frieses zu erhalten, wirklich erfüllt zu sehen. 5

Haben Sie die Güte mir manchmal, wenn es auch nur kurze Briefe sind zu schreiben und mir Nachrichten von Künstlern und Kunstfachen zu geben. Ihre Frau Gemahlin und sonst ein Freund legt ja auch wohl irgend ein Blättchen bey. 10

Das fünfte Stück der Prophläen dankt Ihnen seine vornehmste Zierde.

Unsere Schillern ist mit einer jungen Tochter niedergekommen; sie befindet sich aber in diesem Wochenbett nicht zum besten. 15

Leben Sie wohl und gedenken Sie meiner, wo Sie auch die Reise hinführt, und lassen Sie mich an dem Reichthum Ihrer Bemerkungen immer einigen Theil nehmen.

Weimar am 28. Oct. 1799. 20

4131.

An Schiller.

Sie haben mir durch die Nachricht daß es mit Ihrer lieben Frauen wo nicht besser doch hoffnungsvoller stehe, eine besondere Beruhigung gegeben, so daß ich diese paar Tage der Kirchweihe in Nieder-

roßla mit einiger Zufriedenheit bewohnen konnte. Heute will ich nach Buttstädt fahren, wo Pferdemarkt ist, und komme Abends wieder nach Hause, wo ich in Ihrem Briefe von gestern gute Nachrichten zu finden  
5 hoffe.

Sobald es die Umstände einigermaßen erlauben besuche ich Sie, denn ich habe mancherley mit Ihnen abzureden und wenn Mahomet fertig werden soll, so muß ich wieder einige Zeit in Jena zubringen. Ich  
10 wünsche daß die Sachen so stehen daß Sie der Kranken meinen Gruß wieder bringen können. Möchte diese Sorge keinen Eindruck auf Ihre eigne Gesundheit machen.

Niederroßla am 31. Octobr. 1799.

G.

4132.

An Schiller.

15 Indem mich Ihr Brief von einer Seite beruhigt da er mir die Nachricht von der Besserung Ihrer lieben Frauen giebt so entstehen von der andern Seite freylich wieder neue Sorgen wegen der Dauer des Übels.

20 Ich will suchen mich die nächste Woche los zu machen um einige Zeit mit Ihnen zuzubringen, obgleich mancherley Umstände, wie ich befürchte, mir entgegenstehen werden.

Diese Tage habe ich mehr zweckmäßig als zum  
25 Vergnügen auf dem Lande zugebracht, in der Stadt

komme ich über lauter Kleinigkeiten gar nicht zur Besinnung. Büry, ein alter römischer Freund ist hier, der, nachdem er 17 Jahre in Rom zugebracht, sich auch wieder nach Norden zurückziehen müssen.

Für heute sage ich nichts mehr als ein Lebe wohl.

Weimar am 2. Nov. 1799.

G.

4133.

An Unger.

Ich schicke hier mein werthester Herr Unger die ersten Hefte meiner kleinen Gedichte. Es ist beym Druck nur das zu beobachten daß jedes Gedicht, das hier auf einem besondern Blatt, oder wenn es größer ist auf abgefonderten Blättern steht, auf einer neuen Seite anfangt. So muß dagegen was hier zusammengeschrieben ist, auch zusammen gedruckt werden.

Auch bleibt die Ordnung der Gedichte unverändert wie im Manuscript.

Zugleich schicke ich eine Zeichnung mit, welche ich zu diesem Bande von Herrn Volt gestochen (jedoch mit Strichen, nicht punctirt) wünschte. Er wird sie leicht ins Kleine bringen und nach seiner bekannten Geschicklichkeit ausführen.



Nur muß ich bitten die Zeichnung sehr wohl in Acht zu nehmen. Der Künstler nimmt sie zurück und für die Communication wird nur ein weniges bezahlt.

5 Ferner wünschte ich, daß Sie sich entschlossen eine Wignette auf den Titel zu schneiden.

Wollten Sie deshalb mir nur schreiben: ob Sie die Zeichnung auf den Stock selbst oder auf ein feines Papier verlangen und im ersten Falle den Stock  
10 überschicken.

Der Künstler, der Orpheus und Euridice gezeichnet hat, wird auch diese kleine Arbeit übernehmen und, bey Ihrem besondern Talent, wovon das kleine Wappen abermals zeigt, müßte gewiß etwas vor-  
15 jüglisches geleistet werden.

Druckfehler bitte möglichst verhüten zu lassen.

An eine größere Arbeit darf ich vorerst nicht denken und möchte nicht eher ein Werk zusagen als bis es auch wirklich fertig wäre.

20 Ich erinnere mich kaum welches Bildniß von mir ich Ihnen versprochen haben kann. Es müßte vormals das Lipsische gewesen seyn, das ich doch gegenwärtig, als ein Gleichniß von mir, einem Freunde nicht überschicken möchte.

25 Danken Sie Herrn Zelter vielmals für die mir überschickten Lieder. Ich hoffe daß er mir gelegentlich auch das übrige schicken möge wozu er mir Hoffnung gemacht hat.

Ich wünschte über einige theoretische Punkte der Musik durch ihn Aufschlüsse zu erhalten wenn ich nur erst meine Fragen recht zu stellen wüßte.

Leben Sie indessen recht wohl und lassen mich von Zeit zu Zeit etwas von sich hören.

Weimar, am 4. Nov. 1799.

Goethe.

4134.

An Dirl.

[Concept.]

Erw. Wohlgeb.

haben mir durch die Übersendung Ihrer schätzbaren Abhandlungen eine wahre Freude gemacht. Sie werden nicht geringen Nutzen stiften wenn Sie das nach und nach dem Publikum mittheilen, was Sie mit so vielem Nachdenken und Fleiß ausgearbeitet haben.

Mich verlangt sehr Ihr Werk über die Construction, als Grundlage dessen, was in der Baukunst zulezt bloß Zierrath geworden ist, vollendet zu sehen. Wie sich die organische Natur zur bildenden Kunst verhält, so verhält sich der Begriff der Construction zur Architektur, und es ist nothwendig und löblich beyde Fundamente recht fest zu gründen, wenn das darauf gebaute nicht schwanken soll.

Ich wünsche daß Sie immer ein günstiger Leser unserer Propyläen bleiben mögen, in welchen wir

nicht aufhören werden auf solide Kunst zu bringen. Es giebt wirklich unter unsern Zeitgenossen sehr schöne Talente, denen nichts fehlt als daß sie in ihrer frühern Zeit nicht sind veranlaßt worden die Sache ernsthafter zu tractiren.

Was das theoretische betrifft, so möchte wohl jedem die Art, wie er die Dinge ansieht, angeboren seyn, und wir können uns meistens nur von dem, wie andere die Sache nehmen, historisch unterrichten, wir können andere auf ihrem Felde besuchen; aber wir kehren geschwind auf unsern eignen Standpunct zurück. Doch giebt es auch, wie Sie ganz richtig bemerken, Mißverständnisse zwischen denen, welche sehr nahe beisammen stehen, und die muß man so viel als möglich zu heben bemüht seyn.

Fast möchte ich Sie um Ihre Reise nach Niederdeutschland beneiden. Schon lange habe ich mir gewünscht die daselbst aufbewahrten Kunstwerke auch einmal zu sehen.

Herr Bürby ist gegenwärtig bey uns und erinnert mich an die guten, leider in mehr als Einem Sinne, verschwundenen römischen Zeiten.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich geneigtem Andenken empfehle.

W. d. 4. Nov. 99.

4135.

An Thiele.

[Concept.]

Ew. Hochedelgeb.

erprobte Gefälligkeit gegen Ihre Correspondenten läßt mich hoffen daß Sie nachfolgenden Auftrag nicht ungerne übernehmen werden.

In dem Keßischen Katalog, den ich so eben erhalten habe, findet sich Pag. 267 No 6403

Gautier demonstratio errorum in optica Is.  
Neutonis Lond. 750.

Ich würde auf dieses Buch allenfalls bis auf einen Ducaten Commission geben, ob es gleich nicht wahrscheinlich ist daß sich viele Concurrenten dazu finden werden.

Da ich aber das Buch gerne gleich entweder besitzen, oder doch wenigstens sehen möchte, so frage ich an ob es nicht vielleicht möglich sey mir solches so gleich zu verschaffen.

Wären die Umstände von der Art daß man es nicht vor der Auktion ablassen wollte, so wünschte ich es nur auf 14 Tage zur Einsicht, nach deren Verlauf ich es denn wohlbehalten zurückschicken und bey meiner obgedachten Commission noch immer verharren wollte.

Ich lege deshalb einen Ducaten in Specie bey, wenn sich vielleicht ein Einsatz dafür nöthig machte.

Da ich eben gegenwärtig über einer Arbeit bin, wozu ich dieses Werks bedürfte, so geschähe mir durch dessen baldige Mittheilung eine besondre Gefälligkeit.

Der ich recht wohl zu leben wünsche und um  
5 baldige gefällige Antwort bitte.

Weimar am 4. Nov. 1799.

4136.

An C. v. Knebel.

Nachstehendes ist ein Auszug aus einem Schlegelischen Brief den ich vor einigen Tagen erhielt.

Da ich gegenwärtig keine ruhige Zeit voraussehe,  
10 in welcher ich mich einigermaßen in den Lucrez ein-  
denken und dir etwas Bedeutendes über deine Über-  
setzung sagen könnte; so schicke ich das Erste Buch  
mit den Schlegelischen Bemerkungen gleich. Hast du  
davon Gebrauch gemacht, so sendest du mir beydes  
15 wohl einmal wieder zurück, damit ich auch, auf eine  
oder die andere Weise, an dieser deiner schönen Arbeit  
Theil nehme.

Ich habe den Mahomet von Voltaire übersetzt,  
und denke ihn bald aufzuführen zu lassen. Ich weiß  
20 nicht was dieser sonderbare Versuch für eine Wirkung  
haben kann.

In dem nächsten Propyläenstück findest du einen  
sehr bedeutenden Aufsatz über das gegenwärtige fran-  
zösische tragische Theater.

Überhaupt hoffe ich, soll dir dieses Stück durch seinen Inhalt und Mannigfaltigkeit Vergnügen machen.

Lebe recht wohl, grüße Herrn Gering, der wohl noch in deiner Nachbarschaft sich befindet und gedenke mein.

Weimar am 7. Nov. 1799.

G.

4137.

An Kirms.

Das Monument ist angekommen und wird einstweilen in dem Schloßhose niedergesetzt werden. Herr Professor Döll wird heute Mittag bei mir essen. Es sollte mir angenehm sein, Ew. Wohlgeb. gleichfalls bei Tische zu sehen. Wenn ich nicht irre, so sind die ersten Papiere, dieses Geschäft betreffend, in Ihren Händen. Da er morgen wieder weggehen wird, so kann man heute die Sache noch berichtigen.

Heute Abend in der Komödie wünschte ich, daß man ihn in eine Loge brächte, da man ihm doch eine Ehre erzeigen will und sich auch das Theater von oben besser ausnimmt, wie ich wünsche, daß er es sehen möge.

Um 10 Uhr werde ich im Schloß sein und spreche Sie vielleicht.

Am 8. November 99.

G.

4138.

An Schiller.

Mein Wunsch Sie zu sehen wird hoffe ich morgen erfüllt werden und wenn meine Gegenwart gleich keine Hülfe bringen kann, so ist die Ableitung der Gedanken, bey einem dauernden Übel, doch immer  
 5 schon etwas.

Carl befindet sich in seinem neuen Zustand ganz leidlich, nur bey dem Eintritt der Nacht tritt auch, wie es bey Kindern immer geschieht, die Sehnsucht nach dem gewohnten Zustande ein.

10 Ich wünsche daß Sie sich wie bisher erhalten mögen.

Ich habe vieles, worüber ich Ihre Gedanken zu vernehmen wünsche.

Weimar am 8. Nov. 1799.

• G.

4139.

An W. v. Wolzogen.

15 Soviel ich in dem Augenblicke übersehen kann ist die von Sr. Hochwohlgeb. mir mitgetheilte Wachordnung sehr zweckmäßig, deren weitere Anordnung Sie mir gefällig besorgen werden, sowie ich auch die Feuer-Anstalt Ihrer weiteren Leitung empfehle. Wie  
 20 sehr wünsche ich daß ich bey meiner Rückkehr von

Jena gute Nachrichten von unsern Freunden mitbringen könne.

Der ich indessen recht wohl zu leben wünsche.

Weimar am 10. Nov. 1799.

Goethe. 5

4140.

An Kirms.

Ich bin mit den Austheilungen des „Titus“ sowohl als des „Tarare“, welche ich beide zurück schickte, recht wohl zufrieden, wenn nur eins der beiden Stücke bald möglichst in den Gang kommt. Sollte „Titus“ voran gehen, so wird Herr Professor Meyer wegen 10 der Kleider gern seinen Rath ertheilen. Übrigens sey alles Ihrer thätigen Sorgfalt überlassen. Der ich recht wohl zu leben wünsche.

Jena am 15. Nov. 1799.

Goethe. 15

4141.

An Schiller.

Da ich heute Abend zu Loders eingeladen bin und wenn ich früher käme Sie in Ihrer Arbeit zu stören fürchte, so will ich mich schriftlich nach dem Befinden unserer lieben Kranken erkundigen.

Morgen kommt Geheimde Rath Voigt. Wenn es 20 Ihnen nicht unangenehm wäre Egloffstein und Milkau in der Gesellschaft zu finden, so sollten Sie uns bey



Tische sehr willkommen seyn. Wenigstens soll ein Couvert für Sie bereit stehen.

Loder läßt anfragen ob Sie, mit dem Anerbieten der Magdeburger zufrieden, Ihre Stücke dorthin geben  
 5 wollten? oder ob man den dortigen Theaterfreunden etwas mehr abfordern sollte? Leben Sie recht wohl und schicken mir den zweyten Theil der Prinzess Conti wenn Sie ihn gelesen haben.

[Jena] Am 19. Nov. 1799.

G.

4142.

An Christiane Vulpius.

10 Ich danke dir, mein liebes Herz, daß du mir von deinem Übel nichts gesagt hast biß es vorbey war, du weißt welchen herzlichem Antheil ich an dir nehme. Es ist mir tröstlich das gute Kind bey dir zu wissen.

Mein Fleiß fängt jetzt erst recht an, wie es immer  
 15 geht wenn ich einmal 14 Tage hier bin, das gute Wetter führt uns sanft gegen des Jahres Ende und ich kann einen viel bessern Winter als den vorigen hoffen. Wenn du mir nur gesund bleibst.

Ich küsse dich und das Kind in Gedanken und  
 20 meine Abwesenheit wird mir dadurch leidlich daß ich für euch arbeite. Lebet wohl und liebt mich.

Jena d. 24. Nov. 99.

G.

4143.

An Gottlieb Schufft.

[Concept.]

Es präsentirte sich gestern vor mir ein junger Mann, welcher in sehr bedrängten Umständen zu sehn schien und als Mitglied unsers Theaters aufgenommen zu werden verlangte, er entdeckte mir, zum Theil, seine Lage und ich erwiederte sein Vertrauen, indem ich ihm alle Gründe umständlich auseinander setzte, die mich verhinderten ihn aufzunehmen und die ihn abhalten sollten sich zu engagiren.

Um mir zu beweisen daß nur ein jugendlicher Leichtfinn und keine schlechte Handlung ihn zu seiner Entfernung von Berlin gedrungen, zeigte er mir einige Briefe, aus denen ich einen wohlwollenden und einsichtsvollen Freund erkannte und zugleich erfuhr daß dem Flüchtlinge die Rückkehr nach Hause offen stehe und sowohl ihn als seine Gesellschaft eine gemäßigte Aufnahme erwarte.

Ich versäumte daher nicht ihn zur Rückreise nach Berlin zu bestimmen, indem ich ihm zu diesem Zweck die Mittel anbot. Es ward ein Wagen mit zwey Pferden für 32 rh. hiesig Courrant den Laubthlr. zu 1 rh. 15 gr. gemiethet, ich reichte Herrn Paske 6 Laubthaler Reisegeld und zahlte seine Zechen im hiesigen Wirthshaus mit 6 rh. 12 gr. Die Erstattung dieser Auslagen von 16 rh. 17 gr. erbitte ich mir durch den rückkehrenden Kutscher.

Indem ich Ihnen also, werthgeschätzter Herr, einen jungen Mann zurückschicke, als dessen thätigen Freund Sie sich in dieser Angelegenheit bewiesen haben; so darf ich Ihnen denselben wohl nicht weiter zu schonender Aufnahme empfehlen.

An seine würdigen Eltern bitte meine besten Grüße, mit dem Wunsche, zu überbringen: daß der Flüchtling, durch diese Erfahrung gewihigt, künftig sein Glück und seine Befriedigung nur in dem wohlwollenden Schutze der Seinen und einem zweckmäßigen Lebensgange finden möge.

Jena am 24. Nov. 1799.

4144.

An J. G. Meyer.

Die capitolinische Venus ist sehr gut gerathen, so schön gesehen und gedacht als geschrieben. Sie soll gleich den nächsten Bogen einnehmen.

Haben Sie doch ja die Güte nun an die nächste Preisaufgabe zu denken.

An John und Kohl dächt' ich schrieben Sie unmittelbar, bald möglichst und erwarteten erst ihre Antwort. Man kann hernach allenfalls noch die Vermittlung von Verse suchen.

Können Sie die Behydrukung der Nachricht wegen des Damenkalenders, deren Ton so wenig zu den Propyläen paßt, bey Gädicke verhindern, ohne daß ich

mich ausdrücklich darüber zu erklären brauche, so ist es gut, wo nicht, so muß ich freylich mit einem förmlichen Interdict vorschreiten. Wenn man sie besonders drucken und belegen will, so habe ich nichts dagegen, wünsche aber daß man ein ander Format und lateinische Lettern nehme. Schreiben Sie mir was Sie deshalb ausrichten.

Die chromatischen Arbeiten gehen gut vom Flecke. Es kommt freylich jetzt darauf an über den mannigfaltigen Stoff Herr zu werden, den Ideen, die das Ganze beleben sollen, eine vollkommne Herrschaft zu verschaffen. Leider werde ich aber auch dießmal wieder abbrechen müssen.

Leben Sie recht wohl und gedenken mein.

Jena am 24. Nov. 1799.

G. 15

4145.

An Kirms.

Haben Ew. Wohlgeb. die Gefälligkeit der Schreiberin des bekommenden Briefes eine abschlägliche Antwort zukommen zu lassen! Eine Schauspielerin, die schon seit sehr geraumer Zeit aus dem Fach der Liebhaberinnen herausgetreten ist möchte uns durch ihren Rücktritt in dasselbe nicht sehr erbauen.

Herr Hofrath Schiller wird seine am Körper zwar leidlich gesunde, doch am Gemüth noch kranke Gattin bald nach Weimar schicken, ich denke ihm bey seinem

Deménagement noch beyzustehn und ihn alsdann nach Weimar zu begleiten und ich kann also auf das Vergnügen hoffen, Sie bald wieder zu sehen.

Der ich indessen recht wohl zu leben wünsche.

5 Jena am 26. Nov. 1799. G.

4146.

An J. G. Meyer.

Da ich mit beyliegendem Manuscripte fertig werde, so mache ich ein Packet zurecht, wenn etwa Gelegenheit hinüber ginge.

Den Tadel der Gmelinischen Staffage habe ich da-  
10 durch zu mildern gesucht, daß ich ihn in eine andere Nummer versetzte und überhaupt mehr ins allgemeine spielte.

Pag. 1. b. über Gmelin fehlt ein Wort das ich nicht ersetzen kann.

15 Sobald ich die Preisaufgabe erhalte sollen die Paar Scenen aus Mahomet folgen die den Schluß machen.

Die Anzeige der Übersetzung des Vitruvius von Kode möchte ich doch sehen. Wir müssen den Verleger und Drucker angedöhen nichts ohne unsere Ein-  
20 stimmung zu thun.

Das gegenwärtige Stück sieht lustig und bunt genug aus.

Das Farbenwesen ist noch immer unverrückt fortgegangen.

Etwa den Dienstag wird die arme Schillerin hinüberkommen und bey Frau von Stein wohnen, wir werden alsdann auch nicht lange säumen. Leben Sie indeffen recht wohl.

Jena am 28. Nov. 1799.

G. 5

4147.

An Steinhäuser.

Indem ich für die mir mitgetheilten Nachrichten in Beziehung auf einen magnetischen Apparat Ew. Hochedelgeb. meinen besten Dank abstatte, so thue ich zugleich noch eine Anfrage, um deren gefällige Beantwortung ich hiermit gebeten haben will. 10

Indem der Magnet sich mit dem entgegengesetzten Pol eines andern Magneten zu verbinden strebt, so scheint daraus zu folgen: daß die beyden Pole Eines Magnets dieselbe Neigung haben sich mit einander zu vereinigen. Die Ordnung in welcher sich die um den 15 Magnetstein, auf einer Glastafel, gestreuten Feilspähne legen, bringt ein solches Streben der beyden Pole zu einander zum Anschauen, und es scheint keinem Zweifel unterworfen, daß, wenn ein magnetisches Hufeisen in der Mitte elastisch wäre, sich die 20 beyden Pole mit einander vereinigen würden.

Ja ein Hufeisen überhaupt, so wie ein armirter Magnet, kann als ein, durch das quer vorgelegte Eisen, in sich selbst abgeschloßner und daher mit

allen seinen Kräften wirkender Magnet angesehen werden.

Es fragt sich deßhalb ob man eine Magnetnadel verfertigen könnte, welche, an statt sich nach den Weltpolen zu kehren, wenn man sie aufhänge, in sich selbst zurückkehrte, so daß ihre beyden Enden sich ergriffen und fest hielten.

Ich denke mir die Construction etwa so: a b wäre eine Stahlfeder, c d zwey Pfeilspitzen von stärkerem Stahl an jene angeschweißt, e ein messingner Ring an welchem die Nadel aufgehängt würde, f ein dergleichen woran das Gewicht g hänge, damit der Ring welcher entstünde, wenn c und d zusammenschlugen, in einer horizontalen Richtung bliebe.

Es versteht sich übrigens daß das Ganze so gearbeitet werden müßte wie es gezeichnet ist, nämlich daß die Flächen der Nadel vertical hängen, wie sie sonst bey andern Nadeln horizontal liegen.

Unter welchen Bedingungen ein solches Instrument möglich sey werden Sie am besten beurtheilen.

Man müßte um eine solche Magnetnadel aufzubewahren, sie ausgestreckt in einem engen Futteral erhalten und zum Versuche sie alsdann heraus und in die Höhe ziehen.

Ich bitte mir darüber eine gefällige Antwort aus, so wie ich mir auch den Preis zu bestimmen bitte,

um welchen Sie glaubten eine solche Nadel liefern zu können. Der ich recht wohl zu leben wünsche und mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar am 29. Nov. 1799.

J. W. v. Goethe. 3

4148.

An Tromsdorf.

[Concept.]

Wohlgeborner hochgeehrtester Herr.

Obgleich von einer Wiederbesetzung der Stelle des Bergrath Scherers noch nicht die Rede war; so danke ich doch Ew. Wohlgeb. für die Eröffnung, daß Dieselben, im entstehenden Falle, sich nach Weimar zu 10 versetzen nicht abgeneigt wären.

Dieser Ort, der so manches Gute versammelt, würde durch die Gegenwart eines Mannes von Ew. Wohlgeb. bekanntem Verdienste und Charakter, nur 15 gewinnen können.

Ich werde nicht verfehlen, wenn die Sache zur Sprache kommen sollte, Ew. Wohlgeb. Wünsche und Anerbieten sowohl Serenissimo als denen Personen, welche auf den Entschluß einwirken können, schuldiger- 20 maßen vorzutragen.

Der ich mich mit besonderer Hochachtung unterzeichne.

Jena am 29. Nov. 1799.



4149.

An Christiane Vulpius.

Für dießmal wirst du nur deine alten Freunde mich und August wieder beherbergen. Wegen Schillers Kindern wird es bey unserm guten Willen bewenden. Er gedenkt sie gleich zu sich zu nehmen und mit ihnen fertig zu werden. Du erwartest also nur mich und das Kind. Wir sind hier recht vergnügt zusammen, er ist gar artig und wenn er mich mitunter hindert, so macht er mir auch vielen Spas.

Laß an den Fuhrmann, den Rudolph bringen wird, den Koffer mit den Büchern, der unten im Hause steht abgeben und schicke mir einen von den größern Koffern leer, denn ich habe allerley hier was ich endlich hinüber nehmen muß.

Meine Arbeiten gehen gut von Statten und ich denke mit allem nöthigen fertig zu werden, daß ich den Rest des Jahrs frey habe und die bösen Tage ruhig abwarten kann.

Lebe recht wohl und liebe mich, wie ich dich herzlich lieb habe. Mit den Boten schreibe ich näheres. Grüße den Herrn Professor. Das Kind grüßt.

Jena d. 1. Dec. 99.

Goethe.

4150.

An G. Hufeland.

Darf ich wohl, ohne unbescheiden zu seyn, Erw. Wohlgeb. um die wiederholte Gefälligkeit ersuchen die Publicität beyder Aufsätze zu befördern.

Für die mitgetheilten Bücher danke ich zum schönsten. Der blaue Autor nimmt das Leben freylich etwas ernsthafter als der gelbe.

Sie sehen aus dieser Farbvergleichung daß mir diese Phänomene einmal wieder sehr nahe liegen. Ich habe, in den drey Wochen meines Hierseyns, endlich einmal das Schema über das Ganze zusammengestellt. Sie wissen, aus eigener Erfahrung, was dadurch schon gewonnen ist.

Sollte ich vor meiner nahe bevorstehenden Abreise nicht das Vergnügen haben Sie wieder zu sehen, so wünsche ich recht wohl zu leben und empfehle mich zu geneigtem Andenken.

Jena am 2. December 1799.

Goethe.

4151.

An Cotta.

Hierbey übersende die Inhaltsanzeige des neuesten Propyläenstückes, nebst der Preisangabe fürs nächste Jahr. Mit der Bitte beydes in die allgemeine Zeitung

inzurücken. Und durch andere Wege so viel als möglich zu verbreiten.

Die Aufmerksamkeit der Engländer auf die Propyläen zeigt sich durch die Übersetzung des Ersten  
 5 Aufsatzes. Lassen Sie uns nicht versäumen daß Exemplare sowohl nach London als nach Paris regelmäßig gelangen. So beklagt man sich in einem Briefe aus Wien vom 20. Oktober daß das vierte Stück daselbst noch nicht zu haben sey.

10 Wenn ich nach Weimar komme will ich mit Herrn Gädicke sprechen, woran es liegen mag? Das gegenwärtige Stück, das, außer dem Soliden was wir uns schuldig sind, manches enthält, was die Neu- und Wißbegierde des Publikums reizen kann, wünschte ich  
 15 freylich so weit und rasch als möglich verbreitet. Leben Sie recht wohl mit den Ihrigen und gedenken mein.

Jena am 2. Dec. 1799.

Goethe.

20 Eine ausführliche Anzeige von dem vierten und fünften Stück der Propyläen für die allgemeine Zeitung soll bald folgen.

Und hoffentlich macht auch eine Vorstellung von Wallenstein auf dem Weimarischen Theater eine An-  
 25 kündigung desselben flott die schon lange bey mir auf dem Stapel steht.

4152.

An Schiller.

Die Paar Tage nach Ihrer Abreise habe ich in der beliebten, beynah absoluten Einsamkeit zugebracht. Ein Besuch bey Mellish, ein Abend bey Loders und eine Vorlesung der Genoveva von Tieck auf meinem Zimmer haben einige Diversion gemacht. 5

Dem alten englischen Theater bin ich um vieles näher. Malones Abhandlung über die wahrscheinliche Folge in welcher Shakespear seine Stücke gedichtet, ein Trauer- und ein Lustspiel von Ben Johnson, zwey apokryphische Stücke von Shakespear und 10 was dran hängt, haben mir manche gute Ein- und Ausichten gegeben.

Wie Eschenburg sich hat entgehen lassen seiner neuen Ausgabe diesen kritischen Werth zu geben, wäre nicht zu begreifen, wenn man nicht die Menschen be- 15 griffe. Mit sehr kurzen Einleitungen in jedes Stück, theils historischen theils kritischen, wozu der Stoff schon in der leyten englischen Ausgabe von Malone bereit liegt, und die man mit einigen wenigen Appergüs hätte aufstutzen können, war der Sache ein großer 20 Dienst geleistet und mit dieser Art Aufklärung hätte jedermann denken müssen neue Stücke zu lesen. Wahrscheinlich wird er das, und vielleicht umständlicher als nöthig ist, wie schon vormals geschehen, in einem eignen Bande nachbringen. Aber wie viele Menschen 25 suchens und lesens dahinten.

Sie sehen daß ich noch der reinen Jenaischen Ruhe genieße, indem die Weimarische Societätswooge wahrscheinlich schon bis an Sie heranspült. Sonntag Nachmittag lasse ich anfragen wo ich Sie treffe.  
 5 Leben Sie recht wohl und grüßen die Ihrigen.

Jena am 6. Dec. 1799. G.

4153.

An Schiller.

Als ich heute frühe ausging hoffte ich bey Ihnen einzusprechen, es war mir aber nicht möglich. Mit- tags bin ich bey Hofe und bitte Sie mir zu sagen  
 10 wie Sie es diesen Abend halten, damit ich mich einrichten kann Sie zu sehen.

Weimar am 9. Dec. 1799. G.

4154.

An Schiller.

Ich danke für das was Sie mir über das Stück sagen wollen. Ich bin völlig damit einverstanden.  
 15 Je weiter man kommt, je weniger gefällt's.

Ich bin heute bey der Herzogin Mutter zur Tafel, nachher laß ich bey Ihnen anfragen ob Sie zu Hause sind.

Weimar am 11. Dec. 1799. G.

4155.

An Jacobäer.

Der Verfasser der Octavia verzeihe, wenn das Stück etwas länger zurückgehalten wurde. Es mußte die Frage entstehen: ob, bey einer Vorstellung, die poetischen und besonders rednerischen Verdienste dieses Trauerspiels so wie die angenehme Sprache, durch welche überall ein gebildeter Geist durchblickt, den Mangel dramatischer Eigenschaften übertragen könnten, welchen man darin zu sehen glaubte. Ich wollte nicht allein entscheiden und daher ist die Rücksendung verzögert worden.

Weimar am 12. Dec. 1799.

J. W. v. Goethe.

4156. .

An Schiller.

Da ich Sie gestern nicht in der Comödie gesehen so wünschte ich zu wissen, wie es heute mit Ihnen steht und ob Sie etwa Abends ein wenig zu mir kommen möchten.

Weimar am 15. Dec. 1799.

Goethe.

4157.

An Schiller.

Der Herzog und die Herzogin werden heute den  
Thee bey mir nehmen und der Vorlesung des Maho-  
mets ein, wie ich hoffe, günstiges Ohr leihen. Mögen  
Sie dieser Function beywohnen, so sind Sie schönstens  
5 eingeladen.

Weimar am 17. Dec. 1799.

G.

4158.

An Schiller.

Wenn Sie mich heute Abend um 6 Uhr besuchen  
und zu Tische bey mir bleiben mögen, so wird es  
mir sehr erfreulich seyn.

10 Am 20. Dec. 1799.

G.

4159.

An Gädike.

Der zurückkommende Bogen wird 100 mal ab-  
gedruckt.

Bey 50 Exemplaren bleibt er ganz zusammen und  
wird abgeredetermaßen geheftet.

15 Bey den andern 50 Exemplaren wird der Viertels-  
bogen mit der Inhaltsanzeige und der Preisangabe  
abgeschnitten und die Scenen aus Mahomet besonders  
geheftet.

Der Viertelsbogen aber nur ordentlich gefalzt und beschnitten.

Die Zahlen über der Pagina werden weggelassen und die langen Striche grad gerückt.

Weimar am 23. Dec. 1799.

G. 5

4160.

An Schiller.

Gestern hoffte ich Sie gegen Abend zu sehen, welches mir aber nicht gelang. Heute kann ich nicht wohl ausgehen und diesen Abend wird Sie das prophetische Übermaß wohl von unsern Zirkeln abhalten. Schreiben Sie uns indessen Ihre liebe Frau und schreiben mir ob die Musen günstig sind. Ich befinde mich in einem ganz zerstückelten Leben.

Am 23. Dec. 99.

G.

4161.

An Schiller.

Ich dachte Sie entschlossen sich auf alle Fälle um halb neun Uhr zu mir zu kommen. Sie finden geheizte und erleuchtete Zimmer, wahrscheinlich einige zurückgebliebene Freunde, etwas Kaltes und ein Glas Punsch. Alles Dinge, die in diesen langen Winternächten nicht zu verachten sind.

Am 23. Dec. 1799.

G. 20



4162.

An Schiller.

Sie lassen sich also heute um 2 Uhr nach Hof tragen wo wir in dem Zimmer des Herzogs zusammen treffen werden. Den Abend heute bringen Sie wohl bey mir zu.

5 Am 27. Dec. 1799.

G.

4163.

An Schiller.

Ich frage an ob Sie mich heute ein wenig besuchen wollen? Sie können sich ins Haus bis an die große Treppe tragen lassen, damit Sie von der Kälte weniger leiden. Ein Gläschen Punsch soll der warmen  
 10 Stube zu Hülfe kommen, ein frugales Abendessen steht nachher zu Befehl.

Am 29. Dec. 1799.

G.

4164.

An Kirms.

Mit dem armen Schall, der in sehr traurigen Umständen zu seyn scheint, wird man ja wohl einige  
 15 Zeit Geduld haben müssen.

Weimar am 30. Dec. 1799.

G.

4165.

An G. Hufeland.

Indem ich Ew. Wohlgeb. das fünfte Stück der Propyläen übersende und zu geneigter Theilnahme bestens empfehle, so lege ich auch einige besonders gedruckte Anzeigen bey.

Wenn Sie, in dem weiten Kreise Ihres Einflusses, 5  
etwas dazu beitragen mögen daß Mahomet aufs  
Theater kommt und daß mehrere Künstler um den  
abermals ausgesetzten Preis concurriren, so werden  
Sie in beyden Fällen etwas thun das für die Künste  
nicht ohne Wirkung bleibt. 10

Denn wenn gleich die Aufführung des Mahomets  
so wie die Preisaufgabe, beyde an und für sich, nicht  
von der größten Bedeutung seyn möchten, so kann  
doch das was dadurch aufgeregt wird bedeutend werden.  
Und müssen wir nicht meist das beste was wir thun 15  
in dieser Hoffnung thun.

Leben Sie recht wohl und erhalten mir ein freund-  
schaftliches Andenken.

Weimar am 30. Dec. 1799.

Goethe. 20

4166.

An Sömmerring.

Den Dank für das schöne Werk, das Sie mir  
übersickten, will ich nicht länger verzögern, es ist

wieder eine meisterhafte Production, die Ihrer ganz würdig ist. Wie oft habe ich gewünscht, nur einige Stunden wieder Ihre Arbeiten über die Sinneswerkzeuge ansehen und mich mit Ihnen darüber unterhalten zu können.

Gar sehr wünschte ich, daß Sie mir sagen möchten, was Sie gegenwärtig beschäftigt und was Sie vorhaben.

Bei mir geht es immer im Alten fort. Sie sehen ja wohl manchmal die Propyläen, die Sie wenigstens theilweise interessiren müßten.

An der Farbenlehre habe ich immer fortgearbeitet. Den Stoff habe ich im Engen und Klaren, über die Form des Vortrags bin ich auch mit mir völlig einig, es kommt nun jetzt auf die Ausführung an, die dann freilich von Ruße, Stimmung und Glück abhängt.

Schenken Sie beiliegenden Blättern einige Aufmerksamkeit und erhalten mir ein freundschaftliches Andenken.

Wie sieht es denn mit der Abhandlung über die Härte aus? Lassen Sie mich auch davon gelegentlich etwas hören.

Weimar am 30. Decbr. 1799.

Goethe.

4167.

An Schiller.

Hier schicke ich ein Exemplar der Propyläen mit der Anfrage ob Sie wohl heute Abend mich mit Ihrer Gegenwart erfreuen wollen. Ich bin seit gestern nicht recht wohl und fast befürchte ich daß der kürzeste Tag noch Lust hat mir hinterdrein Händel zu machen.

Am 31. Dec. 1799.

G.

# Lesarten.

Der vierzehnte Band, von Eduard von der Hellen herausgegeben, enthält Goethes Briefe aus dem Jahre 1799. Redactor der Abtheilung Bernhard Suphan.

Wiederholt aus den vorigen Bänden:

Wo diesem Druck Briefe in durchaus eigenhändiger Niederschrift zu Grunde liegen, wird das unter den „Lesarten“ nicht besonders erwähnt, bei den ganz oder theilweise dictirten oder copirten Briefen hingegen wird das Eigenhändige vom Fremden jedesmal durch genaue Angaben unterschieden. Nur bei der blossen, ohne weitere Schlussworte unter Briefen von Schreiberhand auftretenden Namensunterschrift versteht sich die Eigenhändigkeit von selbst.

Da Goethe die meisten der dictirten und copirten Briefe mehr oder minder sorgfältig durchgelesen und corrigirt hat, erfordern die unter den „Lesarten“ mit „aus“, „über“ und „nach“ angeführten Correcturen Aufmerksamkeit, zumal sie genau zu scheiden sind von solchen, die der Schreiber selbst darin oder die andererseits Goethe in eigenhändigen Schriftstücken vorgenommen hat. Letztere beiden Arten werden durch einfaches „g aus (über, nach) h“ ausgedrückt; wo hingegen Goethe in einen von Schreiberhand niedergeschriebenen Brief oder Brieftheil ändernd eingegriffen hat, wird dieses unterschieden durch *g* bzw. *g*<sup>1</sup> vor dem „aus“, „über“ oder „nach“. Es bedeutet *g* eigenhändig mit Tinte, *g*<sup>1</sup> eigenhändig mit Bleistift, und wo die Eigenhändigkeit zweifelhaft ist, wird *g*? bzw. *g*<sup>1</sup>? gesetzt. Lateinisch geschriebene Worte des Originals stehen im Text in Antiqua, unter den „Lesarten“ in *Cursivdruck*; in den Handschriften Ausgestrichenes führen die „Lesarten“ in  $\Xi\phi\omega\beta\alpha\delta\epsilon\zeta\eta\theta\eta\tau\eta\upsilon\phi$  an.

Erklärung der häufigsten Abkürzungen in Citaten s. III, 272. IX, 330.

**\*3965.** Vgl. zu 3702. Schreiberhand. 1, 1 in Beziehung auf den geplanten Übergang des Propyläendruckes aus der Cottaschen Officin in die des Commissionsrathes J. C. Gädicke in Weimar, s. zu XIII, 328, 24. XIV, 7, 12, 12, 19, 19, 21, 21, 1. 31, 20, 37, 21. 4038. 4039. 82, 23. s vgl. 7, 20, 12, 24, 37, 12, 68, 1. 9 vgl. XIII, 3, 1. XIV, 213, 17.

**3966 und 3967.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 1, 15 Piccolomini, vgl. 6.

Ein Schreiben der Fürstlichen Theater-Commission an die Schauspielerin Minna Burgdorf, vom 3. Januar 1799, wurde bisher als Brief Goethes verzeichnet. Es gehört in den zu 3882 besprochenen Zusammenhang, gedruckt bei Pasqué, Goethes Theaterleitung in Weimar I, 231.

**\*3968.** Vgl. zu 3718 (Nr. 259). Schreiberhand. Zur Sache 3956. 3970. 3, 2 am 13. Januar.

**\*3969.** Hs von Schreiberhand in *HB*. Adresse Herr Rammertath Ridel Wohlgeb. Vgl. Tagebuch; der Prinz kam ohne den Erzieher. Schon im Februar führten die Differenzen zwischen Ridel und dem Hof zu dessen Kündigung.

**\*3970.** Vgl. zu 3718 (Nr. 260). Schreiberhand. Derselben Concept in den Eingegangenen Briefen XXIV, 27 mit Adresse Herr Prof. Zenz in Jena und abschriftlicher Beilage des von Kirms unterzeichneten Extractus protocoll. 4, 14 die 8. aus 6. Zur Sache 3968. 3971.

**\*3971.** Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXIV, 27. Adresse An Herrn Hofrath Zober. 5, 7 die 8. aus 6. Vgl. 3968. 3970.

**\*3972.** Hs wie 2971. Adresse Herr Geh. R. Voigt. 5, 9 mit Herder wegen Böttiger, in Schulangelegenheiten, vgl. Tagebuch 9. und 11. Januar. Die Eing. Br. bieten nichts weiteres zur Erklärung, Voigt meldete sich in Antwort auf diesen Brief für den nächsten Morgen bei Goethe an, um „die Böttigeriade kürzlich zu erfahren“ und dadurch Stoff für einen ihm anbefohlenen Vortrag beim Herzog zu erhalten. 13 der Piccolomini; Voigt wurde geschäftlich behindert und musste seine Einladung (s. 24) auch bei Schillers, Wolzogens, Meyer und Amalie v. Imhof widerrufen. 15 Dr. Friedrich Ernst Carl Mereau (nicht Moreau), Universitäts-Bibliothekar, Prof. iur. extraord. und Hof-Gerichts-

Advocat in Jena; Voigt versprach, die Acten noch an demselben Tage zu schicken, vgl. Tagebuch. Es handelte sich um den Verkauf von Doubletten aus der unter Goethes und Voigts Verwaltung stehenden Weimarischen Bibliothek, woran sich mehrere Privatleute in Weimar und Jena anschlossen, vgl. 3984. 4000. 110, 6. 125, 23. 165, 15.

**3973.** Vgl. zu 268. Schreiberhand. 6, 7 vgl. zu XII, 345, 8. XIII, 101, 23. 365, 13. XIV, 152, 5. Knebel dankte für die Sendung vom 31. December am 12. Januar, *GK* I, 197. 11 anknüpfend an eine Bemerkung Knebels über die Recension seines Properz (s. zu XIII, 305, 23) durch A.W. Schlegel. 13 Knebel schickte das erste Buch seiner Lucrez-Übersetzung am 17. Januar, vgl. ferner 9, 19. 43, 26. 200, 8. 205, 19. 217, 7.

**3974.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 7, 1 zu *Tische g* üdZ 3 der Herzog von Meiningen war anwesend. 4 mag *g*<sup>1</sup> redactionell in das devotere *darf* geändert 6 Leseprobe der 3 ersten Acte der Piccolomini 11 zu 1, 1. 18 *Improduction g*<sup>1</sup> red. zu *Improduction* 20 vgl. I, 8.

**\*3975.** Concept von Schreiberhand in Propyläen-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs I, 64. Adresse An Herrn Lips in Zürich. 8, 1—10 bezügliche Correspondenz nicht überliefert ausser dem bereits vom 20. Oct. 1798 datirten Begleitschreiben dieser Sendung, durch welches nichts erklärt wird. 3 wieder *g* üdZ 11 von der Villa des Plinius, wie die zusagende Antwort ergibt, vgl. auch die Randbemerkung des Schreibers Abgegangen b. 18ten mit den Zeichnungen der *Pliniana* und Tagebuch 9. Aug. 1799. 9, 5. 6 bey den Grundrissen *g* zugesetzt.

**3976.** Vgl. zu 268. Schreiberhand. 9, 19 s. zu 6, 13. 20 dagegen 10, 11. 23 vgl. 52, 23. Tagebuch 8. Mai. 213, 17.

**3977.** Vgl. zu 3557. Böcking S. 36. 10, 11 gegen 9, 20.

**\*3978.** Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXIV, 60. Ohne Adresse und Datum, die aus dem abschriftlich beigefügten Circular (11, 3) folgen. Wolfskeel liess unter dem 22. Januar als Vorsitzender des („adelichen“) Clubbs die Mittheilung in Umlauf setzen, dass wegen der Proben der Piccolomini und der auf den 1. und 5. Februar festgesetzten Redoutenabende der Theatersaal, statt am 31. Januar, erst am 8. Februar für den nächsten Ball des Clubbs zu haben



sein werde. Zwei Mitglieder hatten das Circular, als es in Goethes Hände kam, bereits unterzeichnet mit geschmacklosen Bemerkungen u. a. darüber, dass der dreissigjährige Krieg mehr Störung in die Gesellschaft bringe als der gegenwärtige französische. 11, 1 Die nach Die Hochachtung die ich Ew. Hochwohlgeb. als Vorsteher schuldig bin 3 statt — 4 bringen *g*<sup>1</sup> aR für an dieselben wieder zurückgehen zu lassen 6 Herr nach beyden Es waren ein Herr v. Hendrich und der Regierungsassessor v. Seckendorf. 9 eignem Gefühl *g*<sup>1</sup> aR ferner hier aR *g*<sup>1</sup> die Worte so wie die deshalb 15 anständige aus anständigere (Hörfehler)

3979. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 12, 1 die erste Theaterprobe der Piccolomini 7 als Herzogin von Friedland, vgl. XIII, 354, 19. 9 würde *g* aus wäre

\*3980. Vgl. zu 3702. Schreiberhand, desgleichen Concept in den Propyläen-Acten I, 65 mit der Adresse An Herrn Cotta nach Tübingen. 12, 17, 18 ersten Exemplar *g* aR Conc. 18 des zweiten Stückes 19 zu 1, 1. 22 der ... 23 bis ... 24 sollen *g* aus des ... der ... soll Conc. 24 vgl. 1, 8. 13, 4 und) über Conc., *g* corr. *Hs* (Nach Angabe Ludwig Laistners ist in *Hs* über *g* aus und corrigirt, doch versteht sich nur das Umgekehrte neben der Überlieferung des Conc.) Cotta hatte in seinem letzten Brief (12, 17) vom 7. Januar den Wunsch ausgesprochen, es sollte „von jeder Wissenschaft und Kunst eine kurze Übersicht ihres Zustandes im vergangenen Jahre“ in der Allgemeinen Zeitung gegeben werden. 6 kann nach bin *Hs* 9 Nach der Beilage betrug das „Soll“ 780 Reichsthaler Honorar für die beiden ersten Propyläenstücke und 22 Rthlr. 11 Gr. für Auslagen zur Herstellung der Kunstbeilagen, das „Hat“ 385 Rthlr. 16 Gr. (darunter 325 Rthlr. an Thouret), so dass Goethe noch 416 Rthlr. 19 Gr. zu fordern hatte. Hierzu kam, für die Beiträge (1 $\frac{1}{4}$ ) Bogen zur Allgemeinen Zeitung, das von Cotta mit 52 Rthlr. bemessene Honorar, vgl. 37, 8. 11 nach zusammentritt folgt Die Conc. 22 zu XIII, 177, 1. 27 die 26. *g* aus 18. *Hs* abgeschickt d. 18ten Jan. mit der Rechnung *g* aR Conc. Die Rechnung trägt das Datum des 26. ohne Correctur.

3981—3983. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 14, 18 5 Uffr *g* üdZ

\*3984. Hs von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. Ohne Adresse. Vulpius, der Registrator, beschwerte sich mehrfach über seinen Vorgesetzten, der, besonders wenn Goethe in Jena weilte, sehr nachlässig im Dienst war. Zur Sache 5, 15.

\*3985. Concept ohne Adresse und Datum Eing. Br. XXIV, 62. Unter dem 25. Januar 1799 schrieb der Prediger H. Toel zu Pankens im Jeverland: Es habe vor einigen Tagen der junge Herr v. Lützwow, Student in Jena, seine Frau Mutter und Fräulein Schwester benachrichtigt, dass er entschlossen sei, sich mit einer Demoiselle Vulpius, einer Verwandten Goethes, einzulassen, und dass Goethe selbst nicht abgeneigt sei, dem jungen Herren hierin unter gewissen Bedingungen zu willfahren; im Auftrage der Familie setzte Toel deren pecuniär bedrängte Lage und die geringen Aussichten des jungen Lützwow für seine Carriere im Heimathlande auseinander, erklärte die Absicht der Mutter, ihre Einwilligung zu dieser Verbindung niemals zu geben, und beschwor Goethe auf das Dringlichste, den leichtsinnigen jungen Menschen zur Bedachtsamkeit und Überlegung zurückzuführen. — Christiane nennt in Briefen an Goethe mehrfach den Namen Lützwows, wie auch Goethe selbst im Tagebuch (19. Nov. 1798), ohne seiner Beziehungen zu ihrer Schwester Ernestine zu erwähnen. Nur scheint hierher zu gehören, was Christiane Ende November 1798 an Goethe schreibt: „Dein lieben brif habe ich in Weimar erhalten weil nichts aus unser fart nach Kedschau geworden ist [vgl. XIII, 319, s. 321, s. 421] die verliebten haten übele laun und allein wollt ich nicht da sind mir blos hir herum gefarn aber ich bin ser fro dass ich nicht von den launen eines so eines Erbarlichen liebhabers abhänge. Den es ist was Eelendes so eine lange liebschaft.“ — 16, 24 darbietet. Dabey würde ich . . ihm aus darbieten, wobey ich . . würde ihm 17, 6 dem Wege . . der aus demjenigen . . was 7 führt über gereicht 9 der Seinigen aus seiner Familie 14. 15 lassen . . . . . wissen über geben . . . . . Nachricht 15 fernern üdZ 15 Vorerst — 16 secundiren aus die ich vorerst am besten zu secundiren glaube. Vorerst gestrichen und durch Gegenwärtig ersetzt, aber restituirt. 17 aus über von 18 mache.

Nehmen aus mache und nehmen 20 welche nach und für die Gelegenheit die Sie mir verschaffen wollten mich derselben nicht ganz unwerth zu zeigen. Weitere Correspondenz in dieser Angelegenheit ist nicht überliefert; auch fehlt es an einem ausdrücklichen Nachweis über Mundirung und Absendung des vorliegenden Conceptes, was jedoch bei der Unvollständigkeit der Postsendungsverzeichnisse zum Zweifel nicht berechtigt. Dass aber Herr v. Lütow in der That Jena mit diesem Semester verliess, zeigt ein Brief des Registrators Vulpus an Goethe vom 15. Mai 1799, der sich auf eine ihm durch Lütow aus Jever gesandte Theaternachricht bezieht. Gleichzeitig damit meldet Christiane: „Der Herr vom liezo Hat geschrieben. Mündlich da von ein Meres“.

**3986.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. Die Piccolomini wurden am 2. Februar, 17. April und 20. Mai wiederholt. Am 7. Februar fuhr Goethe nach Jena.

**\*3987** und **\*3988.** Vgl. zu 2929. Schreiberhand. Adresse 3987 An Demoiselle Christiana Vulpus in Weimar.

**\*3989.** Vgl. zu 2677. Schreiberhand. Adresse An Herrn Professor Meyer in Weimar. 19, 21 für die Propyläen; vgl. zu 1, 1. 20, 3 Propyläen 4. Stück S. 4—25 und 141—171, ferner 5. Stück S. 53—65 und 6. Stück S. 67—74. Vgl. hier 92, 1. 16 kamen aus fann man (Hörfehler) 23 „Phöbos und Hermes“, vgl. Werke II, 134. 330. 25 Gedicht nach Stief

**\*3990.** Vgl. zu 2929. Schreiberhand. Adresse wie 3987. 21, 11 Gerade aus dieser Zeit sind Christianens Briefe nicht überliefert. 13 Trauerspiel in 5 Aufzügen von Iffland, am 13. Februar 1799 zuerst in Weimar gegeben. 22, 2 haben nach dafür

**3991.** Hs von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. 22, 8 nicht überliefert. 11 Wie das Tagebuch vom 15. Februar zeigt, handelt es sich um die Werkstatt eines Leinwebers. 23, 2 zeigt über ist 3 Zimmer über Thüre 5 daß gleiche aus beßgleichen 5. 6 über daß ganze Treppengebäude steht doppelt auf der Seitenscheide, also ist die Vorlage wohl Copie eines Concepts, nicht Dictat. 14 Voigt antwortete am 20. Februar: „Ich nahm eine gute Gelegenheit wahr, Ihre Nachbarschaft bey Serenissimo ins Andenken zu bringen. Der Herzog meinte es sey bloss durch

Kauf des Hauses zu machen. Ich erwähnte der Schwierigkeit, dem Menschen ein anderes Haus zu schaffen, und man meinte, das müsse sich nach und nach wohl geben. Vor-erst möchte ich nicht weiter insistiren; es giebt schon wieder ein Anlass und man negociirt weiter.\* 18 Voigt meldete in dem angezognen Brief, er habe dem Herzoge Goethes Wunsch, bis Anfang künftigen Monats in Jena zu bleiben, mitgetheilt und Zustimmung gefunden. 28 in Sachen der neuen Besetzung zu Rossla, vgl. zu XIII, 90, 9. 4077.

**3992.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 24, 11 von Wallensteins Tod.

**3993.** Hs von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. 25, 2 laut Tagebuch am 13. Februar. 8 worum *g* aus warum 26, 1 nicht überliefert.

**3994.** Vgl. zu 3638. Dietmar S. 20. 27, 2 „Der Fremde“, Lustspiel in 5 Aufzügen von Ifland; erste Aufführung am 16. März 1799. 4 unbekannt. 8 s. XII, 166, 14. 213, 27. 232, 2. Die erste Aufführung in Weimar fand schon am 2. März statt, am 9. die Wiederholung. Vgl. 32, 14.

\***3995** und \***3996.** Vgl. zu 2929. Schreiberhand. Adressen wie 3987. 28, 16 wohl die Wittve des Postmeisters Hofrath Eber, welche die Kaiserl. reutende Post in Jena, freilich ohne den von Goethe gebrauchten Titel, verwaltete. 20—24 *g* Goethe verliess Jena bereits am 28.

**3997.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 29, 10 vom 20. Februar, besonders auf W. v. Humboldts nunmehr im Druck erschienene Arbeit über Hermann und Dorothea bezüglich, vgl. zu XIII, 148, 15. XIV, 97, 13 und Schillers Briefwechsel mit Körner IV, 131. 19 Schiller hatte durch die Gräfin Schimmelmänn erfahren, dass Wallensteins Lager, dessen Manuscript sorgfältig beschützt ward, in ihrem Hause vorgelesen und am Geburtstag ihres Mannes von guten Freunden aufgeführt sei; Schillers Verdacht lenkte sich sofort auf Böttiger. Über den Verlauf vgl. 3998. 32, 4. 4003. 45, 12. 54, 20. 65, 7.

**3998.** [H. Hartung] Einige Briefe von Goethe. Mit einer Musikbeilage von Corona Schröter. Manuscript für Herrn Professor Lobe zum 30. Mai 1879. 8°. Leipzig. Druck von Hundertstund und Pries. Zur Sache 29, 19.

**3999.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 31, 20 zu 1, 1. 32, 4 vgl. 29, 19. Böttigers Brief s. Grenzboten 1857 I, 259. 7 grüßte im Reindruck entstandener Druckfehler für grüßet 14 zu 27, 8. Trotz dieses Erfolgs wurde die Oper nach den beiden Aufführungen dieses Monats bis Mai 1806 nicht wieder gegeben. 22 mit nach in

**\*4000.** Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXIV, 67. Adresse An Herrn Secretair Thiele in Leipzig. Zur Sache 5, 15. Man verheimlichte scheinbar der Aussenwelt, dass die Hauptmasse der zu verauctionirenden Bücher aus Doubletten der Herzoglichen Bibliothek bestand.

**4001** und **4002.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 33, 18 die Schiller am 8. März an Goethe sandte. 34, 3 scheinendem 4 mit nach kann 19 bei der Achilleis, vgl. zu XII, 384, 26. XIII, 102, 26. XIV, 35, 10. 36, 9, 25. 43, 4. 44, 7, 21. 47, 9. 51, 3, 9, 21. 52, 7. 53, 15. 58, 25. 61, 27. 62, 12. 63, 1, 13. 67, 5. 97, 19. 213, 17. 21 vor g üdZ 35, 6 die Rücksendung der beiden ersten Acte von Wallensteins Tod. 10 zu 34, 19.

**4003.** Grenzboten 1857 I, 260 woselbst (257—262) mehrere auf den „Diebstahl von Wallensteins Lager“ bezügliche Schriftstücke abgedruckt sind. Vgl. zu 29, 19. Die in 3998 angeordnete Untersuchung hatte ergeben, dass der Wöchner Schall, ohne sich des Unrechtmässigen dieser Handlung und ihrer Gefährlichkeit bewusst zu sein, das Manuscript dem Oberconsistorialrath Böttiger von einem Abend bis zum nächsten Morgen geliehen hatte, zum Behuf seines Aufsatzes für das Modenjournal. 36, 1, 3 Rfpt.

**4004.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 36, 9, 25 zu 34, 19.

**\*4005.** Vgl. zu 3702. Schreiberhand, desgl. Concept in den Propyläen-Acten I, 82 mit der Adresse An Herrn Cotta in Tübingen. 37, 8 vgl. 13, 15. 12 zu 1, 8. 21 zu 1, 1.

**\*4006.** Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXIV, 85. Adresse Herrn Geh. Rath du Four nach Berlin. Datum durch die Postrechnung bestimmt und das Tagebuch. Die Frau des Lieber, Quartus an der Schule zu Buttstädt, war ehemals Erzieherin der Tochter des Adressaten gewesen und hatte sich in schwerer Bedrängnis an diesen um Hilfe gewandt; du Four sandte ihr Schreiben am 25. Febr. 1799 an Goethe mit der Bitte, dem Lieber zu einer weiteren Be-

förderung behilflich zu sein. 38, 3 empfehlen. Ich aus empfehlen und ich s du Four bezeichnete als solche: den Kammerrath und Oberpostdirector Dörrien und den Kammerath Frege.

4007. Im April 1888 sandte Gustav v. Loeper dem Goethe- und Schiller-Archiv eine „von einem geschulten Philologen“ gefertigte Copie der Hs mit dem Vermerk, dieselbe sei in beiden Theilen von derselben Hand und zwar durchgehends *g* (was mindestens sehr unwahrscheinlich ist, da für Goethe weder eine inhaltliche noch eine formelle Veranlassung zu eigenhändiger Mundirung des langen Concepts vorlag) und befinde sich in der Hottingerschen Bibliothek zu Campagne Bel Air bei Vevey im Waadtlande. Der Brief ist häufig gedruckt, zuerst von Sal. Hirzel in den „Briefen von Goethe an helvetische Freunde“ 1867, mit der Bemerkung, Hottinger habe das Schreiben „im Original an den helvetischen Cultusminister eingesandt“. Später hat es u. a. auch J. Herzfelder neu gedruckt in „Goethe in der Schweiz. Eine Studie zu Goethes Leben“ Leipzig 1891 S. 202f. Herzfelder bemerkt S. 205, das Original befinde sich, sammt der bezüglichen Eingabe Hottingers an das Vollziehungs-Directorium vom 20. April 1799, in Folio-band 580 des Archivs der ehemaligen helvetischen Regierung zu Bern. Ob nun der Gewährsmann v. Loeper oder Hirzel und Herzfelder irren, ist von vornherein nicht zu sagen; zunächst scheint die Lesart 38, 18 *Enge* statt *Œge* in der durch G. v. Loeper übermittelten Copie des geschulten Philologen eher darauf zu deuten, dass diesem, in Campagne Bel Air, das Original vorlag und zwar von Geists Hand geschrieben: in dem von derselben Schreiberhand gefertigten Concept (Eing. Br. XXIV, 86—88) ist in der That das Wort *Œge* (38, 18) so geschrieben, dass ein an diese Schrift nicht gewöhntes Auge dafür *Enge* lesen mochte. Dann wäre also das in Zürich bewahrte Actenstück eine von Hottinger veranlasste und eingereichte Copie. Wahrscheinlich aber ist der Sachverhalt dieser: Hottinger behielt das Original von 38, 12—39, 7 in Zürich, desgleichen eine Copie der Beilage, deren Original er nach Bern sandte. Durch diese Annahme erklärt sich Alles, so dass nur dem

Gewährsmann G. v. Loepers ein Irrthum zur Last fällt hinsichtlich der Angabe, dass beide Theile des Manuscriptes zu Campagne Bel Air von derselben Hand seien. Zur Erklärung einzelner Lesarten bedarf es allerdings dann noch der Annahme, dass Herzfelders Druck auf einer fehlerhaften Abschrift und flüchtigen Collation des Hirzelschen Druckes mit dem Berner Manuscript beruht. Im Concept trägt jeder Theil die besondere Adresse **An Herrn Oberherr Hottinger in Zürich.** — Hottinger war zur Zeit Professor der alten Sprachen am Collegium humanitatis sowie des Griechischen und der Hermeneutik am Carolinum und zugleich Canonicus in Zürich. Die Revolutions- und Kriegsjahre erschütterten seine Vermögensverhältnisse sowie seine amtlichen Einkünfte. So wandte sich der obendrein hypochondrisch ängstliche Mann am 9. Febr. 1799 an Goethe (Eing. Br. XXIV, 30), unter Beziehung auf dessen am 23. Oct. 1797 erhaltenen unvergesslichen Besuch, indem er seine Nothlage schilderte und ihm besonders vorstellte: der Minister der Wissenschaften werde alles daran setzen, ihn „nicht ausser der Schweiz gehen zu lassen, wenn sich eine Gelegenheit dazu zeigte. Könnte ich einen ehrenvollern und durch sein innres Gewicht wirksamern Ruff hoffen, als von der Hand eines Mannes, der die Bewundrung seiner Zeitgenossen hat? Und könnte ich die Verbesserung meines Schicksals irgend jemandem lieber danken als eben diesem Manne, für den meine Hochachtung keine Grenzen kennt? Ich wage es die Hoffnungen einer ohne Verdienen gekränkten Familie in Ihren Schoos zu legen. Sollte die Erfüllung meines Wunsches für einmal nicht möglich seyn, so werde ich wenigstens durch Ihre theilnehmende Achtung gestärkt jedes Schicksal leichter tragen.“ Der Brief nach Kopenhagen, auf den sich Goethe 38, 17 bezieht, hatte wohl hauptsächlich die zu 29, 19 erörterte Angelegenheit zum Inhalt; dass es ein Brief von Goethe selbst war, bleibt möglich, obwohl weder Tagebuch noch Postrechnungen eine Spur aufweisen. Am 6. Dec. 1799 (Eing. Br. XXVII, 461) meldete Hottinger, dass Goethes Verwendung einen, nach der Lage der Dinge, günstigen Erfolg für ihn gehabt habe, indem ihm durch Directorialbeschluss seine Einkünfte ohne

Abbruch zugesprochen und nach Möglichkeit auch gewährt seien. — Im folgenden sind ausser dem *Conc.* und der *Cop.* (der durch G. v. Loeper vermittelten Copie) als einzige quellenmässige Drucke berücksichtigt: *Hirzel* (Br. an helv. Fr.) und *Herzfelder* (G. in d. Schw., bei welcher letzterem das Stück 38, 12 — 39, 7 nicht wiederholt ist. 38, 18 Lage] Enge *Cop.* 39, 2 vorkommenden *Hirzel* 7 fehlt *Conc.* 8 besuchte — die *g* aus war ich in der *Conc.* 9 meinen.. Reisen *g* aus den .. malsen *Conc.* 11 nicht so wohl *g* aus sowohl nicht *Conc.* 12 gegenwärtigen *g* üdZ *Conc.* 13 nur] mir *Cop.* und *Herzfelder* 13 indem — 17 *g* aR für indem das Andenken an Menschen und Gegenden mir so mancherley Übel und Leiden gleichsam unmittelbar vergegenwärtigt *Conc.* 13 kurzen *Cop.* 19 Krise *g* über Griefe *Conc.* 20 den — bringt *g* aus unsern Schmerzen darüber *Conc.* 22 Solche *g* über Diese *Conc.* 23 würdigster *g* aus würdiger *Conc.*, ebenso 40, 7. 41, 6. 23 in — 25 werden *g* aR *Conc.* 25 dürfen *g* über können *Conc.* 26 rufen *g* über entfernen *Conc.* 27 andere *Hirzel* und *Herzfelder* 40, 2 als *g* üdZ *Conc.* 3. 4 unter .. nach Verdienst geschätzt *g* aR für jeder Regierungsform willkommen *Conc.* 4 geschätzt *Hirzel* und *Herzfelder* 6 andern *Hirzel* andern *Herzfelder* Betrachtungen *g* aus Betrachtung *Conc.* aufhebt *g* über verbietet *Conc.* 11 verengt *g* über fremd (Hörfehler) *Conc.* 12 Ausübung *g* über Wirkung *Conc.* 15 unsern *g* über diesen *Conc.* 16. 17 wo man . . . . genießt *g* aus die . . . . genießen *Conc.* 18 alte *g* aus alle *Conc.* 21 bewahren. So *g* aus bewahren, so *Conc.* bewahren, so *Herzfelder* 3. B. *g* üdZ *Conc.* 23 solche *g* über jene *Conc.* 27 welchen *Herzfelder* 41, 1 bemerken — 2 sey *g* aus die kleine Anzahl von Männern kennen lernen *Conc.* 2 kleine *Cop.* 3 könnte *g* aus könne *Conc.* 4 eröffneten — 5 finden *g* aus bey eintretenden Vacanzen sich in Verlegenheit befinden *Conc.* 5 befinden *Hirzel* und *Herzfelder* 10 und nach so *Conc.* sich — fühlen *g* über nicht abgeneigt seyn *Conc.* 11 hierüber *Herzfelder* 12 wünsche *Cop.* Gelegenheit zu finden *g* üdZ *Conc.* 13 und *g* über in (Hörfehler) *Conc.* 14 soliden *g* üdZ *Conc.* 15 meiner *g* über der *Conc.* 17 jedem] dem *Hirzel* und *Herzfelder* 18 entschlossen nach und *Conc.* entschlossenen *Cop.* und *Herzfelder* Manne *g* über Menschen *Conc.* Mann *Cop.*, *Hirzel* und *Herzfelder* in sich



*Herzfelder* 21 Augenblide *Hirzel* und *Herzfelder* 22 erschaffen *g* über machen *Conc.* 22. 23 unbefangen, denfenden *Conc.* in Folge der Betonungsart des dictirenden Goethe unbefangenen denfenden *Cop.* Unbefangenen, Denfenden *Hirzel* und *Herzfelder* 25—27 *g* zugesetzt *Conc.* 27 am] d. *Conc.* 28 fehlt *Conc.*

**4008.** Vgl. zu 268. Schreiberhand. 42, 7 „Meine kleinen Ideen über die Farbe.“ S. 4—47. 14 „Niobe mit ihren Kindern“ S. 48—91. 43, 4 zu 34, 19. 26 zu 6, 13. 44, 3 in über Liebe und Dass Goethe dictirte in Liebe und Freundschaft und dass der Schreiber bei der nachträglichen Einführung von in die Worte Liebe und nur aus Versehen strich, unterliegt wohl keinem Zweifel, doch hat Goethe selbst, der sein *G.* unmittelbar unter diese Stelle setzte, keinen Anstoss daran genommen. Vgl. 92, 18.

**4009.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 44, 6 am 15. März meldete Schiller die Beendigung von Wallensteins Tod. 7. 21 zu 34, 19. 14 am 20. April 15 Friederike Unzelmann hatte schon im Frühjahr 1798 einen Gastspielvertrag mit Weimar abzuschliessen versucht, den Goethe am 12. April (Nr. 3773) vorläufig ablehnen musste; auch diesesmal zerschlugen sich die Verhandlungen, und erst Ende September 1801 fand das Gastspiel statt; vgl. J. Wahle *SGG* VI, 119 f. und hier 55, 8. 56, 9. 72, 16. 80, 6. 85, 15. 21 Von aus von nach die

**\*4010.** 45, 6—11 Hs von Schreiberhand in Hoftheater-Acten des Grossh. Sächs. Geheimen Haupt- und Staats-Archivs (A, 9589). 12—16 wie 4003, vgl. zu 29, 19. 14 Wfpt.

**4011.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 45, 17 Schiller hatte am 17. März Wallensteins Tod geschickt, vgl. 44, 6. 46, 17 den vierten 47, 9 zu 34, 19.

**\*4012.** Concept von Schreiberhand in Theater-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs, Lauchstädt I, 110. Adresse An den Herrn Stiftsfanzler Freyherrn von Gutschmid zu Merseburg. Zur Sache 3719. 4013. 48, 13 *Erw.* Hochwohlgeb. *g*

**4013.** Grenzboten 1881 IV, 108. Dazu Concept von Schreiberhand wie 4012 mit der Adresse An den Herrn Stiftsammerdirector Grafen von Hohenthal zu Merseburg. Adressat unterzeichnet nur „Graf von Hohenthal“; er scheint mit

keinem der in der Allgemeinen deutschen Biographie XII, 696 aufgeführten Träger dieses Namens identisch zu sein. 48, 20 *Churfürstlichen g* aus *Churfürstl. Conc.* 23 durch 4012 25. 49, 1 *Jahreszeit g* aus *Zeit Conc.* 5 und *g* über so wie ich mich *Conc.* 7–9 nur das Datum *Conc.* Die Anreden und Titulaturen sind in den beiden zusammengehörigen Concepten *g* unterstrichen, zur Mundirung in Curialschrift; vgl. auch die Correctur 48, 20.

4014. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 49, 19 Amalie v. Imhoff „Die Schwestern von Lesbos“ vgl. XIII, 54, 3. XIV, 50, 23. 57, 17. 60, 26. 87, 1. 93, 16. 105, 3. 107, 1. 108, 24. 135, 21. 148, 21. 155, 19. 162, 9. 165, 21. 168, 17. 182, 3. 201, 12. 203, 3. 50, 7 vgl. 36, 19. Am 21. März Morgens fuhr Goethe nach Jena.

4015. Vgl. zu 2677. 50, 17 *Jabel* aus *Jabeln* 18 Tagebuch 21. März „zu Schiller. Die feindlichen Brüder.“ 20 *che* er die zu setzen läge nahe, und es ist leicht möglich, aber nicht zwingend, dass das er nur verschluckt oder überhört wurde. 23 zu 49, 19. 51, 3. 9. 21 zu 34, 19. 12 auch die vorletzte Seite (174) wurde durch die Preisaufgabe (162 f.) gedeckt. 19 22.] 21. 21 derartige Concepte sind nicht überliefert.

4016. Vgl. zu 268. Schreiberhand. Adresse Des Herrn Major von Stuebel Hochwohlgeb. Jmenau. 52, 7 zu 34, 19. 17 das Trauerspiel als Gattung 23 vgl. 9, 23.

4017. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 53, 15 zu 34, 9. Tagebuch 26. März: „Achilleis . . . vor Tische bey Schiller vorgelesen.“

4018. Vgl. zu 3557. Böcking S. 36. 54, 6 *Walpol* vgl. XIII, 424 zu 3947. Schlegel bat Goethe in einem Brief vom 4. Februar 1799, ihm aus dem Besitz der Familie Gore die kürzlich herausgekommenen Werke des Horace Walpole mitzubringen bei seiner nächsten Fahrt nach Jena; Goethe muss also am 7. Februar einige der 5 Bände mitgenommen haben. Schlegel schrieb am 8. März „Mein Unternehmen mit dem Walpole hoffe ich in Richtigkeit zu bringen“: 1800 erschen seine Übersetzung der „Historischen, literarischen und unterhaltenden Schriften von Horatio Walpole“.

**4019** und **4020**. Vgl. zu 3638 und 3739. Dietmar S. 20. 21. 54, 20 zu 29, 19. 22 ein junger Mann Namens Wachtel aus Jena, der in Weimar Soldat war; Kriegsrath v. Egloffstein verwendete sich bei Kirms für seine Aufnahme in das Opernpersonal. 55, 5 Spitzeder sen. debütierte am 27. März als Osmin in der „Entführung aus dem Serail“; Kirms war sehr zufrieden, meldete aber, dass Loder ihn sehr getadelt habe. Spitzeder wurde engagirt und blieb in Weimar bis Anfang 1804; sein Sohn, der später berühmte Bassist, war 1799 etwa zwei Jahre alt. Vgl. 198, 8. 4 auf erlebt lässt Dietmar (nach Gubitz s. zu 3739) noch die Worte folgen und ein Wagen auf gut Glück ist hier sehr bedenklich. 8 und 56, 9 zu 44, 15. 56, 5 Haltenhof, Nachfolger des entflohenen Leissing, vgl. 67, 14 und zu 88, 13. 13 Randvermerk von Kirms: „Nein!“

**\*4021**. Vgl. zu 2677. Schreiberhand. 57, 10 Propyläen 3. Stück S. 162–174. Als Gegenstand war die Scene am Ende des 3. Buchs der Ilias aufgegeben, wo Aphrodite dem Paris die Helena zuführt. 14 nicht überliefert 17 zu 49, 19. 21 vgl. 61, 6. 100, 20. 58, 25 zu 34, 19. 25–28 g

**4022**. Vgl. zu 3638. Dietmar S. 23. 59, 3 Graf's

**\*4023**. Vgl. zu 2677. Schreiberhand. 60, 6 inß = für das 9 unserm g über ihrem 24 Raßm ist g aus Raßm müßte (Hörfehler) 26 zu 49, 19. 61, 6 vgl. 57, 21. 100, 20. 27. 62, 12 zu 34, 19. 9 vgl. 58, 17. 15 durch A. W. Schlegel; John Flaxmann (1755–1826); Goethe war jetzt wohl auf ihn geführt durch seine Umrisse zur Odyssee (1793), während seine berühmte Reliefdarstellung des Achilleischen Schildes erst 1818 entstand.

**4024**. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 63, 1 zu 34, 19.

**\*4025**. Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 64, 1 in Rossla 7–12 g Aus Christianens in dieser Zeit fast täglich geschriebenen Briefen darf folgendes, vom 26. März, früheren charakteristischen Auslesen hier angereicht werden: „[Ostermontag den 25. Abends war] Redute wo ich wieder ein sehr schönen Tänzer habe kennen lernen der mit dem Namen Eisert heist heude muss ich mich erkundichen was es vor ein lans Mann ist mit dem habe ich so viel gedanzet dass ich ein bar ganz neu Schue habe durch gedanzet habe aber

auch 1 klein Dahler gewonn und es wart ser schön es hat mir ser gefallen und ich bin hedeut ganz munder und vergnücht heude habe ich dich schon oft gewünscht dass du hier wärest dass ich dir alles Erzählen künde ich habe gestern vill freude gehabt und alls ich nach hause kamm fehlte mir mein lieber Schass da küste ich dem Gustel und schlief ein.\*

\*4026. Hs von Schreiberhand wie 4010 (A, 9837). Der Concertmeister in der Hofcapelle Carl Gottlieb Göpfert (geb. 1733) war am 3. Oct. 1798 gestorben. An seine Stelle trat, durch Anstellung vom 24. April 1799, der als Operncomponist und Claviervirtuose bekannte, zuletzt als Musikdirector in Erlangen thätige Schüler Haydns: Franz Destouches (1774—1844). Kirms meldete zuerst am 24. März, dass der Genannte, wie es scheint unaufgefordert, in Weimar sei, und fügte hinzu: „Vielleicht ist mit dem eine Acquisition zu machen.“ Am 29. berichtete Kirms Näheres und kündigte an, dass Destouches sich in der nächsten Woche selbst in Jena Goethe vorstellen werde; sein Spiel gefalle dem Herzog und dieser habe Lust ihn zu engagiren. Vorliegendes ist Unterfertigung einer von Kirms eingesandten Aufstellung der Engagementsbedingungen. Vgl. 66, 27. 4058.

4027 und 4028. Vgl. zu 3638. Dietmar S. 24 und 27. 65, 1 nur in nur zu ändern läge nahe, wäre nicht die Anfrage von Kirms (Eing. Br. XXV, 116) überliefert, ob dem Regisseur Schall zur Regulirung der Decorationen und Anfertigung eines Scenariums das Manuscript jetzt unter allen Vorsichtsmaßregeln ausgehändigt werden dürfe. 65, 7 zu 29, 19. Am 1. April hatte Böttiger an Kirms einen Brief gebracht, den er von der Friederike Brun geb. Münter, aus Kopenhagen vom 19. März, soeben erhalten: Kirms sollte ihn lesen und darauf Schall zeigen, dann wollte Böttiger ihn an Schiller schicken. „Ich habe aber ihn zurückgehalten“, schreibt Kirms, „und ihm begreiflich gemacht, dass er sich nur vertheidigen könne, so bald man ihn attaquire, und dieses sey doch bisher noch nicht geschehen.“ Kirms behielt den Brief zurück, um ihn Schall zu zeigen, und machte heimlich für Goethe (und Schiller) folgenden Auszug: „Dass man Ihnen unser Project, Scenen aus Wallen-

steins Lager aufzuführen, geschrieben, wundert mich nicht, denn niemand hat aus dieser Sache ein Geheimniß gemacht, die es nur für unsern geliebten Grafen Schimmelmann seyn sollte, den wir damit überraschen wollten, um ihm einmahl einen fröhlichen Abend zu machen. Dass man aber seinen Sallon zum Privattheater und eine kleine Anzahl von Haussfreunden zur öffentlichen Aufführung erhöhte, begreife ich nicht! denn dazu waren wir nicht gewaffnet, indem wir nur fragmentarisch darstellen konnten. Was wir aus einzelnen Stellen aus dem Musenkalender, der allgemeinen Zeitungen und Briefen anderer Personen, die dergl. Fragmente mittheilten, zusammen gestoppelt hatten, konnte sich keiner ganzen Versammlung zeigen, wohl aber einigen Freunden eine angenehme Stunde geben. Dass man übrigens so grossen Lärm bey Euch darüber machet ist wunderbar. Wie konnten Goethe und Schiller glauben, dass ein Stück von ihnen, das öffentlich in Weimar gespielt ward, ein Geheimniß bleiben sollte? Übrigens ist unser Kuchen in die Asche gefallen. In den Tagen, wo wir unsere Freude haben wollten ward die Mutter der Gräfin Schimmelmann tödlich krank und die Sache unterblieb ganz. Dies ist aber, was ich Ihnen über diese Geschichte sagen kann, die nie ausser einen engen Freundes Zirkel gekommen ist; nicht aus Heimlichkeit sondern weil wir der Unvollständigkeit der Sache wegen die Vermehrung der Zuschauer scheuten.“ Kirms schloss hieran den Ausdruck des Wunsches, zwischen Goethe und Böttiger möge das alte gute Vernehmen wieder hergestellt werden: „Er war zeither eine gute Posaune, die uns nichts kostete, unserm Theater aber einen grossen Ruf gab.“ 66, 27 *Detouche* s. 4026. 67, 3 dennoch kam Salieris „Tarare gen. Axur“ erst am 26. Febr. 1800, Glucks „Iphigenie“ am 27. Dec. 1800 zur Aufführung in Weimar. 12 „Die Zauberflöte“ war seit dem 16. Jan. 1794 in Weimar 34 mal, von der Weimarischen Gesellschaft in Lauchstädt 10, in Erfurt 7, in Rudolstadt 4, also im Ganzen schon 55 mal aufgeführt.

4029. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. 68, 1 zu 1, s. 9 „Der Sammler und die Seinigen“ Propyläen 4. Stück S. 26—122. Vgl. XIII, 317, 15. 320, 6. XIV, 71, 4. 74, 13. 79, s.

88, 5. 17. 91, 11. 93, 5. 98, 18. 116, 6. 20. 153, 1. 69, 7 nach Vollmers Vermuthung (Briefwechsel zwischen Schiller und Cotta S. 335 Anm. 4) eine auf Fichte bezügliche Notiz, Allgem. Zeitung 21. April 1799. Goethe übersandte wohl den Ausschnitt aus einer anderen Zeitung.

**4030.** [H. Hartung] Euphrosyne. Manuscript für Freund Diezmann. Zum ersten September 1859. 8°. Druck von C. P. Melzer in Leipzig. Adresse An Herrn Prof. Döll nach Götta. Zur Sache vgl. zu XIII, 101, 21. XIV, 71, 21. 4040. 81, 6. 85, 11. 4137. 70, 8 auf dem Schaft der Säule sind die Horen tanzend dargestellt, in Relief.

**4031.** Vgl. zu 2843. Zwischen Weimar und Jena S. 10.

**4032.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 71, 2 am 1. Mai. 4 zu 68, 9. 11 Stuart *g* aus *Stuard* vgl. 108, 1. 115, 1. 133, 7. 138, 8. 146, 16. 149, 25. 165, 24. 167, 25. 173, 14.

**4033.** Grenzboten 1857 I, 228. Zur Sache 4030.

**4034.** Vgl. zu 3638. Dietmar S. 29. 72, 13 am 1. Mai wurde Kotzebues Lustspiel „Das Epigramm“ zum ersten Mal in Weimar gegeben. 16 vgl. zu 44, 15. 24 davon

**\*4035.** Hs von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv.

**\*4036.** Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 73, 13 Meyer fuhr am 1. Mai mit nach Jena und kehrte am 3. nach Weimar zurück. 14 der schon seit längerer Zeit geplante (XIII, 421. XIV, 21, 20) Ankauf von Pferden und Equipage war am 24. und 25. April zum Abschluss gelangt. 74, 1 zu 79, 1. 5 = Tagebuch II, 234, 24. Christiane wies den Verdacht einiger Mitschuld entschieden zurück: „Wegen des Packet an Haidlof bin ich verdrüsslich und alle bestellung von dir sind mir so Notwendich dass ich sie nicht geswind gnuch aus den Hausse bringen kann und du wirst auch noch nicht gehört haben dass ein Brif oder Packet das du mir sückdes liegen geblieben währe . . . . hier währ manches auch nicht besorgt wen ich es nicht besorgt dass es bey mir nicht wech gekom ist davor wollt ich mit meim leben Stehen.“ 13 am „Sammler“, s. zu 68, 9.

**\*4037** und **\*4038.** Vgl. zu 2677. 4038 von Schreiberhand. 74, 18 Goethe traf Cotta am Tag zuvor bei Schiller. 75, 22 Christiane. 25 der Sohn war also mit dem Haus-

lehrer (vgl. zu 3593) ausquartiert. 76,7 **Druckfehler** für **May** 9 zu 1, 1. 11 arbeiten mit Überlegung statt mechanisch der Druckvorlage zu folgen. 13 Propyläen 4. Stück S. 3 „Spiegel der Muse“ vgl. Werke II, 133. 330. 16 den Distichen, die das 3. Stück einleiteten, s. zu 20, 22. 18 ist geschehen. 22 Nr. 4039.

**4039.** Nach einer von C. A. H. Burkhardt gefertigten Abschrift der Hs von Schreiberhand, die sich früher im Besitz R. Zeunes befand. Zur Sache 1, 1 und 4038.

**4040.** Vgl. zu 4030.

**\*4041.** Vgl. zu 2929. Schreiberhand. 78, 17 Pflingsten fiel auf den 12. Mai. 79, 1 zu 74, 1 Christiane antwortet: „mit Haidlofen ist es so wie du schreibst er hat das Packet im Febraur erhalten“. s am „Sammler“, s. zu 68, 9.

**4042.** Vgl. zu 3638. Dietmar S. 31. 79, 18 statt dessen kam das „Lager“ am Sonnabend d. 18. mit Paesiello „Eingebildeten Philosophen“, die beiden anderen Stücke der Trilogie am 20. und 22. 80, 4 Trauerspiel von Hagemeister in Bearbeitung von Vulpius, schon am 14. Januar 1797 u. ö. gegeben, jetzt zunächst am 29. Mai, trotz 86, 1. 6 zu 44, 15.

**\*4043** und **\*4044.** Vgl. zu 2677. Schreiberhand. 80, 19, 25 in Bezug auf den Plan des Berliner Buchhändlers la Garde, den Homer in Fr. A. Wolfs Text als Prachtausgabe herauszugeben, nicht allein illustriert mit Kupfern, sondern auch den Text selber in Kupfer gestochen. Vgl. „Acta die la Gardische Ausgabe des Homers betreffend 1799“ im Goethe- und Schiller-Archiv. La Garde hatte kürzlich, auf der Ostermesse 1799 in Leipzig, Böttiger getroffen und durch diesen eine Verbindung mit Goethe und Meyer eingeleitet wegen der Zeichnungen. Meyer antwortete auf den vorliegenden Wunsch Goethes: „Mit Böttigern werde ich sprechen, da er aber ohne Zweifel nicht schriftliche Vollmacht hat, so wird er auch keine ausstellen wollen. Indessen scheint mir nichts gewagt entweder an Wolf oder dem Verleger la Garde zu schreiben und ihre Meinung zu erfahren. Einstweilen habe ich die Ilias durchgesehen und angefangen Gegenstände auszuwählen.“ Vgl. ferner 86, 7.

92, 13. 99, 22. 101, 1. 207, 16. 21. 223, 18. (zu 225, 15.) 81, 3 vier von sieben Exemplaren der „neuen Ausgabe mit 10 Kupfern“, am 26. April durch Böttiger an Goethe geschickt. 6 Meyers „Oeser“ in den Propyläen 5. Stück S. 125—129; vgl. 92, 4. 94, 10. Oeser war am 18. März gestorben. Der „Samm-ler“ s. zu 68, 9. 11 „Schema zum Dilettantismus“ vgl. 87, 10. 92, 6. 94, 13. 98, 24. 105, 20. 118, 12. 132, 15. 16 zu 160, 15. 180, 18. 185, 9. 82, 14 sonst nicht überliefert. 23 zu 1, 1. 4038. 4039. 24 überföhrte nach unterföhr 83, 7 zum „Samm-ler“, s. zu 69, 8 und Propyläen 4. Stück S. 104. 10 wöfden indem statt einer der tollföten vorschwebte der tollföte

\*4045. Vgl. zu 2929. 84, 4 vgl. 90, 7. Dieses Fest sollte am 16. oder 17. Mai, in Rossla, stattfinden. 11 Jena aus B. 12—15 Schreiberhand.

4046 und 4047. Vgl. zu 3638. Dietmar S. 32 und 33. 84, 18. 21 nicht überliefert. 85, 8 s. 84, 1. 11 vgl. zu 4030. 15 zu 44, 15. 22 vgl. Tagebuch II, 247, 17. 19. Wie aus bezüglichem Schreiben von Kirms hervorgeht, erhielt die Gesellschaft als ganze, einschliesslich also der Wöchner, 10% der Einnahme, die Wöchner ausserdem noch 1%. Sie wünschten Erhöhung auf 2% und Kirms war geneigt, dies, jedoch nur für die Vorstellungen in Weimar selbst, zu be-willigen. 86, 1 s. zu 80, 4.

\*4048. Vgl. zu 2677. Schreiberhand, also am Abend dictirt, s. 84, 3. Adresse Des Herrn Professor Meyer Wohlgeb. Weimar. 86, 7 vgl. zu 80, 19. Bei den dort bezeichneten Acten des Goethe- und Schiller-Archivs ist auf zwei Zetteln ein undatirtes Conceptfragment von Schreiberhand über-liefert mit der Adresse Herrn Professor Wolf in Halle. Identität dieses zerschnittenen Concepts mit dem an vorliegen-der Stelle bezeichneten ist wahrscheinlich, zweifelhaft aber, ob es mit dem laut Postrechnung am 16. Mai nach Halle abgesandten Brief übereinstimmt. Dass es zerschnitten ist, macht schon bedenklich, noch mehr die Äusserung Goethes 92, 13 vom 12. Mai, zwei Tage später, dass er die Angelegen-heit noch durchdenken und vorläufig an Wolf schreiben wolle. Wir mochten daher das Fragment dem Texte selber nicht einreihen. Es lautet:



## Wohlgebörner

## Insonders hochgeehrtester Herr

Es war eine Nachricht zu mir gelangt <sup>1)</sup> daß eine würdige Ausgabe Ihres Homers heraus kommen sollte, zugleich sah ich eine Zeichnung, die mir nicht eben ganz geeignet <sup>2)</sup> schien vor dem ersten Gesang in Kupfer zu stehen. Da nun eben die Preisaufgabe, die Ihnen vielleicht aus den Propyläen bekannt ist, im Werke war, so lenkten wir um so lie [Zettel 2:] ber die Aufmerksamkeit der Künstler auf einen Homerischen Gegenstand, als wir glaubten dadurch Ihren Absichten vorzuarbeiten.

Könnte ich von der Einrichtung der neuen Ausgabe etwas näheres erfahren, so würde <sup>3)</sup> ich in dem nächsten Propyläenstücke sowohl als an andern Orte <sup>4)</sup> die deutschen Künstler nochmals aufregen, indem ich ihnen jene <sup>5)</sup> Preisaufgabe nicht mehr als ein isolirtes sondern als ein mit einem größern Unternehmen zusammenhängendes Institut anschauen ließe.

Wenn ich erst Ew. Wohlgeb. und des Verlegers nähere Absichten [Zettel 1, Rückseite:] kenne <sup>6)</sup> so werde ich mit Herrn Prof. Meyer gern <sup>7)</sup> Vorschläge thun wie nach und nach die Kupfer etwa vorbereitet werden könnten, daß sie doch endlich keine unwürdige Zierde des Werkes machten. Freylich hat dieses sowohl überhaupt, als besonders <sup>8)</sup> bey dem gegenwärtigen Zustand der Künste in Deutschland, größere Schwierigkeiten als man denken möchte. Auf Kalender und Romane ist man eingerichtet, aber nicht auf eine Ilias und Odyssee.

Ein späterer Brief von la Garde an Böttiger (undatirt, wahrscheinlich etwa am 20. Juni 1799 geschrieben), von dem ein Auszug abschriftlich bei den Acten liegt, beweist, dass der vermuthlich am 16. Mai abgesandte Brief Goethes an Wolf inhaltlich in der Hauptsache mit obigem Conceptfragment übereinstimmte. Wolf selbst antwortete am 24. Mai: durch den wohlwollenden Antheil Goethes an seinen Sachen, den die letzte Zuschrift bezeugt habe, sei er erst veranlasst

<sup>1)</sup> eine — gelangt *g* aus mir die Nachricht gekommen  
<sup>2)</sup> geeignet *g* über würdig <sup>3)</sup> würde *g* über könnte <sup>4)</sup> an —  
 Orte *g* über sonst <sup>5)</sup> jene *g* über diese <sup>6)</sup> kennen <sup>7)</sup> werde  
 — gern *g* aus wollen wir gern unsere <sup>8)</sup> sowohl — besonders  
*g* aR

worden, sich für den Plan des la Garde zu interessiren, der ihn bisher kalt gelassen habe.

86, 24 Meyer hatte geschrieben: „Herder, Richter [Jean Paul] und Einsiedel haben sich auch zu einer Periodischen Schrift verbunden die bald erscheinen soll, wahrscheinlich tritt auch Knebel in die Gesellschaft.“ Über diesen Plan der „Aurora“ und seine Umwandlung zur „Adrastea“ s. Haym Herder II, 741—744 sowie Herders sämtliche Werke hrsg. v. Bernhard Suphan XXIII, 3—16 und Bernhard Suphans Einleitung p. VI f. 87, 1 „Die Schwestern von Lesbos“, s. zu 49, 19. 10 vgl. zu 81, 11. Induliftinnen nach und Illy (Ulysses) 27 Leben — 28 g

4049 und 4050. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 88, 5. 17 des „Sammlers“, s. zu 68, 9. 13 wie Kirms am 11. meldete; August Leissring, das Modell des „langen Peters aus Itzehö“, war am 2. Februar Schulden halber heimlich aus Weimar entwichen. 16 Pfingst-Sonntag.

4051. Vgl. zu 3638. Dietmar S. 34. 89, 3 s. 16. Kratter hatte sein fünfactiges Schauspiel „Das Mädchen von Marienburg“ (89, 20), das seit 1794 Repertoirestück in Weimar war, fortgesetzt in einem soeben erst erschienenen gleichfalls fünfactigen Schauspiel „Der Friede am Pruth“, das jedoch bald wieder vom Repertoire verschwand. 5 den Bürger in „Wallensteins Lager“ 7. Auftritt.

\*4052. Vgl. zu 2929. 90, 7 vgl. 84, 4. 14 die Familie sollte einige Zeit ein Gartenhaus vor Jena bewohnen, vgl. 146, 21. 18 Etwas als ohnziesetzlicher Vorschlag, nicht Etwas 20 Etwäßen 24—91, 9 Schreiberhand. 5 für die Mutter hatte Christiane um eines gebeten, vgl. SGG IV, 177.

\*4053 — \*4055. Vgl. zu 2677. Schreiberhand ausser 93, 15—94, 4. Adresse 4053 An Herrn Prof. Meyer Wohlgeb. Weimar. 91, 10 Ergänzung von an vor dem wäre pedantisch, nicht weniger Ergänzung von so vor jart 93, 19. 11 zu 68, 9. 92, 1 vgl. zu 20, 3. 3 dieses unterblieb, vgl. 93, 7. 4 zu 86, 1. 5 vgl. XI, 342 zu XI, 285, s. XIII, 4, 23. Die Aufnahme unterblieb. Vgl. 99, 15 und Bratranek III, 64 f. 6 zu 81, 11. 12 die ersten 4 des 5. Propyläenstücks. 13 zu 80, 19 und 86, 7. 24 diese kam schon am Montag den 13. Mai, s. Tagebuch; wahrscheinlich ist 92, 20—93, 14 vom

13., nur 93, 15—94, 4 vom 14. 93, 5 zu 68, 9. 7 Propyläen 4. Stück S. 123—140. 14 in Sachen des Schlossbaus. 16 zu 49, 19 und 107, 5. 94, 13 zu 81, 11. Das Schema kam allerdings zu Stande, aber der Aufsatz nicht; vgl. Werke (Hempel) XXVIII, 161 f. und Reinhold Köhler in Goedeke's Schiller X, 524 f. 20. 21 als Beispiel der von dem Schreiber Geist beliebten, von Goethe vielfach corrigirten und, auch wo dieses nicht der Fall, in dieser Ausgabe stets stillschweigend beseitigten Interpunction mag einmal angeführt werden, dass hier Octavblatt. Wenn . . . . . würde, die überliefert ist.

4056. Vgl. zu 3312. Concept von Schreiberhand. Adresse An Herrn von Humboldt nach Paris. 95, 1 vom 18. März aus Paris, s. Bratranek III, 58—70. 3 nicht überliefert, vgl. 110, 1. 96, 23 ausgeföhnt *g* aus ausgeföhnt sondern *g* über ja 28. 91, 1 vielleicht unbeabsichtigte Stellung statt dem nöthigen Grade der Aufmerksamkeit 97, 2 oder Druckfehler für und dieses und *g* über oder 4 beschwörte *g* aus beschwörte 11. 12 Stunden .. denen *g* aus Stunde .. der 13 vgl. zu XIII, 149, 15 und XIV, 29, 10. 19 die Achilleis, s. zu 34, 19. 21 nicht nach noch 21. 22 damit nicht . . . rege werde *g* aus damit ich nicht . . . erzeuge 26 freylich nach für uns 98, 17 kleinem Roman *g* aus kleinen Romanen unter nach der 18 vgl. zu 68, 9. 20—22 über derartige Beziehung s. z. B. Tagebuch II, 247, 27. 28. 24 zu 81, 11. 99, 15 vgl. 92, 5. 16 so — Kreise alt darin auch *g* üdZ 21. 22 Haben Sie wohl . . . wird? *g* aus Vielleicht haben Sie . . . wird. 22. 101, 1 vgl. zu 80, 19. 100, 1 auf *g* über deshalb auch 2 da Wolfs Antwort aus Halle vom 24. Mai datirt ist, gelangte sie vermuthlich schon vor Absendung dieses Briefs (27. Mai) in Goethes Hände; das Tagebuch vermerkt die Concipirung dieses Briefes unter dem 19. und 27. Mai, ohne Andeutung der Grenze; vgl. 104, 4. 8 würden *g* aus wird 12 Dabey *g* aus und da 17. 18 den — Beweggrund *g* aus das eigentliche Motiv dazu 19 haben 20 zu 57, 21. 61, 6. 146, 8. 101, 1 Wir nach Ob gleich das zweite uns nach und 4 Prof. nach dem 15 vgl. zu 207, 16. 16 Jacques Louis David (1748—1825) 17 Jean Baptiste Regnault (1754—1829). Humboldt wandte sich, da Regnault ihm unbekannt war

und seine Arbeiten ihn nicht befriedigten, an François Gérard (1770—1836). Vgl. zu 207, 17. 17 der *g* üdZ 19 jedem nach ihnen zu 22 jemanden *g* aus jemand 102, 4 einem — Verlorenen *g* aus einigem das verloren giug 11 Kunstförper nach dem in der Einleitung zu den Propyläen von Goethe geschaffenen Begriff 19 Alexander v. Humboldt trat am 5. Juni seine fünfjährige amerikanische Reise an. für nach über 103, 4 eine *g* aus einen 5 anwenden *g* über ausgeben 9 nichts Bezügliches in Humboldts Brief (Handschrift) 11. 12 wir ... glaubten *g* aus ich ... glaubte 13 das zweite der *g* aus ein 16 Nur nach es 24 einige Scenen in Humboldts Übersetzung 104, 2 Weimar *g* über Jena 3 mitnehme nach nach Weimar 4 noch = noch einmal, vgl. zu 100, 2. 10 vgl. 99, 10—20. Humboldt antwortete zusagend.

**4057.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 104, 15 nach vierwöchigem Zusammenleben, vom 1.—27. Mai. 105, 3 der „Schwestern von Lesbos“ s. zu 49, 19. 20 zu 81, 11. 106, 2 „Discours, welcher Gestalt man denen Franzosen in gemeinen Leben und Wandel nachahmen soll“ (1687).

\***4058.** Concept von Schreiberhand wie 4010 (A, 9837). Adresse An Herrn Musikdirector Destouchés. Vgl. zu 4026. 106, 9 della Marias einactige Oper „Der Gefangene“ wurde erst am 26. März 1800 in Weimar gegeben.

**4059** und **4060.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 107, 1. 5 zu 49, 9 und 93, 16. 17 für Kotzebue, der darum gebeten. 108, 1 der „Maria Stuart“, s. zu 71, 11. 7 über „Wallenstein“; vgl. auch 29, 10. 12 vgl. 110, 13. 111, 18. 121, 16. 123, 6. 125, 14. 20 an üdZ 24 zu 49, 19. 109, 4 vgl. 131, 20. 135, 6. 137, 3. 19. 171, 1. 177, 1. 7 vgl. 131, 23. 10 Der neue Teutsche Merkur 1799 I, 69—90 (Mai) „Ein Wort über Herders Metakritik zur Kritik der reinen Vernunft.“ Vgl. 180, 1. 20 herunter und *g* üdZ 21 stehe aus stehen 110, 1 vgl. 95, 3. 4 nicht überliefert: Gesuch um ein Citat aus dem „Wallenstein“, wohl für ein Stammbuch, wie Schiller vermuthete. 6 zu 5, 15. 9 s. 4061. 12 vgl. 111, 15. 13 zu 108, 12. 24—26 *g*

\***4061** und \***4062.** Concepte von Schreiberhand in Propyläen-Acten des Goethe- und Schiller-Archivs I, 87. Adressen An Herrn Justiz R. Hufeland Jena und An Herrn Cotta in Tübingen.

**4063.** Vgl. zu 3638 und 3739. Dietmar S. 35. 111, 16 gegen 110, 12. 18 zu 108, 12. 112, 2 die Gesellschaft gastirte dort vom 16. — 30. Juni. 10 Jena berichtet *GJ* III, 352.

**\*4064.** Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXV, 222. Ohne Adresse, Antwort auf Anfrage des Commissions-secretaire Gottlieb Maurer, Saalfeld 5. Juni 1799. Die Directrice Hain hatte eine Schauspielergesellschaft für den Sommer nach Hildburghausen, für den kommenden Winter nach Baireuth engagirt; da sie nun an keinem dieser Orte die Erlaubniss zu spielen erhielt, versuchte sie ihr Glück in Saalfeld, sah sich aber schon bald genöthigt, ihrer Truppe auf 6 Wochen zu kündigen. Die Mitglieder fügten sich mit Ausnahme zweier Brüder Wieser, die ihre Ansprüche für Sommer und Winter aufrecht erhielten. In Ermanglung gesetzlicher Bestimmungen kamen die Parteien dahin überein, Goethe als Schiedsrichter anzurufen. Auf ausdrücklichen Wunsch des Vermittlers antwortete Goethe hierdurch sogleich mit der rückkehrenden Botenfrau. 112, 16 [Glieder] Güter (Hörfehler) 17 die nach Madame 22 diefer nach in 24 g

Die Handschrift eines Briefs an Thouret vom 10. Juni 1799 (vgl. Tagebuch) war in einem Autographen-Katalog des Antiquariats List und Francke in Leipzig vom 28. Juni 1869 (Nr. 147) verzeichnet, ist aber seitdem nicht wieder aufgetaucht.

**4065.** Vgl. zu 3064. Nur die (übliche) Adresse von Schreiberhand, vgl. 113, 14. 3 vom 10. — 16. 14 Geist 22 quer am Rande.

**\*4066.** Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXV, 233. Ohne Adresse und Datum. 114, 1 Beziehung unbekannt.

**4067 und 4068.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 114, 20 in Osmanstädt 115, 1 Maria Stuart, zu 71, 11. 5 der Erbprinz Carl Friedrich, am 18., da die von ihm bewohnten Räume für den Besuch des Preussischen Königspaares (s. zu 108, 12) nöthig waren. Die Enge, in welcher der Weimarische Hof sich seit dem Brande des Schlosses befand, machte sich jetzt mehr als je zuvor fühlbar, und da bei Gelegenheit dieses Besuchs schon Vorverhandlungen über die Ver-

lobung des Erbprinzen mit der Grossfürstin Maria Paulowna angeknüpft wurden, sah man sich jetzt zur Beschleunigung des Schlossbaues veranlasst, vgl. *GJ* XIV, 19 und hier 126, 15. 130, 19. 147, 4. 180, 21. 25 auß *g* über mit 116, 2 man nach mit 6. 20 zu 68, 9. 9 Stunden *g* aus Stunde 10 vgl. 4096. 117, 1 ein *g* üdZ 4 *st*hirte *g* aus *st*iftische 15 neuern *g* aus neue 21 über denselben *g* aR 24 Phantasmisten *g* aus Phantastisten 118, 8 reihen *g* aus reichend 12 zu 81, 11. 26 dann über wir wollen 119, 2 worin *g* aus worinne 14 vgl. schon Tagebuch 19. Januar, 12., 13., 14., 16., 20. Februar und Propyläen 3. Stück S. 124—161. 25 das Tagebuch erklärt die Beziehung nicht; Gerning, an den Düntzer denkt, war am 10. in grosser Gesellschaft bei Goethe, vgl. 121, 3.

**4069.** Vgl. zu 268. Schreiberhand. 120, 15 wenig aus weniges 22 Knebel hatte seinem Brief vom 17. Juni (*GK* I, 209) „etwas von seinen Berg- und Wald-Phantasien“ beigelegt, seine Elegie „Die Wälder“ s. Literar. Nachl. I, 22. Vgl. 205, 10. 121, 16 zu 108, 12. 18 am 2. Juli „Wallenstein“, am 3. „Die theatralischen Abentheuer“. Die Beschwerlichkeit steigerte sich dadurch, dass die Gesellschaft dieser Festvorstellungen halber ihr Naumburger Gastspiel abbrechen musste statt von dort unmittelbar nach Lauchstädt übersiedeln, wo ihre Vorstellungen am 6. begannen.

**4070** und **4071.** Vgl. zu 3064. 122, 7 laut Tagebuch seit dem 23. Juni, vgl. zu XIII, 199, 21 und fernerer zu 4090. 18 *schafft* nach *fahre* 123, 6 zu 108, 12. 8 *abscheidende g* aus *abscheuliche* (Hörfehler, vgl. 133, 4).

**\*4072** und **4073.** Vgl. zu 3702. 4072 von Schreiberhand. 123, 20. 21 *Honorar* — *Et. g* 124, 15 vom 17. Juni. Es hatte sich herausgestellt, dass von der in 1300 Exemplaren versendeten Auflage der ersten Propyläen-Hefte kaum 450 abgesetzt waren, während Cotta nur durch einen Absatz von 1000 Exemplaren seine Auslagen zurückerkalten konnte. Vgl. 125, 25. 127, 17. 4112. 214, 24.

**4074—4076.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 125, 14 während der Anwesenheit des preussischen Königs paares, s. zu 108, 12. 15 Schiller hatte indessen, wie er am 5. Juli an Goethe schrieb, einen Brief von Cotta erhalten in Sachen

des Misserfolges der Propyläen, vgl. zu 124, 15. 23 zu 5, 15. 126, 15 wegen der Beschleunigung der Bauarbeiten, zu der man sich in Folge der zu 115, 5 erwähnten Umstände jetzt entschloss, vgl. Tagebuch, besonders II, 256, 14. 258, 14. 127, 9 so mit Bleistift gestrichen (*g*<sup>1</sup> redactionell?) Kirms, dem Schiller wegen der laut 126, 2 geplanten Aufführungen seine Bedingungen gestellt hatte, vgl. 163, 17 und *SGG* VI, p. XV f. 17 der Propyläen *g* aus des Athendums Der Schreiber durfte noch nicht wissen, um was es sich handelte, vgl. zu 124, 15. 24 dem *g*<sup>1</sup> redactionell aus den 128, 1 einem den

\*4077. Concept von Schreiberhand wie 3751. Randvermerk *g*: an *Sereniss.* abgefenbet d. 10. Jul. 1799. *G.* Vgl. 23, 28. 131, 18.

\*4078. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVI, 273. Adresse *g* An den Herzog von Meiningen Altenstein. 129, 11 Oper in 2 Acten von Wenzel Müller, bearbeitet von Vulpius, 1796 und 1798 von der Weimarischen Gesellschaft einige Male gegeben. 15, 16 aufhalten *g* über befinden

\*4079. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVI, 273. Adresse An Herrn Dalton in Guildford. Der hier beantwortete Brief ist unterzeichnet „J. Dalton“ unter Beisetzung der Adresse „Dalton Albury Guildford Angletterre“. Auch durch das Dictionary of national biography XIII, 428 ff. war der Adressat mit keinem Mitgliede der weitverzweigten Familie zu identificiren. Er sendet mit seinem erwähnten, französischen Schreiben vom 17. Mai einige von ihm verfasste, vermuthlich englische Übersetzungen Goethischer Dichtungen. Dalton bemerkt am Schluss „Le Lehrjahr est le dernier de vos ouvrages qui nous est parvenu.“ — 130, 1 die gute — 2 hegen *g* aus den Antheil den Sie an meinen Arbeiten nehmen 8 Hermann und Dorothea welche nach und 9 Mellish, vgl. XIII, 135, 20. 10 auf ist folgt noch und zum Drucke fertig liegt. 11 Sollte nach Ich kann zwar nicht hoffen 11 ich *g* idZ

Ein nicht zur Absendung gelangtes Concept an Unger vom 10. Juli s. zu 4090.

4080—4082. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 130, 19 zu 115, 8. 131, 18 zu 4077. 20, 23 vgl. 109, 4. 7. 192, 5 wohl

fehlt 10 Schon am 8. März 1799 schrieb A. W. Schlegel an Goethe „Mein Bruder ist fleissig an seiner Lucinde und man wird ihm wenigstens nicht vorwerfen, dass er irgend jemand dabey nachgeahmt.“ 15 zu 81, 11. Tagebuch 18. Juli „Abends Liebhaberkommödie“, vgl. 137, 4. 133, 3 als — 4 verweilen *g* üdZ leibliches *g* über leuchtendes (Hörfehler, vgl. 123, 8). 7 der „Maria Stuart“ s. zu 71, 11. 12 dem *g*! redactionell in denen geändert.

4083. Gotthilf Weisstein, Inedita von Goethe, Gegenwart 1878 Nr. 29.

\*4084. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVI, 258. Ohne Adresse und Datum, vgl. Tagebuch und Postsendungen. Antwort auf einen Brief Burys aus Hanau vom 28. Juni. 134, 2 Rückzuge *g* aus Rückzug noch 15 s. 212, 2. 17 Auch — 19 erbauen *g* aR für bey uns und in unserer Nähe ist wenn man es recht bey Licht besieht der Kunstgeschmack meistens nur scheinbar.

Eing. Br. XXVI, 273<sup>b</sup> stehen, unter dem zu 4090 mitgetheilten Concept an Unger, folgende vier Gruppen von Briefnotizen, sehr hastig *g*; nur die unter Bury gestellten sind durchstrichen, woraus jedoch nicht gefolgert werden darf, dass die drei anderen nicht zur Ausführung gelangt seien:

Thouret

Anget. Zeichn.  
Erwartung des Saals  
Besorgung der Hohltr. . .  
Arbeiter

Bury

Glückwunsch retirade Genuß  
Bedauern der Abw. . . fehlt das Gem.  
Ist durchaus so.  
Nicht anbringen der Zeichn.  
Reise nach Dresden  
Im Vorbeygehen  
Nicht eigens einladen.

Morin [? vgl. IV, 261, s.]

Antheil am Verluste.



Ursache des Nichtschreibens

Matthäi

Chocolade.

Isopi

Ankunft

Zufriedenheit und Bewundrung der Ausführung

Bezahlung

Wegen des fünftigen abzuwarten.

**4085—4087.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 135, 6 s. zu 109, 4. 7. 19 s. Tagebuch. 15 A.W. Schlegel hatte sich durch Brief vom 19. mit den beiden Genannten auf Sonntag d. 21. bei Goethe angemeldet. 21 der „Schwestern von Lesbos“ für den Almanach, s. zu 49, 19. 136, 13 vgl. VII, 119, 12. 137, 3. 19 der La Roche, s. zu 109, 4. daß aus die 4 vgl. 132, 16. 11 fortwirdende *g* aus fortwürdende (Hörfehler) 19 drohet *g*<sup>1</sup> redactionell in droht geändert. 19 zwei Enkelinnen, Sophie und Adelgunde Brentano. 26 wirken *g* aus wirken 28 F. H. Jacobi „An J. G. Fichte“ und des Vicomte de Parny (138, 11) „La Guerre des Dieux“, poëme en dix chants, Paris 1799. 138, 8 Schiller hatte über seine Fortschritte an der Maria Stuart (71, 11) und die bevorstehende Niederkunft seiner Frau gleichzeitig berichtet. 19 für *g* aus vor 21 könnte *g*? aus könne 24 vgl. 142, 16. 139, 14 sich *g* üdZ 23 diesem Werke *g* aus diesen Werken 23 nicht *g* üdZ 140, 16 im „Sendschreiben an Lavater und Fichte über den Glauben an Gott“ 1799. 23. 24 weder . . und vgl. zu IX, 258, 8. 141, 3 dem Einzigen = Stimmung, vgl. 142, 6. 145, 13. 157, 8. 185, 2.

**\*4088.** Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVI, 259. Adresse An die Herren Allesina nach Frankfurt a. Main. Datum nach der Postrechnung. Weder von den Adressaten noch von dem 141, 12 genannten Hesse finden sich bezügliche Schriftstücke im Goethe- und Schiller-Archiv, so dass weder über den Inhalt noch die Persönlichkeit der Adressaten etwas festgestellt werden konnte. Vgl. XII, 213, 18. Freundlicher Mittheilung Carl Rulands verdanke ich folgendes: Der Kaufmann Franz Maria Schweitzer († 1812) heirathete die einzige Tochter († 1791) des Johann Maria Allesina und der Franziska Clara Brentano. Um den Namen Allesina nicht aussterben zu lassen, setzte F. M. Schweitzer ihn zu

dem seinigen. Aus dieser Ehe stammen 10 Kinder, deren Namen unbekannt sind bis auf Wilhelmine und Carl, den Goethe 1814 in Frankfurt besuchte. 141, 17 dürfte *g* über fann 19 würde *g* aus wird 21 von dem . . . abweichen *g* aus die . . . verlassen 22. 23 mit — Hochachtung *g* üdZ

4089. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 142, 2 zu 122, 7 und 4090. 16 vgl. 138, 24. 20 ist *g* üdZ Personen *g* aus Person 143, 5. 6 dem Gedicht . . . 7 ihm zum müsste nach einem hier öfter ausgesprochenen kritischen Grundsatz durch Streichung von dem Gedicht emendirt werden; in diesem Falle aber würde der Satz dadurch geschädigt: erst werden Dichter und Gedicht klar geschieden, nachher schlüpft das ihm unbewacht hindurch. 12 nach Rudolstadt.

4090. Vgl. zu 3724. Schreiberhand; Adresse An Herrn Unger angesehenen Buchhändler in Berlin. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVI, 260; Adresse An Herrn Unger in Berlin. 143, 16 vom 14. Mai 1799. Unger erinnerte daran, dass Goethe ihm vor einiger Zeit Hoffnungen auf einen 7. Band Neuer Schriften gemacht habe. Hierauf liess Goethe zunächst am 26. Mai durch Schiller antworten (Bitkow S. 7 f.), der u. a. schrieb: „Goethe sagte mir dieser Tage, dass Sie ihn an einen neuen Band seiner Schriften erinnert hätten. Ich weiss nicht, ob er jetzt etwas neues für diese Sammlung hat, ich habe ihm aber schon längst angelegen, die kleinen Gedichte, Elegien, Idyllen, Epigramme, Balladen, Lieder etc. die er in den letzten 8 Jahren gemacht und in Almanachen und Journalen zerstreut hat drucken lassen, in einen Band, etwa den VIIten seiner Werke zu sammeln. Eine solche Sammlung würde gewiss Vielen sehr willkommen seyn und ich wünschte, dass Sie ihn dazu bereden könnten.“ Unger schwieg indessen, während Goethe (s. zu 122, 7) am 23. Juni eine Sammlung seiner Gedichte zu ordnen begann und am 10. Juli das folgende Concept (Eing. Br. XXVI, 273 b) dictirte:

An Herrn Unger nach Berlin.

Nehmen Sie meinen Dank daß Sie, nach einer so langen Pause, unsere Correspondenz wieder eröffnen und mir von sich einige Nachricht geben wollen.

Mit Verlangen erwarte ich Ihren Aufsatz über die Holzschneidekunst; denn Sie können die Geheimnisse dieser schweren und sonderbaren Arbeit gewiß am besten aufklären.

Etwas neues das sich<sup>1)</sup> zu einem neuen Bande meiner Schriften qualificirte ist gegenwärtig unter meinen Manuscripten nicht vorhanden; vielleicht findet sich aber einiges<sup>2)</sup> das mit denen Absichten übereintrifft über welche Sie mit Herrn Hofr. Schiller correspondirt haben.

Leben Sie recht wohl und erhalten mir ein geneigtes Andenken.

Weimar am 10. Juli 1799.

Dieses Concept wurde nicht abgesandt, aber ein Brief Ungers an Goethe vom 23. Juli brachte nun endlich einen Fortschritt: Unger bat, ohne sich auf Schillers oben wieder-gegebene Anregung zu beziehen, um den von diesem angegebenen Stoff für den 7. Band der Neuen Schriften. Vgl. 122, 7. 142, 2. 145, 8. 147, 16. 149, 2. 160, 17. 4102. 181, 25. 184, 19. 189, 12. 4133.

143, 21 *so* fehlt *His* 144, 2 werde *g* aus werden *Conc.* 4 wünsche *g* aus wünschte *Conc.* 5 seyn mögen *g* über wären *Conc.* 13 vielen *Conc.* und *His* einige nach noch *Conc.* 16 Bietweg *g* über Himburg *Conc.* (vgl. zu 127, 17.) 19 Unger hatte am 23. Juli gemeldet, dass Vieweg die Dichtung unter dem Titel „Neue Schriften Erster Band“ gedruckt habe; er sah hierdurch sein gleichbetitelttes Unternehmen geschädigt und fragte an, ob Vieweg von Goethe dazu ermächtigt sei, vgl. 189, 18. 23 vgl. zu 4102. 145, 1 Unger hatte eine Probe übersandt. 6 fehlt *Conc.*

4091—4093. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 145, 8. 147, 16. 149, 2 zu 4090. 146, 2 immer nach nur 5 müffe 8—12 vgl. zu 100, 20. 16 der erste Act der Maria Stuart, s. zu 71, 11. 149, 25. 18 vgl. 143, 12. 21 vgl. zu 90, 13. 147, 4 vgl. zu 115, 8. 13. 14 Wege ein aus Wegenin und 23 in einer *g* aus eine (Hörfehler) 18 vgl. zu 161, 5. 148, 6 die Absicht auf Bühnenwirkung. 9 vgl. 149, 12. 162, 19. 165, 4. 167, 12. 173, 8. 179, 7. 225, 1. 229, 4. 21 vgl. zu 49, 19. 149, 8 vgl. XII, 187, 16. 300, 5. 330, 28.

<sup>1)</sup> daß ich <sup>2)</sup> einiges *g* über etwas

\*4094. Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. Ohne Adresse. Antwort auf Brief von Max Jacobi, Vaals bei Aachen 3. August, Eing. Br. XXVI, 270—272. Über Goethes Verhältniss zum Adressaten vgl. die zu XIII, 113, 11 angeführten Stellen. 150, 17 Jacobi hatte gebeten, Christiane möge ihm ein Recept dieser Speise senden. 20 während des Schreibens erwartete Jacobi die Niederkunft seiner Frau, einer Tochter von Claudius. 151, 21 wohl *g* über gern 152, 1 durch den „Sammler“, s. zu 68, 9. 4 Diese über sie 5 zu 6, 7. 6. 7 wegen neben einander mit Genetiv und Dativ 13 und *g* über ohne (Hörfehler) 20 in ... nicht verwirren *g* über aus ... herauswinden 21 Gang *g* über faden 22 durch — 23 theilen *g* aR für durch Beobachtung gleichsam anhalten 153, 4 weiter ausgreifen *g* über auslangen 5 wohl *g* nach uns 6. 7 beide nicht *g* aus nichts 8. 9 ja — gewöhnen *g* aR für so 13 vgl. 109, 10. 127, 20. 140, 16. 180, 1. 28 Einfluß *g* aus Einfluß 154, 4 jaßt *g* über gerade nachdem zuerst *g* in eben geändert war 16 um *g* üdZ 17 unter nach doch 18 verschiedene Beschäftigung *g* aus bey Menschen die es ernsthaft nehmen das Interesse der Beschäftigung sie 19 Leider — 22 sind *g* zugesetzt 24 mit einige

4095. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 155, 10 im *g* aus in 17 versprechen aus Versprechungen 19 „Die Schwestern von Lesbos“ die anfangs als einziger Inhalt des Musenalmanachs auf 1800 gedacht waren; vgl. zu 49, 19. 24 vgl. 87, 11. 117, 25. 156, 9 im „Athenäum“ 2. Bandes 2. Stück S. 328—340 „Litterarischer Reichsanzeiger oder Archiv der Zeit und ihres Geschmacks“. Unter verschiedenen Rubriken („Künftige Schriften“, „Preis-Aufgaben“ u. s. f.) suchten hier die Gebrüder Schlegel einen satirisch-kritischen Standpunkt über der Modeliteratur einzunehmen, nach dem Muster der Xenien, wenn auch in Prosa und prosaisch. Den Anfang machte eine derbe Satire auf die vielhändige Wirksamkeit Böttigers. Einen Ausfall gegen W. v. Humboldt (S. 333) bezeichnete Schiller als neuen Beweis dafür, dass die Schlegels im Grunde doch nichts taugten; Humboldts „Aesthetische Versuche“, von denen nur das erste Heft über Goethes „Hermann und Dorothea“ erschien, wurden darin als der höchstmögliche Ausdruck von Langweiligkeit hin-

gestellt. 10 S. 181—192 „Die Kunst der Griechen. An Goethe.“ 15 Brüdern *g* *üdZ* 25 verfehen = verrücken, entstellen 26 das zweite der *g* *üdZ* 157, 1 daß — 2 Haut *g* aus daß sie ihm die gebrütete Haut (Hörfehler) so jedoch dass das sic zu streichen vergessen ist. 5 S. 331 „Wieland wird Supplemente zu den Supplementen seiner sämtlichen Werke herausgeben, unter dem Titel: Werke, die ich sogar für die Supplemente zu schlecht halte, und völlig verwerfe. Diese Bände werden aber unbedruckte Blätter enthalten, welches sich besonders bey dem geglätteten Velin schön ausnehmen wird.“

**4096.** *GJ* VII, 176 nach der Handschrift. Vohs hatte Lust gezeigt, einem Ruf nach Petersburg zu folgen, vgl. 116, 10.

\* **4097.** Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVI, 297. Adresse An Herrn Hofr. Lersé in Wien. Datum nach der Postrechnung. Vgl. 3838. 3916. 158, 1 Kotzebue hatte seine Stellung als Theaterdirector in Wien schon wieder aufgegeben und lebte vorübergehend wieder in Weimar und Jena, vgl. 72, 13 und zu 107, 17. Ihre *g* aus sich Ihrer 11 dem Sohn des Bibliothekars und Bruder der Sängerin, der auf Kosten des Herzogs in Wien Malerei studirte, vgl. XII, 290, 1. 22 Preiscourrant aus Preisplan 159, 5 die Beilage lautet im Concept *g*:

Nachricht von der Zeichnung Sammlung.

Historische im edleren Styl	über 50
Hierunter zeichnen sich mehrere von und nach Fuesli aus.	
Historische niedren Styls	etw. 30
Ausgezeichnete	
Aus Rembr. Schule	
Mehrere von Schweizer Glasmählern.	
Thier Stücke	etw. 20
Studien meist nach Natur	
Landschaften	circa 100
Studien meist nach Natur	
Italienische u. deutsche	

üb. Stück 200

6 Fries, s. zu 3472. 9 vorkommen *g* aus vorkommt 12, 3u — hätte *g* aus übergeben könnte 12, 13 Dieses soll ... abhängen *g* aus welches ... abhängen soll 20 Frau Marianne (Meyer) von Eybenberg, s. zu 3857. 20, 21 adressirt *g* aus attesfirt 24 würde *g* aus wird und *g* idZ 160, 5 vgl. XIII, 301, 9. 306, 6. 8—10 *g* Es folgt noch W. b.

**4098.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 160, 15 vgl. zu 81, 16. 17 zu 4090. 24 Bof *g* aus Bofß 161, 5 vgl. zu 147, 18. 14 aufen *g* aus haufen da hier haufen tautologisch sein würde; die in den Anfang dieses Monats fallende Redaction des „Untreuen Knaben“ liess (Vers 24) das hauß zu Recht bestehn. 20 Warbeck 162, 3 auf Grund der im 3. Heft der Propyläen gestellten Preisaufgabe, s. zu 57, 10 u. 8., ferner 168, 14. 173, 22. 185, 20. 190, 10. 16. 192, 2. 4115. 9 zu 49, 19. 19 vgl. 148, 9. 25 vgl. zu XII, 66, 4. XIII, 146, 8. XIV, 167, 11. 228, 8.

**4099.** Vgl. zu 3638. Dietmar S. 36. 163, 9 vgl. XIII, 185, 21 und Pasqué Goethes Theaterleitung II, 124 f. 17 für zweimalige Aufführung des Wallenstein-Cyklus in Lauchstädt, vgl. zu 127, 9.

\***4100.** Vgl. zu 2929. Schreiberhand. Adresse An Demoi-  
selle Christiana Vulpius in Rudolfsbad. Sie machte von Jena  
aus (vgl. zu 90, 13. 146, 21) einen Ausflug dorthin. Ihre Ab-  
wesenheit trug wohl zu dem 164, 14—16 Berichteten bei.

**4101.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 165, 4 zu 148, 9.  
15 vgl. zu 5, 15. 21 zu 49, 19. 24 Maria Stuart, s. 71, 11.

**4102.** Die Handschriften der Briefe Goethes an Zelter befinden sich im Goethe- und Schiller-Archiv. Hinsichtlich der Briefe Zelters an Goethe ist zu verweisen auf *GZ* = Briefwechsel zwischen Goethe und Zelter in den Jahren 1796—1832. Herausgegeben von Dr. Fr. W. Riemer. 6 Bände. Berlin, Duncker und Humblot 1833. 1834. Vgl. die zu XIII, 183, 27 angeführten Stellen. — Zur vorliegenden Nr. ausser der Handschrift auch Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVI, 278; letzteres mit der Adresse An Herrn Zelter in Berlin. 166, 8 vom 11. August 1799 (*GZ* I, 6) in Sachen seiner durch 144, 23 angerufenen Mitwirkung an der neuen Ausgabe der Gedichte. 9 wovon über was *Conc.*

11 lebhaften *g* aus lebhaft *Conc.* 20 vgl. 213, 25. 21 Zelter bezieht sich in seiner Antwort auf „die erste Walpurgisnacht“.

**4103** und **4104.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 167, 12 zu 148, 9. 25 Maria Stuart, deren zwei letzte Acte Schiller in Weimar zu dichten hoffte; s. zu 77, 11. 168, 14 vgl. 162, 3. 17 zu 49, 19.

**4105.** Abdruck der Handschrift von Schreiberhand bei L. Urlichs „Briefe von Goethe an Johanna Fahlmer“ 1875 S. 129; vorher mit Auslassungen und Änderungen im „Gedenkbuch zur vierten Jubelfeier der Erfindung der Buchdruckerkunst, begangen zu Frankfurt am Main am 24. und 25. Junius 1840.“ Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv, Adresse An Herrn Syndikus Schloffer in Frankfurt. 169, 2. 4 Schlosser hatte kürzlich vor dem Friedberger Thor einen Garten gekauft. 9 hiermit nach also *Conc.* 10 Da er *g* aus der *Conc.* 170, 16 haßt? *g* aus haßt. *Conc.* 171, 1 zu 109, 4. 10 ein nach nicht wohl! *Conc.* 26 worin man *g* üdZ *Conc.* 27. 28 entweder ... gern auch einmal mitspielt *g* aus auch einmal entweder ... mitspielt *Conc.* 172, 6 über die Veranlassung seines Abgangs von Jena s. Fichtes Leben und literarischer Briefwechsel. Von seinem Sohne J. H. Fichte I, 269 f. und vgl. 140, 17. 179, 11. 8 einer *g* über der *Conc.* 12 durch nach eben *Conc.* angeschafft *g* aus geschafft *Conc.* 14 sich und *g* üdZ *Conc.* 18 eine nach die *Conc.* 26 lebhaft *Conc.* und *Galenkb.*, lebhafter *Url.* 173, 1. 2 mögen ... Briefe *g* aus möge ... Correspondenz *Conc.* 2 einen gemächlichern *g* aus den gemächlichen *Conc.* 3 vgl. 204, 22. 4  $\text{G}$ . fehlt *Conc.*

Die Handschrift eines Briefs an Kirms vom 31. August 1799 befand sich im Besitz des inzwischen verstorbenen Richard Zeune und ist noch nicht wieder aufgetaucht.

**4106.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 173, 5 die Weimarische Gesellschaft spielte dort vom 19. Aug. bis 23. Sept. 8 s. zu 148, 9. 14 zu 71, 11. 22 zu 162, 3. 174, 7 man *g* aus jedermann 9 Achtung nach jedermann 20 wüßte *g* aus weiß

**\*4107.** Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. Ohne Adresse und Tagesangabe, die aus

Briefen G. d'Orvilles an Goethe vom 7. und 21. Sept. 1799 sowie aus den Postrechnungen folgen. Im ersteren Brief empfahl d'Orville einen Herrn Harland oder Herland, der neun Jahre lang Erzieher seines Sohnes gewesen, an Goethe; er wollte in Jena studiren, womöglich unter gleichzeitiger Annahme einer Stellung als Begleiter eines jungen Studenten. 175, 4 außerordentliche nach ganz 22 gebiet *g* aus gewirkt 176, 1 gereicht *g* über dient 9 würdige nach die 12 mündlich — 13 sage *g* über durchaus nützlich seyn kann 14 will *g* über kann 15 damit — 16 könne *g* aus die ihm wegen der ersten Bedürfnisse des Lebens nützlich seyn können. 17 so — 18 Umstände *g* aR 20 den *g* über seinen zu — 21 ist *g* aus erleichtern kann 25, 26 die Advantagen ... gehörig benutze *g* aus von den großen Advantagen ... Gebrauch machen kann. 27, 28 *g* aus Es kommt alles darauf an, daß ich ihn näher kennen lerne und daß er mich von seinen Zwecken unterrichte. 177, 1 La Roche *g* aus Laroche vgl. zu 109, 4. 10—13 *g* 10 an nach indes frühliche nach ein

**4108.** Vgl. zu 3312. Concept von Schreiberhand. Adresse An Herrn von Humboldt nach Paris. Ohne Datum, vgl. Postrechnung, Tagebuch 16. Sept. und 210, 1. Antwort auf den durch die Post übersandten Theil des Humboldt'schen Briefes vom 18. August (Bratranek III, 83—130), nicht schon auf den an Herrn v. Buch zur Besorgung gegebenen (Bratr. III, 77—83), vgl. 179, 4. 177, 18 vom Parthenon, vgl. 208, 19 178, 6 käme *g* aus käm (Hiatus nachträglich geschaffen, nicht gesprochen, vgl. 187, 17. 11 sollte nach wo 16 Propyläen 5. Stück S. 66—109. 18 von Gérard (Belisar) und David (Versöhnung der Römer und Sabiner), vgl. zu 101, 16 und Propyläen 5. Stück S. 123 und 117. 179, 4 Der 7 zu 148, 9. 11 zu 172, 7. 15 Fichte *g* über er 19 aus nach für 27 diese nach auch 27, 28 auf ... übel zu sprechen *g* aus über ... aufgebracht 180, 1 vgl. 109, 10. 153, 13. 6 jimmerischen *g* aus fimmerischen 18 vgl. zu 81, 16. 21 zu 115, 8. 181, 16. 17 in der Vorrede *g* aR 25 vgl. zu 4090. 26 Gelegenheit nach jetzt 28 weiter nach etwas 182, 3 zu 49, 19.

**\*4109.** Vgl. zu 2929. Schreiberhand. Goethe war am 16. Sept. Nachmittags nach Jena gefahren. 183, 5 Baron



Duco von Haren war seit Ridels Abgang (vgl. zu 3969) Erzieher des Erbprinzen. Vulpius schrieb am 18., er habe den Namen der Schwester erst kürzlich und solle die Wohnung erst an diesem Tage erfahren; dann werde er sogleich zu ihr gehn. 6 vgl. zu 181, 6.

4110. Vgl. zu 268. Schreiberhand. 184, 19 zu 4090. 185, 9 vgl. zu 81, 16. 12 beynaß fast ganz würde schwerlich stehen geblieben sein, wenn Goethe das Dictat dieses Briefes überhaupt durchcorrigirt hätte; vgl. 187, 2. 20 zu 162, 3. 186, 19 einzelne *g* aus einige 187, 1 wie wenig die Praxis dieser Theorie entsprach, lehren schon die Briefe des Kindes. 2 gründlicher lernen schon in *GK* berichtet, vgl. zu 185, 12.

4111. Concept von Schreiberhand im Fascikel „Magnet 1799“ des Goethe- und Schiller-Archivs. Adresse An Herrn Advokat Steinhäuser in Plauen. Vgl. Allgemeine Deutsche Biographie XXXV, 713 f. 187, 17 Manne *g* aus Mann vgl. 178, 6. 22 im „Allgemeinen Journal der Chemie“. 188, 2 übt über giebt (Hörfehler) 23 Jena] Weimar Vgl. ferner 4147.

4112. Vgl. zu 3702. Dazu Concept in den Propyläen-Acten I, 92. Beide *g*. Zur Sache vgl. 124, 15. 188, 24 vom 29. Jul. südZ *Conc.* 24. 25 muß — Gotta aus werthester Herr Gotta, muß ich Ihnen *Conc.* 189, 1 bestimmte aus bestimmt *Conc.* 4 wann] wenn *Conc.* 5 herausgeben südZ *Conc.* 8 uns — 9 lassen aus nicht mehr als die Hälfte des bisherigen Honorars annehmen *Conc.* gerne fehlt *Conc.* 12 zu 4090. 13, zu dem]. Zu einem *Conc.* 14 findet — ähnliches] wird sich etwa ein ähnlicher Stoff finden aus wird sich an Erzählungen und Märchen etwa Stoff finden *Conc.* hab *Conc.* 15 Viehweg *Conc.* Herrmann *Conc.* 18 vgl. zu 144, 19. 20 sowohl dramatischer als epischer *Conc.* 27 Ihre Gedanken vernehmen fehlt *Conc.* Ihnen vor unter statt vor 28 den *Conc.* 28 den nach sowohl in Absicht einzelner Werke als einer Folge derselben *Conc.* gerne *Conc.* 190, 2 Ihre fehlt *Conc.* 3. 4 mir die letzten Ereignisse ... auflegten aus ein, freylich ohne Schuld, mißlungnes Unternehmen mir ... auflegte *Conc.* 5 Frau *Conc.* 6 wünsche ich *Conc.* 7—15 fehlt *Conc.*, dafür nur d. 22. Sept. 99. 10 = 192, 9 — 193, 5. 14 Jena] W. Hs

\*4113. Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv, Acta den ausgesetzten Preis betreffend. 1799. 1800. 1801.\* Vol. I fol. 13<sup>b</sup>. 14. Adresse Herrn Philipp Heinrich Rapp. Tagesangabe nach dem Tagebuch, abgesandt laut Postrechnung am 23. 190, 16 zu 162, 3. 191, 1 Nr. 4115. 4 durch Cotta 24 Jena] Weimar

\*4114. Concept von Schreiberhand wie 4113 (I, 14). Adresse An Herrn Commiff. R. Gädde. Tagesangabe wie 4113. 192, 4 Nr. 4115.

4115. Handschriften von Schreiberhand: An Herrn Ferdinand Hartmann Wahler in Stuttgart in *HB* und An Herrn Heinrich Kolbe Wahler in Düsseldorf im Besitz des Herrn Prof. Dr. Th. Levin in Düsseldorf, Copie im Goethe- und Schiller-Archiv. Zu 192, 9—193, 5 Concept von Schreiberhand An die Herren Ferdinand Hartmann in Stuttgart und Heinrich Kolbe in Düsseldorf wie 4113. Zur Sache 162, 3. 192, 16 es waren zwei Preise ausgesetzt, der erste zu 20, der zweite zu 10 Ducaten. 193, 1 S. 130—149. 13 wird *g* über ist *Conc.* 14 setzen *g* über (schätzen *Conc.* (Hörfehler) 15 soll *g* über wird *Conc.* 18 als *g* über was *Conc.* (Hörfehler) Talent *Conc.* 24 Jena] Weimar *Conc.* und *Hss* Tagesangabe fehlt *Conc.*

4116. Handschrift von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. 194, 1 nicht überliefert. 4 die Übersetzung des „Mahomet“ von Voltaire, vgl. schon Tagebuch 12. Januar 1799 und Carl August an Goethe 22. Jan.: „Vielleicht ist Mahomet unterwegs?“ Ferner 196, 6. 197, 23. 201, 2. 202, 6. 203, 16. 20. 204, 18. 209, 18. 211, 8. 213, 17. 217, 18. 225, 16. 234, 3. 238, 6. 11. 23 Voigt schrieb am 27. Sept.: „Ein portugiesischer Ex-Gesandter ist hier, der den Frieden mit Frankreich schloss, den die Franzosen revocirten und den Gesandten in Tempel steckten. Seitdem er frey ist, reist er in der Welt herum. Er hat einen jüdischen Herrn und Dame, namens Cappadoce, mit sich, die in Amsterdam wohnhaft sind, wovon die Dame auf Serenissimi Bekanntheit Anspruch macht, daher sie ihn hier erwarten und wie ich höre gar Quartier für den Winter nehmen wollen, weil es ihnen, besonders auch in Tieffurt, wohlgegangen ist. Da Commandeur d'Aranjo (so heisst der Gesandte) auf deutsche Litteratur ausgeht, so hat er Wieland besucht und

soll sich sehr gefallen.“ Am 30. Sept. waren laut Goethes Tagebuch alle drei bei diesem in Jena. 195, 2 *Gr* — 3 ausgebildet *g* zugesetzt. 3 Beziehung unbekannt, da die entscheidenden Worte in der bezüglichen Stelle des Voigtschen Briefes nicht zu entziffern sind. 7 vgl. 2924. *GJ* XIV, 24. Eine Demoiselle, die ihm zuvor sehr freundlich war, hatte ihm 20 Louis d'or gestohlen.

\*4117. Vgl. zu 2929. 196, 6 Mahomet, vgl. zu 194, 4. 26 Seidler, der akademische Stallmeister, s. VI, 407, 20. 197, 5 Christiane hatte geschrieben: „Deine zimer mein lieber und das Ganze Hauss ist in Ordnug und Erwartet sein Herrn mit der grösten sehnsucht. Es wird fileicht mit den arbeyden Hier beser gehn als sond du kanns hier wie in Jena in bete dickdiren und ich will des Morchens nicht ehr zu dir komm biss du mich verlangst auch der Gustell soll Frühe nicht zu dir komm. Kom nur balt du muss doch bey der Einrichtun des theaters dass beste tuhn sond wird es wie imer nichts.“ Die Vorstellungen in Weimar begannen am 30. September. 17 Octbr.] Sept.

4118 und 4119. Vgl. zu 3638. Dietmar S. 37. 197, 23 Mahomet, s. zu 194, 4. 198, 2 der erste Theil, das 5actige Lustspiel „Der Ring“, von Schröder, wurde am 5. Oct. gegeben, am 9. der zweite, das 4actige Lustspiel „Die unglückliche Ehe aus Delicatesse“; beide standen seit 1795 auf dem Repertoire. Kotzebues Lustspiel in 4 Acten „Die beiden Klingsberge“ wurde am 24. Oct. 1799 zuerst in Weimar gegeben, zum Geburtstage der Herzogin Mutter. 8 zu 55, 5.

\*4120 und \*4121. Vgl. zu 2929. Adresse 4120 An Demoiselle Christiane Vulpius Weimar. 198, 19 Goethe hatte ihn in einem nicht überlieferten Brief an Christiane vom 6. Oct. eingeladen, s. Tagebuch. 199, 4 Huschke. 200, 3 d. 14. Oct.

4122. Vgl. zu 3557. Böcking S. 36. 200, 7 näheres unbekannt; Goethe war in den 4 Wochen dieses Jenaischen Aufenthaltes viel in Schlegels Gesellschaft gewesen. 8 vgl. zu 6, 13.

4123. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 200, 18 Caroline, die spätere Frau Junot († 1850). 201, 2 des Mahomet, s. zu 194, 4.

\*4124. Handschrift von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. Ohne Adresse. Das Blatt ist aus Gustav v. Loepers Nachlass als Brief an C. G. Voigt erworben, könnte aber doch vielleicht an Kirms gerichtet sein, sowohl des gesammten Tones wegen als auch wegen 201, 24, wozu 72, 12 zu vergleichen. Zufällig waren am Sonntag d. 20. Oct. sowohl Voigt als Kirms bei Goethe zu Tische. Voigts Zusage auf Goethes Einladung ist Eing. Br. XXVII, 373 überliefert, datirt vom 19. Oct. und ohne Beziehung auf die übrigen Punkte des vorliegenden Billets.

4125 und 4126. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 202, 6. 203, 16. 20. 204, 18 zu 194, 4. 18 des ungarischen Staatsmannes und Cardinals (1482—1551). Der Brief des Herzogs (1 Bogen 8° ohne Adresse und Datum) ist unter seinen Briefen an Schiller überliefert. Er beginnt: „Hier ist der Martinuuzzi. Nochmahls habe ich ihn durchgelesen; ich gestehe, dass wenn einer nicht von ohngefahr eine besondere Liebhaberey für dieses sujet fasset, es schwer seyn möchte etwas gutes fürs Theater daraus zu machen. Man müsste die Geschichte bloss unterlegen und sie nach eigenen Bedürfnissen stellen, welches bey dieser Gelegenheit thunlich wäre, da die Geschichte nicht sehr bekannt ist.“ Hierauf entwickelt der Herzog eingehend seine Ansicht, wie doch etwa die Handlung dramatisch gestaltbar sein möchte, und schliesst: „Indessen gebe ich gerne meinen Vorschlag preis, da ich selbst nicht mehr recht damit zufrieden bin. Es ist schwer ein sujet anzugeben, wenn einem der reichthum der Geschichte nicht so ganz gegenwärtig ist. Eben in der Ungarischen oder Italienschen möchten sich wohl eher sujets wie in der deutschen finden; man verlangt immer eine hervorstechende Figur die etwas besonderes oder grosses will, und der die Hände zur wirkung nicht unauflässlich zur subalternitaet gebunden sind. Sehr wünschte ich Schiller schicke oder brächte uns ein Programm seiner Maltinergeschichte.“ 21 vgl. 204, 16. 203, 14 eine nach nur 19 s. 178, 14. 204, 7 Situationen aus Situation 16 zu 202, 21. 23 vgl. zu 4105 und 173, 3. Die Mutter meldete den Tod Schlossers etwa am 20. October, s. *SGG* IV, 181. 24 nächsten Urjaden *g* aus nächste Urjaden

**4127.** Vgl. zu 268. Schreiberhand. 205, 10 zu 120, 22.  
19 zu 6, 13.

**\*4128.** Handschrift im Besitz des Professor Böttner zu Thal in Dessau. Copie Bernhard Suphans. Adressat unbekannt. Die Eigenhändigkeit der Handschrift ist durch Riemer auf der Rückseite bezeugt: dieses ist besonders häufig auf den in Handelsverkehr gerathenen Briefen Goethes an Voigt der Fall. Auch der Inhalt lässt die Annahme zu, dass dieser der Adressat sei. Ein Beweis dafür liegt aber nirgends vor, auch nicht in den Eing. Br. 206, 4 St. R.

**4129.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 206, 12 Erkrankung seiner Frau, an einem Nervenfieber.

**4130.** Vgl. zu 3312. Concept von Schreiberhand. Adresse An Herrn von Humboldt nach Paris. 207, 7 vgl. 179, 4 und Bratranek III, 77—83. s darin der Brief g aR für welches vielmehr vom 18. 12. 13 Ihre ... rühmen g aus Ihnen für Ihre ... danken 16 vgl. zu 80, 19. 17 zu 101, 15. Vielmehr waren es David und Gérard, an die sich Humboldt wandte, da er vorzog, Regnauld überhaupt gar nicht in dieser Sache anzusprechen; über die ausführliche Begründung dieses Verhaltens muss Goethe geradezu hinweggelesen haben. Die Hauptsache war ihm, durch 207, 21—208, 3 dem Übereifer Humboldts entgegenzuwirken, der sogleich mit den beiden Künstlern umständliche Verhandlungen über die Lieferung sämtlicher Zeichnungen zu dem grossen Werk angeknüpft hatte, während doch Goethe (101, 19) erst später und nur je eine Zeichnung von jedem zu erhalten wünschte. 19 mich nach nicht 23 so nach an dem 208, 6 mit] in g über mit 7 Schein] Sein Es ist also als Resultat der Correctur in einem gewissen Sein überliefert, wofür Bratranek in einem gewissen Sinne druckte; ich vermuthete, dass Goethe mit einem gewissen Schein dictirte, dass aber der Schreiber Sein für Schein verschrieb und nun Goethe, bei der Durchsicht des Concepts Sein für Sinn verlesend, mit zu in änderte. 10 den g über die 13. 14 dem Buchhändler g aR für unserm Verleger 17 so nach al 19 in Humboldts Auftrag übersandte Nachricht Franz Catels über den Parthenon-Fries, vgl. 177, 18. 25 Liefe g aus Tiefen 209, 8 vgl. 178, 14. 18 zu 194, 4. 210, 1 Nr. 4108. 4 s.

177, 22. \* *Künstler* (nicht mit Bratranek als *Künstler* und *Kunstfachen* zu fassen)

**4131** und **4132**. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 210, 24 vom 29. Mittags bis 31. Abends. 211, 8 zu 194, 4. 15 mich *Jhr* aus ich *Jhren* 212, 2 vgl. 215, 20 und 4084; seit dem 1. November.

**4133**. Vgl. zu 3724. Schreiberhand, desgl. Concept Eing. Br. XXVII, 382 mit der Adresse *An Herrn Unger nach Berlin*. Zur Sache 4090. 212, 12 daß *g* aus was *Conc.* 14 anfangs *g* aus anfangt *Conc.* dagegen *g* über auch *Conc.* 16 auf werden folgt noch *J. B. Fol*: ohne Eintragung der Blattzahlen *Conc.* und *Hs* 19. 213, 6. 11 Der 7. Band der Neuen Schriften bringt als Titelvignette in Holzschnitt („Unger fec.“) einen traurig dreinschauenden corpulenten Engel, zu seinen Füßen rechts steht ein Rad, links ein Greif; zweitens, vor den Balladen und Romanzen, ein Kupfer („Meno Haas Sc. Berlin 1800“), den Moment aus der Braut von Korinth darstellend, in dem die Mutter hereintritt; sodann ein Kupfer, vor den Elegien: Orpheus und Euridice, am Cerberus vorüber aus der Tiefe steigend. Die beiden Kupfer sind augenscheinlich von Meyer gezeichnet. 20. 21 das eingeklammerte *g* aR *Conc.* 22 und — 23 ausführen *g* aR für und was zu thun ist macht die Größe deutlicher sowie den zunächst *g* gemachten Correcturversuch und wie ich überzeugt bin sich durch *Conc.* 213, 9 und — 10 überschiden *g* aR *Conc.* 13 *Jhrem* — *Talent g* aus *Jhrer Geschicklichkeit Conc.* 16 *g* aR *Conc.* 17 vgl. zu 1, 9. 9, 23. 34, 19. 194, 4. 21 nicht in den überlieferten Briefen. 25 zu 144, 23. Zelter beantwortete 4102 am 21. Sept. 1799. Die eben begonnene Correspondenz stockte wieder, indem Goethe weder diesen noch einen ferneren Brief Zelters vom 30. Januar 1800 beantwortete. 26 hoffe *g* über wünsche *Conc.* 214, 2 durch ihn *g* üdZ *Conc.* 6. 7 *B. b.* 4. Nov. 99 *Conc.*

\***4134**. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVII, 381. Adresse *An Herrn Hofr. Hirt nach Berlin*. 214, 9 Hirt hatte am 22. August 1799 zwei architektonische Abhandlungen übersandt; vgl. den Druck seines Briefes *GJ XV* (1894), den Goethe hier nur sehr vorsichtig mit allgemeinen Wendungen und Übergehung mehrerer Punkte beantwortet.

24 zu 124, 15. 215, 1 bringen *g* über denken 8 und üdZ  
10 auf *g* über in Felde *g* aus Feld 20—25 *g* 20 s. zu  
212, 2. 23 und nach W. d.

\*4135. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVII,  
386. Adresse An Herrn A. C. Thiele in Leipzig. Adressat war  
Commissions-Sekretair. 216, 2 erprobte *g* über befaunte und  
dieses *g* über besondere läßt — 4 werden *g* aus veranlaßt  
mich zu nachfolgendem Auftrage 6 erhalte *g* aus erhalten habe  
7 vgl. Goethes Naturwissenschaftliche Schriften IV, 160 f.  
Thiele bedauerte am 11. Nov. das Buch noch nicht senden  
zu können, da sämtliche Bücher dieser Auction noch in  
grossen Kisten verpackt stünden; am 19. Dec. übersandte  
er es, nachdem er bei der Versteigerung 9 rh. 6 gr. dafür  
gezahlt: trotz anfänglichen Entgegenkommens hatte man  
ihm die 19 vorgeschlagene Bitte versagt. 12 werden *g* über  
würden 18 vor der Auction *g* über einzeln 19 nach — 20 ich  
*g* über da ich 217, 2 geschäße — 3 Gefälligkeit *g* arR für wäre  
mir, wie gesagt, daran gelegen es geschwind zu haben.

4136. Vgl. zu 268. Schreiberhand. 217, 7 über Knebels  
Lucrez-Übersetzung, vom 5. Nov., Beilage auf besonderem  
Blatt, vgl. zu 6, 13. 18 zu 194, 4. 23 vgl. 178, 16. 209, 8.  
218, 3 Gerning schrieb unter dem 3. November aus Ilmenau,  
so dass es fast erscheint, als ob Goethe durch diesen Gruss  
sich der Unbequemlichkeit einer Beantwortung überheben  
wolle; später leistete Gerning ihm brauchbare Dienste als  
Commissionär.

4137. Grenzbotten 1857 I, 256. Zur Sache 4030. 218,  
10 sie kamen, ausserdem Bertuch, Bury und Voigt mit seinem  
Sohn. 15 Figaros Hochzeit.

4138. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 219, 1 Goethe  
fuhr am 10. Nov. nach Jena und blieb bis zum 8. Dec.  
6 Schiller war am 6. Nov. kurz in Weimar gewesen und  
hatte seinen ältesten Sohn bei Goethe gelassen. 7 auch  
kann für doch verhört sein.

4139. *GJ* XI, 77. Schreiberhand. 220, 1 von Schillers  
Frau, der Schwägerin des Adressaten. — Über einen ange-  
blichen Brief Goethes an Caroline v. Wolzogen von demselben  
Tage gilt das zu 3734 gesagte.

**4140.** Vgl. zu 3638. Dietmar S. 38. 220, 6. 7 zu den Premieren des „Titus“ am 21. Dec. 1799, des „Tarare“ am 26. Febr. 1800.

**4141.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 220, 21 Voigt kam in Commissionsangelegenheiten mit dem Kammerherrn, Hof- und Regierungsrath Wolfgang Gottlieb Christian von und zu Egloffstein herüber; der Kammerherr und Major bei der Jenaischen Garnison Christian Wilhelm Gottlob von Milkau war Chef der Polizei-Commission in Jena. 221, 8 Das Tagebuch nennt zuerst am 18. Nov. die „Memoires de Stephanie de Bourbon Conti“ aus deren Lectüre der Plan zur „Natürlichen Tochter“ erwuchs.

\*4142. Vgl. zu 2929. 221, 12 idZ in Correctur des wider Willen eingeschlichenen Geschäftsstiles.

\*4143. Concept von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv, ohne Adresse, nebst Briefen des Adressaten und eines Predigers an den jungen Patzke sowie anderen, auch geschäftlichen Schriftstücken. Vgl. Tagebuch 23., 24., 29. Nov. 222, 15 seine Geliebte 19 ein nach folglich 20 für — 21 gr. g aR 23, 24 die im Concept fehlenden Angaben der Summen sind aus den beiliegenden Rechnungen ergänzt. 23 Die — diefer g aus Diefer Dankbriefe des Vaters vom 6. sowie des Adressaten vom 10. Dec. (Eing. Br. XXVII, 462) schliessen die Correspondenz ab.

\*4144. Vgl. zu 2677. Schreiberhand. 223, 15 Propyläen 5. Stück S. 157—166. 17 S. 167, 168. 18 zwei Wiener Künstler, die an der la Gardeschen Ausgabe der Ilias mitarbeiten sollten; vgl. zu 80, 19. Meyers Concept in den zu 4043 bezeichneten Acten. 21 s. 4097. 22 Lafontaines Damenkalender auf 1800. 224, 7 Gädicke erfüllte Goethes Forderung. 8 von 9 über g idZ, vgl. VII, 278, 13. 10 ben nach und

**4145.** Vgl. zu 3998. 224, 17 Da weder der Brief selbst noch eine bezügliche Äusserung von Kirms überliefert ist, bleibt näheres über diese „Frankfurter Schauspielerin“ (s. Tagebuch) unbekannt. 225, 1 zu 148, 9.

\*4146. Vgl. zu 2677. Schreiberhand. 225, 9 Propyläen 5. Stück S. 154. 15. 16 S. 167 und 168 tragen die neue Preisaufgabe (drei Scenen aus der Ilias, s. zu 80, 19).



S. 169–179 „Einige Scenen aus Mahomet, nach Voltaire, von dem Herausgeber“, nebst einer Einleitung Goethes; S. 180 Inhaltsangabe. Vgl. zu 194, 9 und 4159. 238, 4. 239, 18. 17 Meyer meldete, gleichzeitig mit der Nachricht, dass er Goethes Forderung 224, 7 durchgesetzt habe: „Auf den Umschlag als das wahre Feld wo der Buchhändler sein Wesen treibt soll er hernach noch eine Ankündigung von der Übersetzung des Vitruvs von Rode drucken dürfen. Wenn Sie nun keine weitere Einwendung dagegen machen, so hat dieses alles seinen Fortgang“. 18 den nicht in dem zu ändern, es ist Dativ Pluralis: weder Cotta noch Gädicke sollen die Freiheit haben, auf dem Umschlag der Propyläen zu annonciren was und wie sie wollen.

4147. Concept und Handschrift von Schreiberhand: jenes wie 4111, mit der Adresse An Herrn Advokat Steinhäuser nach Plauen, diese in HB. Absendung laut Tagebuch am 1. Dec. 226, 6 vom 29. Sept., Brief und zwei Foliobogen zur Beantwortung der von Goethe vorgelegten Fragen. mitgetheilten nach gefällig Conc. 11 mit g über mich Conc. 15 in welcher aus um welche Conc. 20 sich nach daß Conc. 22–227, 2 g aR Conc. 22 Hüfisen nach solchen und dieses nach sogenan Conc. überhaupt idZ Conc. 23 kann über könnte Conc. als ein idZ Conc. 24 in nach als ein Conc. 227, 3 beßhalb g über daher Conc. 4 verfertigen g über machen Conc. welche nach die Conc. 5 in nach sich Conc. An Stelle des Trennstrichs zwischen 7 und 8 hat Hs, nicht auch Conc., die aus der folgenden Beschreibung hinlänglich klare Zeichnung von Goethes Hand; übrigens ist sie gelegentlich des ersten Druckes dieses Briefs in der Zeitschrift für deutsche Philologie (1875) VI, 450 nachgebildet. 11 eine Hs 21–24 g aR Conc. 228, 2 und — 3 empfehle g Conc. 4. 5 fehlt Conc. Weimar statt Jena in Rücksicht auf den Adressaten.

\*4148. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVII, 455. Adresse An Herrn Prof. Tromsdorf nach Erfurth. Dr. Johann Bartholomä Tromsdorf besass eine Apotheke sowie ein chemisches Institut und war Professor der Chemie und Pharmacie an der Universität in Erfurt. Da Scherer (vgl. zu 162, 25) einen Ruf als ordentlicher Professor. der Physik

nach Halle erhalten und angenommen hatte, bewarb sich Tromsdorf durch ein Schreiben an Goethe vom 17. Nov. 1799 um dessen erledigte Stelle in Weimar, die er mit 500 Reichsthalern bei freiem Logis dotirt glaubte; er wollte dann sein Institut nach Weimar verlegen.

\*4149. Vgl. zu 2929. Adresse von Schreiberhand An Demoiffelle Chriftiana Vulpinſ in Weimar. 229, 4 zu 149, 8. 9 Schillers Diener.

4150. Handschrift von Schreiberhand im Goethe- und Schiller-Archiv. 230, 3 vgl. 19. 20. Ein bezüglicher Brief Hufelands ist nicht überliefert, und auch das Tagebuch bietet über 230, 4-6 keine näheren Aufschlüsse.

\*4151. Vgl. zu 3702. Schreiberhand. 230, 19. 20 vgl. 3. 231, 5 daß g aus daß 12 daß g aus daß 12. 13 unſ [ſchuldig] unſchuldig (Hörfehler).

4152-4154. Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 232, 1 am 3. Dec. 3 in Dornburg an demselben Tage 4 am 5. 7 E. Malone, An attempt to ascertain the order in which the plays of Shakspeare were written 1778, dann verbessert in seiner Shakspeare-Ausgabe 1790 (Vollmer). 9 Sejan und Volpone 10 vgl. Tagebuch 4. und 5. Dec. 14 in 12 Bänden 1798-1806. 233, 4 am 8., dem Tage der Rückkehr nach Weimar. 13 zu 4155.

Im Besitz des inzwischen verstorbenen Richard Zeune befand sich die noch nicht wieder aufgetauchte Handschrift eines Briefs von Goethe, beginnend Da ich Sonntagſ . . . vom 6. Dec. 1799, ohne Adresse. Vgl. Strehlke II, 483.

4155. W. v. Biedermann „Goethe und Kotzebue“ Wissenschaftliche Beilage der Leipziger Zeitung vom 25. Dec. 1880 (Nr. 104). Adresse nach dem Tagebuch „An Herrn Jacobäer angesehenen Buchhändler in Leipzig, inliegend Octavia“. Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVII, 455<sup>b</sup> mit der Adresse An U<sub>3</sub> in M durch Einſchluß deſ Buchhändler Jacobäerſ in Leipzig. Als eigentlicher Adressat des Briefes ist jedoch Kotzebue selbst zu betrachten und zu bezeichnen. Goethe erhielt das Trauerspiel „Octavia“ (5 Aufzüge, in fünffüßigen Iamben, gedruckt 1801) Anfang oder Mitte Oct. 1799 (Eing. Br. XXVII, 372) mit folgender anonymen Zuschrift: „Ein Mann, der zwar als Schriftsteller nicht ganz unbekannt ist,

in dieser Gattung aber noch nie einen Versuch wagte, übersendet dem Herrn v. Göthe das Trauerspiel „Octavia“ mit dem Wunsche, dass solches unter seiner Direction in Weimar aufgeführt werde. Sollte Herr v. Göthe es dieser Ehre werth finden, so bedingt sich der Verfasser allerdings auch eine Belohnung aus, nemlich die: dass Herr v. Göthe sein freymüthiges Urtheil über Plan, Ausführung, Characterzeichnung, Sprache und Versbau dem Verfasser mittheile unter der Adresse: An Lz in M. eingeschlossen an den Buchhändler Jacobäer in Leipzig. Eben dahin würde auch das Manuscript zurückgesandt, wenn kein Gebrauch für die Bühne davon gemacht werden könnte. Dass es übrigens auf keinen Fall in fremde Hände gerathen werde, dafür bürgt dem Verfasser der Name und Character des Herrn v. Göthe“. Etwa am 30. Nov. (a. a. O. 447) erhielt Goethe dann nochmals eine anonyme Zuschrift von anderer gleichfalls unbekannter Hand, lautend: „Da es scheint dass Herr Geheimde Rath von Goethe von dem ihm anfangs October übersandten Trauerspiel Octavia keinen Gebrauch machen will oder kann, so ersucht der Verfasser, ihm das Manuscript unter der angezeigten Adresse baldigst zurück zu senden“. 234, 9 vgl. 233, 14 und Schillers Brief vom 10. December.

**4156—4158.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand. 234, 13 „Der Lorbeerkrantz“ Schauspiel in 5 Aufzügen von Ziegler. 235, 3 zu 194, 4.

**4159.** *GJ* VII, 177. Zur Sache vgl. zu 225, 16.

**4160—4163.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand.

**\*4164.** Handschrift von Schreiberhand wie 4010 (A, 10007). Randantwort zu einem Schreiben vom 23. Dec. an die Theater-Commission, in welchem der Regisseur Schall, da Kränklichkeit ihn zum Verlassen des Schauspielerberufes nöthige, um Aufhebung seines bis Ostern 1800 lautenden Contractes bat. Schon am 15. Dec. war er in dieser Angelegenheit bei Goethe, s. Tagebuch. Übrigens wurde Schall wiederhergestellt und blieb noch 3 Jahre am Weimarischen Theater.

**4165.** Handschrift von Schreiberhand in *HB*. 238, 4 den zu 225, 16 beschriebenen Schluss des Stücks in den durch 4159 bestellten Sonderabzügen. 6. 11 zu 194, 4.

**4166.** Vgl. zu 1929. Wagner S. 21. Tagebuch 30. Dec. „An Herrn Hofr. Sömmerring. Dank für die Basin cerebri.“ Sömmerring sandte die Schrift am 16. Oct. 239, s vgl. 3373. 18 zu 225, 16. 238, 4.

**4167.** Vgl. zu 3064. Schreiberhand.

Ein Schriftstück Goethes aus dem Jahre 1799, dessen Handschrift in einem Autographen-Katalog von J. A. Stargard in Berlin 1884 verzeichnet stand, ist bisher nicht zugänglich geworden. Es war (vgl. *GJ* VI, 382) nur eine kurze Marginalantwort auf eine Eingabe betreffend ein vom Sohn des Bassisten Fischer erbetenes Gastspiel.

An den Schluss des Jahres gehört ein Votum, das nicht als Brief eingereicht werden konnte. Es ist als Concept von Schreiberhand Eing. Br. XXVII, 478 überliefert:

Da es bey gesellschaftlichen Verfassungen wie die unsere auch erlaubt ist gegen schon vorhandene majora seine Meynung zu äußern; so trete ich dem Voto des Herrn Bürgermeister Schulze mit völliger Überzeugung bey: daß man von Seiten des Clubbs das Holz bloß anschaffen, dasselbe aber von der Armendeputation vertheilen lassen [lassen *g* üdZ] und allem eignen Einfluß bey der Vertheilung entsagen möchte [möchte *g* über sollte]. Die Unbequemlichkeit, welche bey Ausführung der Meynung, die gegenwärtig das Übergewicht hat, entstehen wird, kann vielleicht veranlassen daß man [v. d. m. *g* üdZ] wenigstens in künftigen Fällen auf die gegenwärtig isolirt stehenden beyden Vota reflectire.

## Postsendungen.

(vgl. IV, 380. X, 429. XII, 460.)

1799.

## Januar

1. Loder, Göttingen.
3. Cotta, Tübingen.
13. Mad. Goethe, Frankfurt.
16. Loder, Jena.
18. \*....., Zürich.
24. \*....., Jena.  
\*....., Ilmenau.
25. Cotta, Tübingen.
29. ...., Jena.

## Februar

4. Mlle Meyer [?].
16. ...., Weimar.
18. [Thouret] Stuttgart.

## März

3. Schiller, Jena.
6. ...., Ilmenau.
7. Thiele [Leipzig].
9. Schiller, Jena.
11. Thouret, Stuttgart.
15. du Four, Halle.  
Hottinger, Zürich.
22. \*....., Stuttgart.
25. \*[v. Knebel] Ilmenau.  
[Zapf] Suhl.
26. ...., Weimar.
27. ...., Weimar.
30. ...., Weimar.

## April

2. ...., Weimar.
3. ...., Weimar.

## April

4. v. Knebel, Ilmenau.
6. ...., Stuttgart.
8. Cotta [Tübingen].

## Mai

5. Döll, Gotha.
16. [Wolf] Halle.
20. \*....., Stuttgart.
27. Brinkmann, Paris.

## Juni

5. Cotta, Tübingen.
10. Thouret, Stuttgart.

## Juli

5. Cotta, Tübingen.  
v. Stein, Breslau.
9. Schiller, Jena.
22. Bury, Hanau.

## August

1. Allesina, Frankfurt.
5. Unger [Berlin].
8. Lips, Zürich.
16. Jacobi, Vaals.
20. Lerse, Wien.
27. Schiller, Jena.

## September

3. Thouret, Stuttgart.
13. d'Orville, Offenbach.  
Bury, Hanau.
17. v. Humboldt, Paris.  
Schlosser, Frankfurt.

September

- 18. . . . ., Weimar.
- 19. [Steinhäuser] Plauen.
- 20. . . . ., Weimar.
- 22. \*Meyer [Weimar].
- 23. Cotta [Tübingen].  
Rapp [Stuttgart].  
v. Knebel, Ilmenau.

October

- 2. Döll, Gotha.  
. . . . ., Weimar.
- 22. [Reichmann] Buttstädt.  
Mlle Meyer [ ? ].
- 23. \*[Ruhl] Cassel.  
\*[Vincentini] Detmold.  
\*[Schulthes] Bayreuth.  
\*[Bergler] Passau.
- 28. v. Humboldt [Paris].

November

- 16. . . . ., Weimar.
- 24. . . . ., Weimar.
- 30. [Steinhäuser] Plauen.  
[Tromsdorf] Erfurt.  
. . . . ., Weimar.

December

- 1. Cotta [Tübingen].
- 3. . . . ., Weimar.  
. . . . ., Weimar.
- 5. . . . ., Weimar.
- 6. [Thiele] Leipzig.
- 9. Döll, Gotha.
- 25. Landgräfin v. Hessen-  
Darmstadt.  
Hamburg.
- 27. Theater- }  
direction } Bremen.  
Frankfurt.  
München.
- Braun, Wien.
- 30. Opitz [ ? ].  
Hufeland, Jena.  
Lenz, Jena.  
Loder, Jena.
- Theater- }  
direction } Magdeburg.  
Breslau.  
Cassel.  
Stuttgart.
- v. Lichtenstein [ ? ].  
Sömmerring, Frankfurt.

Briefverzeichniss. 1799.

Datum	Ort	Person	Inhalt
Januar			
2.	Tübingen	Cotta	eingeschlossen einen Brief von Gädicke, Anfrage wegen des Druckes der Propyläen.
8.	Jena	Hofr. Loder	über die Erlaubniß der mineral. Societät ertheilt.
—	—	Prof. Lenz	Extr. Protoc. über dieselbe Angelegenheit.

Datum	Ort	Person	Inhalt
Januar			
14.	Ilmenau	Major v. Anebel	
17.	Jena	Hofr. Loder	Wegen Bezahlung der oestol. Platte an Lips.
22.	Ilmenau	Major v. Anebel	nebst einem Exemplar vom 2. Stück der Propyläen.
23.	Jena	Hofr. Loder	2. Stück der Propyläen.
—	—	Rath Schlegel	2. Stück der Propyläen, beyliegend ein Exemplar an Herrn Justizrath Hufeland.

Das Briefverzeichniss ist nicht fortgesetzt. An Stelle dieser selbständigen Aufzeichnungen treten nunmehr mit immer zunehmender Vollständigkeit und Ausführlichkeit Eintragungen im Tagebuch.





---

Weimar. — Hof-Verlagsanstalt.

---

THE UNIVERSITY LIBRARY  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA, SANTA CRUZ

This book is due on the last **DATE** stamped below.

100m-8,'65 (F628288) 2373

